

محسن محمد



Bibliotheca Alexandrina

٦١٤٨٧٩٢



رسائل من قلوب

محسن محمد



محسن محمد

# إنهـم يقتـلـون الأدبـاء

الناشر  
مكتبة عـربـيـب  
٢٠١ شـارـعـ الـأـنـصـارـ (الـضـيـافـةـ)  
٩٠٢١٠٧ - تـلـيفـونـ



## قضية أدبية

مشهد يتكرر في امتحان النقل في المدارس الابتدائية والإعدادية وربما الثانوية أيضاً.

يقول المترشح للطالب :

ـ ماذا تحفظ من أدب طه حسين ؟

يجيب الطالب بأنه يحفظ فقرة أو أكثر من كتاب « الأيام » لطه حسين .

وعندما يطلب منه المترشح أن يتلوها فإن بعض الطلبة يتلهم ، يخاطر ، أو ينسى .

وتكون النتيجة أن يرسّب طالب لأنه لا يحفظ ما كتبه طه حسين أو العقاد أو شعر شوقي أو حافظ إبراهيم أو أمير المؤمنين القيس .

وفي هذه الحالة يظل طول حياته يكره أدب وشعر كبار الأدباء والشعراء العرب .  
ويفرض عدم رسوبيه في الامتحان فإنه في أغلب الأحوال لا يستطيع أن يحب أدباً فرض عليه ، وشعراً طلب منه أن يحفظه عن ظهر قلب !  
وليس هذه الظاهرة قاصرة على الطلبة في العالم العربي ، بل ظاهرة عامة في كل بلاد العالم .

وهناك أدباء بالذات وشعراء معينون ينفر الشباب من كتاباتهم وقصائدهم لأنها كانت ضمن المواد المقررة أثناء سنوات الدراسة . ولا يستطيع هؤلاء الطلاب العدول عن الأفكار التي ارتبطوا بها أو عايشوها في طفولتهم وصباهم .

ومهما قيل لهم بعد ذلك من أن هذا الأدب جيد يعكس صورة الحياة ويضيء لهم الطريق فإن الفكرة لا تتغير ولا تتبدل إذ تتمثل بالنسبة للطلاب أيامًا تعتبر في رأي البعض سنوات قهر وعداب !

وقد بدأت بعض المكتبات في الخارج تراجع أسماء كتب الأدب والشعر الأكثر توزيعاً والأقل توزيعاً فوجدت أن بعض الكتاب لا تروج كتبهم أبداً لأن وزارات التعليم والسلطات المدرسية أساءت اختيار القطع المقررة على الطلبة أثناء الدراسة . ومن هنا ساءت العلاقة بين هؤلاء الكتاب والشعراء وبين بعض الطلاب .

والنتيجة لهذه الدراسات أن أخذ كثير من شباب المؤلفين - شرعاً ونشرأً - يطلبون إلى هيئات التدريس عدم اختيار نهادج من كتاباتهم ضمن المقررات الدراسية .

وقالوا :

- إذا أردتم تدريس بعض ما نكتب فليكن ذلك بشرط واحد وهو ألا يرغم الطلاب على حفظ ما نكتب وألا تكون هذه النهادج ضمن مواد الامتحانات .

بل إن بعض الكتاب والشعراء ، في عدة دول ، هددوا بإقامة دعاوى ضد السلطات التعليمية إذا اختارت كتاباتهم ضمن أسئلة الامتحان .

وقد جرت العادة أن يعرض المؤلفون على حماية حقوق مؤلفاتهم من السرقة والاقتباس أو إعادة النشر ، أما أن يطالب المؤلفون بعدم إرغام الطلاب على حفظ كتاباتهم فإن هذه تعتبر أول سابقة من نوعها في العصر الحديث .

وإذا كان هؤلاء الكتاب يستطيعون حماية حقوق مؤلفاتهم من كراهية الجيل الجديد لها ، كما يدعون فإن قدامى المؤلفين لا يستطيعون ذلك ، فقد انتهت حقوق التأليف بالنسبة لهم وبالنسبة لورثتهم أيضاً ولذلك فإن وزارات المعارف وسلطات التعليم تستطيع أن تلزم الطلبة بحفظ أو قراءة نهادج من كتاباتهم .

وقد أصبحت هذه قضية هامة في الغرب أثرت في الكتب والصحف وعلى شاشات التليفزيون .

ونشأت نظرية تقضي بأن الأدب للمتعة وللاسترخاء أما أن يكون الأدب وسيلة للحصول على شهادة مدرسية ، أو درجة جامعية ، وبالتالي للحصول على وظيفة فإن ذلك يعتبر في رأي بعض المؤلفين تحويلاً للأدب عن أهدافه السامية والمثل العليا التي وجد من أجلها .

ولم تنتقل هذه القضية حتى الآن إلى عالمنا العربي . ولا يزال الطلاب يقرأون ، رغمما عنهم ، ويحفظون بعض الأدب والشعر الجاهلي بما فيه من ألفاظ صعبة ومعان بعيدة عن الحياة المعاصرة .

ومن المؤكد أن هذه القضية ستثار يوماً عندها وسيكون لها مؤيدون ومعارضون كما حدث في الغرب .

ولل قضية جانبان .

الأول خاص بالأدب العالمية والثاني يشمل الأدب العربي العام والأدب الإقليمي الخاص بكل دولة .

والسؤال المطروح: هل نأخذ بوجهة نظر الجيل الجديد من الكتاب ونمنع تدريس أفضل ما كتبه الأدباء العرب والأجانب في المدارس والجامعات . فإذا فعلنا ذلك فماذا يبقى أمامنا من برامج تعليمية يدرسها الطلاب . وماذا يطالعون في هذه الحالة . وهل يستطيع قاض في العالم أن يمنع هيئة تعليمية من أن تعلم الأبناء الأدب والشعر .

ومن المؤكد أن الأدب القديم أصبح ملكاً للكافة طبقاً لقانون حقوق التأليف ومعاهدة برن الشهيرة ، ولذلك فإن السلطات التعليمية حرة في إلزام الطلاب بدراسة هذا الأدب القديم .

ولكن القضية وإن كان لها جانب قانوني هام إلا أن الجانب التعليمي هو الأهم .

والسؤال المطروح هو: هل يكره الطالب الأدب الذي يرغمون على دراسته ؟  
والجواب أحياناً بالإيجاب إذا كانت المادة فوق مستوى عقولهم وإدراكيهم .

ولكن كيف يتعلمون إذن . إن العلوم والرياضيات والتاريخ مواد صعبة في البداية حتى يفهموها ولذلك لابد من جهد لفهم الأدب والشعر .

ومن ناحية أخرى فإذا كان بعض الكتاب المعاصرين لا يريدون أن تكون كتاباتهم ضمن المواد الدراسية المقررة فإن كثيرين يريدون ذلك . ولا يمكن أن تطالب أدبياً بأن يكتب في مقدمة كتابه «منع وضع أي جزء من هذا الكتاب ضمن المقررات التعليمية» .

ولو فعل ذلك مؤلفه يصبح نكهة ولن يأخذ أحد ما قاله على محمل الجد !

والحل البديل أن نطلب إلى الأبناء في المدارس أن يقرأوا كتب - نثر وشعر - الأولين والمعاصرين ، باللغة العربية ، واللغات الأجنبية . ولكن بشرط واحد وهو ألا يطلب من الجيل الجديد حفظ هذه النهاذج عن ظهر قلب !

\* \* \*

وبعد ..

فهله إحدى القضايا الأدبية المعاصرة ..

والقضايا الأدبية المعاصرة كثيرة .. تعالوا نقلب بعض صفحاتها !

## كتاب في ثلاثة أيام

بعث ناشر صيني بالرسالة التالية إلى مؤلف شاب طلب نشر كتابه الأول .

قال :

« أخي .

اسمح لخادمك أن يضع نفسه تحت أقدامك .

وأتوسل إليك أن تاذن له بالحديث إليك حتى يستطيع أن يتفسّس ويعيا .

إن مسودة الكتاب التي تفضلت بإرسالها إلى أضاءت حياتي . وقد تابعت كل صفحة منها بشغف .

إن يدي ترتعشان ويملؤني الخوف وأنا أعيد إليك كتابك . ولكن لي عذرًا في ذلك .

لقد نشرت الكتب التي بعثت بها إلى فإن الإمبراطور سيأمرني بأن يكون هذا وحده هو مستوى الكتب التي أنشرها . ولن يسمح لي بطبع كتاب لا يعادل خطوطك .

ولأنني أعرف سوق الأدب في بلادي فإنه سيستحيل على أن أجده كتاباً مثل كتابك وبنو انتظرت عشرة آلاف عام .

إنى آسف عشرة آلاف مرة وأنا أعيد إليك كتابك مرة أخرى .. دون نشره .

ضع رأسى تحت قدميك .

وافعل ما بدا لك فإنني سأظل خادمك [المطبع]

وهذه الرسالة وجدت بين آثار الصين في عهدها القديم . ولا يوجد ناشر في الصين خديشة ، أو في أي من بلاد العالم يكتب مثل هذه الكلمات مؤلف شاب أو مؤلف عجوز ، أو لكاتب شهير .

ولو توفر الوقت لدى الناشر لرسالة مشابهة فإن المؤلف سيجد أن كل كلمة فيها تنضح سخرية من الكاتب والكتاب !

وكتب مؤلف فرنسي ، عانى من الناشرين - في بدء حياته ، الأسباب التى يجب أن يكتبهما الناشر للمؤلفين الشبان .

وقال المؤلف أن الناشر - أى ناشر - لا يمكن أن يذكر المبرر الحقيقى الذى يدعوه لرفض أى كتاب . وهو أحد هذه الأسباب :

- الكتاب خيف أو سخيف ، وهو إساعة للحضارة الإنسانية ويجب حرقه .
- معدنة . كل ما فيه معاد ومكرر .
- هنا ذكاء لا أفهمه ولذلك أدفع عن نفسى وأرده .
- عندما أعلن عن استعدادنا لقبول الكتاب الأول لـى مؤلف كنا نخالف الحقيقة .
- حياتى تجارب مرهقة . ولا أستطيع تجربة قراءة هذا الكتاب أو إعطائه العناية التى يستحقها .

أما السبب الأخير الواقعى فهو :

- لن نجد العدد الكافى من القراء .. لهذا الكتاب .. أى لن نجد مشترين .  
ويضرب المؤلفون مثلاً على أن المال غاية الناشرين وحدها قائلين : إن أكبر ناشر غير حكومى في العالم هو رينشارد موهين الذى جمع ثروة من مبادلة كل كتاب جديد بضعف حجمه من الكتب القديمة لأن هدفه كان الحصول على ورق يبيعه للتجار الذين يلفون به بضائعهم في وقت زاد فيه ثمن الورق .

ومن هنا فإن المؤلفين كباراً وصغاراً يلقون عنتاً من الناشرين .. والأمثلة لا تنتهى .

جيمس جويس ، الروائى الأيرلندى ، رفض كتابه الأول ٢٢ مرة .

وكتاب « الأرض الطيبة » مؤلفه بيرل باك رفض ١٢ مرة .

وفرانك أوكونور كاتب القصة القصيرة قبلت إحدى المجلات قصته الأولى ، فلما تغير رئيس التحرير فجأة ، رفض رئيس التحرير الجديد أن ينشر القصة .

ورفضت رواية « الحرب والسلام » لتولستوى ، و« ذهب مع الريح » لمارجريت ميتشيل في البداية .

وزين جرای طبیب الأسنان الأمريكي رفضوا رواياته عن رعاة البقر التي نجحت بعد ذلك كتبًا وأفلاماً .

وأبي ٦٢ ناشراً طبع روايات أخرى عن رعاء البقر ألفها لويس لامور فلما نجح نشروا له ٨٠ كتاباً وزعت ١٠٠ مليون نسخة أنتجت في ٣٢ فيلماً سينمائياً .

وظلت روايات إدجار رايس باروز ترفض الواحدة بعد الأخرى حتى اقتنع ناشر بأن فكرة « طرزان » يمكن أن تباع للقراء وأصبحت أفلاماً !

وسرقت ، أو اقتبست الفكرة بعد التطور العلمي لتصبح « رجلاً بستة ملايين دولار » ، « امرأة بستة ملايين دولار » .

ولا تختلف هذه الحلقات عن فكرة طرزان إلا أن طرزان يعيش حياة بدائية ويعتمد على قوته العضلية التي نشأت عن الرياضة والطعام الصحي ، أما البطلان الجديدان فإن العلم الحديث أضاف إلى عضلاتهم قوة إلكترونية خارقة !

ولم يحصل مؤلف طرزان على ثمن لفكرته الأصلية بعد تعديلها .. إلكترونياً .

وجيمس ثيريس الكاتب الأمريكي الذي أصبح في آخر حياته كفيقاً رفضت مجلة « نيويوركر » أن تنشر قصته الأولى رغم أنه أعادها للمجلة عشرين مرة فرفضت في جميع المرات .

وكانت فكرة القصة تدور حول رجل يدخل من باب دائري فيظل يدور فيه إلى ما لا نهاية ويصف ما يرى ويعوص في أعياق أفكاره التي تدور حول موضوع واحد .

لقد أصبح البطل سجينًا لهذا الباب تماماً كما وصف أوسكار وايلد في كتابه « من الأعيان » حالة في السجن .

قال :

- الزمن يدور ولا يتقدم ، والدوران حول مركز واحد هو الألم .

والغريب في الأمر أن مجلة « نيويوركر » احتكرت بعد ذلك نشر كل قصص وروايات ثيريس ولم ينشر إنتاجه في أية صحفة أو مجلة أخرى .

ورواية « ناس عاديون » للكاتبة الأمريكية جوديت جيست رفضت بطريقة عنيفة من أحد الناشرين فتلقيتها ناشر آخر .

وحصلت الكاتبة من الطبعة الشعبية على ١,٥ مليون دولار كعربون . وأنتجت الرواية فيلماً .

ومثال آخر :

درس « جويس كاري » البريطاني الرسم في أدنبرة وياريس وحصل على درجة جامعة من جامعة أكسفورد . واشتراك مع الصليب الأحمر في حرب البلقان . وأرسل للعمل في مناطق نائية في إفريقيا وأسيا .

وكتب عن هذا كله . ولكن الناشرين رفضوه ولم يقبلوا كتاباً له إلا بعد أن أصبح بالشلل وروى آلامه فكانه ألف كتابه الأول بدمه .. وحياته .

وعندما قبّلت القصة العلمية لأول مرة من « راي براد بوري » بعد رفض طويل منحوه اشتراكاً مجانيأً لمدة عام في المجلة التي زاد توزيعها نتيجة روايته .

ولم تكن هذه القصة العلمية الأولى التي تسعد الناشرين ، فإن أول من كتب الرواية العلمية في العصر الحديث ، جول فيرن مؤلف « حول العالم في ٨٠ يوماً » لقى نفس العذاب .

اعتمدت رواية فيرن على رهان للطوفاف حول العالم ٨٠ يوماً فخسر الرهان حتى تذكر فروق التوقيت ليجد أنه وصل في الوقت المناسب قبل انتهاء المועד المحدد .

ولكن رواية جول فيرون الأولى التي كتبها قبل ذلك رفضت حتى غير عنوانها وأصبح « خمسة أسابيع في بالون » .

ولا يقتصر رفض الناشرين للروايات الأدبية بل إن ذلك يشمل كل الكتب بغير استثناء . إن كتاب « تاريخ الرياضيات الحديثة » مؤلفه « جيمس نيومان » رفض في البداية .

\* \* \*

والناشرون كما يقول المؤلفون ، أو يدعون ، يبتكرن الأسباب التي تدعوهم لمنع نشر أي كتاب .

أول من نشر المجموعة الكاملة لكتاب فولتير - أديب فرنسي كبير - خسر في بورصة الأوراق المالية مليوناً من الفرنكـات ومات بأزمة قلبية .

وخلال السبعين عاماً التالية أفلس ثانية من ناشرى كتب فولتير . وقتل أحدهم على يد سيدة قبض عليها وهى تسرق كتاباً من مطبعته ، كما أن اثنين من هؤلاء المفلسين اضطروا للعمل عمالاً في مطابعهم بعد أن اشتراها آخرون .

وقال الجميع أن فولتير يصيّب « بالنحس » أى ناشر .

« النحس » سبب هام يشيّعه الناشرون لمنع تشجيع بعض المؤلفين . . كما حدث أيضاً مع روبرت جريفز ، فقد مات الناشر الأول لروايته « الأمة البيضاء » بأزمة قلبية بعد شهر من قراءته للرواية . وانتحر الناشر الثاني بحبل ربطه بشجرة . وتدخل شاعر آخر . س . اليوت فقرر نشر الرواية منها كانت التكاليف .

وكانت التكاليف جائزة نوبل !

ورفض أكبر الناشرين الفرنسيين « جاليهار » إحدى روايات « جان بول سارتر » بعد الحرب العالمية الثانية . وقد اعتبر سارتر هذه أكبر لطمة لكتاباته الأدبية فظل ٥ سنوات كاملة يكتب تلك الرواية ويعيدها .

ولكن « جاليهار » قال إنها لن تنجح .

والغريب في الأمر أن سارتر نجح ولكن روايته التي نشرها « جاليهار » بعد ذلك لم تنجح !

\* \* \*

إن الناشرين يرفضون ، من البداية ، نشر الكتاب الأول للمؤلفين الشبان .

رفض الناشرون ثلاث روايات للكاتبة المعاصرة ماري ويبرل . . ولكن هذه الزوجة ، التي ترعى زوجها ، وطفليه ، بلا خادمة وبلا عمل آخر ، أصرت على أن تواكب كتابة ألفى كلمة كل يوم دون أن تجد ناشراً أو تطمئن إلى أن ناشراً سيوافق ، يوماً ما ، على نشر روايتها !

وكان من الطبيعي أن تنجح أمام هذا الإصرار والعناد والعزم .

ومنذ عام ٧٢ ، أى منذ نشرت روايتها الأولى ، أصدرت ٤٤ رواية تربع في كل منها نحو ٢٠ ألفاً من الجنيهات - وتترجم في نفس الوقت إلى نحو ١٢ لغة .

وهي تكتب الرواية في ٢٨ يوماً بلا توقف أى بمعدل ٥٦ ألف كلمة في كل رواية . وتقوم بعد ذلك بعملية المراجعة التي لا تستغرق وقتاً طويلاً !

وقد اعتادت أن تزلف في السنة أربع روايات ، أغلىها عاطفياً ، لأنها تعتقد أن ثلاثة في المائة من القارئات يفضلن الروايات العاطفية الخيالية !

وثلاث قارئاتها من الطبيبات والمحاميات اللاتي يسعين إلى المروء من عملهن الذي يحتاج إلى جهد عقل . ولا يجدن سبيلاً إلى الاسترخاء إلا في الروايات العاطفية . وليس صحيحاً أبداً أن قراء الروايات الخيالية من أنصاف الأميين والجهلة ، فإن هؤلاء قد لا يقرأون شيئاً على الإطلاق !

ولم تفكر ماري ويرلى في كتابة تجربتها كزوجة وأم بل تسمع باهتمام كل ما يقوله زوجها وصديقاتها والجيران وأصدقاء الأسرة وترجم هذا كله إلى وقائع مثيرة جذابة .

ولكنها تلقت رسالة جعلتها تفكّر طويلاً .  
الرسالة من زوجة شابة تقول :

« تزوجت منذ ثلاث سنوات من شاب أحبه . وقد أحسست أخيراً بالملل ، فالزواج ليس شحنة عاطفية دائمة ومستمرة كما كنت أظن .

إن زوجي الذي كان يهمس في أذني بكلمات حب ، أصبح مثل كثير من الأزواج ، يعود إلى البيت فيأكل ثم يجلس أمام التليفزيون حتى يستغرق في النوم . وغالباً أوقفه ليتوجه إلى السرير !

أعلم أنه يحبني ولكن ماذا أفعل « أقرأ رواياتك لتسليمني ولكنني أعرف أنني أستطيع الكتابة أيضاً فهل عندك نصيحة لي » .

فكّرت ماري طويلاً في هذه الرسالة . ووجدت أن نسبة كبيرة من قارئاتها ، المتزوجات حديثاً ، يعانين الفراغ بعد سنوات قليلة من الزواج .

إنهن لسن زوجات فاشلات تعسات ولكن الأيام تبدو أمامهن طويلة بلا عمل . هن في حاجة إلى قراءة الروايات لقتل الوقت ولكن يمكن أن يصبحن كاتبات أيضاً .

ورأت ماري ويرلى أن الرسالة تستحق الرد . وكان الرد في كتاب عنوانه « إلى الكتاب مع حبي » .

في هذا الكتاب قدمت الكاتبة خلاصة تجاربها ونصائحها لكل رجل ، ولكل امرأة ، ت يريد أن تكتب روايات عاطفية .

قالت :

« لا تكتب ، ولا تكتبي ، مقدمة طويلة في فصل أو فصلين تصفين فيها زرقة الماء ، أو امتداد البحر إلى مala نهاية وانسياب الزورق . وارتفاع القمر في صدر السماء .

لا تتكلم في الفصل الأول عن هدوء الرياح أو عصفها ، والحدائق الغناء ، والزهور  
الفيحاء .

لأنها محاولة تقديم البيت الذي جرت فيه الأحداث وأين موقع الحجرة وعلى أي شيء  
تطل .

لا تسهب عن مكان وزمان اللقاء ، بل من الفصل الأول ، قدم ، البطل ، وبالذات  
الرجل ، إذا كنت كاتبة ، أو البطلة إذا كنت رجلاً .

ليكن للبطل اسم قوى يشع بالرجلة ، وللمرأة اسم ينطق بالألوانة .

إينك وأنت تكتب ، أو أضحك وأنت تكتب . ولكن لا تتوقف أبداً منها رأيت  
الكتاب غير مسل أو بلا جاذبية . الأمر المهم أن تستمر حتى تصل إلى كلمة النهاية .

وقد تكون كلماتك محدودة ، أى رصيدهك من الألفاظ محدوداً فأنك لم تدرس اللغة  
ولا تعرف مترادفات . وأنا مثلك . ولذلك أضع بجواري القاموس - مختار الصحاح  
وغيره عندنا في اللغة العربية - وعندما أجد أنني أكرر كلماتي اختار كلمة من القاموس  
الذي يوجد فيه ٦١ مترادفاً لكل كلمة !

ولكنني لا أتوقف لإتمام عملية الاختبار بل أترك فراغاً حتى لا أقطع تسلسل أفكارى  
ثم أعود إلى الكلمة أنتقيها لتناسب الجملة ثم أضعها في مكانها .

وانتقاء البطل ، اسمه ، وشخصيته ، وعمله ، ودوره هو العامل الخامس في نجاح  
الرواية .

وتقول ماري وبرلى : إن كل كاتب لم ينشر كتاباً يجب أن يتوقع رفض كتبه .  
ولذا لم يتوقع ذلك فإنه سيصاب بخيبة أمل بالغة وسيتحطم مع أول رفض ، أو أول  
صدمة . إذا استسلم انتهى ككاتب . إذا لم يستسلم فإن أمامه طريقين :  
الأول أن يرسل الرواية إلى ناشر آخر فقد تلقى قبولاً .

الثاني أن يضع هذه الرواية في مكان بعيد لا يراه ويبدأ رواية أخرى ثانية وثالثة كما  
فعلت .

ولذا نجح يجب عليه العودة إلى الرواية الأولى بعيون جديدة وفكراً جديداً ،  
وسيكتشف ما فيها من أخطاء وعيوب . وسيلمس عنصر عدم التشويق ونقص الإثارة .  
وفي هذه الحالة يعيد كتابة الرواية لتصبح أجمل وأروع وربما تلقى قبولاً .

ولا تقل لنفسك أبداً :

- ليس عندي وقت . أمامي عمل في المكتب أو المصنع أو البيت .

كل إنسان عنده ساعات فراغ طويلة . أو يمكن أن يفصح للكتابة ساعات من الليل أو النهار يقتطعها من طعامه ، ومن مشاهدة التلفزيون أو الأحاديث التافهة ليكتب .

وكل تجربة ، بشيء من الخيال ، يمكن أن تصبح رواية .

والكتاب حافل بالنصائح أحدها قصة الكاتبة نفسها التي لم ت Yas ، والتي تكتب كل يوم ألفي كلمة منها كانت لديها من مشاكل نفسية أو أزمات مع الزوج والطفلين والناشرين .

\* \* \*

وقد احتاج أرنست همنجواي إلى من يقدمه إلى ناشر فرنسي ليوافق على طبع كتابه الأول باسمه « في عصرنا » .

ولكن همنجواي كان ناكراً للجميل . أو أصيب بعقدة نفسية لأنه اعتمد على كاتب آخر فهاجه وانتقده .

ولم يكن همنجواي أول من انتقد الناشر الذي ساعده ودفعه إلى أبواب الشهرة فإن عدداً من المؤلفين فعلوا ذلك .

مارك توين الكاتب الساخر قال :

« خذ إنساناً غبياً من مستشفى للأمراض العقلية واجعله يتزوج من فتاة غبية . وانتظر الجيل الرابع من هذا الزواج الغريب لأنه سيكون ناشراً أمريكياً ناجحاً ! وقتل مؤلف أمريكي في أواخر القرن الثامن عشر ناشراً أمريكيأ .

وبينما كان يصعد درجات المشنقة التفت إلى مجموعة من الناشرين أسعدهم منظر مؤلف يشنق وقال لهم مهدداً متوعداً :

- سألقاكم !

وأمر نابليون أثناء احتلاله ألمانيا بشنق الناشر « جوهان بالم » لأنه طبع كتاباً ضد الاحتلال الفرنسي وضد نابليون مما أسعد المؤلفين من عدة دول .

فالأحدthem وهو الشاعر الإنجليزي توماس كامبل :

- نحن الإنجليز نكره نابليون لأنه يهاجنا ومحاربنا ويريد أن تصبح فرنسا دولة كبرى بدلاً من بريطانيا العظمى ، ولكن ، أيها السادة ، لا تنسوا أن نابليون العظيم شنق ناشراً !

\* \* \*

وكاد أحد الناشرين البريطانيين يقتل شهرة كارل ماركس .

بعث إليه يقول :

- سيدى الدكتور :

لقد وعدت بموافاتنا بكتاب « رأس المال » ولكنك تخلفت عن الموعد المحدد ١٨ شهراً فإذا لم تسلمنا الكتاب خلال ستة شهور سنعهد بهذه المهمة إلى كاتب آخر .

ولكن الناشر صبور وانتظر أكثر من ستة شهور .

وقال كثيرون بعد ذلك :

- ليت الناشر لم يصبر ويتناقض !

\* \* \*

إن صغار الناشرين من أصحاب المطابع هم الذين قدموا للشهرة مئات من كتاب العرب الكبار مثل العقاد وطه حسين وتوفيق الحكيم وغيرهم .

وقد أصبح النشر الآن صناعة ضخمة تحتاج إلى ملايين الجنيهات وخبرات في فن التسويق .

وسيظل الصراع بين المؤلف والناشر إلى الأبد . فكل كاتب يرى في الناشر « عنق الرجاجة » الذي لا يسمح له بالخروج إلى العالم لأنـه - أى الناشر - يحب المال ويسعى إليه .

أما الناشر فيرى أنه لا يستطيع أن ينشر كل ما يصله وإلا أفلس . ومن مصلحة الكتاب والروائيين والشعراء أن يستمر في عمله ليتشر إنتاجهم أدباً وشـعاـراً .

والناشر يرى أنه يتم عمل الكاتب ولا ينافسه أبداً .

وال المشكلة أن الناشرين لا يهتمون إلا بكتابـة المشاهير .. يـنشرـونـهاـ وـيعـيدـونـ طـبعـهاـ .

أما المؤلفون الشبان فإنـهمـ في حاجةـ إلىـ فـرـصـةـ .. أوـ فـرـصــ .

\* \* \*



ويهدى المعرض للكتاب الأوراق ، والأقلام ، والآلات الكاتبة ، مجاناً تشجيعاً لهم حتى يؤلفوا روايتهم الأولى !

ولا يجلس الكتاب وراء حواجز زجاجية تفصلهم عن المشاهدين والزوار .  
ولا يدفع الزائر ثمناً لرؤية الكتاب وهم يعتصرون عقولهم من أجل فكرة ، جلة ، أو لفظ واحد .

ولا يمنع المشاهدون أيضاً من الوقوف أمام الكتاب والحديث إليهم وقطع حبال الأفكار ، كما يقولون ، ومنعهم من الاستمرار .  
يجلس الكتاب في منطقة صغيرة محدودة داخل المعرض وعليهم حماية أنفسهم من المتطفلين ، وقد وضعوا لافتة ضخمة تقول :

- لا تزعجوا المؤلفين .

وإذا كانت هذه اللافتة تستهدف الدفاع عن الكتاب جمِيعاً ، فإن كل كاتب له طريقة الخاصة في توفير الأمان لنفسه من المقاطعة والتدخل والفضول ..  
أحدهم ترك أمامه لوحة صغيرة تقول :

- ما زلت عاقلاً !

وآخر وضع في أذنيه « سدادات » تمنع وصول أصوات رواد المعرض وأدواته وألعابه ومعرضاته .

وثالث يجيء إليه كل فترة مذلك يحاول « ترويض » كتبه وذراعيه ويديه ليستأنف الكتابة على الآلة الكاتبة .

ورابع يصرخ في الناس بين الحين والحين :

- لا شأن لكم بي . دعوني أكتب .

ونخامس يدور سارحاً حول نفسه ، أو حول الآلة الكاتبة ، ثم يهتف مقلداً أرشميدس العالم اليوناني قائلاً :

- وجدتها .. وجدتها .

يقصد بذلك فكرة الرواية !

والعرض الدولي وجد أن هؤلاء الكتاب يمكن اعتبارهم نوعاً من الترفيه عن الزوار في الوقت الذي يقدم إليهم العون .

ومن ناحية أخرى فإن الكاتب لا يمضى في المعرض فترة طويلة بل إن المسافة الزمنية المحددة لكل منهم لا تتجاوز ثلاثة أيام ، أى ٧٢ ساعة ، على الكاتب أن يؤلف خلالها روايته وإلا خرج من المسابقة مهزوماً من حيث الشكل لأنه خالف الشرط الأول وهو أن يتم تأليف الرواية في ثلاثة أيام قد تنقص ولكن من المستحيل أن تزيد !

وقد تصادف بهذه الاشتراك في المسابقة مع فتح أبواب المعرض . ومن هنا روى السياح للكتاب باستخدام التسهيلات المجانية التي يقدمها المعرض لكل كاتب خلال أيام ثلاثة .

\* \* \*

- وفكرة المسابقة نشأت أثناء حديث عابر ، على فنجان قهوة بين ناشر صغير وبائع للكتب القديمة .

كانا يجلسان معاً يتكلمان عن سوق الأدب وما فيه فقال أحدهما للأخر وهو يشير إلى نسخ كثيرة من « مدام بوفاري » :

- هل يعرف القراء أن الكاتب الفرنسي فولتير أمضى خمس سنوات في تأليف هذه الرواية !  
قال صاحبه .

- ولكن فولتير ألف أيضاً رواية « كانديد » في ثلاثة أيام عندما كان في الخامسة والستين من عمره .

أخذ الناشر يردد بلاوعي « ثلاثة أيام » . . . « ثلاثة أيام » . . هذا صعب ولكنه ليس مستحيلاً . . ترى هل يستطيع أحدهنا أن يكون فولتير الثاني ومؤلف رواية في هذه الفترة القصيرة ؟

ويتفق الرجالان على محاولة التجربة ، وينقطعان لهذه التجربة المهمة .  
وعندما التقى بعد انتهاء المدة المحددة اعترفا بالفشل . ولكن الناشر الصغير رأى أن يستمر في البحث عن فولتير الثاني فأعلن عن مسابقة تأليف رواية خلال ثلاثة أيام . وأكد أنه سينشرها منها كان عمل المؤلف : « نجار ، حداد ، موظف ، ساع ، كاتب ، صحفي ، محام ، أو صاحب أي مهنة أو حرفة أخرى » .  
وقال أن الشرط الوحيد يتركز في كتابة الرواية خلال تلك الأيام المحددة ، أما التحكيم فتركه للجنة من الأدباء والفنانين وممثل لـ الناشر نفسه .

وقال إن الكاتب سيحصل على الأجر أو العمولة أو الحصة أو النسبة المقررة للكتاب الكبار .

ويقيت المشكلة الأساسية ، وهي ضمان أن يكون الكتاب قد ألف خلال ثلاثة أيام فقط .

أعلن الناشر أن المؤلف ينبغي أن يبدأ عند منتصف الليل مساء الجمعة وينتهي من التأليف بعد منتصف الليل مساء الاثنين حتى لا يتعطل إلا يوماً واحداً عن عمله الأساسي الذي يتكسب منه .

ولكن ما الذي يمكن أن يقدمه الكاتب دليلاً على ذلك ؟

قال الناشر :

- يقسم الكاتب على أنه صادق فيها يقول ، أى في مدة التأليف ، ويوقع بامضائه على ورقة يذكر فيها هذا القسم .

وقد يكذب الكاتب ، ولكن الناشر لا يستطيع الحصول على دليل آخر . ولا يمكنه أن يسجن المؤلفين في مكان واحد لأنه لا يستطيع أن يتحمل نفقات سفرهم وإقامتهم في كندا . ولا يمكنه إرغام الكتاب الناشرين على السفر إليه ، فإمكاناتهم المالية لا تسمح لهم بذلك . وحدد الناشر أسماء المكتبات في أوروبا وأمريكا الشمالية والجنوبية التي يتقدم إليها الكتاب بمؤلفاتهم .

حدث أن تقدم متسابق برواية طويلة في خمسة صفحات بجنة التحكيم في المسابقة أنه من الصعب جداً أن يؤلف كاتب هذه الصفحات الطويلة في ثلاثة أيام . ولكن بعد قراءة الرواية أجمع المحكمون على أن الكاتب يمكن أن يكون صادقاً لأن الرواية تافهة يستطيع أى كاتب على الآلة الكاتبة أن يؤلفها في أيام أقل !

\* \* \*

بدأت المسابقة منذ تسع سنوات ، ونشرت في كندا عدة روايات لمؤلفين يظنون أن في استطاعة أحدهم أن يكون « فولتير الجديد » .

ونجح البعض وفشل آخرون ، ولكن ظروف الاشتراك في المسابقة وفرت لها وللكتاب دعاية ضخمة مثيرة .

قالت زوجة إتها كانت تكتب أربع ساعات ثم تصرخ في زوجها ساعة كاملة أو أكثر لأنه لا يساعدها كما ينبغي أن يعاون الزوج امرأته العبرية !

وقالت زوجة أخرى أنها سجلت على شريط كلمات ترد بها على صديقاتها اللاتي يرغبن في الحديث معها .

- معلنة ، الإلهام لا يجيء والنوم مفید يجدد خلايا العقل .

وقال كاتب شاب : إنه أبعد زميله الذى يقيم معه حتى يتفرغ للتأليف دون مقاطعة من أحد .

وقال آخر : أنه يلجأ إلى فندق رخيص ليؤلف الرواية ، بعيداً عن الأسرة والأصدقاء . ولكن شاباً قال : أنه جلس في حديقة صغيرة ، بين النبات والقادورات ، والغربان والحمام بينما الطفيليون حوله يضحكون عندما يرونـه . . . مؤلفاً !

\* \* \*

وأجرت العادة أن تكون صفحات الرواية بين مائة وعشرين ومائة وخمسين صفحة .  
ويحرص المؤلفون الشبان على أن يكون الموضوع غير مطروح ، لم يتناوله أحد ، أو يتفق مع الواقع والأوضاع السياسية الجارية .

وقائع إحدى الروايات تبدأ بعد خمسة آلاف عام من حرب النجوم التي تدمر العالم .

ورواية أخرى عن اثنين من مندوبي التليفزيون يتورطون - رغمما عنهم - في عملية تجسس مع المخابرات الأمريكية ومكتب المباحث الفيدرالي الأمريكي . وكتبت الرواية قبل سنوات من القبض على الصحافي الأمريكي في موسكو وكان المؤلف الشاب يتمناً

وفي كل عام يتقدم للمسابقة أكثر من ألف ناشئ بعضهم في العشرين أو تجاوزها بقليل ، وبعضهم تجاوز السبعين . والجميع يجدون أن هذه فرصتهم لنشر مؤلفاتهم . والغريب في الأمر أن أغلب الكتاب يؤكدون أنهم كتبوا الروايات في أيام ثلاثة لأن التحدي يدفعهم لذلك .

وقالوا أنهم في تلك الأيام يكتبون أكثر مما كانوا يفعلون في سنة أو في خمس سنوات . وبعد نجاح تجربة معرض فانكوفر رأت شركة للورق اسمها « بالب بريس في فانكوفر » أن تنظم مسابقة مماثلة اسمها « اكتب رواية في ثلاثة أيام » بالاشتراك مع ٢٦ مدينة في كندا مع ٤ مدن أمريكية هي سياتل ونيويورك وشيكاغو وبفاللو .  
ويدعى المشتركون للإقامة - مقابل مبلغ زهيد - ثلاثة أيام ابتداء من منتصف الليل مساء الجمعة حتى منتصف الليل يوم الاثنين .

ومطلوب من الكتاب - وكلهم من الشباب وإن كان الباب مفتوحاً للجميع - أن يكتبوا رواية كاملة خلال ثلاثة أيام على الآلة الكاتبة . . وأغلب المشتركين يكتبون على هذه الآلة .

اشترك في المسابقة ٥٠٠ من الكتاب وهو الرقم المعتمد للمتقدمين . يومها فاز مدرس كندي اسمه جيف دوران - عمره ٣٨ سنة - بالجائزة الأولى عن روايته « ضيف هذا الصيف » .

قال لي أنه ظل عشرين عاماً يحاول أن يتعلم كيف يكتب الرواية . وقال إن الرواية عاشت في فكره وفي خياله هذه المدة الطويلة . ولم يكتب حرفاً منها قبل ذلك ولكنه استطاع أن يؤلف الرواية خلال الأيام الثلاثة بطعم قليل ، ونوم أقل ، وانتهى من روايته قبل المועד المحدد بستعين دقيقة .

والرواية من ١٢ فصلاً كتب كل فصل في ساعتين . بدأها بالفصل الثاني ولما أتم الرواية كتب الفصل الأول !

ولم يكن لديه وقت يضيعه في شطب كلمة أو إعادة كتابة جملة واحدة ! وكان يعرف من البداية أن عنوان المسابقة رواية في ثلاثة أيام وليس رواية في أربعة أو خمسة أيام .

وقرأت بعد ذلك أن عاملأً في مصلحة البريد في مدينة كالجاري الكندية فاز في العام الماضي بنفس الجائزة عن روايته « شيء طبيعي جداً » والبطل فيها طفل في الثانية عشرة من عمره .

ودانت الشهرة لجيف دوران بعد نجاح روايته الأولى ، فإن كتابة رواية في ٧٢ ساعة يعتبر أقوى وأفضل دعاية لشباب الكتاب !

\* \* \*

قابلت في نيويورك الكاتب الأمريكي اسيموف الذي لم يصل إلى الرقم القياسي الذي حققه كريس ولكن استطاع أن يؤلف - حتى الآن - ٣٠٠ كتاب .

اسيموف يبدأ الكتابة في السابعة والنصف صباحاً . و تستطيع أن تضبط ساعتك على مواعيده فهو لا يغيرها إلا في مناسبات قليلة محددة أو عندما يعطي نفسه إجازة . وينتهي عمله في العاشرة مساء كل يوم . وقد تعاقد مع ٢٤ ناشراً يصدرون كتبه .

ولا تظن أن كتبه روايات خيالية بل إنه يسمع أصواتها وأسمائها وجلورها من الناس ، والاذاعة والتليفزيون ثم يغير ويبدل الواقع والأسماء . إن أسيموف يؤلف في كل الموضوعات .

كتب روايات علمية ، وقصصاً بوليسية . وألف في التاريخ والأدب ، وأصدر دليلاً عن مسرحيات شكسبير .

ومن أعماله أيضاً قصص الأطفال ودواوين المعرف وحكايات ونواذر وكتب مدرسية وعملية ، ولكتاب السن أيضاً .

ألف أسيموف المائة كتاب الأولى في ٢٠ عاماً .

وألف المائة كتاب الثانية في تسعة سنوات ونصف السنة .

وألف المائة كتاب الثالثة في ست سنوات .

قال لي :

- أصبحت الكتابة أكثر تسلية لي كلما تقدمت في العمر . وكلما كتبت أكثر كانت الكتابة أسهل .

وقال :

- رغم أنني ألفت كتبًا علمية فيها الكثير عن اكتشاف الطيران ومزاياه فإني لا أحب الطيران بل أكرهه وأرفض أن أستقل طائرة فإني أخاف السقوط من ارتفاع عال .

قلت له :

- ولكنك تقيم في الدور رقم ٣٣

- اعتذرت ذلك .

واسيموف في الخامسة والستين من عمره ، زوجته سيدة عادمة لا تمنعه من الكتابة ولا تحاول جلب انتباذه إلى مسئوليات اجتماعية ينفر منها .

ومعظم كتبه طلبتها الناشرون .. أي رغبوا إليه في أن يؤلف كتاباً بالذات في موضوع معين فيقوم بجمع المواد اللازمة للكتاب العلمي أو الأدبي أو التاريخي ثم يبدأ بعد ذلك في التأليف .

ومهمته صعبة للغاية مع تنوع الموضوعات التي يكتب فيها . ومع ذلك فإنه يصدر كتاباً كل شهر .

وأسليوه في الكتابة بسيط للغاية . لا يعتمد الأسلوب الأدبي ولا يختار الكلمات الرنانة الغريبة أو المدوية . ولا يقدم الألفاظ الجزلة التي قد لا يفهمها القارئ .

انه يكتب بوضوح ولذلك يرضي عنه القاريء ويشربه .

قلت له :

- فـ سنك هذا هل تتوقع الاستمرار ؟

قال :

- لا تظن أن سؤالك استفزازي . . أبداً . في أوقات فراغى القليلة أقول لنفسي :

- لقد نضبت أوفي طريقي للجذب ولا بد أن الناشرين مجتمعون الآن ليقولوا لي .. يا أسيموف : لن تجد موضوعاً تكتب فيه . وإذا وجدت الموضوع فلن تقدم فيه جديداً : وقلت كل ما عندك في ٣٠٠ كتاب .

قلت :

- وماذا كانت نتيجة الاجتماع ؟

قال :

- لا يستطيع ٢٤ ناشراً أن يتفرغوا ليقولوا قرارهم . لابد أن يجيء أحدهم ليضع الجرس في رقبة القط . وحتى يتحقق ذلك سأظل أكتب .

\* \* \*

إن كثيرين يعترضون على فكرة الكتابة السريعة قائلين :

- الموهب الأدبية في حاجة إلى صقل ، والأفكار تحتاج إلى عقل هادىء أما المسابقات المجنونة فلا تفيد !

- وأنت لا تعرف قدراتك الحقيقية ، وأنك تستطيع تأليف رواية في ثلاثة أيام إلا بعد أن تخط بقلمك ، أو بالآلة الكاتبة ، كلمة « النهاية » .

في هذه الحالة فقط ستعرف أنك « فعلتها » . فابداً كتابك الأول ولا تفكري في كتابك الأخير !



## مفتاح . . الرواية

« انظر حولك » .

هذا شعار حديث ارتفع في مصر أخيراً للدعائية لتنظيم الأسرة . . المدف منه أن ينظر كل فرد حوله فإذا رأى أفراد الأسرة زاد عددهم ، وقلت المساحة المخصصة لكل منهم في البيت ، وانخفض مستوى المعيشة ، حرص الجميع على ضبط النسل .  
وهو في الوقت نفسه شعار أدبي يقول للكاتب الناشي :

- إذا أردت اختيار موضوع لروايتك فلا تبحث بعيداً ، ولا تنقب بعمق ، يكفي أن تنظر حولك لتجد عشرات الموضوعات التي تصلح قصصاً وروايات لأن الحقيقة أتعجب من كل خيال . . وكل روائي يستمد أفكاره من حقائق الحياة والناس حوله .

وفي مذكرات أحد مشاهير الصحفيين قال إنه لو ركب الأتوبيس من محطة البداية حتى النهاية يجد موضوعات صحفية كثيرة من الذين يستقلون الأتوبيس ، أو يغادرونها ، ومن الطرق والمحال التي تمر بها السيارة .

رواية « الفندق الكبير » من هذا النوع . . إن كل من يبيت بالفندق ، أو يمر به زائراً يصلح بطلًا لرواية ونجماً لفيلم .

ومعظم الشخصيات التي ابتكرها الكتاب الكبار لها أصل ، أو ظل ، من الواقع .

\* \* \*

رواية « أليس في بلاد العجائب » التي ألفها لويس كارول ، وهو اسم مستعار ، كتبها مؤلفها لإسعاد ابنة صديق .

. . خرج الكاتب مع الطفلة أليس وشقيقاتها إلى البحيرة في قارب يستمتعون بالتجديف .

سعدت الصغيرة بكل ما رأته ، ويداً من ملامحها ، وفي صفحاتها ، ودهشتها ما جعل الكاتب يظن أن أليس أصبحت في بلاد العجائب . ومن هنا جاءت الفكرة التي

ترمز لكل الناس عندما يتقللون إلى موقع جديدة ، وبلا دغريبة ، وتحيط بهم مشاهد لم يروها من قبل .

فالكاتب دائمًا مسافر يرى الواقع ولكن لمساته الفنية تأتى من خياله الدائم .  
كتب لويس كارول روايته عام ١٨٦٥ .. ونشرها في نفس العام فهو المؤلف والناشر معاً .

وبعد ١٧ سنة ظل قلقاً خائفاً من كсад روایته فكتب في مذكراته قائمة بحساب الأرباح والخسائر .

قال إنه لو باع كل نسخة الطبعة الأولى ، وعدها ٢٠٠٠ نسخة ، سيخسر مائة جنيه .

وإذا أصدر طبعة جديدة ويابع ألفى نسخة أخرى يعرض الخسارة ويربح مائة جنيه .

وقال إنه إذا باع أكثر .. ربح أكثر ولكن ليس لديه أمل في ذلك .  
و قبل وفاته بأيام - عام ١٨٩٨ - كانت المبيعات قد بلغت ١٨٠ ألف نسخة وترجمت الرواية إلى لغات عديدة بينها اللغة اللاتينية !

\* \* \*

ورواية « الفرسان الثلاثة » التي ألفها كاتب فرنسا الشهير ألكسندر دوماس الأب أخذت عن قائد كتيبة اسمه الحقيقى دارتنيان مثل بطل الفرسان الثلاثة .  
ولكن دارتنيان الحقيقى لم يكن يحمل لقب كونت . واشتهر لأنه قبض على وزير المالية الشهير نيقولا فوكيه عام ١٦٦١ وحمل لقب جنرال بعد ذلك بتسعة سنوات .  
ولكن القراء لم يحفلوا بالتاريخ الحقيقى وظلوا يعتقدون أن مغامرات دارتنيان - التي كتبها دوماس - حقيقة .

\* \* \*

ومسرحية شكسبير « روميو وجولييت » تعبّر عن بطليين حقيقين عاشا في فيرونا بإيطاليا .

وقد نشرت القصة من وجهات نظر مختلفة قبل شكسبير الذي أخذ الفكرة ، وصاغها بطريقته ، ليعبر عن الشباب اليائس عندما يحب .

ولم تشتهر سوى مسرحية شكسبير واحتفت باقى الروايات والمسرحيات إلا من أذهان  
القاد وأقلام المؤرخين!

ورواية غادة الكاميليا التى كتبها الروائى الفرنسي ألكسندر دوماس الابن عن  
الحسناوات تتصح زهرة الكاميليا البيضاء طوال الشهر عدا الأيام الخمس الأخيرة  
فتتزين خلالها بزهرة الكاميليا البيضاء ليعرفها الناس بلونيها .

إن الرواية تعكس قصة سيدة حقيقة ماتت في الثالثة والعشرين والمرض يلتهم  
رثتها .

وشرلوك هولز المخبر الذى قدمه الطبيب البريطانى أرثر كونان دويل له أساس من  
الواقع .

الاسم لأستاذ تشريح فى جامعة هارفارد اسمه الكامل أوليفر وندل هولز، والأفكار  
لجراح اسمه الدكتور جوزيف بل كان أستاذًا لأرثر كونان دويل وهو يدرس الطب .

وهذا الجراح كان يستطع أن يتعرف على حياة أي رجل غريب وعاداته عندما يدخل  
عيادته ويقوم بتشخيص مرضه .

من ملابسه وحديثه ودائنه كان الجراح « بل » يقدم الرجل إلى « دويل » الذى اختار  
لنفسه شخصية واطسون مساعد شرلوك هولز أو بعبارة أصبح مساعد « بل » .

\* \* \*

وقصة دانييل ريفو « روبيسون كروزو » هي في أصلها قصة بحار رفض أن يستمر  
في العمل على ظهر سفينة لسوء الأحوال فيها فطلب إزالته إلى جزيرة نائية في أمريكا  
الجنوبية . وعاش فيها وحده أربع سنوات حتى أنقذته سفينة أعادته إلى إنجلترا .  
وكان دانييل ريفو صحفيًا سمع بالقصة وربما التقى بالبحار وسمع منه وأضاف  
إليه ، على أنه قصة حقيقة .

ولم يعد البحار إلى الجزيرة أبداً ، بل أصابته الوحدة بنوع من الجنون فعاش في كهف  
قرب بيته يعلم القطط الضالة رقصات غريبة!

ولكن ريفو أعاد روبيسون إلى الجزيرة في روايتين ، فإن خياله أ美的 بمجرد العودة  
في حين منع الجنون البحار الأصل من الاقتراب من الجزيرة التي حطمت عزلتها ، فكره  
وأعصاها!

\* \* \*

وقصة فار والت ديزنى معروفة ومعادة .

بطل أفلام « الكارتون » ابتكره والت ديزنى في رحلة بالقطار بين نيويورك وهوليوود عام ١٩٢٨ .

والفار الحقيقي وقع في مصيدة المؤلف في أحد الاستديوهات وأراد إطلاق اسم مورتيمر عليه ولكن زوجة ديزنى اختارت له اسم « ميكى ماوس » !  
وفي كل دولة كان لهذا الفار اسم مختلف في اليابان عن فرنسا ، وفي إسبانيا مختلف اسمه عن إيطاليا . . . الخ .

\* \* \*

وقصة الكاتب البريطاني روبرت لويس ستيفنسون « دكتور جيكل ومستر هايد » التي نشرت عام ١٨٨٦ بطلها طبيب يكتشف عقاراً يعطيه ملامح وخصال الشياطين فيقتل ولا يبالي .

الفكرة أخذت عن رجل عاش في أدنيرة يحترمه الناس نهاراً كرجل أعمال وقرر ..  
ولكنه يقود عصابة من المتصووص ليلاً .  
وانتهت القصة الحقيقة بإعدام البطل قبل تسعين عاماً من كتاب ستيفنسون لروايته .

هذه القصة كتبها ستيفنسون في ثلاثة ليال بعد أن أغلق على نفسه بباب مكتبه .  
وإذا كان روبرت لويس ستيفنسون قد كتب روايته في ثلاثة أيام فإن كاتباً اسمه لوب دي فيجا كان يكتب الرواية أو المسرحية في ليلة واحدة .

وقد كتب ٢٢٠٠ مسرحية .  
والسير والتر سكوت البريطاني كان يكتب رواية في الأسبوع .

وكاتب الرواية البوليسية الأمريكية إيرل ستانلى جاردنر الذى مات منذ ١٧ سنة ألف ١٤٠ رواية . وكان يكتب ويملى على سكريپته ، وعلى آلة التسجيل ١٠ آلاف كلمة في الساعة .

وكان يكتب ٧ روايات بوليسية في وقت واحد معظمها بطل واحد وهو رجل الشرطة وفيها عشرات المجرمين ومئات الجرائم !

وشارلز هاملتون ألف ١٠٠ مليون كلمة في روايات للأطفال .  
وكاتبة في جنوب إفريقيا اسمها كاتلين لندسai ألقت ٩٠٤ روايات .  
وياري بارا كارتلاند البريطانية نشرت ٣٤٤ رواية .  
ومنذ ١٢ سنة ، ألقت السيدة أليس بولوك روايتها الأولى وعمرها ١٠٢ سنة !

\* \* \*

وليس شرطاً أن يكون الكاتب جامعياً .

إن مكسيم جوركى الروسي ومارك توين الأمريكى وألبرتو مورافيا الإيطالى لم يتموا دراستهم الإعدادية .

وجاك لندن ، ووليم سارويان ، الأمريكيان لم يتدا دراستها الثانوية .

والكاتب الفرنسي إميل زولا نال صفرأ في الأدب الفرنسي أثناء تعليمه في المدرسة . ولذلك فإن الكاتب الناشئ لا يجب أن يتنتظر إتمام تعليمه أو نيل الشهادة الجامعية وإن كان سباق هذه الأيام يحتم ذلك ، أو يجعل من الأفضل ذلك .

والكتابة موهبة وعقرية أو شطارة ولكنها - أيضاً حظ !

إن توماس ويرجمان الكاتب اهتم بالظهور وجعل كل صفحة من كتبه بلون مختلف لم توزع كتبه سوى ٦ نسخ مع أنه أنفق على عمليات الطبع ٢٠٠ ألف دولار .

وأخذ الكاتب البولىسى إدجارAlan بو عشرة جنيهات فقط عن روايته الشهيرة « الخدأة » .

وفاز أرنست همنجواى بربع مليون دولار عن قصته القصيرة « ثلوج كلمنجارو » التى كتبها عام ١٩٣٦ .

وربح ١٥ ألف دولار عن مقال من ٢٠٠٠ كلمة يصف فيها مصارعة الثيران . ومنح المخرج زانولوك ١٥ ألف دولار للمكاتب جيمس جونز لتغيير سطر في حوار الفيلم « أطول يوم في التاريخ » أى بمعدل ٢٥٠٠ دولار لكلمة الواحدة .

وتوفى الكاتب المسرحي الرومانى سينيكا مصاباً بمرض سوء التغذية لأنه خاف من التسمم فلم يأكل إلا التفاح البرى ولم يشرب إلا الماء وترك ثروة تقدر بـ ٣٠ مليون دولار !

\* \* \*

وأستطيع كاتب أن يضحك على القراء في أمريكا عندما باع ما اعتبره أفضل الكتب بـ ٣ دولارات ، والكتاب يضم أوراقاً بيضاء في آخر صفحة منه كلام تقول «أنت تستطيع أن تملأ هذا الكتاب بكلمات أفضل» .

ويجت أسطوانة في أمريكا بلا غناء ، ولا شعر ، ولا حديث لأنها تعطى المستمع خمس دقائق من الصمت بلا صوت !

وترك طبيب هولندي أشهر وأفضل كتب الطب مختوماً بخاتمه فاشتراه مريض في المزاد بعشرين ألف دولار فلما فتحه وجد فيه هذه الكلمات :

«احتفظ برأسك بارداً .  
واحتفظ بقدميك دافتين .

وستجعل أفضل الأطباء فقيراً لأنك ستعالج نفسك بنفسك !»

\* \* \*

سئل ستة من كبار الكتاب :

- ما المشكلة التي واجهتكم وأنتم تكتبون لأول مرة ؟

لم تختلف الإجابات كثيراً وكلها دارت حول نقطة واحدة وهي :  
- البداية دائمًا صعبة .

قيل لهم :

- وكيف تغلبتم عليها ؟

قالوا :

- على الكاتب أن يكتشف نفسه ويحدد طريقه ويختار اللون الذي يتقنه .

قيل لهم مرة ثالثة :

- وكيف ؟

قالوا :

- كل إنسان يكتب عن بيته ، يعجب بها ، يؤيدوها ، يسخر منها ، ويتقدّمها ، يقدم الحكمة التي يلمسها أو الرعب الذي يخفيه منها . الكاتب يجب أن يبيع للناس - من خلال كتابه - تجاربه الشخصية .

فيل هم :

- هذا بالنسبة للإنسان الذي يريد كتابة تاريخ حياته ، أو قصته نفسها .  
قالوا :

- كل الروائيين يصفون أنفسهم من خلال الأبطال . ويضعون أنفسهم مكان الشخصيات .

فيل هم :

- إذن فالكاتب يكرر نفسه !

قالوا :

- أبداً . الكاتب يلتقي بألوف الناس في حياته كل يوم ، ويقرأ عن كثيرين .  
ويتخيل نفسه مكانهم

وهو - الكاتب - كالطبيب النفسي يت喔م أنه يسأل البطل عشرات ومئات الأسئلة ،  
ومن خلال الإجابات التي يضعها يقدم أحاسيس البطل نحو الحدث ، فيغضب له أو  
يسعد به . ومن هنا تجيء الرواية .

ومنذ مائة سنة وجهوا السؤال نفسه للكاتب الروسي «تشيكوف» فقال من يريد أن  
يكتب :

- هذا عمل متصل لا ينقطع ولا يتوقف أبداً . يجب أن تكون قارئاً دائماً . واهتم  
بعنصر الزمن . كل ساعة تمر هي جزء من حياتك . لا تكن طفلاً إن الوقت أهم  
العوامل في الحياة ، وهو أثمن ما في الحياة .

والكاتب يجب أن ينسى الفرود . إن كتاباً كثيرين أعادوا كتابة بعض الفصول  
عشرات المرات .

ولا تحاول أبداً انتزاع القاريء من تتابع الأحداث والقصة ليصفق لك . فإن بعض  
الكتاب يريدون إيهار القاريء فينسى الرواية ويدرك المؤلف .

فيل لتشيكوف :

- في قصصك مصادفات كثيرة لا يمكن أن تتحقق في الحياة .

قال :

- معنى ذلك أنني فشلت ككاتب . مهمتي أن أجعل القاريء يشق بأن هذه الصدف  
يمكن أن تحدث في الحياة والواقع .

وقال :

- حاول أن يجعل الرواية تختزن القارئ ، تسليه ، تنسيه كل ما يحيط به ، وتأخذه بعيداً .

\* \* \*

وفي عشرات المدارس التي تعلم الإنسان الكتابة بصفة عامة ، والقصة بصفة خاصة ، يقول الدرس الأول :

- المواقف الإنسانية محدودة: حب وكراهة وغيره ، زواج وطلاق وخيانة وتتفرع عن هذه النقاط فروع محدودة أيضاً ولكن طريقة وأسلوب الكتابة هي التي تفرض كاتباً على الناس .

ومن هنا فإن على الكاتب اتباع غريزته فيخلق حالة ، ويلقى الضوء على نقطة بالذات . ولا توجد قاعدة تحديد كيف تكتب بل المطلوب قصة تحرك عواطف الناس وتشير فضولهم .

وكل إنسان مختلف عن الآخر في اختيار الكلمات ، والنقط ، والفاصل ، وطول الجملة وقصر الفقرات ، وابتكار البداية والنهاية .

التعليم يقتصر على قواعد اللغة فحسب وهذا يتلقاء الإنسان في المدارس ولكن الكاتب يصنع أسلوبه .

وفي مدارس تعليم الكتابة يحاولون مساعدة الشباب على اكتشاف طريقتهم .  
أحياناً يقولون لهم :

- اكتبوا قصة ، أو رواية ولكن لا تستعملوا كلمات معينة أو لا تستعملوا صفات أي لاتقل فتاة جميلة أو شجرة طويلة ، أو شاب أنيق . قل فتاة وشجرة وشاب أما الصفة فممنوعة تماماً .

والهدف من ذلك زيادة محصول الكاتب من الكلمات فيقرأ أكثر ليصل إلى ما يريد .

وأحياناً يقولون :

- اكتب قصة في عشرة سطور تتضمن جريمة ومحاكمة وكراهة وإحسان .  
و... ويشترطون ألا تكتب القصة كخبر صحفي .

ويبررون ذلك بأن القصة القصيرة تستغرق وقتاً أطول لتكون قصيرة مما يحتاج إلى صبر وشجاعة وجهد فيتحدى الكاتب إمكاناته القليلة .

وهذه المدارس تستعين بالكتاب الكبير وتدفع لهم مكافآت ضخمة ليقدموا أنفسهم للشباب من خلال اعترافات صادقة يذكرون فيها من أين جاءتهم أفكار الروايات . ومن هو البطل الحقيقي لكل رواية ، والعقيدة كما كانت في الواقع وكيف حولها الكاتب في روايته .

باختصار الكتاب الكبير يقدمون سر المهنة والحرفه والصنعة والفن ، حتى يستطيع الكاتب الشاب أن يقلدهم .

أحد الكتاب قال أنه عندما يعود إلى بيته يكتب مذكرات عن كل شخص قابله أفعاله ، مزاياه وعيوبه ، وكيف يمكن أن يتحول إلى شخصية روائية .

وكاتب آخر قال إنه يكتب عن أماكن وأشخاص وأصحاب حرف لا يعرف شيئاً عنها . وكلما ابتكر شخصية ومكاناً من هذا القبيل فإنه لا يتوقف عندها أو عنده ، بل يستمر في الرواية وبعد ذلك يجمع المعلومات الحقيقة لإضافتها فهو ليس كاتباً تسجيلاً بل إنه روائي أولاً وأخيراً .

\* \* \*

وقد حدث ذلك مع الكاتبة « كارلين كوبن » .

لم تؤلف غير رواية واحدة اسمها « عبر مرأة سوداء » تقاضت عنها عربوناً قدره ٣٥٠ ألف دولار ، وهو أكبر « عربون » يدفع للرواية الأولى ، أي لأول رواية يؤلفها كاتب أو كاتبة !

وكان السبب في ذلك أن الناشر بعد أن قرأ الرواية وأعجب بها رأى إجراء اختبار صغير للمؤلفة فعهد بالرواية إلى أكبر مؤرخ في أوروبا وهو فنلندي .

طلب إليه مراجعة الرواية لمعرفة ما بها من أخطاء تاريخية فقال العالم الفنلندي :

- هذه الكاتبة حرصت على أن تقدم كل التفاصيل بدقة لم أعرف لها مثيلاً من قبل .

وسئلت المؤلفة :

- كيف فعلتها .. كتابك قصة حب في القرن الثامن عشر تدور أحدها بين إنجلترا وفرنسا ، ومع ذلك لم ترتكيبي خطأ واحداً في أي شيء .. كيف ؟

قالت وهي تبسم :

- ظللت خمس سنوات أwolf هذه الرواية .

قيل لها :

- وماذا في ذلك ، كثيرون يؤلفون رواياتهم في مدة أطول .

قالت :

- ولكنني حرصت على قضاء معظم هذه المدة في مكتبة الجامعة ، أقرأ تاريخ حياة الشخصيات من النواحي السياسية والعاطفية . وطالعت كتب الطهي وقواعد الإتيكيت والسلوكيات والأخلاق والأغاني الشعبية والنكات والخرافات أيضاً .

قرأت ثلاثة كتاب في كل هذه العلوم والفنون . ودونت مذكرات طويلة بمحاجظاتي .

ولم أكتف بذلك بل كانت في الكتاب لقطة عاطفية عند الفجر في أحد أيام عام ١٧٢١ وقد طالعت الصحف الصادرة في تلك الأيام لأعرف حالة الطقس حتى أصور المشهد كما كان ، لأقدم صورة حقيقية صادقة ، أما مشاعر الأبطال وأحاديثهم فقد تخيلتها .

وأضافت :

- زرت كل موقع ، قصر ، حديقة ، شارع ، بيت ، تكلمت عنه ، وكل حجرة التقى فيها الصديقان فإن الرواية التاريخية تعتمد على الخيال من ناحية ، وتعتمد على الواقع في باقي النواحي .

وقالت :

- كتبت مسودة الرواية ثلاث مرات . وفي كل مرة كنت أجده أن بعض التفاصيل تنقصني فأعود إلى مزيد من القراءة والبحث والدراسة . وكنت أصرخ كثيراً ، وأبكي طويلاً ، وأفكر في التوقف لولا زوجي الذي كان عنصراً مهذباً ومشجعاً أيضاً .

كان يقول لي .. إذا كان هناك شك في نقطة فلا بد من الوصول إلى يقين . وإذا وجدت أنه يمكنك بمزيد من الاطلاع هنا أو هناك معرفة الحقيقة فحاولي مرة أخرى . ما إذا لم يكن أمامك سبيل للمعرفة عند ذاك فالخيال يسد النقص .

وليست هذه أول رواية تألفها كارين الأمريكية المقيمة في تكساس بل ألفت قبل ذلك روايتين وضعتهما في أدراج مكتبها فقد وجدت أنها لا يستحقان النشر . وقد تعود إليهما يوماً ما عندما تجد القدرة على إدخال تعديل بها أو عندما ترى أملاً في إنقاذهما .

وكارين صحافية وأم لطفلين ، وأثناء عملها بالصحافة كانت تتوقف أمام بيتها لإطعام طفلها الرضيع ، وعندما أستد إليها عمل مكتبي في مجلة « البيت والمحديقة » كانت تستعين بصديقه تائى إليها بصغرها لتعرضه في « حام » المجلة !

أما السبب في ذلك فهو رغبتها في أن تكون صحافية وأما في نفس الوقت ترعى طفلها . وقد أرهقتها العذابات ولذلك رأت أن تفرغ للكتابة فهى تؤمن بموهبتها وقدرتها على التأليف الروائي .

وقد طالت مدة كتابة الرواية أكثر مما توقعت لأن العقدة غريبة فالبطلة أحبت شخصية تاريخية رحلت عن هذا العالم وقتلت به فلما وجدت صغيراً له أحبته . وفرق ضخم بين أن تحب بطلاً تقرأ قصته في كتاب وأن تعيش مع نفس البطل .. ولكن أن تعيش مع صغيره بهذه حكاية أخرى لها العجب .

ومن خلال الرواية تقرأ أحداث الحروب التي اشتراك فيها إنجلترا وفرنسا في القرن الثامن عشر والشخصيات الأسطورية التي كانت تحاول السيادة على أوروبا والعالم في ذلك الحين .

وعندما قدمت الكاتبة روايتها للناشر أعجب بها واعتمد مليوني دولار لحملة إعلانية ضخمة .

ولم تكن أموال الإعلانات وحدها سبباً لرواج الرواية ، ولكن الأحداث العاطفية وال��争ية والسياسية هي التي جعلت الناشر يرى في المؤلفة صورة أخرى لمجرية ميشيل مؤلفة رواية « ذهب مع الريح » .

ولذلك ، ومنذ البداية ، تم التعاقد مع الكاتبة على إنتاج فيلم لا يصور الحرب الأهلية الأمريكية كما حدث مع كاتبة « ذهب مع الريح » بل يصور الصراع في أوروبا وتأثير ذلك على العالم ، لا بمحاضرات وبصائع وكلمات جافة بل من خلال لسات صغيرة ، هنا أو هناك .

وقد حدث في رواية « الصمت » التي قدمها المخرج السويدي إنجمار برجهان أن قدم لقطة واحدة لم تستغرق إلا دقائق قليلة لعدد محدود من الدبابات يخترق الشوارع . ولم

تطلق الدبابات رصاصة واحدة ، ولم يطلق عليها مدفع واحد ومع ذلك يلمس القارئ من هذه اللقطة أن الأحداث كلها تدور أثناء الحرب .

ولكن في رواية « عبر مرأة سوداء » هناك مدافع ونيران وقتل وجروح ، ولكن توجد أيضاً قصة حب .

والعبرة في نجاح هذه الكاتبة أو الدروس المستفادة من قصتها أن الإنسان يستطيع أن يحس بموهبتها ، ويكتشف قدراته ويبقى بعد ذلك عمل شاق وصبر وتضحية فإن خمس سنوات بلا مرتب ، وبلا عمل إلا الكتابة في انتظار المجهول من نجاح أو فشل عملية ليست سهلة . ولكنها أسفرت في النهاية عن قلم يغمس في ذهب أوفى حبر من ذهب ارأيت كتاباً عنوانها « كيف تؤلف » . . .

وموضوعات هذه الكتب الرواية بأنواعها المختلفة ، عاطفية أو بوليسية أو تاريخية والرسالة الجامعية والشعر . إلخ .

وقرأت كتاباً تبين للشباب أسماء الناشرين الذين يتمون إصدار أعمال الشباب .

وهذه الكتب تقدم أسواق الأدب والفن .

وي بعض دور النشر تحدد ثمن الرواية والقصيدة واللحن مقدماً . . .

وطالعت كتاباً تحذر الشباب من الوقوع في براثن الوكلاء واللصوص الذين يسرقون إنتاج المؤلفين الغموريين المجهولين !

ووجدت دور نشر تسرق إنتاج المؤلفين الشباب لأنها تعلن مقدماً أنها ستحصل على العمل الفني ولن تنشر اسم صاحبه . . أبداً !

وي بعض هذه الدور قالت أن الشباب يساعد الشباب . . وكل مشترك يدفع رسماً والفائز الأول يحصل على المبالغ التي تجمعت من الاشتراكات ويستفاد بها في نشر العمل الفني أو الأدبي !

\* \* \*

ولعل أهم كتب صدرت في سنة الشباب التي قررتها الأمم المتحدة هي التي جمعت أراء الكبار في كل المجالات .

وهي كتب كتبها الناجحون يروون قصص الفشل في حياتهم ، ومن الذي تغلب عليهم وهزمهم في البداية .

وكتب لفاشلين ، لينصحوا الشباب بأن يتغلبوا على كل العقبات .

وهذه الكتب قدمها رياضيون وعلماء وخبراء كان يمكن أن يلمعوا ولا أنهم في مفترق الطرق بين النجاح والفشل تقاسعوا وتراجعوا واستسلموا للهزيمة .

وتشير بعض مدارس تعليم الكتابة كثيراً سنوية عن منابع الجيل الجديد من الكتاب ، يرويها الشباب بصدق . فأصبحت هذه الكتب أكثر رواجاً من كثير من المؤلفات !

في أحد الكتب قرأت اعترافاً عجيباً للفائز الأول الذي تبأله كل الأساتذة بالتفوق والنجاح في احتراف الكتابة .

قال إنه استمع إلى نصيحة أستاذه في أن يقرأ فطالم القديم والجديد من الروايات في أدب بلاده .. والأداب العالمية قبل أن يخط الحرف أو الكلمة الأولى في أول قصة له .

وبعد هذه القراءات الكثيرة أحس باكتشاف بالغ .

بدأ يلوم نفسه لأنّه لا يستطيع أن يؤلف كتاباً مثل الكتب التي طالعها .

وكلما قرأ أكثر كلما اقتنع بأنه ليس كفؤاً لأن يكتب على الإطلاق .

الشخصيات التي قرأها في روايات الآخرين تعكس شخصيات حقيقة يمكن أن يلقاها في الحياة .

والعقد في روايات الآخرين محبوكة تماماً ، وتتفرج مع كل صفحة فجاءت النهاية طبيعية ومتوقعة أو كانت المفاجأة أن الخاتمة غير متوقعة ولكن لا تبدو غريبة !

والأسلوب نظيف بسيط يتذرّع الوصول إليه أو تقليله .

وأحياناً الأسلوب جزل مفهوم لا يحس القارئ بأن المؤلف قد اصطنه أو افتعله .

وهو يتجمد أمام بعض الصفحات يتلخص بها . ولا يستطيع أن يترك الكتاب إعجاباً .

وفي البداية كان يلتمس لنفسه العذر لأنّه يقرأ لكتاب يفوقونه عمراً وتجربة وخبرة . ولكنّه قرأ لشباب الكتاب فلم يجد لنفسه عذرًا .

وهكذا انتهى الكاتب الشاب إلى نتيجة واحدة .

قرر ألا يكتب أبداً وأن يمارس حرفة أخرى .

وكثر من الشباب يعانون المشكلة ذاتها فيفقدون مع كل كتاب يقرأونه الثقة بالنفس ويجدون أنهم لن يقدروا أبداً على تقديم كتاب يشبه ما طالعوه .  
وعندما يعقد القارئ مقارنة بينه وبين كتاب آخر فإن المقارنة لا معنى لها على الإطلاق إلا فكرنا في أوجه التشابه بين التفاح والبرتقال والعنب والبطيخ والموز !

إن كل كاتب يمثل نوعاً مختلفاً من الفاكهة .

والمقارنات تؤكد الشكوك والمخاوف والأحساس السلبية ، وسيدخل الكاتب في منافسة لا مع مواطنين من الكتاب بل مع كتاب العالم جمعاً .  
وإذا نظرنا إلى العالم بهذه الطريقة تصبح الحياة غاية في التعasse بالنسبة له .  
كل كتاب وكل كاتب لا ينافس الآخر .

وكل كتاب لنفس المؤلف لا ينافس كتاباً ثانياً له .

وكل سطر لا يشبه السطر الآخر والصفحات أيضاً .

وستكون النتيجة أن الكاتب سيحس بأن الآخرين عباقرة ، وليس كل الكتاب عباقرة .

سيفقد الشاب الثقة بنفسه ، وسيجد أنه يدفع ثمن تفوق الآخرين ، ونجاهم على حسابه ومن رصيده .

أما النتيجة النهائية فهي أن كل كتاب يراه سيجعله يزداد كراهية لنفسه .  
وكلما نجح الآخرون اعتقد أن نجاهم تهديد له فالملافة في هذه الحالة دمية وقاتلة .

أما إذا نجح الكاتب نفسه فإن نجاهم يصبح بلا متعة وتتحول القراءة نفسها إلى عذاب .

ولو كانت نظرة الجميع بهذه الطريقة فلن يكتب أحد . ولن تجد دور النشر كاتباً جديداً .

إن أجيال الكتاب تتبع وأنهم مثل أمواج البحر لا توجد موجةأخيرة . . . أبداً، لأن الموج لا يتوقف فالموجة الأخيرة بالنسبة للك لن تكون الأخيرة لمن يقف على الشاطئ بعده .

وهناك فارق ضخم بين الكاتب والممثل .

الممثلون يتنافسون لأن كلاً منهم يريد الحصول على نفس الدور وكل يريد تمثيلية .  
وإذا حصل الممثل على دور معين فإن الآخرين لا يفوزون به بطبيعة الحال . ولكن ذلك لا يحدث مع الكتب فكل كتاب ينشر يؤدي دوراً لا يؤديه آخر .  
والقارئ، يشتري الكتاب لأنه يريد قراءته ويرفض شراء كتاب آخر لأنه لا يريد !

\* \* \*

أراد صلاح ذهنى في شبابه أن يقدم توفيق الحكيم كتابه الأول فكتب توفيق الحكيم مقدمة غريبة قال فيها أن الكاتب ، أى كاتب ، لا يحتاج إلى تقديم فلما أن يعجب به القراء أو لا يعجبون . فإذا وجدوا متعة في الكتاب فإنهم يتبعون الكاتب وإنصرفوا عنه .

ودعا توفيق الحكيم الكاتب الشاب إلى أن يستمر بعد كتابه الأول « في الدرجة الثامنة » .

وكان صلاح ذهنى أيامها كاتب سجن في الدرجة الثامنة وهي أدنى الدرجات الوسيمية الحكومية في مصر . واستمر فنجاح كاتباً وصحفياً وفناناً ومديراً لدار الأوبرا . وفي إحدى الروايات الناححة ترى فتاة تقوم بدور البطولة تخاف في أسرة فقيرة تزيد منها أن تخرج وتعمل لتكسب ولكن الفتاة تمنى أن تكون كاتبة .  
وتشجعها الأم وتأخذ ماكتبه ابتها إلى أشهر كاتبة في زمانها فتقول لها :

- الأسلوب جميل ولكن الفتاة تكتب عن أشياء وأشخاص لاتعرفهم . دعيها تكتب عنها تراه .

وتكتب الفتاة عن أمها التي شجعتها ، وأسرتها التي عاونتها وتصف ذلك كله في رواية اسمها « اذكر أمي » .

وتحتحول الرواية إلى فيلم يفوز بأعلى الجوائز في أمريكا .. جائزة الأوسكار إنكل كاتب ناشئ، يستطيع أن يكتب بلا شهادة إذا نظر حوله ولا يهتم بالمدة التي تستغرقها عملية الكتابة .

وكل كاتب يمكن أن يأخذ الفكرة من حوله ، وما حوله .

وفي فرنسا وألمانيا يطلقون على بعض القصص والروايات كلمتين :  
« رواية بمفتاح » أو « رواية لها مفتاح » .

يقصدون بذلك أن كل رواية لها أصل وأسماء قد تكون زائفه ، وهمية ، ولكنها تمثل  
لأشخاص حقيقيين .  
وكان بعض الروائيين يكتبون ملحاً بالأسماء الحقيقة يوزع بعد صدور الرواية بأيام  
أو شهور .  
وأنت أيضاً أمامك المفتاح ويفى أن تكتب الرواية !

## إنهم يقتلون الأدباء

يقول الناشرون العالميون : إن أكثر الكتب توزيعاً في العالم - الآن - تلك التي كتبها وليم شكسبير « الشاعر الإنجليزي » ويوهان فولفجانج فون جوته الشاعر الألماني و « شارلز دينكتن » الروائي الإنجليزي .

ولم يتوقع الثلاثة شيئاً من ذلك فإن النقاد هاجمواهم في حياتهم ، وبعد وفاتهم بسنوات .

ولو أن أحداً من هؤلاء ، صدق النقاد ، الكبار والصغار ، لامتنع عن الشعر والمسرح والرواية وقصص قلمه لأن النقاد لم يرحموا أحدها .. فقط .

\* \* \*

هذا هو « شكسبير » ..

نشر أقل من أربعين مسرحية خلال عشرين عاماً .

ولم يحصل إلا على ٨ جنيهات عن كل مسرحية .

ولم يزد دخله عن عشرين جنيهًا سنويًا .

كان يكتب بالحبر ولم يستعمل « النشافة » ليجفف كلمة واحدة ، فقال الشاعر والمسرحي الإنجليزي « بن جونسون » :

- ليت « شكسبير » جفف ألف كلمة !

يقصد بذلك أنه كان يتمنى لو أن الشاعر جفف كلماته ومحماها كلها !  
ويوم قيل إن مسرحيات « شكسبير » ستنشر في أمريكا هاجمتها الصحف لأن أمريكا لن تقبل هذه المسرحيات أبداً .

وانتقد كاتب آخر « صامويل بيس » - مسرحية « حلم ليلة صيف » فقال إنها أسفى مسرحية قرأها في حياته .

أما « برنارد شو » فتهاوى في النقد قائلاً : إنه لا يحترق كاتباً كما يحترق « شكسبير » وأنه يتمنى أن يحفر قبره ويُلقى على جثئاه .. الحجارة .

\* \* \*

وهذا « ديكتر » .

لم يتم تعليمه الإعدادي . وسجن أبوه لأنه مدين ، فعرف الفقر في طفولته . واشتغل بالصحافة ، وألف فرقة مسرحية وكتب أشهر الروايات « قصة مدبيتين » و« أوليفرتويست » و« دافيد كوبير فيلد » و« أوراق بيكونيك » ! .. وغيرها وغيرها . ومع ذلك فإن مجلة « ساترداي ريفيو » التي تصدر في لندن لم يعجبها مدح البعض له فقالت :

- نحن لا نؤمن بأن شهرته ستدوم . وسيعجب أطفالنا لأن آجدادهم وضعوا « ديكتر » يوماً في مقدمة الروائيين .

ولكن الأحفاد وضعوه - أيضاً - في مقدمة الروائيين .

\* \* \*

وهذا هو أكبر شعراء المانيا .. « جوته » .

درس القانون وعمل كبيراً لوزراء دوق فيمار . ودرس علوم الأحياء والنبات . وأجاد الرسم وعزف الموسيقى وتعلم ٦ لغات ونقل فن شكسبير المسرحي وترجم « فولتير » و« بايرون » وألف « آلام فرتر » و« فاوست » .

كرهه هتلر لأنه انتقد الألمان .

ورأى كاتب المانيا شهير آخر وهو « توماس مان » إن « جوته » هو الفنان الكامل . وألف « مان » كتاباً عن حياة جوته العاطفية الذي فكر يوماً في الانتحار لأنه يحب . أما مجلة « أدبية » فرأى أن كل ما كتبه « جوته » : « كلام فارغ » .

\* \* \*

ولم يقتصر هجوم النقاد على هؤلاء الثلاثة فحسب .

كل كاتب وشاعر مسرحي أخذ نصيباً كبيراً - في حياته ، وبعد مماته - من النقد وإن كانت الكلمات الطيبة قد تكررت كثيراً . . . بعد الوفاة ١

« بلزاك » السروائي الفرنسي عاش في أخصب عصور الأدب مع « هوجو » و « لامارتين » وابتكر الفى شخصية في رواياته ، ووصف المجتمع الفرنسي وقدم « الكوميديا الإنسانية » .

ومع ذلك فإن مجلة « العالمين » الفرنسية وجدت أن مكانة « بلزاك » في الأدب الفرنسي لن تكون عالمية ، أو محترمة . وقد ظهر خيال محدود في قدرته على إظهار العواطف وابتکار عقدة الرواية .

« جوستاف فلوبير » الكاتب الفرنسي الذي هجر الطب ليتفرغ للأدب وألف « مدام بوفاري » . . . قالت عنه صحيفة « الفيجارو » ببساطة : إنه ليس كاتباً . وأدت حملة النقد إلى محكمته ، والناشر أيضاً ، لولا أن القضاء حكم ببراءته . « وجسون ملتون » الشاعر البريطاني ، مؤلف « الفردوس المفقود » لم ينل عنها سوى عشرة جنيهات فقط عام ١٦٦٥ .

وقال النقاد إذا كانت « ملتون » مزية فهي أنه أطال وأطال ولكن شهرته مثل شمعة في مهب الريح ستطفأها ذكره ستنتفق ! ومع ذلك بيعت ١٣٠٠ نسخة من « الفردوس المفقود » خلال ١٨ شهراً وهو رقم قياسي بحسابات ذلك الزمان .

\* \* \*

ولا يوجد كاتب كبير عاشت شهرته عشرات ومئات السنين بعد وفاته إلا وقد وطأه النقاد بأقلامهم . .

الشاعر صامويل كولريديج قالوا عن قصائده : إنها لن تصل إلى عتبة الشهرة وسنظهر لاطفالنا أننا أقزام في الفكر إذا بدا لنا كولريديج عظيماً .

والكاتب الناقد الروائي « شارلز لامب » الذي رفض أن يتزوج لرعايته شقيقته المجنونة التي قتلت أمها . . . والذي اعتزل الناس تماماً بعد وفاة صديقه « كولريديج » - قال عنه كاتب آخر ومؤرخ كبير هو « توماس كارليل » :

- أعتقد إنك مجنون يا مستر « لامب » .

والروائى الأمريكى «وليم فولكتر» الخائز على جائزة نوبل قالوا عن بعض رواياته :  
إنها ضربة وجهها لنفسه باعتبار أنه كان يوماً صاحب موهبة .

وبالمناسبة فإن «كارليل» أشتهر بين المؤرخين لأنه ألف تاريخ الثورة الفرنسية .

وأشتهر بين الأدباء لأنه أهدى خطوط كتابه لصديقه «جون ستوارت ميل» .

وكانت المسودة مكتوبة على ما يشبه الأوراق السميكة التى تباع فيها اللحوم قبل سنين  
فرأت الخادمة المخطوطة وظلت شيناً قدرأً فأحرقته .

أخذ «كارليل» يبكي على الجهد الضائع قائلاً :

ـ قتلت نفسى عرقاً وعملاً لأحقق صفرأً .

وقال :

ـ لا أذكر شيئاً مما كتبت .

ومع ذلك أعاد كتابة الجزء الأول الضائع من الثورة الفرنسية وتبعه بباقي الأجزاء .

\* \* \*

وهـ راديارد كيلنج ، الكاتب الشاعر الذى ولد في الهند وترجمت إحدى رواياته وعنوانها  
«لو» إلى ٢٧ لغة عام صدورها ١٩١٠ ، وحصل على جائزة نوبل .

عمل في صحيفة «سان فرانسيسكو أكرا ميز» فاستدعاه رئيس تحريرها يوماً .

أقبل كيلنج إلى مكتب رئيس التحرير متفائلاً .

قال الصحفي الكبير :

ـ يا مسـتر «كيلنج» : أنت تعرف طبعاً أن هذه الصحيفة ليست دار حضانة  
للكتاب المـواهـة .

أجاب «كيلنج» وهو يظنه يقصد آخرين :

ـ طبعاً .. طبعاً .

قال الصحفي :

ـ ولذلك فإـنـي آـسـفـ جـداًـ يـامـسـترـ كـيلـنجـ أـنـ أـقـولـ إـنـكـ لـاـ تـعـرـفـ كـيـفـ تـحـبـ اللـغـةـ  
الـإنـجـليـزـيـةـ .

وألقى بالفاجأة في وجهه :  
- أنت مقصول .

واشتهر « كبلنج » بعد ذلك بأنه يحسن الكتابة بهذه اللغة وترددت هنا في العالم العربي إحدى جمله الشهيرة .  
« الشرق شرق ، والغرب غرب ، ولا يلتقيان » .

والشاعر « وليم ورد سورث » الحائز على جائزة نوبل أيضاً وصفته مجلة بريطانية بأن حالته ميؤوس منها ولا علاج لها ، والنقد لا ينبغي أن يتعرض له فهو أقل من مستوى النقد !

وارنست همنجواي قالت عنه إحدى الناقدات إنه « لا يكتب أدباً ». وصعد إلى خشبة المسرح مخرج مسرحية « معركة الملائكة » - أول مسرحية للكاتب الأمريكي « تينيسى وليامز » - ليغادر للمشاهدين ويسدل الستار على المسرحية قبل إتمام عرضها قائلاً :

- آسف . . لن نكمل عرض المسرحية لأنها لا تستحق .

\* \* \*

والصحفي والكاتب الفرنسي « ألفونس دوديه » قال عن زميله « إميل زولا » الذي ألف رواية مسلسلة عن قصة أسرة اسمها « روجون ماكار » في عشرين جزءاً :  
- إنى أنصح مستر « زولا » أن يشنق نفسه على أعلى شجرة .  
أما المسرحي البريطاني « أوسكار وايلد » فاكتفى بأن يقول :  
- إميل زولا « عازم على أن يظل كاتباً عملاً »

وهاجم « وايلد » كاتبة أخرى اسمها « ماري كورييل » اشتهرت برواية رائعة اسمها « أحزان الشيطان » فيها يتقمب البطل من خطيبته الخائنة عندما قبل أن يتزوجها .  
في حفل الزفاف فاجأها أمام كل المدعين :  
- آسف لن أقبلك زوجة لي .

وانطلق في الشوارع هائماً خائفاً من نفسه مرتاباً ل بشاعة انتقامه .  
قال وايلد في السجن عن « ماري كورييل » .

- مكانها لا ينبغي أن يكون أمام مكتب وفي يدها قلم .. مكانها هنا .. في السجن !

والمطلوب من كل كاتب شاب ألا يصدق النقاد إذا هاجموا كتابه الأول وقصيدةه الأولى أو اللحن الأول لأى موسيقى .

والمطلوب من كل كاتب شاب ألا يصدق الناشرين أيضاً إذا رفضوا كتبه .

« جوناثان لفنجستون » رفض الناشرون روايته « طائر التورس » ١٢ مرة .

ومارك تورن رفضت رواياته ومقالاته ٥٠ مرة وبالذات من المجلة التي نشر فيها - بعد شهرته - هذه الكتب والمقالات .

وتحايل الكاتب البريطاني « جون كريسي » على الناشرين فألف كتاب بـ ١٣ اسماً مستعارةً ولكن كتابه رفضت ٧٤٣ مرة .. وأصر واستمر .. ففتح .

وإذا آمن الكاتب بما يكتب فإن النقاد والناشرين لن يستطيعوا أبداً قبر موهبته بل سيظل يكتب أدباً ، ويغنى شعراً ، ويحجّ زوجته وأولاده حتى يصدر كتاباً !

\* \* \*

والخوف من النقاد جعل كثيرين من الكتاب يختفون وراء أسماء مستعارة لأسباب كثيرة .

المرأة رأت أن المجتمع يشجع الرجال فاختارت لنفسها اسم رجل حيناً ، واسم امرأة أخرى أحياناً ، حتى تهرب من قيود الأسرة والمجتمع حولها ..

والرجل خاف الفشل فاختهى باسم آخر يواجه به الصدمة .

والبعض وجد أن اسمه فرض عليه ، ولم يكن له رأى فيه ، فاختار اسمًّا موسيقياً له ودين ، أو لا يتشابه مع أسماء أخرى .

وبعد النجاح والشهرة والبريق رأى أصحاب الأسماء اللامعة في التاريخ الأدبي أن يعلنوا ألقابهم الحقيقة ، ولكن أحدهم لم يهتم بها ، فإن القراء فضلوا الأسماء المستعارة . والأمثلة على امتداد التاريخ لا حصر لها .

إن جورج أورويل ، وجسروج إليوت ، وأناتول فرانس ، ومكسيم جوركى ، ومولير ، ومارك توين ، وساكنى ، وجوزيف كونراد ، وأندرية موروا ، ومئات غيرهم عُرِفوا في العالم بهذه الأسماء غير الحقيقة .

اختار بعض الكتاب أسماء مدن ، وأسماء أبطال مسرحيات ، أو شخصيات ثانية ، أو بعض رؤسائهم في الوظائف وأطلقوها على أنفسهم .

وأرادت سيدة في إفريقيا الجنوبية التخلص من القيود السياسية والاجتماعية فقعت ٤٩٠ روايات بستة أسماء مستعارة قبيل أن تستقر على أحدها وهو « كاثلين لند ساي » .. أما اسمها الحقيقي فهو السيدة ماري فوكنر ..

وقد تلاشت ظاهرة الأسماء المستعارة الآن ، أو هي في طريقها إلى الاختفاء فقد زاد جنون البحث عن الشهرة . ولم تعد الكتابة حرفه ، أو مهنة يهرب منها الإنسان .. إلا في أحوال سياسية معروفة .

\* \* \*

رأى كاتبة بريطانية شهيرة أن تجرى تجربة أدبية جديدة وأن تطلق على نفسها أسماء مستعارة هريراً من الشهرة من ناحية ، وساعية إلى مناورة ضخمة أرادت أن تهز بها المجتمع الأدبي في بريطانيا ، وفي أوروبا كلها ، ونجحت في ذلك إلى حد كبير .

ظهرت في المكتبات في إنجلترا منذ ثلاث سنوات رواية باسم « مذكريات جارة طيبة » من تأليف « جين سومرز » .

البطلة سيدة متوسطة العمر ، عاشر ، ترأس مجلة أدبية ، تحب عملها وتتفانى فيه بعد وفاة زوجها أثر إصابته بالسرطان . وهي تثق بنفسها كل الثقة .

وتلتقي بجارة لها عجوز خالفة متعددة ، تحسن بدل الشيخوخة ومتاعبها . وبالتدريج تجد الصحفية ترك عالمها الأنثوي لدور مع كبار السن وتركز اهتمامها عليهم .

بعد أن كانت البطلة تفكك في رحلاتها المتقطعة إلى أوروبا والعالم الجميل الذي تنتقل إليه ، إذا بها تسوجه إلى الشيوخ وتأمين حياتهم وتنطلق بصحيفتها من عالم الأزياء والمجتمع الصالحة إلى عالم رعاية الكبار صحياً واجتماعياً وضرورة التوفيق عنهم .

وبعد أن كانت الصحفية تحيا في حدود ذكرياتها إذ بها تنتقل إلى عالم الماضي مع السيدة العجوز في أعقاب الحرب العالمية الأولى .

والنتيجة الطبيعية لهذا كله أن زحف ماض لم تعشه الصحفية إلى حياتها الجديدة التي تغيرت تماماً إلى جارة طيبة وجدت نفسها مسؤولة عن أم لها لم تلد لها .

\* \* \*

لم يستقبل النقاد في بريطانيا رواية «جين سومرز» . ولم يسأل أحد عن هذه الكاتبة الجديدة التي اهتمت دار نشر كبرى بتقديم روايتها دون تعريف القراء والنقاد بالكاتبة التي ظهرت فجأة في الحياة الأدبية في العاصمة البريطانية .

ولكن «جين سومرز» لم تحفل بهذا التجاهل والإهمال واللامبالاة من الأوساط الأدبية . وأصدرت رواية ثانية اسمها «إذا استطاع الكبار» .

والرواية الجديدة مكملة للرواية الأولى .

البطلة تقدمت في السن هذه المرة وأصبحت أيامها تساقط كأوراق الخريف . وحوظها أبناء أشقائها وشقيقاتها ، جواسيس عليها يراقبون كل تصرفاتها وأعماها . ولا تستطيع أن تخطو خطوة إلا وقد حاسبت عليها نفسها ، قبل الحساب العسير الذي تلقاه من «الجواسيس» الشبان .

ومن خلال الرواية نجد أن البطلة تقدم نفسها كنموذج للكياسة واللياقة وحسن السير والسلوك بحيث تكون مثلاً أعلى للجميع ، وحتى يقللها شباب الأسرة دون أن تلقى إليهم بنصيحة واحدة ، أو مواعظ ، تحول الرواية إلى موضوع إنشائي يكتبه طلبة المدارس .

ولأن البطلة لا تستطيع أن تحيا وحدها فإن بنات الأسرة يقمن معها فتعرف على مشاكل الجيل الجديد الذي يعاني التمزق النفسي ، ويظل طول النهار وقد التصقت ساعة جهاز التسجيل بأذنيه تدوى فيها الموسيقى نهاراً وليلاً .

ومن خلال فارق السن ، والثقافة والخبرة ، والتجربة يلمس القاريء صراع الأجيال حيناً ، وتدخلها وتكميلها أحياناً .

وللحمرة الثانية لا تنشر - عن جين سومرز روايتها الجديدة - كلمة واحدة في الصحف اليومية أو الأسبوعية وكذلك المجلات الأدبية المتخصصة .

وأغفلت الندوات الأدبية في الإذاعة والتليفزيون روایتين فيها أفكار كثيرة عن مشاكل الشباب والشيخوخة في هذا الزمن المتقلب .  
وكان الإهمال مزدوجاً .

لم يتسائل أحد من النقاد عن الكاتبة الجديدة .  
ولم يسأل أحد الناشر عن سر تشجيعه لهذه الكاتبة وموهبتها التي دفعته لتقديم كتابها للقراء .

\* \* \*

وبعد عامين كاملين أصبحت الروایتين موضوع اهتمام كل ناقد أدبي في بريطانيا .  
والتنقطت صحف أوروبا القصة وأخذت تتكلّم عن « جين سومرز » وأرائتها في الحياة  
والناس ومع ذلك لم يستطع ناقد واحد لقاء « جين سومرز » لأنّه لا وجود لهذه  
الكاتبة .. فقط !

أما سر تركيز الأضواء أخيراً حول الروایتين فيرجع إلى كتاب جديد أصدرته روایية  
بريطانية ذائعة الشهرة وهي « دوريس ليسنچ » التي نشرت كتاباً اسمه « مذكرات جين  
سومرز » .

في هذا الكتاب مقدمة طويلة كتبها « دوريس ليسنچ » وقالت فيها :  
« أنا جين سومرز ».  
وأنا مؤلفة الروایتين .

وقد اخترت أن أطلق على نفسي هذا الاسم المستعار لأعرف أمرين :  
الأول : هل تباع الكتب لأسماء مؤلفيها أو مضمونها ومحتوياتها وما فيها من حبكة  
روایية وأراء . ١٩ .

وقالت « دوريس ليسنچ » : إن القراء أفضل من كل النقاد وإن النقد الأدبي أصبح  
يدور حول المشاهير فحسب ، وإن عالم الأدب يجب أن يجدد ويتجدد .  
ومع المقدمة الطويلة أعادت الكاتبة نشر الروایتين كاملتين وطالبت الجميع بإعادة  
تقييمهما مرة أخرى بعد أن عرفوا أن كاتبة شهيرة هي المؤلفة .

\* \* \*

كانت المقدمة صفة لكل نقاد بريطانيا وأدبائها الكبار .

وكان أمام هؤلاء خياران : إما الترحيب بالروایتین والاعتذار عن التجاهل القديم ، أو التجاهل التام بدعوى أن الروایتین أقل من مستوى النقد .

ولكن معظم نقاد بريطانيا سقطوا في الفخ الجديد .

بدأت الصحف تكتب عن الروایتین وتعذر عن الإهمال القديم . وأخذ النقد - أو أغلبهم - يتكلم عن أهمية هذا الحدث الأدبي ، وأن المقصود منه إيقاظ الضمير للاهتمام بالشباب وإعطائه فرصة كثيرة .

واراد كتاب آخرون تبرير ما فعلوه فقالوا : إن أفكار الروایتین لاستحقان النقد وكلها تقليدية مكررة ومعادة .

وهاجم النقد بعضهم البعض بسبب هذه الآراء المتعارضة .

ولكن أحداً لم يهتم بالناشر ، ولم يعرف أبداً ما إذا كان قد تم الاتفاق بينه وبين الكاتبة الكبيرة على هذه الخطوة لأن حرص الناشر على عدم تقديم المؤلفة الشابة « جين سومرز » يدفعه إلى اتخاذ مثل هذه الخطوة .

وعلى أية حال فإن اختلاف النقاد أدى إلى مزيد من الضجة الأدبية في أوروبا كلها . في فرنسا مثلاً قالوا : إن حكاية « جين سومرز » تعد للذاكرة أمثلة كثيرة لما جرى في سوق الأدب !

إن كاتباً مثل « فيكتور هوجو » لم ينجح إلا في سن الستين برواية « البؤساء » . ومصوراً فتوغرافياً اسمه « يوجين أنجيه » مات عام ١٩٢٧ في سن السبعين بعد أن صور الشحاذين والموسيقيين الذين يتسلون بالأأنغام وأخذية النساء وقبعاتهم والناس وهم يستترون في شوارع باريس النباتات الطبيعية التي كان فيها الشفاء .

وهذا الفنان عاش العشرين عاماً الأخيرة على اللبن والسكر والخبز .. بسبب الفقر ولو أن يداً امتدت إليه بالعون لتغير تاريخه .

أما جورج سيميونون كاتب الرواية البوليسية الذي تسمى بـ ١٦ اسم مستعاراً فإن « المجلة الأدبية الجديدة » أخذت تنشر مؤلفاته عام ١٩٣١ وهو في سن الثامنة والعشرين .

كان يستيقظ في الخامسة والنصف صباحاً ليبدأ الكتابة في السادسة ويؤلف الرواية في أربعة أيام حتى انهم جبوه مرة في قفص زجاجي أربعة أيام ليكتب رواية .

وفي عام ١٩٨٤ نشر سيمينوف مذكراته بعد خمسين عاماً من الشهرة .

وفي تشيكسلوفاكيا سخروا من الإنجليز وقالوا إن « Kafka » حصل على الشهرة كاملة وأصدر كل رواياته في سن العادية والثلاثين .

وأخذت أوروبا كلها تتحدث حول الاهتمام بالجيل الجديد من الكتاب وبدأت الصحف البريطانية والأدبية تتكلم عن ضرورة إحياء التقاليد الأدبية القديمة التي أدت إلى شهرة الكثرين ودفعت إلى الصفوف الأولى أسماء لامعة .

\* \* \*

إن أصحاب المكتبات في أوروبا وأمريكا يقيّمون حفلات استقبال صغيرة عند صدور الكتاب الأول لأى كاتب يلتقي خلاله بالمندوبيين الأدبيين للصحف والنقاد وكبار الكتاب .

وأصحاب دور النشر يقيّمون مأدبة غداء ، أو عشاء ، قليلة النفقات كل شهر لكتاب الكتاب يقدمون من خلالها كتاباً جديداً أو أكثر .

وفي كل الأندية الاجتماعية التي يلتقي أعضاؤها أسبوعياً يدعى ، بين الحين والحين كاتب شاب يتطلع للشهرة ليتحدث حتى يتعرف إليه الناس .

والمسابقات الأدبية التي تعقدتها المؤسسات الأدبية الحكومية ودور النشر كثيرة ولكن مضاعفتها مطلب أساسى للمجتمع !

وطرحت وسائل أخرى كثيرة للمناقشة هدفها لا تتكرر تجربة « جين سومرز » أبداً .

\* \* \*

وفي مصر جربت تجربة ماثلة بأسلوب عايش .

ألف الكاتب الصحفي أحمد رجب قصة قصيرة زعم أنها من تأليف الكاتب السويسري فريديريك ديرينهات .

وطاف مندوب صحفي على النقد يسألهم تقييم القصة فأشادوا بها وأخذوا يعددون مزاياها .

ونشر أحد رجب الحقيقة وضحك كثيرون على « مصيدة النقد » بينما أصر بعضهم على أن القصة من تأليف ديرينهات .. فعلًا !

وعندما حجب مجمع اللغة العربية جائزته عن رواية «مليم الأكبر» للكاتب الأديب عادل كامل نشر الرواية بمقدمة تزيد صفحاتها عن المائة انتقد فيها أسلوب المجمع.

\* \* \*

الكتاب الأول يعني أن إنساناً ملهمأً موهوباً من الجنسين - حقق رسالة واندفع بأتيل العواطف يسجل أحاسيس روحه .

فالنقد يقتلون الأدباء عندما يهملونهم ويتجاهلونهم في بداية حياتهم ، ويقتلونهم مرة أخرى بعد تحقيق الشهرة عندما يجاملونهم .. لأن النقد في هذه الحالة ربما يجاملون وينافقون !

## كاتب تحت التمرير

قال الشاب :

- أريد أن تعلمني فن الكتابة .

قال الكاتب الكبير :

- أين تعلمت ؟

- في الجامعة .. درست الصحافة .

- ومؤهلك الدراسي ١١

- لم أحصل عليه .

- إذن لم تتعلم وتكتب على ؟

- أنا لا أكذب ياسيدي ، ولكنني رفضت سداد رسوم الحصول على الدرجة الجامعية .

- إذا كان المال ينصلح فإني على استعداد لدفعه .

- ما حاجتي إلى شهادة جامعية أحملها في يدي ، وأطوف بها على الناس . كل ما أريده أن أكون كاتباً ، وذلك لا يحتاج إلى الشهادة الجامعية .

ضحك الكاتب الكبير وقال :

- لا أستطيع أن أعلمك الكتابة في يوم أو يومين . كل ما سأقوله لك في هذه الحالة مجرد نصائح تطالعها في أي كتاب .

بكى الشاب وقال :

- قرأت لك قصة جميلة فيها تشجيع لأمثالى .. يبدو أن ما تكتبه مختلف تماماً عن أسلوب حياتكم .

أراد الانصراف فاستيقاه الكاتب وأخذ يفكر فيها يريد الشاب ، وأى هدف وراء قدومه وإية أسرار يخزنهما ؟ .

وجه إليه عشرات الأسئلة عن أسرته وحياته وما الذي تعلمه في الجامعة عن الصحافة ، حتى افتتح بـأأن نوایاه طيبة ، وكل ما يرغب فيه أن يتعلم حرف الكتابة وفنونها .

- ما رأيك في أن تبقى معى ، تراني وأنا أكتب أحياناً وتسافر معى ، وسأعطيك مرتبًا .

قال الشاب دون أن يسأل عن الأجر :

- أوفق .

وهكذا بقى شاب اسمه « أرنولد صامويل سون » مع « أرنست همنجواي » عاماً كاملاً كان يقوم خلاله بمهمة السكرتير حيناً ، والخادم حيناً آخر ، والتاجي الأمين في كل الأحيان !

أما الأجر فكان دولاراً كل يوم !

وقد يبدو المبلغ تافهاً بمقاييس الزمن الحاضر ، ولكنه كان أجراً معقولاً عام ١٩٣٤ أثناء الأزمة الاقتصادية التي اجتاحت العالم في الثلاثينيات .

وعندما سافر همنجواي مع زوجته ولديه إلى كوبا صحب معه الشاب أرنولد يخدمه على ظهر الباحرة ويعينه في كل عمل يقوم به .

كان الشاب كثير السؤال لهمنجواي ففكّر في الاستغناء عنه ، ثم عدل أمام إصرار الفتى على الاستمرار في التجربة حتى النهاية .  
أخذ الشاب طريقة جديدة .

عرف المواعيد التي يكتب فيها همنجواي ، ومتى يريد أن يستريح من الكتابة ، ومتى يرغب في الحديث .

في تلك الأوقات كان أرنولد يجلس ساكناً حتى يتكلم الكاتب فيسأله عن ذكريات طفولته .

قال همنجواي :

- كل كاتب يظل يكتب عن طفولته حتى يبلغ الأربعين .

قال أرنولد :

- ومتى يكتب عن شبابه ؟

قال همنجواي :

- كل كاتب يحرص على إخفاء تجارب الشباب ، لا يريد أن يتكلم عن حبه وغرامه وعاطفته إلا في رواياته لظهور الشخصيات باسم مستعار .
- ولكنهم في باريس حددوا الشخصيات الأربع الرئيسية في روايتك « والشمس تشرق أيضاً » التي نشرتها عام ١٩٢٦ .
- أعرف ذلك ولكنني أقصد أن الكاتب وهو يروي سيرته الذاتية في مطلع شهرته لا يكتب أبداً غرامياته .
- معنى ذلك أن أهم جانب في حياة الفنان يختفي وهذا ليس صحيحاً .

قال همنجواي :

- أنهم يكتبون عن غرامياتهم بعد أن يتجاوزوا سن الشباب ويتعدونها ويعانون من الشيخوخة .. عند ذلك يكتبون ويسترسلون .. فالكاتب يجب أن يكتب عندما يتحرر من قيود العاطفة والانفعال .
- في هذه الحالة يكتب بعمق .

وأضاف :

- كل ما يمر بالإنسان يعتبر تجربة ذاتية لا يستطيع أحد انتزاعها منه . ومن الأفضل للكاتب أن يدخل الذكريات الضخمة حتى يتضجع ويعرف كيف يقدمها للناس .
- إذا كتب أروع ما عنده قبل النضج فلن يستطيع أن يرويه ، أو يقدمه مرة أخرى .
- وعند المأساة بالذات ، ومهمها آلتكم يا ولدي ... انتظر . إن المأساة هي قمة الفن ، وهي أصعب الأشياء عند الكتابة ولا بد من معالجتها بعمق .
- ولن تفقد قصة خاصة أبداً إذا لم تكتبها . دعها تتفاعل مع الزمن كما فعلت عندما قتلت أخي .

\* \* \*

كتب الشاب هذه الأفكار في مذكراته . وكتب الكثير عن حياة همنجواي الشخصية مع أخيه الأصغر .  
وكان همنجواي يريد أنحاً مطيناً يستمع إليه ، ويعجب به ، أى بشقيقه الكبير ، فهو لا يريد ناقداً ، بل يريد معجبًا .. فحسب !

وكان يطلب ذلك من أفراد أسرته !

\* \* \*

وينتهي العام الذي حده الشاب لنفسه ويترك هنجواي ولكنه يظل يتبع أخباره وكتبه ويقارن بين ما عاشه عن قرب ، وما سمعه بعد ذلك .

ويستمر الشاب يقرأ عن كاتبه المفضل .. كيف تزوج ٤ مرات . والدرس الذي كان يعلمه لزوجاته وهو أن يجدن إطلاق الرصاص مثله . فقد سأله الشاب أستاذه :  
ـ ما سر إفريقيا لديك .. لم ترید الذهاب للصيد ؟

قال :  
ـ لأنني أريد أن أقتل ..

وتكون النتيجة النهائية ، أو قمة المأساة في حياة الكاتب الذي يريد أن يقتل ، أن يتصرّف في سن الثالثة والستين بإطلاق الرصاص على نفسه .  
وفي أول الأمر ظن العالم كله أن الرصاصة أنطلقت خطأ ، وأن الكاتب قتل ...  
قتله يده رغماً عنه !

ولكن أرنولد فكر طويلاً ..

ووجد أن كاتبه يحسن استعمال البنية والمدنس ولا يمكن أن يرتكب مثل هذا الخطأ .

وبعد سنة كاملة ثايدت شكوك وظنون أرنولد وثبت أن هنجواي قد انتصر !

\* \* \*

والذكرى التي يحفظها أرنولد عن الكاتب كثيرة ، سواء تلك التي عاشها معه ، أو تفسيره للأحداث من خلال تجربة .

ويروي الشاب قراءة كل رواية لكاتبه ويرى كيف تحولت ١١ رواية إلى أفلام .. وهل عبرت السينما عن حياة الكاتب وأفكاره أم تختلفت .  
ويتابع رد فعل أوروبا وأمريكا لهنجواي ..  
رأى أمريكا أنه قدم إليها أوروبا وإفريقيا والصيد ومصارعة الثيران في إسبانيا .

بعد الشهور التي عاشها أرنولد مع هنجرهواي تركه ليكتب .  
لم يُؤلف أرنولد رواية واحدة ولكنه كتب بعض المقالات الأدبية في الصحف  
والمجلات الأمريكية .

ولم يشتهر أرنولد بل عاش مثل الآلاف على الامامش ، يطالعه الناس ولا يذكرهونه .

وكان يمكن أن يشتهر لو أنه نشر مذكراته عن كاتبه المفضل عام ١٩٦١ عند وفاته  
ولكنه وجد أن هذه المذكرات لا تستحق النشر لأن عاماً واحداً في حياة أي كاتب لا تعب  
عنه ولا تقدمه ، كما ينبغي أن يقدم ، للناس .

ويقيت المذكرات حبيسة في أوراق الكاتب حتى مات عام ١٩٨١ بعد عشرين عاماً  
من وفاة هنجرهواي .

\* \* \*

لم تفتشر ابنة أرنولد في أوراق أبيها أبداً . بل احتفظت بها للذكرى ترى أنها أشياء  
قدسية لا ينبغي أن تلمسها .. كما يفعل الناس مع ذكريات الآباء والأجداد والزوجات  
والابناء والأعزاء بعد الوفاة !

وهذات عواطف ديانا - ابنة أرنولد - بعد سنوات من وفاة أبيها ، ورأت أن تقرأ ما  
كتب من رسائل ومقالات لم تنشر وكتب لم تطبع فوجدت هذه المذكرات ورأت أنها  
تستحق النشر فأصدرتها في كتاب حقق لأبيها من الشهرة مالم تتحققه مقالاته كلها .

لقد أراد أن يتعلم الكتابة من هنجرهواي .. وتعلمتها فعلاً بعد وفاته ووفاة كاتبه ومن  
خلال ما رأه وتعلمه في السنة التي عاش فيها معه ي يعمل ظلاً .. له .

ومن هنا كانت أهمية الكتاب .. فالكاتب ليس ناقداً وليس معجباً فحسب .. إنه  
كان صديقاً للكاتب وتلميذاً مريداً وخادماً فهو يعرف عنه أكثر مما يعرفه الكاتب نفسه

\* \* \*

ولقد تكررت هذه التجربة الأدبية أخيراً ، وبصورة مختلفة مع نورمان ميلر الكاتب  
الأمريكي نورمان ميلر .. في حياته .

طاف كاتب اسمه بيتر مانسوريه وحسين من أصدقاء ميلر ليروى كل منهم ما يعرفه  
عنه .

ومن الكاتب ٧٠٠ صفحة أصدرها في كتاب عن حياة كاتب لا يزال على قيد الحياة فليس شرطاً أن يكتب عن المشاهير بعد وفاتهم ، بل ربما يكون من الأفضل أن يقرأوا ما يقوله الآخرون عنهم للرد والإيضاح !

\* \* \*

وكثير من أعلام الكتاب والشعراء والفنانين في العالم العربي والإسلامي يمكن تقديمهم للناس بهذه الطريقة .. أن يتلمس عليهم بعض هواة الأدب ، وشباب الأدباء طلبة الجامعة .

وليس المقصود بذلك تمثيلية هازلة ، أو القيام بتحقيق صحفي طويل عن الكتاب ..

وليس المقصود أيضاً أن يدلي الكاتب الكبير ببعض الحكم والمواعظ والنصائح للكاتب الشاب فينقلها كما هي فتكون نسخة مكررة ومشوهه لأراء الكاتب بل الهدف الوحيد هذه العملية أن يقدم إلينا كبار الكتاب من خلال عيون بريئة ، ولكنها فاحصة ، صديقة ولكنها أيضاً ناقدة ، تشرح عادات الكتاب وتقاليدهم وأراءهم وأخطاءهم الصغيرة والكبيرة .

ومن ناحية أخرى فإن هؤلاء الكتاب الشبان سيتعلمون الكثير .  
وبعض الوظائف في بلادنا تشترط أن يقضى الخريج الجديد زمناً تحت التمرين حتى يسمح له بالعمل كمحام مثلاً ..

فلم لا يكون عندنا « كاتب تحت التمرين » !

\* \* \*

وتوجد طريقة أخرى لتشجيع المؤلفين الشبان ، تبع في الغرب .  
منذ سنوات اشترك الكاتبان الكبيران طه حسين وتوفيق الحكيم في كتاب رواية « القصر المسحور » .

وهذه الفكرة تطبق الآن - على نطاق واسع - في معظم الدول تشجيعاً للشباب .

الكاتب الكبير - أي كاتب كبير - يشترك الآن مع أديب ناشيء في كتابة رواية .

والشاعر الكبير - أي شاعر كبير - يشترك مع شاعر شاب في تأليف قصيدة .

وفي الأغانى ، تأليفاً ولحننا ، نشأت عملية المشاركة بين الجيل العملاق والجيل الشاب بهدف إعطاء الشباب فرصة ليتعلموا من الأجيال الرائدة وأيضاً ليحصل الشباب على دعاية ضخمة .

ويعض الكبار أعلنوا - من الآن - تبرعهم بتصييدهم المادي من التأليف للكاتب والملحن الشاب .

. والبعض قال بأن تصييده سينذهب إلى جمعيات الشباب الأدبية والفنية .

. وكثيرون وهبوا حصتهم لمسابقات يقتصر الاشتراك فيها على الشباب .

. بالاختصار هذا المشروع يمنع شبابنا ، فرصةً ضخمة للشهرة والكسب والتعليم .

. ويقىل أن العمل الفنى في هذه الحالة لن يكون عمل المؤلف الكبير أو الصغير بل سيكون من إنتاج طرف ثالث ينشأ عن امتزاج عقليتين وتفاعل جيلين وموهبتين .

. وقد يقال أن طريقة كتابة الرواية في هذه الحالة صعبة . ولكن رواية طه حسين توفيق الحكيم أعطت كلاً من الكاتبين فرصة كتابة فصل كامل .

. وإذا كان طه حسين قد بدأ كتابة الفصل الأول فإن توفيق كتب الفصل الثاني وهكذا .

. والتجربة التي تجرى في الخارج تتبع نفس الأسلوب حيناً .

. والكتابان يتلقان - أحياناً - على طريقة توزيع العمل .

. أحدهما يضع عقدة الرواية وخطوطها الأساسية .

. والثانى يتولى كتابة الرواية كلها في ظل هذه الخطوط العريضة .

. ويتولى الكاتب الكبير إدخال التعديلات التي يراها إذا لم يقم بعملية الكتابة كلها .

. والرواية مجموعة شخصيات .. رجل وامرأة مثلاً .

. ويمكن أن يقوم أحد الكتاب بكتابة الرواية من وجهة نظر الرجل .

. ويتولى الثانى الكتابة من وجهة نظر المرأة .

. أو يقسم كل منها بكتابة فصل برواية أحد الأبطال بحيث يكون كل فصل متمماً للأخر ومكملاً له ويكشف عن تتابع الأحداث .

. وهناك الكاتب الكبير الذى يتولى وحده كتابة الرواية ويكون الطرف الشاب خيراً أليكترونياً أو طبيباً شرعياً أو مهندساً .. وهؤلاء قد لا يحسنون الكتابة ولكن لديهم الفكرة التى يصوغها الكاتب الكبير بحيث يتعلم الفنى الشاب كيف تحولت أفكاره إلى رواية .

. وقد عرض بعض كبار الكتاب هذه الفكرة .

قالوا :

- الرواية والقصيدة والموسيقى والأغنية عمل منفرد ، أو عمل وحيد منعزل يضعها الإنسان وحده .

ولكن هذا الاعتراض انتهى عندما وجد مؤلفون كبار أن التفكير المزدوج أفضل من التفكير الفردي وأن العمل المشترك يعني نصف العمل !

وقيل أن العمل السينمائي في أغلب الأحيان يتم بين عناصر متعددة فكتاب السيناريو كثيراً ما يكون شخصاً آخر غير كاتب الحوار ومع ذلك يبدو الفيلم وحدة واحدة متكاملة .

ويبقى سؤال :

- كيف يختار المؤلف الكبير .. الشاب الذي يشترك معه في العمل الفني ؟ .

وقد حلت هذه المشكلة . . .

كل مؤلف كبير يعرف من غير شك أسماء عشرات الشباب اتصلوا به أو قرأ لهم أو سمع بعض مؤلفاتهم .. ومن حق الفنان الكبير أن يختار شريكه في العمل الفني .

ويمكن أيضاً إقامة مسابقات في كل الأعمال الأدبية والفنية المختلفة والفائز في هذه الحالة من حقه أن يختار الأسماء الكبيرة اللامعة التي تشارك معه .

وتحتسبع أن تخيل الضجة الدعائية الضخمة التي تصاحب رواية يشترك فيها نجيب محفوظ ، وقصيدة يشترك فيها الأمير عبد الله الفيصل وكتاب ديني يؤلفه أحمد عبد الغفور العطار أو الشيخ متول الشعراوى مع روائى وشاعر وكاتب دينى شاب .

## جوائز للمعاقرة

ظلَّ ثلَاثَ سِنُواتٍ يطالع رسائل ومذكرةَ ، وأبحاث علَيْهِ الأحياء والكيميائيين ويقرأ كتبهم ويراجع دراستهم ليعرف ظروف حياتهم وأحوال معيشتهم وكيف تعلموا والمشكلات التي واجهتهم ليصل إلى السر الذي جعل هؤلاء العلماء يكتشفون شيئاً لم يستطع الآخرون الوصول إليه .

ولم يكتف بذلك: طالع المناخ العلمي الذي كان سائداً في كل فترة عاش فيها أحد العلماء ومعاصروه .

وفي العام الرابع ألف كتاباً جديداً اسمه « الاكتشافات » هدفه تشجيع الجيل الجديد من العلماء على أن يكونوا بدورهم مكتشفين ببيان الوسيلة لذلك من خلال من سبقوهم وهي النظر بعمق وإمعان إلى كل شيء حتى يمكن رؤيته بطريقة مغايرة و مختلفة تماماً .

ومن ناحية أخرى ليعرف الشباب أن الطريق ليس سهلاً أمام عالم فإن الآخرين تعذبوا وكافحوا وأصيروا باليأس كثيراً أو أودهم أمل قليل ولكنهم انتصروا في النهاية بفضل عامل واحد هو الصبر .

وكان المؤلف نفسه روبرت روت ملتزماً بقاعدة الصبر وهو يتظر هبة ، ومنحة ، تساعدة على القيام بهذه الدراسة .

وجامته النجدة دون أن يطلبها ، بلا استغاثة وعلى غير انتظار فقد تلقى من مؤسسة ، أو معهد ماك أرثر الأمريكي أنه اختير ليفوز بمنحة قدرها ١٥٢ ألف دولار خلال أربع سنوات ، وأن شيكات متتابعة بالمثلث ستصله على أقساط كل شهر .

وقالت المؤسسة في رسالتها :

- لن نطلب رد المبلغ في يوم من الأيام .
- ولا نريد كشف حساب .

● أنت في الحادية والثلاثين من عمرك . وعرفنا أنك تقرأ الآن تاريخ العلماء وتطمح إلى تأليف كتاب عنهم . فإذا رغبت في تأليف الكتاب فهذا شأنك وإذا عدلت فالقرار قرارك وسيصلك المبلغ كل شهر فإذا أردت إيداعه في البنك وحصلت لنفسك على الفوائد فهذا من حقك أيضاً .

باختصار هذه ١٥٢ ألف دولار موزعة على ٤٨ شهراً .. هي لك .

وقد يبدو هذا الخطاب الذي يتضمن شروط المنحة غريباً غاية الغرابة لم يسبق أن تلقاه باحث ، أو دارس ، أو هاو ، ولكن هذا بالضبط ما تفعله هذه المنظمة الوحيدة من نوعها في العالم .

وفي كل المنظمات التعليمية والعلمية والخيرية ترتبط الجوائز والمنح بشروط أهمها تقديم كشف الحساب ومتابعة الدراسة والمراقبة عن قرب ، أو عن بعد ، إلا في هذه المنحة التي ت يريد من صاحبها أن يكتشف قدراته الخلاقة وأن يحاول استغلالها على الماء .

\* \* \*

كنت في الولايات المتحدة عام ١٩٨١ عندما أعلن عن هذه المنحة .

يومها انتقد قرار المؤسسة " بن إنها مغامرة بأموال الناس الذين تبرعوا لباحثين .

وقيل أن الطامعين والأذانين والمصووص ومدعى العلم سيزحفون لنيل هذه المنحة .

وقيل أن الأموال سيخذلها الذين لا يستحقون .

وطالبت هيئات جامعية بأن تكون هناك مسابقة لاختيار الفائزين .

وارتفعت أصوات تشتrette سناً معينة للفائزين ، ودرجة علمية ووظيفة آمنة وضماناً من بنوك .

ولكن المؤسسة رفضت هذا كله وقالت: الباب مفتوح للجميع . والشرط الوحيد إلا يتقدم أحدي طلب للحصول على هذه المنحة حتى لا تكون هناك ضغوط على القائمين بالعمل والذين يختارون المرشحين .

وقامت المؤسسة باختيار مائة من العلماء وأساتذة الجامعات في مختلف الفروع والأدباء والفنانين من موسقيين ونحاتين وشخصيات عامة وبعض الحرفين .

وقيل للأعضاء المائة :

- أنتم تطالعون الصحف والمجلات العلمية والأدبية ، وتنتصرون بالناس في الولايات الأمريكية المختلفة فاختاروا من تشاءون .

قيل لهم :

- وكيف نختار؟

قالوا :

- كل منكم يختار وتوزع الأوراق عليكم جميعاً . وكل يكتب رأيه للمؤسسة . وهكذا أصبح المائة الذين لا يعرف أحدهم الآخرلجنة عامة ترشح من تشاء لنيل مبلغ يصل في بعض الأحيان إلى ربع مليون دولار موزعة على ٤ سنوات . وهناك لجنة أخرى من ١٥ عضواً يجتمعون ، لاختيار الفائزين .

وتعلن الأسماء مررتين في كل عام . والفاائزون سنوياً يصل عددهم إلى الأربعين . وعندما يصلهم القرار بذلك من المؤسسة . وفيه ضمان بأن الشيكات لن تتوقف خلال السنوات الأربع حتى لا يتجمد أحدهم في منتصف الطريق . ومن بين الـ ٦٦ الذين فازوا في السنوات الماضية اكتفى اثنان فقط بالحصول على المبالغ وأودعواها البنك وحصلوا على فوائدتها المتراكمة . ولم يقدموا إنتاجاً .

ولم تعلن المؤسسة اسميهما فليس المدف التشهير بأحد ، كما أن لجنة الـ ١٥ لا تريد أن تعرف بأنها أسماء الاختيار أو بددت عبساً أموال المترشعين ولذلك لم تطالب الرجلين برد المال .

ولكن الباقي قدمو إنتاجاً فنياً رائعاً .

- ناقد أدبي ألف خلال السنوات الست الماضية ستة كتب في النقد الأدبي وجمع آلاف القصص القصيرة والقصائد لمؤلفين مجهولين .
- وأستاذ متخصص في علوم البحار طاف بسواحل متعددة ليقدم كتاباً عن الأسباب التي تؤدي إلى التغير المؤقت في المناخ .

● وشاعر روائي كان يقرأ الشعر في الإذاعة ، وفي المدارس ليكسب من ذلك ما يعينه على الحياة . ولكنه بعد أن تحرر من الحاجة للهدا اتجه إلى العمل الذي يحبه وهو تأليف أول مجموعة من قصائده ونشرها يوم الاحتفال بعيد ميلاده الشهرين فإن المنح بينماها الشباب والشيخ أيضاً .

- ومصور بدأ يضع المجلد الأول من ٢٥ مجلداً عن التهليل والرسوم في أمريكا الوسطى .
- عالم اجتماع ومحام اسمه لورانس روزين ألف كتاباً عن العلاقات الاجتماعية في قرية مغربية وهو بعد الآن مؤلفاً ثانياً عن المحاكم الشرعية الإسلامية .
- ومؤرخ في جامعة برنسون اسمه روئي موتاهيد انتهى من مجلد ضخم اسمه « عبادة النبي » عن تطور الثقافة الإيرانية في ألف سنة ودورها في الأحداث الأخيرة .
- وطبيب نفسى درس تأثير الأزمات الاقتصادية والاجتماعية على الأطفال ولكنه استطاع بمبلاع ٢٥٠ ألف دولار تأليف ثلاثة كتب عن الحياة الأخلاقية للأطفال و « الحياة السياسية للأطفال » و « القيم الدينية والروحية للأطفال » و « كيف تحمل الحياة ذات معنى وهدف » .

وعشرات من الكتب لرجال ونساء كانوا ملزمين بكتابة أبحاث جافة أو إصدار كتب عادلة أو تافهة بقصد الحصول على مال يعينهم على تحقيق الهواية التي يحبونها . وكان كثيرون يقومون بأعمال روتينية وظيفية للحصول على الراتب الشهري ولديهم الأمل في التفرغ . ولكن المنحة حررتهم من القلق المالي ، والضغط النفسي ، والتوتر العصبي ، ليفعلوا ما بدا لهم متابعين ملوكاتهم الخلاقة ، تحت شعار يقول للجميع :

ـ افعلوا ما بدا لكم .

وعندما لاحت لهم الفرصة وأمنوا مصدر الدخول انطلقا - وبالذات في المجال الأدبي والفنى - يجمعون أدب المجهولين الذين رحلوا دون أن تلمع أسماؤهم فاحتواها البريق وأحاطت بها الشهرة عن طريق منح لم تشمل أصحابها . ولكن الذين فازوا رأوا أن واجبهم كشف معادن الناس الفنية والأدبية تماماً كالذهب والبرول وغيرهما من المعادن التي كانت تحت تراب النسيان .

وفوجئت المؤسسة بأن ميدان الفن والأدب لا يقتصر على العباقة الذين تحديث عنهم كتب التاريخ بل هناك كثيرون لاحت لأسمائهم الشهرة من وراء القبور .

وانطلقت مواهب خلاقة كانت مكبونة ظهر أدب جديد ، وشعر حديث وأنغام وأحلام لأن الجوائز والمنح والمساعدات لا تزيد من أصحابها أن يؤلفوا في موضوع بالذات ، أو في مجال محدد . فهذه المنح للتفرغ فعلاً وإن كان هذا النوع من التفرغ غير مألف .

في الرسائل الجامعية والأبحاث العلمية وفي المجال الأدبي يقال للناس :

- نريد كتاباً في اللغة وفي موضوع كذا .

أو :

- هذا مجال التخصص لك في تلك النقطة بالذات دون غيرها .

ولا يستطيع أحد أن يخرج عن الموضوع بحال من الأحوال ، وإلا ألغيت المنحة أما هنا فاللائك يقرر مصيره ومستقبله وعمله .

ولا يستطيع أحد السعي للجائزة فالطلبات لا ينظر فيها .

وقد يقال أن اللجنة تخان رجاتها وأصحابها وأنصارها . وقد يصح هذا في حالات قليلة . ولكن من الصعب أن يتطرق مائة على ذلك كما أن هؤلاء المائة لا يعرفونلجنة الـ 15 صاحبة القرار النهائي مما يضمن حسن الاختيار ، لا عدالة الاختيار ، فقد لا يعرف الجميع موهوبين في مناطق منعزلة ، أو لا تكتب عنهم الصحف أو تشير إليهم الجامعات .

وبعد هذا النجاح امتدت الجوائز إلى غير الأميركيين في بلاد بعيدة بقصد خدمة الثقافة والعلوم والفنون .

\* \* \*

ولا يقتصر تشجيع الأدباء والفنانين والباحثين على هيئات حكومية وجمعيات خيرية وأفراد يتجمعون ليتبرعوا بل أن دور النشر تفعل .

إذا ذهبت إلى أية مكتبة في فرنسا قبل أيام من عطلة عيد الميلاد ، ورأس السنة ، فستجد زحاماً من الزوجات ، بالذات ، وكل منهن تقول للبائع هذه الكلمات :

- اعطني « الجنونكور » .

وقد تظن على الفور أن هذا الاسم لكتاب شهير تطلب كل ، أو معظم ، نساء فرنسا في تلك الأيام . ولكن الحقيقة أن الاسم لأشهر جائزة أدبية للرواية تعلن في آخر نوفمبر وتشتهرها الزوجات لطالعها الأزواج ، والزوجات أيضاً في فترة العطلة وهم على يقين من أن الكتاب يستحق القراءة مadam قد فاز بالجائزة الشهيرة .

ويختطى ، من يعتقد أن جائزة مالية ضخمة تمنع للكاتب الفائز فإن قيمة الجائزة لا تتجاوز 15 دولاراً تقريباً بينما يحصل كل عضو من أعضاء لجنة التحكيم العشرة على أكثر من ألف دولار !

ومع ذلك فإن المتقدمين للجائزة يصل عددهم سنوياً إلى نحو ٥٠٠ روايٍ مدهشٍ  
الفوز بالجائزة لأنها تقدم لهم الشهرة وترفع توزيع الكتاب - على الفور - إلى نصف مليون  
نسخة تقريباً فتحتفق الربح الضخم من أرقام التوزيع وحدها .

وهناك جوائز كثيرة للرواية في فرنسا ولكن « الجنوكور » أشهرها نتيجة عامل واحد  
وهو أن الذين يمنحون الجائزة من كبار الأدباء وأساتذة الجامعات ورجال المسرح وأهل  
الفن وقد فاز بها أخيراً الكاتب المغربي الطاهر بن جلون عن روايته « ليلة القدر » .  
ومن ناحية أخرى فإن القيمة المادية الصغيرة للجائزة أكدت للقراء أن المؤلف المتقدم  
للفوز لا يريد مالاً وإنما يبغى شهرة تسعى إليه في أعقاب الجائزة .

وقيمة الجائزة وأنتعاب لجنة التحكيم تحيى من حصيلة بيع كتب وروايات ومذكرات  
الشقيقين جول وإدموند اللذين عاشا في فرنسا في القرن التاسع عشر يؤلفان معًا  
فيظن الإنسان أنها توأمان . ولهم كتب في التاريخ والاجتماع وروايات متعددة ولكنها  
اشتهرتا بمذكراتها عن أشهر أدباء وفناني العصر تورجنيف ، ويلزاك ، وفلوبير ،  
وفيكتور هوجو ، وإميل زولا ، ومويسان ، وجورج بساند وعشرات غيرهم .

وكان بيت الشقيقين يجمع عظماء الأدب والفن والشعر والمسرح في فرنسا كل ليلة وكان  
الشقيقان يسجلان مذكراتها بعد انصراف الجميع .

وفي هذه المذكرات طرائف ونواذر وحكايات وفضائح عاطفية عن هؤلاء الكتاب  
والفنانين جميعاً . وقد كتب جانب من هذه المذكرات باللغة الهبروغليفية !

وقبيل وفاة آخر الشقيقين إدموند عام ١٨٩٦ عهد بمذكراته إلى المكتبة الوطنية في  
باريس وأوصى بـلا تنشر إلا بعد عشرين عاماً من وفاته .

وجاء موعد النشر عام ١٩١٦ وال الحرب العالمية الأولى مشتعلة في فرنسا ولكن ورثة  
وأحفاد الكاتب ألفونس دوديه والصحفى ألفونس ليون دوديه أقاما دعوى طلباً فيها  
حذف كل ما ورد في المذكرات مما قد يسىء إلى الكاتبين .

ولكن القضاء الفرنسي رفض الحذف ، وإرجأ نشر المذكرات حتى يوارى التراب  
آخر الكتاب الذين وردت أسماؤهم في تلك الصفحات .

ولم تنشر المذكرات إلا عام ١٩٥٤ - أي بعد ٥٧ سنة من وفاة أدمنوند - وترجمت إلى عدة لغات لأنها تبين روح العصر الذهبي للأدب والفن الفرنسي والذكريات التأدية عن أولئك الذين صنعوا مجد فرنسا الأدبي .

والجدير بالذكر أن البيت الذي أقام فيه الشقيقان ٢٦ عاماً في باريس تقلب عليه ملاك كثيرون ولكن بلدية باريس اشتراكه عام ١٩٢٠ بعشرة أضعاف الثمن الذي دفعه الشقيقان . وسمحت البلدية للهالك بأن يقيم فيه حتى وفاته ثم تحول البيت بعد ذلك إلى متحف يقبل على زيارته عشاق الأدب من كل مكان .

ولا تعلن جائزة « جونكور » التي بدأت عام ١٩٠٣ من هذا البيت بل أنها تذاع من أشهر مطاعم فرنسا « دوران » بينما يتناول أعضاء لجنة التحكيم أجمل أسماك البحر ، ويقف المتقدمون للمسابقة على باب المطعم يتظرون خروج الأعضاء ومعهم الشهرة لشباب المؤلفين !

\* \* \*

وتعتبر هذه الجائزة أحد أسباب شهرة الكاتبة الفرنسية سيمون دي بوفوار زميلة سارتر .

فقد فازت بالجائزة عام ١٩٥٤ عن روايتها « الماندرين » - أو اليوسفي - فبيعـت مائتا ألف نسخة من الرواية في أيام قليلة .

و قبل الجائزة كانت تقيم في شقة مفروشة من حجرة واحدة في حي شعبى واشتـرت سيارة بفرضـن من الناشر ، كما طلبت منه أن يـمنحـها ثلاثة جنيهـا كل أسبوع من حصيلة بيع روايتها لـتعـيشـ .

ولكن الرواية بعد الجائزة - جلبت لها إيراداً بلـغـ ٢٥ ألف جنيه في نفس السنة .

\* \* \*

وتحاطـ الجائزة بدعاـية واسـعة من التـكـهنـات والتـوقـعـات والـدـعـاـية المـحـسوـبة من لـجـنةـ التـحـكـيمـ وـمـنـ النـاـشـرـينـ أـيـضاـ .

وـهـوـجـتـ الجـائـزةـ مـنـ أـكـبـرـ النـقـادـ الفـرـنـسيـنـ .

قالـواـ أـنـ مشـاهـيرـ الـكتـابـ لمـ يـفـوزـواـ « بـالـجـونـكـورـ »ـ أـبـداـ .ـ فـلـمـ يـحـصـلـ عـلـيـهاـ أـنـدرـيهـ جـيدـ أوـ فـرـنـسـواـ مـورـيـاـكـ أوـ سـارـتـرـ أوـ كـامـوـ أوـ سـانـتـ أـكـسـوـبـرـىـ .

وـقـالـواـ إـنـهاـ اـشـيـهـ بـورـقةـ الـيـانـصـيـبـ يـلـعـبـ فـيـهاـ الحـظـ .ـ لـاـ الأـدـبـ .ـ الـدـورـ الأـسـاسـىـ .

ورغم هذا كله فإن الذين يفوزون بالجائزة وبعض الذين يخسرون أيضاً يحققون شهرة ويتقدمون إلى الصحف الأولى لأن الجائزة تعد فرصة لا تتكرر ، حتى أن البعض اطلقوا على أعضاء لجنة التحكيم لقباً جديداً وهو أكاديمية « جونكور » .

وإذا كانت الجائزة تعتبر شهادة تقدير لشباب المؤلفين ، فإن فرنسا كرمت الشقيقين بكل الطرق في السنة التالية لانتهاء الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٦ .

وبمناسبة مرور نصف قرن على وفاة أدمنون دى جونكور أقامت الحكومة الفرنسية معرضاً لأعمال الشقيقين في متحف اللوفر الشهير .. لتبيّن العصر الذي عاشا فيه .

في المعرض شهادة ميلاد الشقيقين وصورهما وخطوطات كتبهما وكتب معاصريهما وبعض آثار الجميع .. عصا توكاً عليها هذا الأديب أو ذاك ، ومكتب جلس إليه ، أو مائدة تناول عليها طعامه ، والخطابات الخاصة للجميع ، والطبعات الأولى لكتبهم .

وفي المعرض أيضاً الخطاب التي قيلت يوم وفاة الشقيقين ، وما قالوه عن أدباء العصر وفنانيه وصور أصدقائهم وأسرهم أيضاً .

ويستطيع المشاهد أن يتخيل ما يشاء وهو يرى هذا كله ولكنهم في فرنسا يكررون هذا المعرض في المكتبات العامة لإشارة اهتمام الجيل الجديد ، وبالذات في سنة الشباب ، بكتاب أدبائهم وفنانيهم .

\* \* \*

وفي كل بلاد الدنيا توجد جوائز أدبية الهدف منها تشجيع الشباب على الكتابة .. والفن .

في شركات السينما والمسرح والاسطوانات دور النشر في العالم يوجد « مدير للمواهب » مهمته التفتيش عن أصحاب المواهب الذين يغدون ويرقصون ويمثلون ويكتبون .

وتعتبر هذه الوظيفة أهم الوظائف في هذه المنظمات لأن الرجل يبحث عن الموهوبين في كل المجالات ، يشجعهم ، ينصحهم ، يأخذ بيدهم يوجههم ، يقنعهم ، يدخلهم على الطريق السليم الذي يستفيدون منه ، ويفيدون منه المجتمع .

وقد حان الوقت لإيجاد هذا المنصب في العالم العربي ، في الفرق المسرحية ، في الأفلام ، في المؤسسات الأدبية ، في الرياضة وفي كل المجالات .

ومدير المواهب لابد أن يكون رجلاً كبير القلب ، كبير النفس ، لا يمقد ، ولا يحسد . بل يتبنى أصحاب المواهب . يلمس الموهبة عن بعد مثل الخبراء النوريين وخبراء البترول وخبراء الأرصاد والباحثين عن الآثار ! مهمته أن يستشعر الموهبة يحس بها ، يلمسها ، يتحسسها ويساعد صاحبها بكل الطرق .

ومهمته إذا وجد أن صاحب الموهبة لا يعرف نفسه ، أو يخفي في الاستدلال على موهبته يدله عليها ويخشن توجيهه ويعطيه المساعدة المادية والأدبية .

«لوبيزفيلي» هي امكينة المسرح في الولايات المتحدة لأنها تقيم في خريف كل عام مهرجاناً دولياً للمسرح تشارك فيه الدول المختلفة .

يعلن اتحاد الممثلين في المدينة سنوياً عن قبول المسرحيات الجديدة فتقدم إليه ٥٠٠٠ مسرحية في المتوسط .

ويوجد ١٢ خبراً يطالعون هذه المسرحيات جميعها ويختارون منها المسرحيات الفائزة .

وحتى لا ينفرد أحد الخبراء بالقرار فيحطم مستقبل كاتب ناشئ عندما يرى أن مسرحيته لا تصلح ، فإنهم يشترطون أن يطالع ثلاثة من الخبراء كل مسرحية أو أحد فصوصها ، على الأقل ، حتى يمكن ضمان الحيدة والتزاهة .

وهناك شرط آخر يفرض على كتاب المسرح . إنهم يطلبون من الكتاب الناشئين أن يكون عدد أشخاص المسرحية محدوداً . ويصررون على أن تكون المشاهد بسيطة لا تتكلف مالاً .

والهدف في كل الأحوال التوفير لمساعدة أكبر عدد من الكتاب وتقديم كل ما يمكن تقديمها من المسرحيات . إن الرواية الأولى للمؤلف الشاب لاتتبع ، في أغلب الأحوال ، سوى ألفى نسخة ولابد من تشجيع أو دفعه قوية .

ومن هنا نشأت في العالم فكرة الجوائز التي تتركز على الشهرة كما هو الحال بالنسبة للجونكور ، أو تعتمد على المال كما يحدث في بريطانيا وأمريكا فإن قيمة الجائزة للمؤلف

الشاب الذى يقل عمره عن ٣٥ عاماً تتراوح بين ١٥ ألف جنيه فى بريطانيا وهو الحد الأدنى لقيمة بعض الجوائز ، وتحصل فى أمريكا إلى أكثر من ١٠٠ ألف دولار .

ومعظم الروايات الفائزة ، بها يحيط بها من دعاية - يعاد طبعها - وتحول إلى أفلام سينمائية وتليفزيونية وأفلام فيديو وأحياناً مسرحيات . ولذلك فإن الجائزة تجعل الكاتب الشاب الموهوب يعبر المراحل الأولى من كفاحه في سهولة ويسر .

وقيمة الجوائز تأتى من دور النشر والحكومة و المجالس الفنون والأدب وزارات المعارف والثقافة والشباب ومن الولايات والمحافظات وأيضاً من كبار الكتاب وتبرعات الأفراد .

في أمريكا تركت سيدة ثروتها ليستغل ريعها في منح جائزة أدبية . ولم يكن أحد يعرف أن هذه السيدة تملك ثروة .

ولم يعرف أحد أن هذه السيدة حاولت أن تكون روائية وفشل ورأى أن تجنب الشباب خيبة الأمل التي يصادفها روائيون وهم يتغذون في محاولتهم لنشر إنتاجهم .

وسر شهرة نجيب محفوظ وعبد الحميد جودة السحار وبعض كبار كتاب مصر يرجع إلى موهبتهم من ناحية وإلى الجوائز التي منحت لهم في بداية مشوارهم الأدبي الطويل .

\* \* \*

وقد نشرت مجموعة لأحاديث للروائيين الفائزين بهذه الجوائز عن مصدر إلهامهم ووحفهم أو من أين جاءت أفكارهم والعقدة التي قامت عليها رواياتهم .

اعترف البعض بأن الرواية ماهى إلا قصة حياة الكاتب أضيفت إليها لمسات خيال .

ولكن اعترف آخرون بأنهم كتبوا عن بلاد لم يروها ، وأشخاص لم يقابلوهم في حياتهم ، ولم يعرفوهم أبداً .

كاتب في أمريكا جرت أحداث روايته في معسكر لأسرى الحرب في ألمانيا مع أن الكاتب لم ير ألمانيا في حياته ، وإنما شاهدها في لقطات تليفزيونية محدودة . وهذا الكاتب ولد بعد الحرب فلم يسمع دوى قنبلة ، ولم يشاهد حطام مدينة . ولم يستقل طائرة حربية أو مدنية ! ومع ذلك فازت روايته لأنها أحسن الخيال من ناحية وقرأ ودرس ويبحث في تاريخ هذه الدول وجغرافيتها أيضاً .

والأمثلة كثيرة ..

وكلها تدور حول نقطة واحدة وهى أن الكاتب يتعلم كل شيء .

ويقول أحد الشعراء أنه كان يقرأ دليلاً للتليفون ويعي الأسماء والأرقام وكأنها أبيات  
الشعر ويوضع لها الأنغام والأوزان . فالشعر موهبة وهو علم أيضاً .

\* \* \*

ولكن ازدحام المكتبات في فرنسا قبل عيد الميلاد بالراغبات في شراء كتب لتسليمة أنفسهن  
والأزواج تبين أهمية الكتاب كرسول الحضارة .

الناس في فرنسا ، وفي أوروبا بصفة عامة ، يعتبرون الكتاب أفضل هدية في العطلة  
الصيفية ، وفي المستشفيات ، وفي كل المناسبات .

أما نحن في العالم العربي - فالمهديا التي تبادلها إما زهور أو طعام .. والطعام هو  
الصنف الغالب من المدايا .

إذا أرادنا أن نزور مريضاً لا يأكل نحمل إليه الحلوي أو الشيكولاتة .

وإذا دخلنا بيته لأول مرة فنوع الهدية - الحلوي أو الشيكولاتة - واحد لا يتغير ، ولا  
يتبدل .

وإذا أرادنا أن نكافئ طفلًا صغيراً يحب على يديه وقدميه أو رغبنا في تشجيعه وتحريضه  
على العمل فالحلوي هي الهدية والحاافر .

والعالم كله يرى أن العلم سلاح للتقدم ولذلك فإن .. هدية الكتاب أفضل  
المدايا .

إنها الحافز على التفكير ، وهي التي تشجع على العمل ، وترفع المستوى وتنمى  
القدرات والمواهب .

وإذا استطعنا أن نغرس في نفوس الأجيال الشابة فكرة أن أجمل ما في الحياة هو  
الكتاب فإننا نحو التفكير الإنساني في بلادنا إلى اتجاه جديد .

والجوائز الأدبية هي التي تجعل الكتاب يروج ، وتدوى إلى انتشار الرواية فالرواية  
تتراجع هذه الأيام ، وأكثر الكتب رواجاً في الغرب عن التجميل والصحة والعقول  
الإلكترونية . ولكنهم يرون أن الرواية تطلق الخيال ، وتنعرض القيم في المجتمع .  
وقصة نجيب محفوظ الأولى التي فازت بجائزة وزارة المعارف كان عنوانها « كفاح طيبة »  
عن البطل المصري أحسن الذي قاد جيش مصر وشعبها لطرد المكسوس !

ولذلك يمكن أن تخصص جوائز للروايات التاريخية لنغرس في نفوس الشباب من خلال أحداث تاريخية معينة قياماً عليها للدفاع عن الوطن .

ولكن الأهم من هذا كله أن تكون الجوائز في كل تجمع في البلاد .. واحدة لطلاب المدارس الثانوية في منطقة ، وطلاب الجامعات في منطقة أخرى ، وهكذا ، وأن تشمل نواحي الحياة المختلفة وعندما تقرأ الشعوب فإنها تنضج ، أو تسرع إلى النضج والنمو .

وقد يسألوا : الإنسان حيوان اجتماعي ، ويجب أن يتميز الإنسان عن الحيوان بأنه مخلوق يقرأ .. وهو قادر !

## الكتاب الشعبي

.. قصد الشاب إلى الناشر الكبير وقال له :

- أريد إعادة طبع كتبك فهل تتوافق ؟

أجاب الناشر بالنفي ورد بصوت حاد :

- أنت موظف عندي فهل ت يريد أن تكون ناشرا « من الباطن » ؟

قال الشاب :

- لقد استقلت .

وأضاف :

- الآن !

فقال الناشر :

- هذا سبب يدعوني ، قبل غيره ، إلى الرفض .

قال الشاب :

- ولكنني لن أنافسك . إن متوسط ثمن الكتاب الذي تنشره حوالي ٤٥ قرشاً .

ولكنني سأبيعه بستة قروش

قال الناشر وهو يضحك

- ستخسر رأس مالك في أيام ، وسأبقيك إلى الإفلاس أو أتبعك . ستغرق السوق بكتبي ، وسيعرّف تافه .

قال الشاب

- سأصدر طعة شعبية بورق رخيص . وسيكون الثمن حافزاً للناس على الشراء .

وسيدفعهم ذلك إلى قراءة الكتاب والاستغناء عنه . سأبيعه في مواقف الأتوبيس ، ومحطات القطارات وسيوزع بالمجلات مع باعة الصحف . ويمكن للإنسان بعد قراءته ، أن يتركه في أي مكان أو يلقيه في سلة القهامة أو يدع الآخرين يتذمرون به .

سيكون كتاباً يضعه الناس في جيوبهم .

قال الناشر ساخراً :

- الناس يابني تحب الاحتفاظ بالكتب في مكتبة البيت . إنه جزء من زينة المكان .

قال الشاب :

- أريدتهم أن يطالعوه فحسب . لا أريد تأثيث ، أو تأسيس ، مكتبات في البيوت ، بل في العقول !

قال الناشر :

- أعط نفسك فترة من المدورة لإعادة التفكير . وسأوافق على سحب استقالتك رغم أنني لم أعد أثق بك كثيراً .

قال الشاب :

- سأنفذ مشروعى .

قال الناشر في غضب :

- ستجموع وستندم ولن أتسامح معك أبداً .

ولكن الشاب «لين لين» مضى في طريقه من ناشر إلى آخر حتى عثر على الرجل المناسب .

قال له العجوز الجريء :

- وكم ستدفع لي ثمناً لحق نشر كل كتاب ؟

قال الشاب :

- لن أدفع شيئاً فإن العقود مع المؤلفين لا تتضمن نصاً بأحقية المؤلف في شيء من ثمن النسخة المباعة في الطبعات الشعبية لأنه لا توجد طبعات شعبية حتى الآن .

قال العجوز :

- بل أريد نفس النسبة التي ندفعها نحن للمؤلفين فمن حقى أن أربح .  
وبدأت المسامة التي انتهت بموافقة الشاب على أن يدفع للناشر أربعين في المائة من القرش عن كل نسخة يطبعها سواء بيعت أم رفضها القراء .  
وانتقل النقاش إلى العربون .

قال العجوز :

- كم ستدفع ثمناً لكل كتاب .

قال الشاب :

- سأدفع ٢٥ جنيهاً كعربون عن كل كتاب أعيده نشره .

قال العجوز :

- وكم كتاباً ستشتري حقوق نشرها .

قال الشاب :

- عشرون كتاباً .

قال العجوز :

- أريد ٤٠ جنيهاً مقدماً أي ٨٠٠ جنيه فما رأيك ؟

قدمها الشاب راضياً .

وهكذا ظهر الكتاب الشعبي لأول مرة في إنجلترا عام ١٩٣٥ باسم سلسلة -  
بنجوى - ومعناها الطريق .

وهو جم المشروع من الناشرين والمؤلفين والصحف والقراء .

وعاش الناس في هزة ستة شهور كاملة أحسوا خلاها بأنهم يعيشون فترة تطور  
فكري ضخم وأنهم يطالعون الكتب الغالية - بمقاييس ذلك الزمان - بشمن بخس ا  
ويبدأ النجاح ..  
في السنة الأولى باع مليون نسخة .

وشهدت في لندن الاحتفالات التي جرت بمناسبة مرور خمسين سنة على هذا  
المشروع الذي سجلت مبيعاته من الكتب بليون نسخة .  
وانتقل المشروع من إنجلترا إلى كندا ، والولايات المتحدة ، وأستراليا وأصبحت لدار  
النشر فروع في هذه الدول تحمل نفس الاسم .

وقررت الهند بمناسبة الاحتفالات أن تنشئ، فرعاً لدار النشر يخصص لكتب المؤلفين  
الهند !

وفي كل الدول والقارات قيل أن المشروع تمهد للجامعة التليفزيونية المفتوحة

لأنه يعلم ويثقف الذين يحملون درجات جامعية والذين يعرفون القراءة والكتابة  
· فحسب .

\* \* \*

وإذا كان ثمن الكتاب في البداية ، قبل نصف قرن ، يعادل ستة قروش فإن هذا  
المبلغ يعادل ستين قرشاً هذه الأيام .

وإذا كان ثمن الكتاب الأصلي ٤٥ قرشاً عام ١٩٣٥ فإن ذلك يعادل ٩ جنيهات في  
الوقت الحاضر .

لكن الكتاب الشعبي لا يباع الآن بستين قرشاً بل يتراوح الثمن بين جنيهين ونصف  
وأربعة جنيهات أى أن ثمن الكتاب الشعبي أصبح يعادل ثلث أو أقل من نصف ثمن  
الكتاب الغالي بعد أن كان ثمن الكتاب ثانية أمثال ثمن الكتاب الشعبي .. والأسباب  
لذلك كثيرة أهمها ارتفاع أسعار الورق وأجور العمال العالية .  
ولكن الكتاب الشعبي حقق لدار النشر أرباحاً خيالية .

لقد استطاعت أن تنشئ خمس دور للنشر ونشرت كتبًا غالبة الثمن تصدرها مع  
الكتاب الشعبي في نفس الوقت .

ويباع من الكتاب الشعبي سنوياً ما قيمته ٩٠ مليوناً من الجنيهات .  
وتتصدر الدار ١٢٠٠ كتاب كل عام .

أما الأرباح فوصلت إلى ١١ مليون جنيه في السنة .

وكان أكبر دليل على النجاح أن دار النشر رأت أن تحول إلى شركة مساهمة فعرضت  
أسهمها للأكتتاب العام فقطي المساهمون ثمن الأسهم ١٥٠ مرة .. أى ١٥٠ ضعفاً  
للثمن المطلوب ١

وأصبح موضوع الكتاب يعرف من عنوانه ..  
اللون البرتقالي للروايات العاطفية ..

واللون الأحمر للأدب القديم .. الكلاسيكي .  
واللون الأزرق الفاتح للكتب الحديثة الجادة .

وأخذت دار النشر تصدر كتبًا شعبية لأول مرة . فلا تعيد طبع الكتب القديمة  
الغالية بل تقول للمؤلفين :

- أصدروا كتبكم في طبعة شعبية تربحون أكثر .

ودفعتم مقدمات - عرايين - للمؤلفين وصلت إلى نصف مليون جنيه للكاتب إيرفينج دالاس عن إحدى رواياته .

وقدمت كتابين في كل عام للكتاب الجدد تضم آراءهم وأفكارهم وقصصهم القصيرة وأشعارهم .

ولم تقتصر على المؤلفين في بريطانيا وكندا والولايات المتحدة واستراليا بل ترجمت مؤلفات الكتاب الجدد في كل مكان .

وامستطاعت دار نشر الكتاب الشعبي أن تغير عملية النشر تماماً في الدول الأربعة .  
كانت مبيعات الصحف والمجلات تزيد كثيراً عن الكتب سنوياً .

الآن أصبحت مبيعات الكتاب الشعبي تزيد بنسبة ٢٤٪ كل ١٠ سنوات بينما تزيد الصحف خلال تلك المدة بنسبة ١٧٪ والمجلات ١٣٪ .

وأعطت للمؤلفين نسبة من حقوق التأليف عن إعادة طبع كتبهم وبذلك ربح المؤلفون والقراء .

وكان أكبر دليل على النجاح أن هذه الدار اشتريت أخيراً دار النشر التي رفضت المشروع في البداية بـ ١١ مليون جنيه !

وهي لا تهتم بالكم أو الكيف بل تزيد الاثنين معاً .

نشرت ٤٦ كتاباً عن مبانى إنجلترا التاريخية .

وباعت مليون نسخة من كتاب برنارد شو ومثلها من هـ . ج . ويلز .

\* \* \*

ولكن هذه الدار خلال نصف قرن لم تصدر كتاباً واحداً لمؤلفين من المسلمين والعرب .

لم تترجم كتاباً لأحد منهم ولم يقدم إليها الناشرون العرب والمسلمون ووزارات الثقافة والإعلام في العالم العربي والإسلامي كتاباً واحداً ينشرونه ليوزع على نطاق واسع وبذلك يتشر أدبنا وأفكارنا ويكون هذا مقدمة تسمح لفكرنا بالحصول على جائزة نوبل .. في سنة ما .

ومن ناحية أخرى فلا توجد دار نشر في عالمنا العربي والإسلامي تهتم بمراجعة قوائم هذه الكتب الشعبية وتختار ما يناسبنا لترجمته في وقت نحتاج فيه إلى اتساع فكر الأجيال الجديدة وتعزيز مداركها وزيادة معلوماتها وافتتاحها على العالم .

وإذا كانت هذه الدار تربح كثيراً من كتب شعبية رغم زيادة التكاليف هناك عنها في بلادنا فإن ذلك يدعونا إلى إصدار سلاسل من الكتب الشعبية من مؤلفين على مستوى العالم العربي كله .

وفي وقت من الأوقات ارتفع في مصر شعار يقول :

- كتاب كل ٦ ساعات .

ولكن فشل المشروع بعد ذلك فقد قامت به الحكومة وحرمت المؤلفين أجورهم وحقوقهم المجزية ومع زيادة عدد الكتب هبط مستواها وتركز الاهتمام حول الكم لا الكيف . وكان من الطبيعي أن تزداد خسارة الحكومة والأفراد ، وأن تنقل الكتب من المطابع إلى المخازن ولا تمر على الموزعين ولا يراها أو يطالها القراء !

ومشروع الكتاب الشعبي يحتاج إلى دراسة جادة وهيئة تعاونية ، أو مساهمة يشترك في رأس مالها الكتاب والدارسون وتكون أسعار الأسهم قليلة في متناول الجميع .

وفي أستراليا وسنغافورة لا يزيد ثمن السهم في الشركات المساهمة عن جنيه واحد أو دولار واحد حتى تتسع قاعدة المساهمين الذين يراقبون المشروع ويفيدون منه .

والكتاب الشعبي هو الوسيلة العلمية لنشر الثقافة . . . وما أظن غيره يجدى . فإن مبيعات الكتب ، في العالم كله لم تعد تزيد بنسبة زيادة عدد السكان ، أو عدد القراء .

\* \* \*

وقد سمعت دوياً ضحىً في معرض الكتاب الأخير بمدينة فرانكفورت الألمانية . أسرعت إلى مصدر الصوت فقد ظنت أن قنبلة قد انفجرت في أرض المعرض لتحطم الكتب وتقتل الناشرين !

وبالفعل وجدت قنبلة ولكن من نوع لا يخطر للإنسان على بال . آلة ضخمة لها قوة تعادل ٣٠ طناً تنزل بكل قوتها على صندوق من الخشب والبلاستيك يبدو مثل جهاز التليفزيون لتحطمه قطعاً صغيرة .

ويزداد الضغط ، ولكن الأجزاء لا تتناثر بل تلتتصق وتتجمع بطريقة خاصة لتصير على شكل مكعب يقوم أحد الفنانين بطلائه فتراه جيلاً أنيقاً جداً .

وتساءل :

- ما المدف من هذا الدوى ؟

ويقول لك المشرف على هذا الجناح :

- نريد استدعاء كل الحاضرين .

قلت :

- ولكن أغلبهم من ناشرى الكتب ٨٠ ألفاً من ٩٠ دولة .

قال :

- نريد أن تعرفوا الخطر الذى يهدى الفكر وصناعة الكتاب .

وأضاف :

- التليفزيون يقضى على الكتاب . الإحصاءات فى العالم كله تؤكى أن الساعات التى كانت تضيع فى القراءة أصبحت أغلبها يوجه لمشاهدة البرامج . والتليفزيون يميل إلى الترفيه .. لا إلى المعرفة . هذا الجناح يطلق عليه قسم الابتكار والإلهام . إننا ندعوك لتحطيم التليفزيون ونبين أن قطع هذا الصندوق الصغير تحول إلى عمل فنى إذا أضاف إليه الفنان ألوانه وريشه .

\* \* \*

وفي العالم الآن اتجاه قوى لتقريب الكتب إلى الناس بالتوسيع فى إنشاء المكتبات العامة فى كل المدن والقرى حتى يجد القارئ كتاباً يطالعه بالمجان وخاصة بعد أن زاد تأثير التليفزيون بظهور الفيديو .

قالوا لي في السويد أنه أصبح لديهم مكتبة عامة لكل ٢٠ ألف نسمة .

وفي كل مكتبة ٧٣ ألف كتاب في المتوسط .

ويستطيع الإنسان أن يتخيّل مدينة صغيرة تضم ٢٠ ألفاً من السكان ويمكن لكل منهم أن يستعير إذا رغب ، أو كانت لديه القدرة - لاستعارة هذه الكتب وإعادتها .

وفي الدانمارك يوجد بكل مكتبة عامة ١٣٠ ألف كتاب .

وفي مكتبات إيطاليا كتاب لكل ٣٠ فرداً .

وفي الولايات المتحدة مكتبة عامة لكل ٢٥ ألف نسمة .  
وتعتبر أيرلندا أكبر دولة تشجع القراءة المجانية إذ توجد بها ٣٠ مكتبة في كل منها ١٦٥ ألفاً من الكتب .

وفي إنجلترا تنتشر المكتبات المتنقلة التي تستعير كتبها من المكتبات المركزية في المدن الكبرى .

وإليحصاءات لا تنتهي .

وهدف هذه الدول مقاومة التليفزيون والفيديو ، لا بالتشريعات فحسب ، وإنما بتشجيع وصول الكتاب المجاني إلى قارئ يتلهف على القراءة وقناعه إمكاناته المالية من تحقيق المتعة والفائدة .

وتشجع الدولة الأغنياء على ذلك فتخصم كل التبرعات لإنشاء المكتبات من الأرباح وتعفي أصحابها من الضرائب .

\* \* \*

وفي واشنطن وجدتهم يمضون خطوة أبعد .  
في مكتبة الكونجرس تم الاستغناء عن البطاقات أو « الكروت » التي تقلبها بين يديك لتعرف منها مكان الكتاب الذي تريد الاطلاع عليه .

هناك عقل إلكتروني يتصل بشاشة تليفزيون . فإذا أشرت إلى اسم المؤلف ، أو اسم الكتاب فإنك ترى رقم الكتاب . وبذلك يستطيع أحد أمناء المكتبة إحضاره إليك في دقائق .

وإذا أشرت إلى موضوع معين ، كالسينما ، تتبع أمامك على الشاشة أسماء ألوان الكتب عن السينما .

ورغم هذه التيسيرات فإن كثيرين احتجوا على المكتبة قائلين : أنهم كانوا يستمتعون بقراءة البطاقات فقد تدل على كتاب آخر يفضلون قراءته .

ولكن المسؤولين عن المكتبة لم يهتموا بهذه الاعتراضات بل قرروا استخدام مزيد من الوسائل الإلكترونية للتيسير على الناس .  
ومنطقهم في ذلك يقول :

- ما دام التليفزيون ، وهو جهاز أليكتروني قضى ، أو يكاد يقضي ، على الكتب فمن الضروري مقاومة التليفزيون بالوسائل الأليكترونية أيضاً .

وهم يعدون الآن طريقة جديدة لنقل الكتاب ، وكل كتاب ، إلى البيوت دون أن ينتقل القارئ من حجرة الجلوس أو حجرة النوم .

وبعد ١٥ سنة فقط ، أي في عام ٢٠٠٠ يستطيع الإنسان من أي مكان في الولايات المتحدة أن يتصل بالمكتبة ليسأل عن موضوع معين فيرى على شاشة فيديو كل ما في الكتب عن هذا الموضوع .

وحجم الشاشة صغير مثل الآلة الحاسية .

وي بهذه الطريقة يستطيع الباحث الاستغناء عن مكتبه ، وعن كتبه ما دامت المراجع كلها تتحرك أليكترونياً إلى البيت .

وهم يقولون أن العقل الإنساني في حاجة إلى التغذية المستمرة في كل مكان .  
ومadam الإنسان لا يستطيع الانتقال إلى المكتبة فإن المكتبة ، وكتبها جمِيعاً ، لابد أن تنتقل إلى القارئ .

\* \* \*

ولكن تطور المكتبات لم يتوقف عند هذا الحد .  
في المكتبة العامة في مدينة دينفر الأمريكية نجحوا في تحويل المكتبة إلى جامعة شعبية .

ولم تقم المكتبة بهذه العملية وحدتها بل تعاونت معها ٣ جامعات ، و٤ وكالات علمية وكثير من الأغنياء الذين تبرعوا بالمال .

إن المكتبة أصبحت تساعد الذين يرغبون في الدراسة الجامعية أو يريدون الحصول على дипломات العليا ودرجات الماجستير والدكتوراه أيضاً .

أقاموا في المكتبة قسماً اسمه « اعتمد على نفسك » ، زود بمراجع في مختلف العلوم والفنون وزود بأفلام سينمائية وأفلام فيديو .

ويكفي أن يصل الطالب إلى القسم ليسأل عن الطريقة التي يدرس بها موضوعاً معيناً فيقدم له الأمين أسماء المراجع المطلوبة ، ويطلب من الجامعات هذه المراجع إذا لم تكن متوفرة محلياً .

وإذا فكر الطالب في الحصول على درجة جامعية دون أن يكون ملتحقًا بأية جامعة فإن أمين المكتبة يقدم له أسماء الجامعات التي تسمح له بالانتساب ، أو تسمح له بأن يدرس فيها سنوات أقل ، أو شهوراً أقل أو ساعات محددة في كل عام .

وإذا أراد الطالب أسماء أساتذة يعطون دروساً خصوصية فإن المكتبة تتکفل بذلك ، أي تتصل بالأستاذ المختص وتعرف مواعيده ، وتحدد مكان وزمان الدروس الخصوصية .

وتشترى المكتبة لكل طالب ما يريد من كتب .

باختصار أصبحت المكتبة العامة في مدينة دينفر مكتبة « لسجل » الجامعية .

وأصبح أمين المكتبة مرشدًا ومحبها ومعاوناً للطالب يساعدته على اختيار العلم الذي يدرسه ، ويختار له الجامعة التي تنحه الدرجة الجامعية ويشترى له الكتب ولكنه لا يعطيها مجاناً بل يعيّرها للطالب فترات قد تطول .

وبهذه الطريقة أصبحت المكتبة جامعة شعبية تخفف عن الجامعات أعباءها وتقلل من عدد الطلبة وتتوفر نفقات إنشاء مزيد من الكليات الجامعية .

وقد يقال أن المكتبة - في هذه الحالة - ستحتاج إلى اعتمادات ضخمة . ولكن الحقيقة أن هذه العملية تم ب النفقات محدودة ، لأن الطلاب يتعاونون فيما بينهم .

وكل مهمة أمين المكتبة أن يأتي بالمعلومات والكتب للطلاب ، وهي مهمة يمكن أن تقوم بها سكرتير ، أو سكرتير ، يحسن الاتصال بالجامعات والأساتذة . ويعرف عن طريق العقول الآليكترونية أسماء المراجع .

ومن هنا أطلق على هذا النظام اسم « اعتمد على نفسك » .

ونظام الانتساب للجامعات يقوم على هذا الشعار، وهو الاعتماد على النفس تماماً بالراسلات مع الجامعات . وهو ما تقوم به مكتبة دينفر في الوقت الحاضر .

وقد يظن البعض أن هذه الدراسات قاصرة على العلوم النظرية ، ولكن مع انتشار الفيديو أصبح ممكناً تدريس الهندسة والعلوم والطب بالأفلام في المكتبات ، وقضاء فترات عملية قصيرة ومحدودة في الكليات للحصول على التجربة العملية .

\* \* \*

ويقى سؤال واحد :

- هل يمكن تفدي ذلك في العالم العربي ؟ .

و الجواب بالإيجاب بتجربة هذ النوع من المكتبات في العاصم والتوسيع في التجربة  
بعد ذلك في باقي المدن .

والنجاح مضمون بشرط واحد وهو أن يؤمن أمين المكتبة بأن له رسالة لاتتوقف  
عند حد إعارة الكتب للقراء بل تقديم المعونة والمساعدة ليتحول أمين المكتبة  
بالتدرج إلى أستاذ في هذه الجامعة الشعبية الجديدة !



## كتب . . لها العجب

بدأ عمال الشركة يتهامسون . .

قال بعضهم :

- هذا ليس أستاذًا جامعيًا فلا تبدو عليه ملامح الأساتذة .

وقال البعض الآخر :

- لا بد أن إدارة الشركة غرسته بيننا ليعرف أخبارنا ونوايانا ، واتجاهاتنا .

وقال آخرون :

- فتش عن الشرطة :

وأتفق الجميع على أن أستاذ الجامعة الذي جاء يعمل في الشركة ليؤلف رواية تجرى أحداثها في أوساط العمال ، دسيسة عليهم ، فأخذ الجميع يعاملونه بحذر ، يراقبون تصرفاته ، ويتحدونه بلا مبرر ، ويوجهون إليه ألفاظاً فيها ما فيها من تلميحات لا تسر !

وبعد شهور ظهرت رواية « الحياة شبه الآلية » تصف رتابة الحياة في المصانع بصفة عامة من خلال قصة أبطالها من الجنسيين ، من العمال ، فأدرك الجميع أن الشركة لم تغرس شرطياً بينهم ولم تحاول الوصول إلى خبيثة نفوسهم بل إن أستاذًا جامعيًا رأى أن يجدد ويتذكر فطلب من الشركة أن تسمح له بالعمل في مصنعها حتى تكون الرواية شديدة الواقعية .

ومن قبل تنكر الصحفيون والصحفيات في ملابس العمال وال فلاحين وأرباب المهن المختلفة ليقدموا تحقیقات مثيرة . ولكن في الولايات المتحدة رأى أستاذة الجامعات إلا يكتبوا عن أحداث لا يعيشونها ولا يعرفون شيئاً عنها ، ومن هنا انتشرت في المصانع ليحققوا ميزة أخرى وهي أن يزداد انتشار كتبهم بين العمال الذين ميسعون لشراء روايات تتحدث عنهم .

ورأت الجامعات من ناحيتها التوسع في هذا الاتجاه الجديد فقررت بعض الكليات تكليف الباحثين الاجتماعيين وأصحاب الميول والمواهب الأدبية بالعمل في المصانع حتى تأخذ كتاباتهم لوناً جديداً .

ولم يكن الهدف تقديم تقارير اجتماعية عن أحوال العمال أو النقص والتقدم في بعض المصانع، بل كان الهدف الوحيد أن يتغلب الأدب إلى مكان جديد ومناخ مختلف فلا يصف الحياة في الفنادق والichelates والمجتمعات الصالحة والطائرات والسفن ، بل يقدم مجتمع العاملين بمشاكله التي لا يتعرض لها الروائيون إلا في أحوال نادرة ، وبطريقة خاطئة أغلب الأحيان .

ولم يقف العمال صامتين أمام هذا التغيير بل رأوا في أساتذة الجامعات وطلابها والمتقدمين للدراسات العليا دخلاء على محبيتهم فأخذ العمال أنفسهم يكتبون .

وبدأت تظهر في الولايات المتحدة - كما رأيت روايات غريبة : « دورية المساء » ، « الجلود المدبعة في سان فرانسيسكو » وهي أيضاً قصة . . . الخ .

ونطبع هذه الروايات في كتب صغيرة الحجم أشبه بكتب الجيب ليضعها العمال في جيوبهم ويطالعوها في ساعات الفراغ أو في رحلة الذهاب والإياب بين العمل والبيت .

ولم تجذب هذه الكتب اهتمام النقاد الأدبيين إلا أخيراً لأن المناخ الذي تمضي فيه أحداث هذه الروايات لا تمثل موضوعاً أدبياً ساخناً يثير الجدل وحماس النقاد .

ولكن المجالات العادلة ، والأدبية ، بدأت تهتم بالكتاب الجدد مثل هامبر وثيريولت وسنجل جاك وغيرهم فعهدت إليهم بكتابة أعمدة أدبية .

ولم يترك هؤلاء العمال البديل الزرقاء التي يرتدونها ، ولم يغيروا طبيعة عملهم بل أعلنوا أن الكتابة بالنسبة لهم هوادة ، أما دق المسامير ودبغ الجلد واصلاح الماكينات فهو المصدر الأساسي لرزقهم حتى الآن .

ومن المتوقع إذا نجح هؤلاء العمال كروائيين أن يتركوا العمل في المصانع وأن يتفرغوا للهوادة ، أو الحرفة الأدبية باعتبار أن دخولهم من الأدب مستسماً لهم بذلك . ولكن ستبقى التحارب التي اكتسبوها من العمل هي الزاد الأساسي والرصيد الكبير الذي يمددهم بالأفكار ، والتعبير عن هذه الأجواء لفترة طويلة .

وقد حدثت تجربة مماثلة في فرنسا خلال القرن الماضي ، ولكنها كانت تجربة صحافية فقد أسس العمال شركة لاصدار جريدة اسمها « الاتلية » عاشت عشر سنوات ثم ماتت .

كان كل العاملين في الصحيفة ، الكاتب والصحفى والادارى ، من العمال .  
ومع مرور الوقت أصبح هؤلاء كتابا متفرجين فقدت الصحيفة ضميرها العمالى حتى أسلمت الروح .

والفارق بين التجربة الفرنسية والامريكية أن التجربة الامريكية أدبية تماما تسعى إلى تغيير المناخ الذى تدور فيه الأحداث . فقد وجدوا أن أبطال الروايات لا يتغيرون أبدا . هم شبان عابثون ، ومخامر ومقامر وجواسيس ولصوص ، . ولا يمكن أن يمثل هؤلاء بلدا ومجتمعا أغلب من فيه فلاحسن وعمال ، من حقهم التعبير عن طموحاتهم وأما لهم لأيمقال ، بل برواية .

وقيل أنه ليس شرطاً لتصبح الرواية مثيرة أن يكون الأبطال على درجة كبيرة من الشراء ، وأن يعيشوا حياة حافلة بالجريمة يطاردهم رجال الشرطة وتنتظرون السجون ، أو أن يكونوا فقراء أشبه ببوسae كاتب فرنسا الشهير « فيكتور هيجو » ، بل يمكن أن تنشأ الإثارة من خلال حياة مرهقة حافلة بالعمل الشاق وقطع غيار المصانع ومطاردة رؤساء الورديات ودقائق قليلة من الفراغ أثناء تناول طعام الغداء .

ويمكن أن تتبع الإثارة لا من حياة المكاتب والمصالح والوزارات والطبقة العليا بل من بساطة الحياة فتعكس الرواية صورة طبيعية لأغلب الناس .

ولقد أدت هذه الظاهرة الجديدة إلى صدور مجلات عديدة في الشركات الأمريكية الصناعية الكبرى . لا تحفل بنشر صور المدير ورئيس مجلس الإدارة وأخبار الترقى والعلاوات والجزاءات وأفتتاح أقسام جديدة بل إن هذه المجلات لا تنشر إلا الإنتاج الأدبي للعاملين وبالذات الروايات .

وتلتقط دور النشر المتقدرين من أصحاب المواهب فتشعر روایاتهم التي لم يرتفع رقم مبيعاتها حتى الآن عن ثانية ألف نسخة وهو رقم محدود وضئيل للغاية بالمعايير الأمريكية ، ولكنهم يرون أنه بداية مشجعة .

ويرجع السبب في هذا الاتجاه الجديد إلى أمرتين : الأول الملل الذي أحس به

القارئ وفقط إليه الناشرون من روايات تكاد تكون متشابهة ولا تغير فيها إلا بالنسبة  
الأسوء .. على الأغلب .

أما العامل الثاني فهو أن الناشرين يبحثون عن المؤلف الناجح ويشترون رواياته  
ويدفعون ثمنها بأرقاماً خيالية .

والمؤلف في هذه الحالة يخرج برواياته بعيداً عن المجتمع الأمريكي ، وعن الولايات  
المتحدة كلها . وأبطاله في بعض الأحيان أمريكيون ، ولكنهم يعيشون خارج أمريكا .  
وفي أحيان أخرى أبطاله ليسوا أمريكيين بل أجانب .

● ● ●

وهناك ثلاثة من السروائين الأمريكيين يحصلون الآن على ثلاثة ملايين دولار  
كعربون قبل نشر رواياتهم ، بل قبل تأليفها أيضاً .

من هؤلاء جوديث براانتز وأشهر رواياتها « سوز ديزى » عن ابنة رجل روسي أبيض  
ويارونة .. وها تأم مشوهة أخفتها الأسرة بعيداً في مستشفى . وله رواية أخرى اسمها  
« بلا مبادىء » يتضح مضمونها من عنوانها .

ومن الكتاب اللامعين أيضاً أدمند موريس وجيمس كلافيل .

وأشهر الثلاثة ، هذه الأيام ، جيمس كلافيل الذي ألف أربعة روايات فقط تدور  
أحداثها في الصين واليابان وهو نوع كونج .

وروایته عن اليابان واسمها « شوجان » أنتجت كحلقات تليفزيونية في كل من  
اليابان والولايات المتحدة .

وقد ظلت تتصدر قائمة أكثر الكتب توزيعاً مدة ٣٢ أسبوعاً متالية عندما صدرت  
عام ١٩٧٥ وقد بيع من طبعتها الشعبية ثلاثة ملايين و٥٠٠ ألف نسخة ولكنها لم تصل  
إلى الرقم الذي بلغته رواية « ذهب مع الريح » التي باعت ستة ملايين نسخة منذ  
صدرت قبل نصف قرن .

وعندما أصدر كلافيل روايته « بيت نبيل » طبع منها ربع مليون نسخة قبل  
التحقق من النجاح أو الفشل . وقد اعتبر صدور الطبعة الأولى بهذا الرقم القياسي  
حدثاً أدبياً عالياً .

وعندما أعلن جيمس كافيل أنه انتهى من تأليف روايته الجديدة واسمها «الزوجة» وأن أحداثها تجري في إيران . وقال أنه لن يبيع حقوق التأليف لناشره التقليدي بل سيبيعها في مزاد لمن يدفع أعلى الأسعار .

حاول الناشرون الابتعاد عن هذا المزاد ولكن السريع الكبير المتوقع أغراهم بالحضور فجاءوا يسمعوا شرطا هاما وهو أن حقوق النشر ستكون لمدة خمسة عشرة عاما فحسب .

إن المؤلف رفض أن يبيع حقوقه وحقوق ورثته مدى الحياة .

وكانت نتيجة المزاد ارتفاع العربون إلى خمسة ملايين دولار وهو رقم تاريخي . وقد حصل عليه عن صدور الرواية في أمريكا وحدها لافي أوروبا .

وفي بريطانيا نجحت روايات جوفري أورش الذي اختير أخيرا نائبا لرئيس حزب المحافظين واستقال بعد قضيحة مدوية .

ومعظم روايته تدور حول السياسة وأسرارها ولعيتها ومؤامرتها التي ترفع البطل إلى القمة أو تهوي به إلى الحضيض .

ومن هنا فكر بعض هواة الأدب ومحترفيه في أن يكتبوا عن مجتمع العمال لأن هؤلاء المؤلفين لا يعرفون السفر والرحلات ، ولم يمارسوا كما أنهم لم يطالعوا كثيرا عن العالم الخارجي ويجهلونه . ووجدوا في مناخ المصانع ودخانها مجالا أقرب وقد يكون أرحب . ورأى العمال في العلماء والطلاب القادمين منافسين يمحجون عنهم فرضا قد تكون مؤكدة .

وعندما اتجه العلماء والسياسيون إلى التأليف نشأ نوع جديد من الكتاب اسمهم «كتاب الظل» .

وكتاب الظل في العالم الغربي هم الذين يعيدون كتابة مؤلفات الزعماء والسياسيين ونجوم السينما الذين لا يتقنون فن التأليف ولا يحسنون اللغة وقد لا يعرفون قواعدها أيضا .

وكتاب الظل في معظم الأحيان يعيدون تاريخ حياة المشاهير ولكنهم الآن يعيدون كتابة روايات العمال .

وكل كاتب له طريقته وأسلوبه في البحث عن موضوع الكتابة .  
ورأى اثنان من أعضاء مجلس الشيوخ الامريكي أن أحدا من الناخين لا يطالع  
تقاريرهم فقررا تحويل كل أعمالهم إلى روايات .

بدأ «الشيخان» بانتقطان من الاجتماعات المتالية كل فكرة مثيرة ويسجلانها على  
الورق فأصبحت أمامهما مجموعة أحداث رأيا أن ينسجوا حولها رواية اسمها «الرجل  
المزدوج» أصبحت من أشهر الروايات المثيرة في الولايات المتحدة .

بطل الرواية عضو مجلس شيوخ أSENTED اليه رئاسة مجموعة عمل تتولى التحقيق  
في محاولة اغتيال وزير خارجية أمريكا .

ويتوصل التحقيق الى مؤامرة بطلها ضابط في المخابرات السوفيتى يقوم بتهريب  
المخدرات الى الولايات المتحدة دون الحصول على ترخيص بذلك من رئاسته في  
موسكو .

ويكشف التحقيق عن وجود جاسوس يعمل لحساب السوفيت فى أعلى المناصب  
الأمريكية .

ويكشف التحقيق أيضا عن مؤامرة أمريكية يشترك فيها جهاز المخابرات الأمريكية  
مع عصابة المانيا لأغتيال الزعيم الكوبي فيدل كاسترو .

ومع كل صفحة تطويها من الكتاب تجد فضيحة وراء فضيحة ، عن قيام صلة هذه  
العصابة واغتيال الرئيس الأمريكي الراحل جون كيندي عام ١٩٦٣ .

والرواية تقسم على حقائق بسيطة محدودة من عمليات المخابرات الأمريكية أما  
الباقي ، أو الجزء الأكبر من الرواية ، فمن خيال الكاتبين .

سئل الكاتبان :

- ما علاقة هذه الرواية بعمل مجلس الشيوخ الامريكي أو رغبتكم في توعية الناس .  
قالا :

- نريد أن يعرف الناس أن الجوايس يحيطون بهم من كل جانب ، ويذرون  
المؤمرات ويجرب أن يتبه الناس الى مايدور حولهم فإذا وجدوا ما يثير الشكوك تابعوا الأمر  
بعناية .

وأضافا :

- عقدة الرواية خيالية بالطبع ولكن فيها تجارب كثيرة حقيقة وجدناها في أعمال المخبرات .

● ● ●

ووجد كاتب أمريكي آخر أن أكثر الكتب رواجاً الآن هي التي تتحدث عن الرجيم ، وتخفيض الوزن والسعر الحراري الذي يوجد في كل صنف من الوان الطعام . كما توجد في أوربا والولايات المتحدة الآن أكثر من مائتي مجلة تتكلم عن « التخسيس » ، وعشرات المحبوب التي تجعل الإنسان يفقد الرغبة في الطعام بالإضافة إلى المصحات التي تعالج الناس من الوزن الاضافى الزائد عن الحد .

رأى ريتشارد باكستان ذلك فألف رواية اسمها « الأرفع » أي الرجل الرفيع .. يقصد بذلك الأقل وزنا ، الأرفع مقاما .

في هذه الرواية نجد البطل محامي ناجحاً في إحدى الولايات .. ولكنه رجل بدین للغاية يحاول عيناً أن يتبع نظاماً غذائياً معيناً لسلامة قلبه ومعدته دون جدوٍ فإن شهيته للطعام مفتوحة دائمًا وهو يريد مزيداً منه في كل وجبة ، بل بين الوجبات أيضاً .

ويقوم المحامي برحلة بين الولايات في السيارة مع زوجته .

والرحلة كلها متعة . وقبل الوصول إلى المحطة النهائية تداعبه زوجته فيضحك .

ولكن الضاحك يجعله غائلاً عن الطريق فتتحرف سيارته ليصدم عجوزاً غجرية فيقتلها فوراً .

ويجتمع الناس ويستدعون رجل الشرطة الذي يقوده وزوجته إلى مركز البوليس وعندما يعرف المحقق اسم المحامي الشهير يترفق به . ويزيف الأوراق ، ويعير أقوال الشهود يجعل العجوز التي لا تقدر على الحركة مسؤولة عن الانتقال من مكانها بعيد عن الطريق إلى متتصف الطريق . وكأنها أقتلت نفسها أمام السيارة قاصدة الانتحار .

ويعرف القاضي أيضاً شهـرـه المحامي فيجعل المحاكمة سهلة وكان براءة المتهم لا تحتاج إلى دليل .

ويعجز الشهود من أسرة الغجرية وأقاربها عن إثبات الدليل على الجريمة ، التي ثبتت سهواً أو بإهمال ، أو نتيجة لضحاكات المتهم وزوجته .

ويصدر الحكم بالبراءة وينجح المحامي من القاعدة فيجد حوله والد العجوز الذي يريد الانتقام ولكن يعجز عن ذلك لأسباب كثيرة فيقترب من المذنب البريء قائلاً :

- ستصبح رفيعاً !

وهكذا يبدأ المحامي «رجيماً» رغماً عنه .

أنه يأكل طعامه المعتمد ولكن أثناء كل وجبة يسمع صوت الأب يقول له :

- ستصبح رفيعاً !

ويجد على شاشة التلفزيون الإعلانات المتكررة للأدوية والمجلات التي تعده بأن يفقد ١٠ أرطال من وزنه في عشرة أيام .

وتحتتحقق نبوءة المجالس والأدوية ، وهمس الأب العجوز ، مع أن المحامي يأكل على هواه دون اتباع أية قاعدة صحية أو تعلیمات طبية .

ويصبح المحامي في نهاية الرواية وقد تحقق أمنياته ومحاولاته الأولى في «الرجيم» نتيجة للعنة الغجرية لا استجابة للمجلات أو الدواء . ولكن الرجيم يكون قاتلاً !

● ● ●

ومعظم الروايات الرائجة في الغرب هذه الأيام هي تلك التي تنزع الحقيقة بالخيال أو بعبارة أخرى تخلط بين الحقائق والأكاذيب .

والمؤلف ، أي مؤلف ، يريد مزيداً من القراء لرواياته فيحرص على أن تضم الرواية في إطارها العام ظلاماً من الحقائق المعروفة للقاريء العادي ، أما بعد ذلك فإن الكاتب يضيف من الأكاذيب ما يريد .

شارلز برليتز مثلاً حفيد الرجل الذي أنشأ المدارس «برليتز لتعليم اللغات» وجد أن إنشاء المدارس يحتاج إلى مال وجهد .. ورأى أن تأليف الروايات أسهل خاصة إذا قامت الرواية على حقيقة علمية شائعة . وهكذا ظهرت روايته الأولى «مثلث برمودا» التي تحولت إلى فيلم .

الرواية تصف مثلثاً يقع في المحيط الأطلسي بين ميامي وبورتوريكو وجزيرة برمودا .

في هذا المثلث تخفي ، دون سبب معقول السفن والطائرات ولا يستطيع أحد أن يفسر سر تلاشيه !

والأحداث تتوالى من خلال الابطال الذين يستقلون وسائل الانتقال هذه يعبرون بها المعلوم الى المجهول .

وتعتمد الفكرة الاساسية للرواية على قصة حقيقة وهي اكتشاف سفينة شراعية عام ١٩٠٢ كانت قد اختفت في هذه المنطقة .

● ● ●

وكاتب آخر اسمه دون ولسون أصدر كتابا اسمه « اسرار سفن الفضاء التي ارسلت الى القمر » .

في هذا الكتاب يقدم المؤلف نيل ارمسترونج اول انسان وضع قدمه على القمر عام ١٩٦٩ بطريقة أخرى .

ان ارمسترونج اول ماهبط على القمر - كما يقول الكاتب - قال :  
- لن تصدقوا أبدا ما رأيت .

فقد رأى رجل الفضاء أشخاصا آخرين يعيشون على القمر ، أى رأى سكان الفضاء .

والكاتب يقول أن محطة إطلاق الصواريخ وسفن الفضاء صادرت هذه الحقيقة ومنعت كلمات ارمسترونج ، مع ان عملية الهبوط على القمر شاهدها الملايين ولم يسمعوا تلك الكلمات المزيفة التي قيل ان ارمسترونج نطق بها .

وقال الكاتب أيضاً أن الحكومة الامريكية خشيت أن يخاف الناس من غذاء الفضاء كما حدث في رواية اورسون ويلز الشهيرة التي قدمها في الاذاعة فظن الناس أنها حقيقة وحدث رعب وفزع في أمريكا نتيجة رواية اذاعية !

واذا كان اورسون ويلز افزع الامريكيين فماذا يكون الحال اذا قام ارمسترونج بإحداث رعب عالمي قادم من القمر !

● ● ●

ورواية اسمها « رعب أميت فيل » أى رعب مدينة أميت ، باعت اربعة ملايين نسخة وأنتجت فيلما سينمائيا مرتين بأسلوب مختلف .

الرواية تتكلم عن زوجين وأطفالهما الثلاثة اشتريا بيتهما في تلك المدينة منذ عشر سنوات ، أى عام ١٩٧٥ ، ولكنها تركاه هاربين بعد ثانية وعشرين يوماً من الرعب .

.. رغم كل وسائل التدفئة فإن البرد القارص أحاط بالأسرة ، ولم تنفع الملابس الثقيلة أيضاً في حمايتها من الصقيع .

وسحب الذباب والموسيقى والأصوات الغامضة التي تنطلق من الجدران جعلت البيت وكأنه جزء من الجحيم .

والبيت حقيقي وقد أصبح مهجوراً يشاهد الناس عن بعد ولكن أحداً لا يستطيع دخوله أو لا يجرؤ على الدخول لأن الرعب كما قال الزوجان جورج وكاثي لوثر فوق احتلال البشر .

والقصة في أساسها تعتمد على أن الأسرة مالكة البيت قبل لوثر سمعت أصواتاً ورأت أشباحاً فاستغل آل لوثر هذه الحقيقة وقاما بتضليلها وألفا حولها رواية فيها حقيقة واحدة وهي وجود البيت في مكانه أما الباقى فأكاذيب باعت بالملايين .

● ● ●

والكاتب ويلبور فوليغا رأى أن يعيد التاريخ إلى الوراء .  
إن كوبيرنيكوس قال أن الأرض كروية .

وجاليليو حوكم لأنه تمسك برأيه في أن الأرض كروية .

ولكن فوليغا رأى أن أول إنسان دار في سفينة فضاء وجد أنها ليست كروية ، فقد حسب العقل الإلكتروني المسافة التي قطعتها أول سفينة فضاء دارت حول الأرض ورأى أنه من المستحيل أن تكون الأرض كروية !

وقال العقل الإلكتروني أن الأرض أشبه بالكمثرى في بعض مناطق فهى ليست كروية تماماً .

ومن هنا عاد فوليغا إلى النظرية القديمة وهى أن الأرض مسطحة وبنى رواية حول هذه النقطة التي تعتمد على حسابات العقل الإلكتروني !

● ● ●

توجه مصور صحفي إلى بيت قاضي القضاة الجديد ليصورة مع قرينته بمناسبة تعيينه في منصبه وبعد أن أتم المصور مهمته . قال للقاضي :

- سيدى . أرجو أن تقفز في الهواء .

نظر اليه القاضى فى دهشة وصرخ فيه :

- ماذا تريد ؟

قال المصور فى هدوء :

- لا شيء ياسيدى . سأصورك وانت تقفز فى الهواء لأسجل ما يرسم على وجهك فى هذه الحالة الغريبة .

وبدلًا من أن يقول له القاضى :

- عيب . ذلك لا يجوز .

إذا بالقاضى يقفز والمصور يلتقط الصورة ، ويحتفظ بها ولا ينشرها .

وكرر المصور البريطانى فيليب هلسبان هذه العملية مع الأماء فى أوروبا والدولات والزعما ، والحاائزين على جائزة نوبل من العلماء .

وعندما قال للرسام资料 سلفادور دالى :

- اقفز .

اصر الفنان على أن تكون الصورة معبرة عن حياته وفنه . فوضع بعض الزهور ، ووحضا للأسماك الملونة ولوحة من رسمه .

ويوم طلب ذلك من الكاتب الشهير برتراند راسل ، لم يتردد لحظة وقال :

- هذه صورة لم أفكّر فيها .

أما دوقة وندسور ، المرأة التي جعلت ادوارد الثامن يترك عرش إنجلترا ليتزوجها فقد أصرت على الرفض . ولكن الدوق قال لها مبتسمًا :

- لقد قفزنا من فوق العرش ، فما المانع من أن نقفز الآن !

وهكذا جمع المصور الصحفى صور ١٧٨ شخصية من نجوم السياسة والرياضة والفن والأدب وغيرهم ، وهم يقفزون ، ونشرها في كتاب طريف ، غريب ، وعجب ، عرض في معرض فرانكفورت الدولى للكتب فأوحى للقائمين على المعرض ب فكرة جديدة نفذوها بعد سنوات .

أعلنوا عن مسابقة منذ سبع سنوات عن أغرب كتاب صدر في ذلك العام ففاز اثنان

من المؤلفين البريطانيين ، اختاروا معاً كتاباً عنوانه . . « محاضر جلسات المؤتمر الدولي الثاني الذي عقد في معمل الفيран العراة » !

وفي كل عام - منذ ١٩٧٨ - كان الكاتبان يفوزان في مسابقة معرض فرانكفورت فقد كانا يتصلان بكل دور النشر العالمية يسألان عن عنوانين لكتب ثم يختاران كتاباً واحداً .

في احدى السنوات فازا بالجائزة لأنهما اختارا عنوان كتاب « سعادة الدجاج » ! وفي سنة أخرى كان فوزهما عن عنوان يقول « المربى ، وسباقها التاريخية ودورها في العالم المعاصر » !

ووجد الكاتبان وهما « راسل آشى » و« بريان ليك » أن هذه الكتب الغربية توزع توزيعاً جيداً ، فلابد أن لها قارئاً ، وأن هذا القارئ يسعى إليها ويريدتها .  
ووجدوا أيضاً أن الكتب الغربية قديمة فأخذوا يبحثان عن أسمائها في كل العصور ويطالعانها في المكتبات العامة والخاصة ويطلبان إلى جامعي الكتب وهوادها أن يكتبوا إليهم بأعجب الأسماء .

وجمعوا هذه الأسماء في كتاب متع اسمه « الكتب الغربية » صدر في لندن .

● ● ●

بين المؤلفات الغربية كتاب اسمه « الصليبيون المرحون » عن الحرب الصليبية التي انتصر فيها صلاح الدين .

والكتاب فكاهى ساخر يروي قصص الصليبيين الغزاة الذين جاءوا من أوروبا إلى الشرق الأوسط وحياتهم الحقيقة المرحة بعيداً عن الهدف الديني !

وكتاب اسمه « ذكريات حفلات راقصة » يقدم أشهر الحفلات الراقصة عبر التاريخ ، من أقامها ، ومن المدعوون ، وماذا قدم فيها من رقصات ، والمتاسى التي وقعت فيها والزيجات التي أسفرت عنها .

والكتاب يمحكي قصة جمع مادته ، في بعض الحفلات أقيمت في زمن لا تصدر فيه صحف . ولكن المؤلف رجع إلى مذكرات ، وقصص حياة ، وكتب أدبية ، وتاريخية صدرت في أزمنة مختلفة ليتنقش منها اللقطات التي تكلمت عن الرقصات .

وكتب كثيرة أصدرها مؤلفون أخفوا أسماءهم ، وآخرون ذكروا أسماءهم عن المدارس الحكومية والأهلية التي درسوا فيها وانتقلوها بعنف وكتبوا أسماء المعلمين والتناظر والمديرين .

والغريب في أمر هذه الكتب أن المؤلفين تكلموا عن مدارس للحضانة والتعليم الأولى والابتدائية مما يدل على أن الأطفال الصغار يستوعبون ، ويذكرون ، ثم يتبعون هذه المدارس لأنهم لم ينسوا ذكريات ألبيمة ومعلم أهمل في أداء واجبه أو كان فظا مع طفل صغير ، وهب - بعد ذلك - قلياً معبراً !

وهنالك كتب كثيرة عن الزراعة والنباتات كتبها مؤلفون غير متخصصين .  
يوجد كتاب عن « أشهر الأشجار في نيوزيلندا » .. وفي غير نيوزيلندا .

وكتاب عن « الأسر العريقة » لا يقصد به الأسر كريمة المحتد ، بل يقصد به الأسر التي احتفظت بعراقتها لأنها اهتمت بحديقة للنباتات في منطقة مجهولة من أستراليا .  
وألفت سيدة تهتم بحديقتها مجموعة كتب اختارت لها عنوانين غربيتين .  
أحد هذه الكتب اسمه « حديقة تمهل » عن جهل السيدة بفن النباتات وعلومها فكانت حديقتها دليلاً على جهلها .  
ولما تعلمت الزراعة أصدرت « متعة الأرض » عن سعادتها بها وجدت عند ظهور النباتات والثمار .

● ● ●

وكتب التعليم - غير المدرسي - لاتخضى .  
ألف طفل كتاباً عن « قيادة الدراجات للمبتدئين » .  
وأصدر قاطع طريق كتاباً عن « حياة المجرمين » فقد عاش ٤٠ عاماً في السجون بينما مع المسجونين ويكتشفهم .  
وألف أحد الوعاظ كتاباً عن « فن الوعظ » .

وكتاب عن « الدليل النباتي للصحة » ألفه مزارع عاش طول حياته لا يأكل اللحوم  
واشتهر كتاب « بحث في الجنون » ألفه رجل عاش معظم حياته يعاني الجنون

ويقاسي من المجانين الذين أقاموا معه ، أو أقام معهم ، في مستشفى الأمراض العقلية فدرس حالته وحالتهم واعتبر كتابه مرجعا طبيا يستند إليه الأطباء ! و « برمج دراسية لباعة التجزئة » كتبه زبون في المحلات التجارية درس عيوب الباعة ومزاياهم .  
والكتاب ينصحهم من خلال أمثلة كثيرة رأها الزبون وأعجبته أو كرهها .

و « كيف تعيش أكثر من مائة سنة » و « دائرة معارف كرة القدم » وكل الألعاب الرياضية ، وألوف الكتب عن الطبيع والرجم والالكترونيات و « تاريخ الساعة التي تملؤها بنفسك منذ عام ١٧٧٠ حتى الآن » و « دراسة موضوعية للمحافظة على المواعيد وعلاقة ذلك بشخصية الإنسان وأعماله » . « وموسيقى المغول » « والععنف كوسيلة من وسائل الاتصال » و « حياة المعسكرات » و « تحسين عقلية الطبقة العاملة » و « الحفر على الجليد » و « تاريخ بصمات الأصابع » و « تاريخ المقص » و « تاريخ الفصول » و « تاريخ الملوك » أي « ملكات النحل » و « تاريخ الدخان » و « مائة طريقة وطريقة لنطق الكلمات » و « الخطايا التي لم تذكرها بعض الكتب الدينية » و « التاريخ الكيميائي للخلية في ستة أيام » و « الوصف التقليدي للمجحيم » و « كتاب عن أسماء الكتب التي ألغت عن السيرك » .

والكتب التي تحاول أن تعلم الإنسان شيئاً كثيراً ..

هذا كتاب « النوم العذب » للذين يظللون طوال ليالهم في أرق ليستمتعوا بالأرق إذا عجزوا عن الوصول إلى النوم الجميل الذي يهدئهم إليه هذا الكتاب .  
و « العزف على الأرغون » .

و « الصعوبة التي يواجهها الأيرلندي في اللغة الهولندية » .

و « ذكري كلب » وهو كتاب ألفه السفير البريطاني نيفيل هندرسون الذي كان قائماً بأعمال المندوب السامي في مصر عندما وقعت أزمة كتاب « الإسلام وأصول الحكم » مؤلفه الشيخ على عبد الرزاق عام ١٩٢٥ كما كان هندرسون في مصر عند وفاة سعد زغلول عام ١٩٢٧ واختير سفيراً لبلاده في برلين عندما أعلن هتلر الحرب عام ١٩٣٩ فاعتقله هتلر .

وكان هندرسون يقول لحكومته في برقيات كثيرة أن هتلر لا يريد التوسيع ولا يسعى للاستيلاء على أوروبا ويحب السلام .

ولكن قيام الحرب واعتقال هندرسون جعله يؤمن بأنه خدع ، وأن هتلر ورجاله  
ضحكوا عليه وأضحكوا عليه وزارة الخارجية البريطانية فاهم - بعد ذلك - بكلبه وبكاه  
في كتاب يعلم الناس كيف يحبون هذا الحيوان الأليف .

● ● ●

والإنسان يتساءل :

- كيف تباع هذه الكتب ؟

والجواب أن المؤلف لا بد قد اقتنع بفكرة الكتاب ووجد أنها تستحق البحث والدراسة  
ولا ما تفرغ لتأليفها .

ومع ذلك فإن الأسئلة تظل مثارة ولا تجد جواباً شافياً .

إن رساماً استهوته لوحات الحيوانات التي رسمها كبار الفنانين فاختار الرسامين  
وحيواناتهم موضوعاً لكتابه . ولكن اختار نوعاً غريباً من الحيوانات وهو « وحيد القرن  
في الفن » عن الرسامين الذين رسموا صورة وحيد القرن !

واختار كاتب آخر الرسامين الذين رسموا الثعابين !

ومؤلف - وهو ليس طبيباً - ألف عن « فلك وأستان سكان هواي القدامي » .

ورجل - ليس حلاقاً - كتب عن « تصنيف البشر بشعرهم » بفتح الشين .

أما ضابط مرور فقد اختار العنوان التالي « العنصر الانسانى في اللعب » .

والعنوان مضلل فالموضوع لا علاقة له باللعبة وإنما عن حوادث السيارات ودليل  
القيادة .

ولكن ضابط المرور يرى أن السيارة لعبة وإن الحوادث لا ترجع إلى المصادفات  
والمصادمات ، بل إلى البشر الذين يلعبون بسياراتهم ويلهون ، فهم لا يهدون في القيادة  
مسئولة ولذلك يسرحون ولا يتبعون ويلعبون بأرواحهم .. وحياة الناس .

وظل مدير إحدى حدائق الحيوان يراقب الحيوانات في أقفاصها ويتأملها ويراجع  
قصص وصورها إلى الحديقة فاهمتدى إلى تأليف « الحيوانات الامبراطورية » عن  
الحيوانات التي صادها الأباطرة والملوك في معظم العصور !

ومن المؤكد أن تأليف مثل هذا الكتاب ليس سهلا بحال فالمراجع قليلة ، ولكن بعض القصص مذهلة .

فقد زار أحد الأمراء مقاطعة في الهند .

وفكر الأمير في رحلة صيد إلى الغابات فنظم له الحاكم رحلة ممتعة انتهت بحصول الأمير على صيد ضخم ، كما قتل مجموعة من الحيوانات المت渥حة .

ولكن أحد رجال الأمير عرف الحقيقة وهي أن الحيوانات ربطت ببعضها قوية ورقية أيضا حتى يستطيع الأمير صيدها بإطلاق الرصاص عليها وهي لا تستطيع الحركة أو الفرار .

و قبل أن يصل الأمير إلى مكان الصيد أسرع أحد أفراد الحاشية ليمزق الحبال ويفضي آثارها حتى لا يراها الأمير فيظل مؤمنا بقدرته الفائقة على صيد الوحوش من الطلاق الأولى بلا مران أو تجرب !

وكتب السياحة لها عنوانين مثيرة وعلى سبيل المثال ، « جولات ساحرة من الصين إلى بيرو » و « ساعات كسلة في المكتبة » و « أيام كسلة في بتاجونيا » و « القليل الذي رأيته في كوبا » إشارة إلى الرقابة الشيوعية على السياح فتمنع الناس من مشاهدة الكثير ورؤيه القليل جداً .

● ● ●

وإذا تركنا هذه الكتب جانبا .. التي تحتاج إلى بحث ودراسة إلى الروايات فسنجد أسماء .. لها العجب .

رواية عنوانها « كلنا نقتل الجدات » و « زوجان في المشرحة » و « مغامرة كبيرة ولكن مؤلمة » و « غرام بيروقراطي » و « مدينة للنساء المفقودات » و « العروس ترتدي الحشائش » و « كن شجاعا مع الموز » و « حتى لا يقتلك البرق » و « اخبرني يا أبي عن الجنائز » و « الدفن قبل الأوان » و « على المشنقة » .

● ● ●

وفي ذلك الكتاب أكثر من خمسة الآف عنوان لكتب لم نطالعها أو نسمع بها ولكن ملايين الناس قرأوها وأعجبوا بها .

ولو أن أمين مكتبة في العالم العربي راجع اسماء الكتب العربية منذ بدايتها فأنه  
سيجد اسماءً أغرب وأعجب .

ولو أن هذا « الامين » قدم كل مؤلف بفقرة أو فقرتين فأن كتابه سيصبح ضرورياً  
في كل مكتبة مدرسية وفي كل بيت .

ولو أن شباب المؤلفين طالعوا هذه الاسماء فمن غير شك ستفتح شهيتهم للتأليف  
 وسيجدون أن كل موضوع يمكن أن يطرق ، ويصلح مجالاً للبحث والدراسة وأنه  
 مشوق وله قراء عديدون .

والمشكلة لدى شباب المؤلفين أنهم لا يمتهنون بالجراة ، ولا يستمتعون بها .

ولو أن حاسهم زاد فمن المؤكد أنهم سيجدون قراء لكتب عن حبات رمل الصحراء  
 وعذاب الوصول إلى البترول ، ومتعة السهر وغرسه ، لفمر ، ومراة السهر الطويل  
 للوصول إلى كتاب جميل !



## معارض للكتب القديمة

وقف موكب سيارات اللوري الكبيرة والصغيرة أمام فندق « راسل » في لندن عند الفجر وهبط السائقون ومعهم آلاف الكتب والأرفف واللافتات أخذوا ينشرونها في القاعة الكبرى .

وفي الثامنة صباحاً افتتح معرض الكتب القديمة والأثرية الذي نظمته الجمعية الأقلية لباعة الكتب إذ زحف الآلوف من عشاق الكتب ومحبيها من إنجلترا وأوروبا لشراء الكتب التي نفت ومن الصعب الحصول عليها إلا من باعة الكتب وأسواقهم ومعارضهم .

ولم يأت وزير أو محافظ أو ناشر ليقص شريطاً أو يلقى خطبة ، فحب القراء لا يحتاج إلى احتفالات من هذا النوع . القراء الجادون الذين يضيئهم البحث عن كتاب يسرعون وراءه في كل مكان لا يهتمون بالظاهر بل كل يحاول أن يجيء مبكراً ليسبق منافسه المهاوى مثله في شراء الكتب .

وخلال ٢٤ ساعة كان بكل باائع قد باع ما قيمته ثلاثة آلاف جنيه تقريراً من الكتب القديمة والأثرية .

وإذا كان الباعة قد جاءوا قبل الفجر فإنهم رحلوا في ساعة متأخرة من المساء حتى لا يتحملوا نفقات إقامة ليلة أخرى في لندن .

ودفع كل باائع خمسة عشر جنيهاً مقابل الركن الذي عرض فيه كتبه . أما الفندق فقد حصل على ثلاثة آلاف جنيه عن تأجير قاعته الكبرى ل يوم واحد .

وقد اختير هذا الفندق بالذات لأنه من الفنادق الحديثة التي عرفت بالأبهة ولكن لأنه يوجد في منطقة يعرفها هواة الكتب وانتشرت بالرواد الأوائل ومشاهير الفن والأدب .. ففي هذا الحي عاشت فرجينيا وولف ، وشارلز ديكنز ، وتوماس جرای ،

والرسام روزيتي ، ويوجد أيضاً المتحف البريطاني الشهير وجامعة لندن وفيهما يجتمع هواة القراءة والتفكير .

● ● ●

بدأت فكرة هذه المعارض منذ ١٨ سنة عندما وجد ١٥ بائعاً للكتب القديمة والأثرية في إنجلترا أن كثيراً من المشترين يحبون اليهم طلباً للكتب القديمة ويعرضون ثمناً يفوق سعرها وهي جديدة .

اتصل الباعة بالناشرين يسألونهم عن أحوال النشر وظروفه فوجدوا أن الناشرين أصبحوا يطبعون نسخاً محدودة من كل كتاب جديد تتراوح بين ثلاثة آلاف وخمسة آلاف نسخة . وهم يحرصون على إصدار الكتب التي يعلمون أنها تردد وتأتي بريع عاجل .

وتبين أن الناشرين يسعون إلى دورة سريعة لأموالهم تجاه المكاسب .. أما إعادة طبع كتاب فعملية لا تتم في أحوال نادرة وعندما يكون الكتاب مطلوباً من القراء بصورة غير عادية . وفيها عدا ذلك فمن يريد كتاباً قدّمه عليه أن يطوف المكتبات بحثاً عنه . وفي هذه الحالة يرتفع سعره مرتين أو ثلاثة عما كان عليه عند صدوره .

وكان باعة الكتب القديمة وعددهم ستةمائة قد شكلوا منذ قرن كامل جمعية تضمهم ويدفع كل منهم اشتراكاً سنوياً قدره ثلاثون جنيهاً ، فاتفقوا على إقامة معرضهم الأول عام ١٩٧٢ ونجح نجاحاً كبيراً .

وكانوا - في البداية - يكتفون بمعرض سنوي واحد فلما وجدوا الإقبال يتضاعف زاد عدد المعارض حتى أصبحت تصل إلى ١٤٠ معرض سنوياً .. أي نحو ٣ معارض أسبوعياً تنتقل إلى معظم مدن إنجلترا الكبرى .

ويعلن مقدماً قبل عام كامل عن مكان إقامة هذه المعارض وتوزع الجداول والبيانات على الجامعات والمكتبات والمعاهد العلمية والبلديات والمتاحف والصحف المتخصصة أما المعارض نفسها فتقام في هذه المؤسسات العلمية أو المحليات والمتاحف وتتبع هذه المعارض المهرجانات الأدبية والفنية والعلمية .

وفي مهرجان أدبي الأخير الذي استمر ثلاثة أسابيع أقيم معرض للكتب القديمة خلال الفترة نفسها حقق رواجاً هائلاً .

وتشترك الجمعية مع جمعية دولية في إقامة معرض عالمي للكتب القديمة والأثرية يحضره الراغبون من جميع أنحاء العالم . ويقام هذا المعرض في لندن وفي غيرها من عواصم أوروبا .

● ● ●

قال لي بريت السكرتير الفخرى للجمعية . وهو وكذلك أعضاء مجلس الادارة جيما لا يتلقون أجراً عن عملهم :

- بدأت تنتعش تجارة الكتب القديمة في اليابان وأستراليا وأمريكا أيضاً فإن الناس في الغرب يهتمون بالقديم .. كالألقاب القديمة .. بصورة لم يسبق لها مثيل .. وجاء الآن دور الكتب .

صار الناس يحبون الاحتفاظ بالطبعات الأولى ، ومؤلفات قدامى الكتاب ومشاهيرهم ومن هنا زاد الإقبال عليها وأصبحت أسعارها خيالية .

قلت :

- في بلادنا انتعشت محلات بيع الأحذية وملابس النساء والأطفال !

قال :

- هنا يوجد كсад في هذه المجال ولم ينتعش إلا ساورة العقارات والصيدليات ومكاتب المراهنات على الرياضة وسباق الخيل والمقامرة بصفة عامة .

قلت :

- ولكن أسعار تأجير المحال غالبة جداً فهل يستطيع صاحب مكتبة أن يدفع الإيجار المرتفع ؟

قال :

- في قلب مدينة لندن قرب المسارح الكبرى توجد أشهر محال لبيع الكتب القديمة وأصحابها يدفعون الإيجارات العالية لأنهم يربحون .

قلت :

- ألا تنفذ الكتب القديمة . إن صاحب المكتبة إذا باع ما يملك فإنه يصبح بغير رصيد يبيعه .

قال :

- الناس يريدون التخلص مما لديهم من الكتب القديمة التي اشتروها أو ورثوها فيسعون إلى بيعها .

قلت :

- وهل تعطونهم الثمن المناسب ؟

قال :

- نحن نربح كثيراً من هذه العملية . ومن يريد الاستغناء عن شيء يقبل الثمن المعروض . ومن ناحية أخرى فالذين يريدون التخلص من كتاب قديم هم أفراد ضاقت بيوتهم بالكتب ولم تعد دخولهم تكفي حاجتهم ومن هنا يسعون للحصول على أيراد إضافي فيسعون ما يملكون .

وبالإضافة إلى ذلك فإن البعض يتمنى شراء كتاب جديد يطالعه ولذلك يعرض للبيع الكتب القديمة . أما راغب الشراء فهو طالب علم يريد مرجعاً أو قارئاً يريد كتاباً بالذات أو رجل عنده فائض من الأيراد ولذلك يرغب في اقتناء كتاب أثري يزين به مكتبه وبيته .

وليس معنى ذلك أن جامعي الكتب القديمة لا يقراءون بل إنهم هواة من نوع آخر فهم قراء ، وهم أيضاً راغبون في الاقتناء .

وقال :

- يوجد دليل على رواج هذه التجارة من الأرقام . لقد زاد عدد باعة الكتب القديمة في بعد أن كانوا ستة ارتفعوا إلى ستة وخمسين تقريراً وتمثل المرأة ١٥ في المائة من هذا الرقم .

وقال :

- دخلت المرأة هذا المجال التجارى عن طريقين .. فإذا أنها ورثت المكتبة عن أبيها وشقيقها أو زوجها . وإنما أنها أنشأت هذه المكتبة مليون فكرية لديها أو لأنها تجارة رابحة .. وهي بالفعل رابحة .

وقال :

- الفرق بيننا وبينكم أن الناشرين في بريطانيا وعددتهم ٤٠٠٠ تقريراً لأخليهم

لأيملاً مطبعة . أما عنديكم فالناشر أساساً صاحب مطبعة ، كهابان الحال بالنسبة لأصحاب الصحف القديمة . فالصحف - في بدايتها - أصدرها أصحاب مطابع . أما هنا فالناشر مجرد وسيط أو سمسار أو وكيل عن المؤلف (يشترى الكتاب من المؤلف ويعطيه العربون ونسبة من إيراد البيع ويطبع الكتاب عند أصحاب المطابع وعددهم محدود فيحصل على مبلغ يمثل نسبة أخرى من ثمن البيع . وهكذا يتقاسم الجميع الثمن ويحصل البائع - أي صاحب المكتبة - على النصيب الأكبر من إيراد البيع وهو ٣٥ في المائة من ثمن الكتاب .

وإذا كان البائع ينال هذه النسبة من الثمن فإن صاحب المكتبة القديمة التي تبيع الكتب المستعملة ينال اضعاف هذه النسبة . نظراً لارتفاع الثمن . ولذلك زاد عدد المكتبات القديمة وراجت اقتصادياتها واتعشت .

وقال لي :

- إذا أردتم أن يت العش سوق الكتب فلا بد من انتشار الكتب القديمة .

ويبقى السؤال الأهم وهو :

- كيف يتحقق ذلك ؟

● ● ●

قابلت في نيويورك أشهر بائع كتب في العالم « فردريك باس » الذي يبيع يومياً خمسة آلاف كتاب باللغة الإنجليزية ، وهو رقم ضخم بالنسبة لبائع الكتب في كل مكان في بلاد الدنيا ، وأسعار كتبه تبدأ من ربع دولار إلى ٣٠ ألف دولار ، - والمشترون لهذا ، وذاك ، كما يقول كثيرون . . ولولا أنه وجد من يشتري بالسعرين المتناقضين المتبعدين لكان قد أغلق مكتبه منذ زمن .

وإذا كان هناك من يشتري من « فردريك باس » فإن من يبيع له كثيرون أيضاً لأن مكتبه تبيع الكتب الجديدة ، والقديمة المستعملة على حد سواء .

تقع مكتبه « ستراند » عند تقاطع الشارع رقم ١٢ مع شارع برودواي ، وتضم مليوني كتاب لا يقل عددها أبداً لأنه يبيع ويشتري في الوقت نفسه .

وعمر هذه المكتبة ثلاثون عاماً، بدأت صغيرة ، بشراء الكتب القديمة من يريد التخلص منها ثم يبيعها بفارق بسيط يحقق له ربحاً مكملة من الانتقال إلى المكان الحالي ومساحتها ٣٢ ألف قدم وثلاثة أدوار أحدها تحت الأرض .

وإذا كان - في البداية - يحصل على الكتب من الأفراد فإنه على مر السنين يشتريها من أشخاص لا ينطرون على البال أبداً .

قال لي :

- النقاد هم الذين يبيعون لي الكتب الجديدة .. فإن العرف جرى في الولايات المتحدة والغرب بصفة عامة ، على أن يبعث المؤلفون والناشرون بكتبهم الجديدة إلى الصحف ، وإلى أقسام الكتب في الصحف والمجلات التي تهديها للنقاد .

ولا يستطيع الناقد أن يقرأ كل ما يصله ، أو يحفظ عشرات الكتب التي يعجب بها ولذلك فإن النقاد يتخلصون من هذه الكتب أولاً بأول ويباعونها لمكتبة « ستاند » .

وعلى مر الزمن نشأت صلة متنظمة بين المكتبة والنقاد ، وهم يرسلون الكتب بالبريد أو يحملونها بأنفسهم إلى المكتبة ، أو يطوف أحد الموظفين على النقاد في مواعيد متنتظمة يأخذ ما تجمع لديهم من المدايا !

وعملية الحساب تتم شهرياً .

ولا يمكن أن يبالغ الناقد في الثمن لأسباب كثيرة فهو لم يدفع ثمناً للكتاب ، ومن ناحية أخرى فإن الناقد يعلم بقينا أن مكتبة « ستاند » تبيع أحياناً الكتب الجديدة التي لم تقرأ بنصف الثمن وربما أقل .

وهناك أيضاً الناشرون ولديهم رصيد ضخم من الكتب التي لم يتم بيعها ليس لهمها بصفة دورية لستاند التي لا ترفض كتاباً على الإطلاق فهي التي تحدد الثمن وتعرف أن هواة الكتب كثيرون وأن لكل كتاب قارئاً يبحث عنه .

وعندما لا تجد المكتبة سوقاً رائجة لبعض الكتب فإنها تبيع كل ٥ كتب بدولارين حتى لا يتجمع لديها مخزون ليس له مشترون .

● ● ●

وهناك باعة آخرون يوجهون مالديهم من الكتب لستاند .

إنهم أيضاً أولئك الذين تضيق بيوبتهم بالكتب ، أو يحتاجون للمال ، فيجدون أن المعدة أهم وأولى من العقل ، وهؤلاء ، كما يقول « فرد ريك باس » يبذلو الحزن في عيونهم وهم يعرضون ما لديهم على « ستاند » .

ولذلك فإن المشتري من موظفى المكتبة يعامل مثل هذا البائع «المسكين» بحب ورقة ويقول له : إن مثقفا آخر يحتاج لهذا الكتاب وسيطالعه ويشكرك دون أن يعرفك .

وفي الوقت نفسه فإن موظف المكتبة لن يسل رقة وهو يحدد الثمن لأن هذا الموظف أصبح بخبرته وطول تجاريته - يعرف سوق الكتاب ويدرك تماماً الكتب الرائجة التي يقبل عليها المشترون .

وفي هذه المكتبة يوجد ١٢٥ موظفاً وعملاً يتقاضون أجوراً مجموعها ٤٠ ألف دولار شهرياً ، بينهم من يقرأ المجلات الأوربية والأمريكية ، وصفحات النقد في الصحف والمجلات ، وهؤلاء هم الذين يحددون أسعار الشراء والبيع ، ويعيدون تقدير الأثمان صعوداً أو هبوطاً لأنهم أدرى الناس ببورصة الكتب وتقلباتها في السوق .

ويرى «فردريك باس» أن مكتبه ضرورية وأساسية وتلبي حاجة الناس ، القراء المهووّة والمثقفين الدارسين أيضاً .

● ● ●

في هذه المكتبة ترى من يمضى ساعات يقرأ كتاباً ولا يقول له أحد :

- ماذا تفعل ؟

أو :

- توقف .

أو :

- عيب ؟

لسبب بسيط هو أن هذه الحرية تشجع القارئ «الفقير» على أن يشتري كتاباً أعمجه ولا يستطيع أن يتمه داخل المكتبة .

وكل ما تحرض عليه «ستراند» إلا يسرق أحدهم كتاباً فالمثقفون يسرقون ، ولذلك فإن مرايا مكيرة كثيرة تنتشر في المكتبة ليتسنى من خلالها مراقبة المترجين والمشترين ولا يسمح لأحد بدخول المكتبة يحمل حقيبة أو كتاباً ، بل يجب أن يترك هذا كلّه مع موظف الاستعلامات عند المدخل .

و بهذه الطريقة تتوقف ، وتمتنع السرقات ، كما أن عدداً من رجال الأمن ، مفتولى العضلات ، يقفون عند باب المكتبة يجيفون اللصوص .

ومن ناحية أخرى فإن صاحب المكتبة يعذر قارئاً مثقفاً يحاول أن يسرق كتاباً، ولذلك لا يقدمه إلى رجال الشرطة بل يقول له موظف المكتبة بابتسامه :

- لابد أنك نسيت أن تدفع .

أو :

- موظف الخزانة هناك

ويشير الموظف إلى موقع الخزانة .

وفي المكتبة - بالمناسبة - أربعة من موظفي الخزانة يحاسبون المشترين ، وهم كثيرون ، في وقت واحد !

● ● ●

وأغرب من يبيع الكتب لستراند أصحاب المكتبات الخاصة الفخمة فيطلبون إلى المكتبة أن يحضر موظفو لبحث حالة الكتب وتقدير ثمنها .

سألت فرد ريك باس :

- وهل تجرى مساومة في هذه الحالة ؟

أجاب :

- نعم نحن نساوم من نشتري منه ، وهو أيضاً يساومنا ، ولكننا لأنساوم أبداً من نبيع إليه ولا نضع الوقت في هذه العملية . فأسعارنا محددة ، ونحن نعيد التقييم والتقدير في كل فترة .

● ● ●

والمكتبة مقسمة إلى أقسام ، أحياناً حسب الموضوع ، وأحياناً حسب اسم المؤلف والقراء المترججون يغيرون - كثيراً - مكان الكتب ، ولذلك فإن الموظفين يعملون طوال اليوم لإعادة كل كتاب إلى مكانه للتيسير على المشترين .

وهذا التيسير بتحديد مكان كل كتاب هو الذي يجعل الناس يجيئون إلى ستراند ، أو يبعثون إليها يطلبون كتاباً معيناً بالبريد .

قلت لفرد ريك باس :

- ولكن فكرة مكتبتك ليست جديدة ؟ على ضفاف نهر السين في باريس يوجد باعة

للكتب القديمة . وفي ضواحي لندن توجد مكتبة أخرى مماثلة ، وفي شارع « شيرنج كروس » في لندن توجد مكتبات للكتب القديمة .

قال :

- ولتكنا نبيع الكتب الجديدة أيضا . ولا تعطل يوما . ولا تحصل على اجازة أبدا . وبالاضافة الى ذلك فامكانياتنا المالية ضخمة تسمح لنا بشراء أي كتاب منها غلا ثمنه بدليل أن عندنا كتابا « جيمس جويس » صدر عام ١٩٢٨ ونطلب ثمنا له ٣٠ ألف دولار .

قلت :

- هل تعتقد أن أحدا سيشتريه .

قال :

- بعثنا مثله بالثمن نفسه وبأكثر منه .

قلت :

- وهل ترفضون شراء كتب معينة .

أجاب :

- نعم . الكتب المدرسية ، فنحن نستهدف القارئ العام والمتخصص والباحث ولتكنا لانشتري أو نبيع كتابا مدرسية أبدا .

● ● ●

ويعـد ..

فإن أشهر باعة الكتب القديمة نجدهم على سور الأزبكية في القاهرة ، وهؤلاء رواد ، رؤوس أموالهم قليلة ومع ذلك كانت توجد لديهم مجموعات نادرة من الكتب .

ومع زحف الكتب الخفيفة ، والروايات البوليسية « لأجاثا كرستي » وشلوك هولمز وأرسين لوبين وجيمس بوند وغيرهم ، وانتشار شرائط الكاسيت تحول هؤلاء الباعة بالتدرج الى بيع هذا النوع من الكتب فهي أرخص ودورة المال أسرع ، والربح القليل يتجمع .

ولكن اختفت ، أو كادت ، تلك الظاهرة الخلوة ، وهي بيع كتب المكتب الخاصة التي كانت تفيد باحثا ، هاوية يبحث عن كتاب بالذات .

وظاهرة باعة الكتب على سور الأزبكية لابد أن تكرر في العاصمة العربية مع تغير أسلوبها بأن يكون لباعة الكتب القديمة مكان خاص توفره لهم الدولة ، بحيث يكون لكل باائع مكان أكبر أو أصغر حسب ما لديه من كتب وتساعدهم الدولة بعرض كتبهم القديمة في معارض الكتب السنوية .

ويمكن أن يتجمع هؤلاء البايعة في جمعية تعاونية تستطيع برأس مال أكبر أن تؤدي خدمة ضخمة لأصحاب الكتب ولراغبي شرائها أيضا . وهذه الخدمة نحن في حاجة إليها مع انتشار التعليم وكثرة المتعلمين وإقبال المرأة على القراءة .

وهناك كتب تفدت ولا يوجد من يريد إعادة طبعها ولكن يوجد آلاف يتمسون قراءتها .

وفي صحف ومجلات كثيرة في الخارج توجد أبواب للكتب القديمة يعلن أصحابها عن حاجتهم لكتاب بالذات ، ويعلن آخرون عن بيع كتب معينة لا يريدونها فإن الإعلان عن كتاب قديم جيد يحقق مصلحة كبيرة للفرد وللمجتمع أيضا .

وفي ألمانيا الغربية تصدر الصحف ملارق في نهاية الأسبوع عن السيارات القديمة وأرقام تليفونات أصحابها ، وهذه هي الوسيلة الأسرع للبيع .

وقد بدأوا الآن يخصصون صفحات - لا ملارق - للكتب القديمة . ولا يخجلون من بيع هذه الكتب والإعلان عن ذلك . أما في العالم العربي فإن المثقف يخجل من بيع كتاب لأنه يعتقد أن ذلك إعلان عن فقره أو إعلان للكافة بأنه قد زهد الكتابة والكتب ، ونسى أن بيع كتاب يفيد قارئاً منها .

ويائس الكتب القديمة يحقق مصلحة عليا للجميع ولا يخجل من مهنته بل يفاخر بها .

ولكن أغرب ما في الحكاية أن بعضًا من باعة الكتب على سور الأزبكية لا يجيدون القراءة والكتابة بل - كما يقول المثل الشعبي المصري - «يفكون الخط» أي يقرأون ويكتبون بصعوبة ، ولكن لديهم وعي كامل بقيمة الكتب ، وهم خبراء في علم النفس يعرفون المثقف من غيره ويعرفون أهمية الكتاب ويقدرون ثمنه ، عندما يحاول المثقف أن يظهر عدم الاهتمام به ، وأنه يشتريه بلا مبالاة مع أنه يبالي ولو لا ذلك ما وقف عند هذا السور العتيدي ١

## الخلود .. في مكتبة

دهش الجالسون في المطعم يتناولون عشاءهم عندما تقدمت سيدة إلى رجل مجلس وحده تقول في صوت حاد :

- لم توكتش . لماذا لم تطلب مني مالا ؟

توقف الرجل العجوز عن الطعام ووقف أمامها يقول في أدب جم :

- معلذة يا سيدتي . لقد نسيتك فاعذرني لهذا الخطأ .. وهأنذا أطلب منك أي شيء .

قالت السيدة وهي تنصرف غاضبة :

- سأبعث إليك بشيك غدا ، فقد نسيت دفتر شيكاتي .

ولم يعرف أحد اسم السيدة

ولم يعرف أبدا ما إذا كانت قد تبرعت أم لا .. ولكن رواد المطعم أقبلوا على الرجل يعتذرون ويوقعون على شيكات بمبالغ مختلفة ، فإن الرجل هو أستاذ التاريخ السابق بجامعة بنسفانيا والرئيس الجديد لمكتبة مدينة نيويورك ، الذي شاهد الجميع صوره على شاشة التليفزيون .

وهذه القصة تبدو كما لو كانت لقطة سينمائية أو مشهدًا في إحدى الحلقات التليفزيونية ولكن الدكتور جريجوريان يكررها للحاضرين في الاحتفال الذي شهدته بمناسبة العيد الخامس والسبعين للمكتبة .

ولولا أنني دعيت مع أستاذة التاريخ الأمريكي لما استطعت الحصول فإن قيمة الاشتراك في المائدة الواحدة في حفل العشاء الذي أقيم في المركز الرئيسي للمكتبة عند تقاطع الطريق الخامس مع الشارع رقم ٤٢ بلغ ألف دولار .

وقد حرص جريجوريان على رفع قيمة الاشتراك للحصول على أكبر دخل ممكن للمكتبة ليعاونها على اجتياز الأزمة المالية .

وكانت المكتبة تعاني ضائقة شديدة عندما تولى أستاذ التاريخ منصبه قبل سبع سنوات ، وقد استطاع بآداب العشاء والغداء أن يجمع ٧٧ مليون دولار لتجديد المكتبة وتعيين الأمناء اللازمين . ولكن المشكلة المالية لازالت قائمة فالمكتبة تحتاج إلى ١٥ مليون دولار سنوياً والتبرعات الحالية لا تزيد على مليون ونصف مليون دولار في كل عام .

ومكتبة نيويورك تختلف عن كل مكتبات العالم . نشأت كمكتبة خاصة تبرع لها اثنان من أهل المدينة بكل مالديها من الكتب . وتبرع ثرى ثالث بالمال . وهكذا كانت البداية .

والآن للمكتبة ٨١ فرعاً في جحيم أنحاء المدينة تنفق عليها بلدية نيويورك ، ولكن ٣ مكتبات للأبحاث والمبني الرئيسي تعتمد على التبرعات الخاصة وأيضاً لدفع مرتبات العاملين وشراء كتب بثلاثة آلاف لغة .

والمركز الرئيسي يقف وسط شارعين ويقطعهما . وهو المبنى الوحيد من نوعه في نيويورك الذي يتعرض امتداد شارعين . يقف أمامه تمثالان حجريان لأسدين أشهى بأسدي كورسي قصر النيل الشهير في القاهرة ويختلفان عنها في أن أسدي نيويورك يرتديان القبعة العالمية .

وقد عانت المكتبة من الأزمة الخانقة التي عصفت بميزانية بلدية نيويورك فاضطررت فروع كثيرة إلى فتح أبوابها ثلاثة أيام في الأسبوع وفروع أخرى بلا أجهزة تكيف فتغلق في أيام الصيف الحارة .

ولم تستطع فروع كثيرة إنشاء مداخل بلا سلام حتى يمكن أن يعبرها المعوقون من أصحاب الكراسي ذات العجلات .

وجاء جريجوريان ليعتمد على التبرعين يناشدهم .

ورغم أن التبرعات كانت صغيرة للغاية في البداية إلا أنه دعا ستة آلاف من هؤلاء المترعرين إلى حفل استقبال بدار المكتبة وصافح كلّا منهم .

وكان هذه العملية صدى ضخم في المدينة فزادت التبرعات .

وبخاصة إقامة المأدب الضخمة للأثرياء . وجعل قيمة الطبق الواحد ألف دولار .

وكانت مأدبة القيمة في العيد الماسي عندما جعل ثمن مائدة العشاء ٢٥ ألف دولاراً

وإذا كانت المكتبة تختلف عن غيرها بالنسبة للموقع فإنها تختلف عن غيرها في الكتب التي تحتويها .

لقد اتفق الأساتذة والخبراء على أنها آخر ملجأ في العالم يتجه إليه الإنسان إذا عجز عن الاهتداء إلى المرجع النهائي في ٦٦ موضوعا منها الهندسة والمحركات وتاريخ السود ولعبة البيس بول ويراءات الاختراع .  
وفيها مليونا صورة .

أما الخرائط فلا حصر لها ، ويمكن أن تجد فيها شوارع أية عاصمة أو مدينة كبرى في العالم .

ونفتح مكتبة الابحاث ٨٧ ساعة كل أسبوع لتناسب مواعيدها أى فرد يريد الاطلاع على شيء . ويقولون إن المهاجرين إلى الولايات المتحدة الذين يصلون إليها مفلسين يتلقون أول مراحل التعليم في مكتبة نيويورك .

وفي هذه المكتبة نشأت أفكار اختراعات جديدة جريئة .

إدوين لاند اخترع كاميرا « البولاريد » وجد الفكرة الأولى وهو يطالع في قاعة الابحاث .

ورييل مؤلف كتاب « صدق أو لا تصدق » عاش ٥٣ سنة يقضى سبعة أيام كل أسبوع في هذه المكتبة يجمع مادة كتابه .

وكل الذين طالبوا بتعويضات عن خسائر الحرب الثانية ، أو قبل ذلك .. جعوا المستندات من خلال أدلة التليفون في وارسو وبرلين وبروكسل في الثلاثينات وحتى انتهاء الحرب ، وهي توجد داخل المكتبة .

ويقولون إن رجلا من نيوجيرسي أمضى ١١ سنة يتبع أسماء قتلى الحرب الأهلية الأمريكية من مواطنه ولايته ليثبت أن عدد الضحايا كان ضخما .. وبالفعل أصدر دليلا يضم أسماء ٥٠ ألف قتيل من نيوجيرسي .

والسبب في تعدد لغات الكتب أن مدينة نيويورك فيها أشخاص جاءوا من دول كثيرة : ولذلك فإن كل كتاب تشتريه المكتبة يجب - إن أمكن - أن يكون قد ترجم إلى سبع لغات عدا الإنجليزية لإرضاء سكان المدينة الذين جاؤوا من أصول يونانية وإيطالية وأسبانية .. إلخ .

والكتب مدرجة في قوائم يضمها عقل الكتروني . . ومع ذلك فإن ٤٠٠ ألف كتاب وضعت على الأرض لم تسجل أسماؤها بعد في كتالوجات لأنه لامكان لها على الرفوف .

ومع ذلك يفكرون الآن في إقامة دائرة تليفزيونية مغلقة تربط المركز الرئيسي بالفروع حتى يستطيع أي فرد أن يعرف في أي فرع يوجد الكتاب الذي يطلبه . وهل استعاره أحد أم لا يزال على رف في هذا الفرع أو ذلك . وما هو المرجع المناسب إذا كان القارئ يبحث في موضوع معين ؟  
والأغرب من ذلك أنهم يريدون شراء إيريكال ضخم حتى يمكن الاتصال بأية بلد ، وبأية مكتبة في العالم لمساعدة الباحث فيها يطلب .

وبحاول «جريجوريان» أن يعرض الخطأ الذي وقع فيه عندما أقام المخلفات الراقية التي تجمع ألف الدولارات في الليلة الواحدة . فقد قال له كثيرون كما فعلت سيدة المطعم :

- وما حاجتك إلينا ونحن فقراء . عندك الأغنياء يمدونك بما تطلب من المال .  
ومن هنا فإنه يحرص على أن يوجه خطاب شكر شخصى لكل من يقدم مالا أو كتابا .

وهو يقول :

- هل تعلمون ماذا كلفتنى هذه المأدبة . . لقد زاد وزنى أكثر من ١٥ كيلوجراما إذ أضطر لتناول الطعام بحاجة للحاضرين .  
وإذا كان وزنه قد زاد فإن مجموعة الكتب أيضا قد تضاعفت ولكنها مهددة بفقد معظم الكتب الصادرة قبل عام ١٨٥٠ .

المادة التي صنع منها ورق هذه الكتب لا تحمل مناخ المكتبة وجوها وظروفيها ولذلك بدأ الورق يتتجعد وينكمش ويبل حتى أن بعض الكتب أصبحت « كالبودرة » .

ومن هنا فلابد من الاستعانة بمواد كيميائية لحفظ هذه الكتب ثم تصويرها على الورق وعلى شاشات العقول الإلكترونية .

وقد قيل له :-

- مالذى يدعوك لهذا الجهد ، أو الاستمرار فيه ولست من سكان نيويورك ومواطنيها . إن أحدا غيرك لم يفعل ما فعلت .

قال :

- لأنى مؤمن بشئ واحد . وهو الخلود .

قيل له :

- ولكن الخلود أن تؤلف .. أنت .. كتابا .

قال :

- لا .

وأضاف :

- الخلود الحقيقي لا يوجد إلا في مكتبة .. أية مكتبة .. إنها الذاكرة الجماعية للبشرية وللإنسانية .. وأعتبر نفسي أستاذًا فاشلا للتاريخ إذا لم أقنع الناس بأن المكتبة هدف يستحق أن يعيش الإنسان من أجله .

● ● ●

وفي العالم العربي نقام الحفلات لتكريم اشخاص . وتجمع التبرعات لإقامة المستشفيات وغير المستشفيات . ولكننا لم نسمع عن إنسان يهب نفسه لبناء مكتبة أو المحافظة عليها ، ويقيم الحفلات الغنائية من أجلها .. وفي سبيل الخلود والاحتفاظ برصيد الفكر العربي وما أكثره وأعمقه مع أن أول مكتبة عامة متنقلة قامت .. هنا .. في الشرق .

وهي أغرب مكتبة في العالم أيضا . وضاعت الكتب - ١١٧ ألفا - نسخت بخط اليد على ظهر ٤٠٠ جل [تتبع] الوزير أبو القاسم إسماعيل في الصحراء ، حيث يسير .

ورتبت الكتب حسب الحروف الهجائية لسهولة الاطلاع والاستدلال قبل ميلاد المسيح بما يقرب من ألف عام .

وانشرت المكتبات بعد ظهور المطابع ، وأصبحت قاعدة أن يودع الناشر - نسختين أو أكثر - من كل كتاب يصدر في المكتبة العامة الرئيسية في العاصمة .

وانتقلت المكتبات العامة من بلادنا إلى بلاد أخرى ، فأصبحت مكتبة الكونجرس في وشنطن أكبر مكتبات العالم أقيمت على أرض مساحتها ٦٤ فدانًا وتضم ٢٠ مليون كتاب ، وطول رفوفها ٨٥٦ كيلومترًا . وتعمل بالعقل الاليكتروني .

أما المكتبة البريطانية في لندن ، وقد اشتهرت باسم مكتبة المتحف البريطاني فتحفظ فيها أيضًا الأعداد التي تصدر من ٩٠ ألف صحفة .  
وتضاف إليها سنويًا ٧ كيلومترات من الرفوف للكتب الجديدة .

زرت هذه المكتبة - وطأ ١٦ فرعا في لندن - وكانت مضطراً للعودة إلى القاهرة في اليوم نفسه وأمامي كتاب يجب أن أطالعه ولا أستطيع إقامته فقد اقتربت الساعة من العاشرة مساء والمكتبة ستغلق .

أخذت أتجول في الأقسام المختلفة ، أدخل وأخرج ، وأخضع لإجراءات الأمن الدقيقة فاقرب مني أحد رجال الشرطة يسألني بابتسامة :

- مارأيك ؟

قلت يائساً :

- أفكري في سرقة هذا الكتاب .

قال :

- عرفنا ذلك من رؤية وجهك على دائرة التليفزيون المغلقة .. فزادت الرقابة حولك .

وأضاف :

- تستطيع هذه السكرتيرة أن تصور لك كل الكتاب في دقائق .. ويقرؤون .  
وعرفت يومها - لأول مرة - أن كل المكتبات الكبرى تصور الكتب والصحف لمن يرغب فتحصل على إبراد ضخم ، وتتوفر على المثقفين مشقة السرقة والقبض عليهم متلبسين بسرقة الفكر .. ماديا !

● ● ●

ولا توجد وسيلة لتشجيع القراء سوى المكتبات العامة ، فهي لا تقتاضى مالاً لمن يقرأ الكتب داخل قاعات المكتبة . ويطلب بعضها تأميناً لمن يستعير الكتب خارجها .

ويدفع القارئ ثمنا في حالتين :

الأولى : إذا تأخر في رد الكتاب عن موعده المقرر حتى يلتزم الجميع الصالح الجماع فلا يستأثر أحدhem بكتاب .

وهذه القاعدة مطبقة في مكتبات المعاهدة الأجنبية .

وهناك حالات صارخة - قياسية - للتأخير .

رد أحدhem بجامعة «سينسنتي» الأمريكية كتابا عام ١٩٦٨ استعاره أحد أجداده قبل ١٤٥ سنة فطالبه مكتبة الجامعة بمبلغ ٢٦,٦٤٦ دولار مقابل التأخير فاعتذر قائلا :

- إن جده مسئول ولم يترك ميراثا .

فكرت الجامعة في إقامة دعوى ضد ورثة الجد القارئ .

وفكرت الجامعة أيضا في منع الأسرة كلها من استئجار الكتب .

وكان هناك مؤيدون لحرمان الأسرة .

وكان هناك من دافع عنها قائلا إنها ردت الكتاب فلها فضل .

وأخيراً عدللت الجامعة عن الحرمان وعن العقاب باعتبار أن الدوى الذي أحدثه التأخير حقق الأثر المطلوب عند باقي القراء .

● ● ●

وقام حريق في منزل وكيل نيابة في نيويورك .

أسرعت فرق الإطفاء لتنقذ ١٥ ألف كتاب استعارها وكيل النيابة مستغلا نفوذه دون أن تكون لديه بطاقة استعارة من المكتبة .

وكان دفاع وكيل النيابة المتهم أنه قارئ هاو لكتب القانون يريد الرجوع إلى كل هذه الكتب في وقت واحد .

فقال لوكيل النيابة .

- كنت تستطيع العودة إلى بعضها داخل مكتبة نيويورك .

رد قائلا :

- هذه ليست مكتبة مثالية .

قالوا له :

- بعد كل ما فعلنا تهاجنا - وما المكتبة المثالية في رأيك ؟

أجاب :

- هي المكتبة الإنسانية التي يستطيع فيها الإنسان أن يدخن وهو يقرأ ، لأن التدخين منوع في قاعات القراءة في كل المكتبات العامة خوفا على القراء والكتب ويستطيع الإنسان أن يختسق قدحا من الشاي أو القهوة ، ويقلب صفحات الكتاب بصوت مسموع ، ولا يعامل الكتب كأنها وسائل نقل مقدسة لنقل العلم والمتعة والمعرفة .

قال له مدير المكتبة متسائلا في دهشة :

- وأين هذه المكتبة .

أجاب وكيل النيابة المتهم :

- مكتبة الإنسان الخاصة في بيته .. ولذلك جئت بهذه الكتب لأطالعها بطريقتي المفضلة !

ولا دليل على صدقه سوى أن الكتب مرتبة أنيقة لم يمسها سوء إلا أن الحريق كاد يلتهمها جميعا بعد أن عجز عقل وكيل النيابة عن الاحتفاظ بها .

قيل له :

- وهل تعرف مزايا القراءة داخل المكتبة العامة .

قال :

- لا توجد مزية واحدة .

قال مدير المكتبة :

- أنت خطير ، في المكتبة العامة تحس بأشباح المؤلفين وأبطالهم تخيط بك وتلهمك .  
أما في المكتبة الخاصة فإنك لا تقرأ إلا بين برنامجين أو حلقتين ، على شاشة التليفزيون أو عندما تهرب إلى الكتاب بعد مشاهدة فيلم على شريط فيديو يمثله فنان .

وهناك فرق ضخم بين الكاتب والفنان ، من يُؤلف الكتب ومن يُؤلف أغنية أو لحننا .

المؤلف يحصل من الناشر على مبلغ معين مقابل حق نشر أى كتاب .  
وإذا كان المؤلف شهيرا فإنه يأخذ نسبة من ثمن بيع الكتاب للقراء . . وهذه النسبة تتراوح بين ١٠ و ٢٥ % حسب شهرة الكاتب .

وإذا أعيد طبع الكتاب مرة أخرى فان نسبة دخل المؤلف تزيد ، أو تنقص ، على أساس اسمه وقدرته على المسماومة في أغلب الاحوال .

أما الفنان فيتمنى بمزايا كثيرة .

مؤلف الأغنية ، أو المقطوعة الموسيقية ، وملحنتها يحصلان على أجراهما من المغني ، أو المغنية . والمغنية تبيع أغانيتها للإذاعة وشركة الاسطوانات ومحطة أو محطة التليفزيون .

وكلياً أذيعت الأغنية في إحدى الإذاعات أو في التليفزيون فإن المؤلف والملحن ينالان أجرا في كل مرة يدفع لها في نهاية العام بواسطة جمعية المؤلفين والملحنين في باريس ، أو فروع هذه الجمعية في الدول المختلفة .  
ويهذه الطريقة يجد الفنان وورثته دخلا سنويا ثابتا .

وفي العالم العربي يقل دخل الكاتب نظراً لأن انتشار الأمية وارتفاع ثمن الكتب بالقياس إلى دخول القراء مما يجعل توزيع الكتب محدودا .

● ● ●

ومنذ نصف قرن والكتاب في كل مكان يبحثون عن وسيلة لزيادة دخولهم وظللت المعركة قائمة بينهم وبين الناشرين الذين يفضلون مشاهير الكتاب لسرعة توزيع مؤلفاتهم فيسترد الناشرون أموالهم . . مع الأرباح .

وتدخلت الدول بشراء حقوق التأليف من بعض الكتاب ، وطبع كتبهم ، أو تقديم دعم للكتاب والتوجه في منح الجوائز .

ولكن الكتاب لم يكنوا بذلك . وطالبو الدول بمعاملتهم أسوة بالفنانين فقالوا إنه يجب منهم أجرا عن كل كتاب يطالعه قارئ في أية مكتبة عامة كما يحدث للفنان عندما تذاع أغانيه وألحانه في الإذاعات والتليفزيون .

وقد وافقت إنجلترا أخيراً على تطبيق هذه القاعدة التي تعتبر تطوراً خطيراً لصالح المؤلفين .

وافق وزير الفنون البريطاني اللورد جورج على اعتناد مليوني جنيه لهذا الغرض .  
واختار عشرين مكتبة عامة تعيير الكتب للقراء في البيوت ، أو تسمح لهم بمعطالعتها ، داخل المكتبة .

ورأى تطبيق ما يحدث في هذه المكتبات العشرين على مكتبات إنجلترا بعد نجاح التجربة .

وخصص أقل من قرش واحد - على وجه التحديد ٩٢٪ من القرش - للمؤلف عن كل مرة يطالع فيها كتابه أحد القراء .

وطلب من المؤلفين الذين يريدون الحصول على دخل من هذه العملية أن يتقدموا بطلبات رسمية .. فتقدم ٩٣٩٥ كاتباً .

وقال إنه سيستفيد من هذه العملية المترجمون وجامعو المقالات ، ولكن دخل هؤلاء ٣٠٪ و ٢٠٪ فقط من القرش .

وقال إن الكتاب الأجانب الذين يقيمون في إنجلترا يستفيدون أيضاً .

وخصص ١٥ موظفاً للإشراف على التنفيذ وعقلاً إلكترونياً يتولى القيام بالعملية الحسابية لتحديد دخل كل كاتب .

● ● ●

وقد أفاد من هذه العملية في العام الماضي ٧٦٨٠ كاتباً وحرم ١٧١٥ كاتباً لم يحصلوا على النسبة المطلوبة من القراء .

وكان متوسط ما حصل عليه كل كاتب ٢١٦ جنيهها .  
ونال ٤٧ كاتباً مبلغ ٥٠٠٠ جنيه .

وي بعض هؤلاء من مشاهير الكتاب في بريطانيا ، وإن كان أغلبهم غير معروف في العالم العربي ، وهم جيفري أرشر وبريان الرئيس وكاثرين كوتيسون وبريانا كارتلاند .  
ولعل هذا يدفع القائمين بأعمال الترجمة في العالم العربي إلى الاهتمام بأسماء ٤٧ كاتباً لترجمة ما يصلح من كتبهم للقراء العرب .

وبين أن هناك كتابا لا يمتهن بالشهرة ومع ذلك فإن القراء في المكتبات العامة يستهونون كتبهم ، ويطالعونها بكثرة ، لأن قارئ الكتب في المكتبة العامة مختلف عن القارئ الذي يشتري الكتب .. لكل مزاجه ورغباته وميوله عند شراء الكتاب أو عند استعارته .

ومن خلال العقل الآليكتروني استطاع وزير الفنون البريطاني أن يعرف رغبات القراء لتشجيع حركة النشر . كما عرف الناشرون مالم يكونوا يعلمونه عن القراء القراء .

ورغم أن المبلغ الذي حصل عليه المؤلفون - في المتوسط - يعتبر متواضعا إلا أنه بداية ستزيد بعد أن رفع الاعتماد المخصص لهذا الغرض إلى مبلغ ٢,٧٥٠,٠٠٠ جنيه .

قال لي الاستاذ محمود لطفى مستشار جمعية المؤلفين والملحنين في مصر إنه لابد من تطبيق هذه القاعدة التي اتبعت في بريطانيا على المؤلفين في العالم العربى .

وقال لي إن الفنان العربى أسعد حظا من الكاتب العربى والغربي أيضا . وأضاف ساخرا إن المغني أو المغنية ينال أجرا ضخما إذا غنى في حفل عام أو خاص .

وقال إن مؤلف وملحن الأغنية ينال كل منها ملليمين في الدقيقة الواحدة من الاذاعة المصرية في مرة تذايع فيها أغنتيهما .

ويرتفع هذا الأجر إلى ٣٠ مليما للمؤلف والملحن عن الدقيقة الواحدة في التليفزيون .

ويخصص التليفزيون ١٨ ألفا من الجنيهات لهذا الغرض . ولكن المؤلفين والملحنين يحصلون على مبالغ أخرى من الإذاعات ومحطات التليفزيون العربية والغربية بمعدل ٣ جنيهات عن الدقيقة الواحدة .

وتدفع الاذاعة البريطانية - مثلا - لجمعية المؤلفين والملحنين المصرية ٣٠ ألف جنيه سنويا - وبهذه الطريقة ترتفع المبالغ التي توزع على المؤلفين والملحنين في العالم العربى إلى ٥٠٠ ألف أو ٦٠٠ ألف جنيه سنويا .

وأشهر الملحنين الذين يحصلون على دخول من حق الأداء العلنى ، السنباطى ٣٠

ألف جنيه سنوياً - لأنه لحن أغاني أم كلثوم ويليه محمد عبد الوهاب ٢٩ ألفاً ويبلغ حدي ٢٧ ألفاً .

وهناك نسبة معينة للموسيقى التصويرية في الأفلام السينمائية تدفعها دور السينما التي تقدم هذه الأفلام ، كما تدفع أيضاً مقابل الأغاني التي تذاع قبل بدء العرض وأثناء الاستراحة . وتحصل جمال سلامة على ٢٢ ألف جنيه سنوياً في المتوسط ويليه فؤاد الظاهري ١٠ آلاف جنيه سنوياً .

ولا يقتصر حق الأداء العلني على الإذاعة والتليفزيون بالنسبة للمؤلفين والملحدين بل إن شركات طبع الشرائط المسجلة تدفع ٤٪ من صاف الإيراد للمؤلف ومثلها للملحن وحصيلة ذلك للجمعية المصرية يصل إلى ربع مليون جنيه .

بل إن كل ملحن عام وناد ليل في أي فندق مصرى يدفع مبلغاً ثابتاً للجمعية مقابل حق الأداء العلني .

● ● ●

ومع انتشار الفيديو يطالب الفنانون بالحصول على نسبة معينة من شركات تأجير أفلام الفيديو عن الأفلام والأغاني للحصول على حق الأداء العلني .

وقد أصدرت المحكمة العليا في الولايات المتحدة حكمها بـالالتزام صاحب إحدى شركات تأجير أفلام الفيديو بأن يدفع مؤلف أغنية مبلغاً نظير الأداء العلني .

وحكم المحكمة العليا في أمريكا نهائى ولذلك فإنه سيلزم كل شركات الفيديو .

وجرت العادة على أن أحکاماً مماثلة تصدر من القضاء الأوروبي في أعقاب صدور حكم المحكمة العليا الأمريكية في القضايا المشابهة .

● ● ●

وقد بدأ حق الأداء العلني للمؤلفين والملحدين في فرنسا عام ١٨١٥ . ومن فرنسا انتقلت الفكرة إلى باقي دول أوروبا وأمريكا .

وعندما استقلت الدول العربية التي استعمرتها فرنسا ، في شمال أفريقيا ، أصدرت تشريعات مماثلة لحماية حق المؤلف والملحن .

وقامت جمعية المؤلفين والملحدين في مصر عام ١٩٥٤ وصدر أول تشريع عام

١٩٥٥

وفي الوقت نفسه تدفع بعض الإذاعات العربية للمجمعية الفرنسية في باريس مبلغًا مقابل الأغانيات الأجنبية التي تقدمها الإذاعات التي تنطلق من العاصمة العربية ، وكذلك محطات التليفزيون . ولكن هذه المبالغ تعتبر قليلة كي أن الميزان لصالح الفنان العربي الذي تحتاج لصوته وكلماته وألحانه المحطات الأجنبية التي تقدم إذاعات وبرامج عربية .

● ● ●

ويقى الكاتب مهضوم الحقوق في حق الأداء العلني في العالم كله حتى وجهت إليه الاهتمام وزارة الفنون في بريطانيا .

وما فعلته هذه الوزارة يعتبر بداية على طريق تصحيح الأوضاع ، أو بداية إنصاف لذلك الإنسان الذي يحيا من فكره وقلمه .

وفي العالم الغربي يستطيع الكاتب أن يتفرغ للكتابة ليحصل على دخل من كتبه إذا راجت وانتشرت . ومع ذلك فكانت وزارة الفنون في إصلاح اجتماعي محدود لصالح هذا الكتاب ، أما في العالم العربي فإن الكاتب لا يستطيع أن يتفرغ للتأليف ولا بد أن يعمل في الصحافة أو الإذاعة والتليفزيون ، أو في وزارة الإعلام أو التدريس أو أي عمل آخر ليتقاضى مرتبًا ثابتًا يعينه على الحياة وإلا مات جوعا إن صرحت بهذا التعبير ! ومن هنا لا بد من نظرة حديثة لتشجيع الكتاب بتقرير حق المؤلف في مبلغ محدد عن كل كتاب يستعيده قارئه .

ولكن عدد المكتبات العامة في الدول العربية قليل ، ولا بد من زيارته وتوسيع في إنشاء المكتبات في المدارس والكليات الجامعية لتضم كتبًا عامة خارج النطاق المدرسي والجامعي لتسع مدارك الطلاب .

● ● ●

وإذا كانت المكتبات تشجع القراءة فإن « نادي الكتاب » الذي قام عام ١٩٢٦ لأول مرة يساعد على نشر الكتب .

وقد تعددت هذه الأندية وأصبحت تحمل أسماء أخرى مثل « نادي كتاب الشهر » .

وأعضاء النادى يدفعون اشتراكات سنوية مقابل حصولهم على الكتب بأسعار خفضة للغاية ، وفي طبعات شعبية ، كما تقدم الأندية كتابا أو أكثر مجانا لكل عضو يشتري كتابين أو ثلاثة .

وفي هذه الأندية محكمون من كبار النقاد والادباء يختارون كتابا كل شهر .. ومن هنا جاء اسم النادى .

وترحب دور النشر بهذه الأندية لأن اختيار كتاب يعني رواجه وزيادة مبيعاته .  
وتندفع الاندية أيضا لدور النشر مبالغ - أحيانا طائلة - مقابل السماح بإصدار الكتاب في طبعة شعبية لأعضاء الاندية .

وأكبر مبلغ دفعه ناد كان لكتاب آرثر شلزيزنجر عن « روبرت كيندى وعصره » أما المبلغ فهو ٧٢٥ ألف دولار .

وأهم ما تتحققه هذه الاندية أنها ترسل الكتب الفائزة المختارة لقراء في مناطق ثانية لا توجد فيها مكتبات عامة ، أو متنقلة أو مكتبات تبيع الكتب .

ولايوجد دليل على تراجع القراءة وانحسار مدتها من انتشار أندية الفيديو في كل مكان من عالمنا العربي كله في حين لا يوجد ناد واحد للكتاب .

وقد أصبح قيام وانتشار أندية الكتب في بلادنا ضرورة في مواجهة التليفزيون وأفلام الفيديو أو لإقامة نوع من التوازن معها .

وفي بعض الدول يستغلون التليفزيون للدعاية للكتب .  
المذيع على الشاشة يقرأ فقرات ثم يقول للمشاهدين :  
ـ هذه لقطات من كتاب كذا .

أو يقدم التليفزيون مشهدًا تمثيلياً من الكتاب ثم ينصح الناس بقراءة الكتاب .

وهذا كله نجح جزئياً في الدول التي انخفضت أو تلاشت فيها نسبة الأمية .

وفي الدول النامية لا بد من وسائل أخرى كثيرة أهمها الدعم بكل الطرق .

وإذا كانت الحكومات تدعم المواد الغذائية ، وورق الصحف ، والكتب فإن دعم أندية الكتاب لا يقل فائدة .

ومن الصعب في البداية جمع العدد اللازم من الأعضاء لإقامة ناد واحد للكتاب

في حين تعدد الأندية في معظم دول الغرب ، فلا بد من مساعدة حكومية لتأجير مقر ، وتشجيع شراء الكتب من المؤلفين والناشرين .

بل أن من واجب الناشرين أيضا المساعدة على تأسيس هذه الأندية لأنه على المدى البعيد ، تتحقق فائدة ضخمة للمؤلفين والناشرين من تعدد الأندية .. وخلق المناخ الفكري الذي تسعى إليه الدولة .

قبل الحرب العالمية الأولى كان ينشر في ألمانيا سنويا ٧٠٠ كتاب عسكري في حين لا ينشر في إنجلترا سوى ٢٠ كتابا فقط في الشؤون الحربية ، وبذلك وجد مناخ ورأي عام في ألمانيا ينادي بالحرب ، ويطلب بها ، ويشجع عليها .. فلما أعلنت ألمانيا الحرب أيدها الرأى العام وإن ندم ساعة اهزيمة .

ويتمكن للحكومات أن توجه قيادات الأندية لا في اختيار الكتب الفائزة فحسب . بل في تشجيع نشر الكتب الأدبية ، والاقتصادية والتى تسمى بأفكار القراء .

وفي بلاد ، كالمجر ، تحصل الحكومة على نسبة مئوية من توزيع الروايات تخصصها لنشر الكتب الأخرى ، العقائدية ، لتوفير المناخ الفكري الذي تسعى إليه الدولة .

وهم يعللون ذلك بأن من يقرأ رواية يجب أن يدفع لنشر كتاب غير روائي .. أو كتاب جيد !

● ● ●

وقد تبين أن أندية الكتاب ، وأندية كتاب الشهر أحدثت انقلابا في عالم النشر وأصبح ٢٠ في المائة من الكتب يباع عن طريق هذه الأندية وب بواسطتها .

● ● ●

وهنالك وسائل كثيرة لنشر الكتب .

في بريطانيا تجد لافتات على المباني ، وضعتها البلدية تقوّت :

- هذا البيت كان يقيم فيه الكاتب فلان ، أو الشاعر فلان .

وعلى مبان أخرى لافتات تقول :

- هنا كان يوجد بيت فلان .

وفي فرنسا يحتفلون بمرور الأعوام على ميلاد أو وفاة مشاهير الكتاب والشعراء .

وتقام المآدب في دور النشر بهذه المناسبة ويشهدها أحفاد المشاهير وعدد من القراء  
أعضاء أندية الكتاب وغيرهم .

وال்டيليفزيون والاذاعة يختلفان بالذكرى بطريقة لا يجعل المشاهدين والمستمعين  
يمسون بالملل .

ودور النشر تتضامن أحياناً بعرض خطوطات الكتاب أو الطبعات الأولى من  
كتبهم .

وفي المكتبات العامة تعقد الندوات نقداً وتحليلاً وإعجاباً . لأنهم يعتقدون أن  
الفكرة تخدمها الأنصار والخصوم على السواء .

ولعل أطرف ما جرى في فرنسا ، في هذا الشأن حدث عام ١٩٢٦ .

ظلّ أعضاء الجمعية العامة - البرلاني - طول الليل وحتى الفجر يناقشون تخفيض  
الميزانية فأكلوا وشربوا على حساب الدولة بها قيمته ٣٥ ألف فرنك .

وبعد أيام وافقوا على اعتبار ٣٠ ألف فرنك للاحتفال بذكرى الكاتبة مدام سافينيه  
دون أن يأكل أحدthem ، أو يكلف الدولة ثمن كوب ماء واحد .

## أبناء الاحتلال

قال التلاميذ لمدرسة الفصل :

- لا داعى للدروس اليوم . دعينا نذهب عائدين إلى بيوتنا فأن آباءنا في قلق .

قالت المدرسة :

- درس اليوم هام جداً .

قال التلاميذ ببراءة الصغار :

- وهل هو أهم مما يجرى عندنا .

قالت المعلمة :

- إنه متعمد لما يحدث . ضعوا أمامكم كتاب التاريخ المقرر .

فتح الصغار الحقائب والأدراج وأخرجوا الكتاب .

قالت المعلمة :

- والآن مرقوا الصفحة رقم ٢٩ .

قال أحد التلاميذ في دهشة :

- نمزق الكتاب . هل هذا معقول . ماذا أصايلك يا سيدتي ؟

قالت المدرسة وهي تحاول كتمان مشاعرها :

- ليس هذا شأنك ، مرق الصفحة .

استنكر باقى التلاميذ ذلك . ولكن المعلمة امسكت أحد الكتب ، في غضب ،  
ومزقت الصفحة .

بكى التلاميذ وهم يقلدونها .

واستمرت المدرسة تقول :

قال أحد التلاميذ ساخراً .

- لم يحدث هذا من قبل .

ومرة أخرى أمسكت المدرسة كتاباً ومزقت الورقة ولكنها احتفظت بها أمامها لتأخذها معها .

وبعدها التلاميذ يمزقون الورقة في أسى .

وتكررت العملية أكثر من مرة .

قالت المدرسة :

- أما في الصفحة ٨٢ فلا داعي لتمزيق الصفحة . . . وأطمسوا بعض السطور .  
وأخذت تملأ أرقام هذه السطور .

قال أحد التلاميذ :

- كيف نفعل ذلك ؟

قالت المدرسة :

- بالقلم . بالحبر . لا تجعل سطراً واحداً يظهر .

قال تلميذ :

- تريدين أن نمحو تاريخ بلادنا ؟

قالت المدرسة التي انفجرت بدورها باكية :

- هذا ما أعنيه ، وأقصده . نعم من الآن يجب أن نمحو تاريخ بلادنا .

قال أول الفصل :

- لاحظت أنك تمزقين الصفحات والسطور التي تتحدث عن مجدهنا القديم  
وعظمتنا الحالية ؟

أجابت المدرسة :

- نعم . من الآن يجب أن يتغير التاريخ .

قال تلميذ :

- ولكن كل هذا جرى فيما مضى ، ولا يملك أحد أن يمحو الماضي ، وأن يبدلـه .  
إنه جزء من تراثنا القومي .

قالت المدرسة وهي تنهى الحصة :

- إن تاريخ اليابان سيتغير ابتداء من الآن . الأسطول الأمريكي يرسوـ هذه  
اللحظة . على شاطئ القرية . . . قررتـنا .  
وغادرتـ الفصل دامعة العينين .  
وجاءـت مدرسة الرسم . قالت :

- هل جثـتم بكلـ اللوحـاتـ التي رسمـت طـوالـ السـنة .

قال التلاميـذـ متسـائلـينـ :

- كلـهاـ ؟

قالـتـ المـعلـمةـ :

- ضـعواـ أـمامـكـمـ الـلـوـحـاتـ التـالـيـةـ : السـفـنـ الـحـرـبـيـةـ . الطـائـرـاتـ الـحـرـبـيـةـ . الـعـارـكـ  
الـقـتـالـيـةـ . الـجـيـشـ الـيـابـانـيـ .

انـهـمـكـ الـطـلـبـةـ فـيـ جـمـعـ الـلـوـحـاتـ قـائـلـينـ :

- هـاـهـيـ أـمـامـاـ .

قالـتـ المـعلـمةـ :

- مـزـقـوهاـ ثـامـماـ . اـقـطـعـوهاـ . لـاـجـعـلـواـ شـيـثـاـ مـنـهاـ يـظـهـرـ .

قالـأـوـلـ الفـصـلـ :

- يـبـدـوـ أـنـ الـمـدـرـسـةـ تـرـيدـ إـلـغـاءـ أـعـيـالـ السـنـةـ ثـامـماـ . فـيـ الـحـصـةـ الـمـاضـيـةـ مـحـونـاـ التـارـيخـ .  
وـفـيـ هـذـهـ الـحـصـةـ نـمـزـقـ الـجـيـشـ وـالـطـيـرانـ الـيـابـانـيـ !

قالـتـ المـدرـسـةـ :

- ماـ دـامـواـ قـدـ اـنـتـهـواـ فـيـ الـوـاقـعـ فـلـمـ لـاـ نـهـيـهـمـ فـيـ الـلـوـحـاتـ .  
وـغـادـرـتـ الـمـدـرـسـةـ الـفـصـلـ باـكـيـةـ .

ويتكرر المشهد طوال اليوم في رواية « أطفال ماك أرثر » .

وماك أرثر هو القائد الأميركي الشهير الذي انتصر على اليابان في الحرب العالمية الثانية بعد إلقاء القنبلتين التwoيتين على مدحبي هiroshima ونجازاكي فاضطررت اليابان إلى الاستسلام وتم توقيع معااهدة بذلك مع الجنرال على ظهر السفينة الحربية الأمريكية « ميسوري » .

والرواية تقدم « أطفال ماك أرثر » أي الأطفال الذين ولدوا في قرية للصياديـن ، فإن الكاتب الياباني « يو آكـو » أراد أن يقدم التغيير الذي طرأ على الجيل الجديد في بلاده بعد الاحتلال الأميركي للـيابـان : وقد حول المخرج الشهـير ما ساهـiro شـينـودـا هذه الرواية إلى فيلم سـجـل أعلى الـإـيرـادـات .

● ● ●

كان شـينـودـا في الرابعة عشرة من عمره يوم هزمـت اليـابـان في الحرب العـالـمـية الثـانـية .

وطـوالـ سـنـواتـ الـحـربـ ، وـحتـىـ فيـ شـهـورـهاـ الـأـخـيـرـةـ قـبـلـ المـهزـيمـةـ الـكـامـلـةـ ، كانـ الصـبـيـ الـذـيـ أـصـبـحـ مـخـرـجاـ ، يـتـوقـعـ أـنـ تـتـكـرـرـ المـعـجـزـةـ أـوـ الـأـسـطـوـرـةـ الـتـىـ وـقـعـتـ مـرـةـ وـاحـدـةـ فيـ تـارـيـخـ الـيـابـانـ فيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ عـشـرـ .

كانـ أـسـطـوـلـ الـعـدـوـ يـقـرـبـ مـنـ شـوـاطـئـ الـيـابـانـ وـالـهـزـيمـةـ مـؤـكـدـةـ فـجـاءـتـ الـرـياـحـ لـتـعـصـفـ بـالـأـسـطـوـلـ الـمـعـتـدـىـ وـتـحـطـمـهـ تـامـاـ .

وـقـبـلـ أـنـهـ رـياـحـ اـنـتـحـارـيـةـ . . . أـيـ رـياـحـ مـسـتـعـدـةـ لـلـانـتـحـارـ وـالـمـوتـ وـلـكـنـهاـ عـازـمـةـ عـلـىـ النـصـرـ وـلـوـ كـلـفـهـ ذـلـكـ حـيـاتـهاـ .

وـظـلـ الصـبـيـ مـؤـمـناـ بـأـنـ مـاـ حدـثـ فـيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ عـشـرـ سـيـتـكـرـرـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ .

وـعـنـدـمـاـ اـقـرـيـتـ الـهـزـيمـةـ بـقـىـ الصـغـيرـ يـتـنـظرـ مـعـجـزـةـ لـانـجـىـ .

أـخـذـ يـرـقـبـ التـغـيـرـ فـيـ الـجـمـعـ . .

الـقـادـةـ الـكـبـارـ الـذـيـنـ قـيـلـ أـنـهـ أـسـودـ لـاـيـقـهـرـونـ وـلـاـيـزـمـونـ ، أـصـبـحـوـ مـجـرـمـيـ جـرـبـ ، بـعـضـهـمـ أـعـدـمـ .

وـالـتـارـيـخـ الـيـابـانـيـ بـتـقـالـيـدـ الـعـرـيقـةـ تـبـدـلـ تـامـاـ .

وخلال أربعين عاماً رأى شينودا أماته شعباً جديداً يلعب البيس بول ، ويرقص على أنغام موسيقى صاحبة .

وجد المرأة اليابانية تتشبه بزميلتها الأمريكية . وانتهى عصر الجيشا والمجتمع القديم بحضارته وثقافته .

أخذ يتساءل :

- لماذا حارينا . وكيف هزمنا . ومن المسؤول ؟

وقرر أن يقدم رواية زميله في الدراسة يو أكو الذي سبقه بست سنوات في فيلم يصف ذلك كله ، تجربة أحدائه في قرية الصيادين المنعزلة التي لا تعرف إلا القليل عن الحرب ، وعن مساوى الاحتلال الأمريكي ، ليصور ما جرى عندما استسلمت اليابان .

● ● ●

تبعد أحداث الرواية بـ القاء القنابل الذرية على المدنيين اليابانيين وحطامها ، وتوقع معاهدة الاستسلام . ثم تنتقل إلى القرية حيث يعيش الأطفال في رعب بينما تعلمهم المدرسة أسرع الطرق للانتحار وهي تقول :

- الموت خير لكم بدلاً من أن تصبحوا أسرى للأمريكيين .

ولكن الحرب تنتهي قبل أن يتعلم الأطفال باقي الدروس ، أو قبل أن يتقنوا فن « الكاميکاز » أي فن الانتحار على الطريقة اليابانية !

وتبدأ المدرسة تعلم الصغار كيف يمحون تاريخهم القديم .

ويتعلم الصغار كل ماهو أمريكي ، أو أسلوب الحياة على الطريقة الأمريكية ، فيرقصون ويغنون ويمضغون اللبان .

وتعزف الموسيقى صاحبة . بينما يعد كبار الضباط والوزراء الذين قادوا اليابان إلى الحرب .

ويعد أحد الصغار - في العاشرة من عمره - نفسه لمقاومة الغزاة وإعادة مجده بلاده ولكن اليابان لا تقاوم الغزاة .

وينتهي الدرس بأن يكرر كل طفل - داخل الفصل - جملة واحدة هي :

- أنا طفل أمريكي .

ويكون الفيلم نفسه جزءاً مما جرى لليابان . أو هو نتيجة طبيعية للهزيمة وتقوذ هوليوود على الشعب والسينما اليابانية ، والفيلم يحاول أن يقدم المفاهيم ويفسرها ويعرض نتائجها من خلال الصغار ، ومن خلال جندي ياباني عائد من ميدان القتال يحاول أن يتكيف مع الواقع الجديد في دمن المخدرات ويختسّ الحمور الأمريكية ولا يتوقف عن الرقص !

ولكن أحداث الرواية لا تنتهي باليأس .

إن المدرسة تقول لتلاميذها :

- اليابان صارت تحت الاحتلال ، ولكن أرواحنا ليست محظوظة .

وتتجه اليابان ، كما تقول الرواية ، إلى الصناعة ومنافسة أمريكا اقتصادياً . فإن أطفال مالك أرثوذكسيون لا يحاولون أن يتغذوا عسكرياً

● ● ●

ولقد أضاف شيئاً إلى الرواية شخصية خصابة بحرى ياباني كبير برتبة «أدميرال» ابنته تحب البطل وهو الصبي الذي يحاول الاستعداد في المستقبل ليرد الغزارة .

ويعتمد الأدميرال ضمن مجرمي الحرب .

والأدميرال يمثل - في هذه الحالة - سلطة الأب ، فهو الرجل القوى قبل الحرب وهو مثل كل الآباء اليابانيين - رجل ذو كبراء ومهابة ولكنه ينهار مع المفاهيم ويصبح أباً عادياً ينادي الصغار :

- «دادى» .. أو يا أبي .

بعد أن كانوا يخاطبونه قاتلين :

- ياسيدى !

إن الأدميرال يمثل اليابان نفسها ، وهو يحمل تاريخها على كتفيه . وقد رحل هذا التاريخ مع اختفائه ، وأصبح الجميع كما يقول البطل :

- كلنا أمريكيون .

قيل للمخرج الكبير :

- لماذا تهاجم الآباء ؟

قال :

- ان جيل أبي هو الذي خسر الحرب !

● ● ●

والكتاب المدرسي هدف كل جيش يحتل بلدا ، وهدف كل حكومة ت يريد أن تخوض في الجيل الجديد عظمة بلاده وأنه يجب أن يسود .

حرضت الامبراطورية البريطانية على أن يكون الكتاب المدرسي ، في التاريخ والجغرافيا ، ملهمًا لطلبة المدارس الابتدائية والثانوية للتمسك بالامبراطورية والمحافظة عليها .. والموت في سبيلها !

منذ ١٥٠ سنة قدموا جوائز للطلاب الذين يكتبون موضوعات عن الامبراطورية .

ومنذ مائة عام بعثت الحكومة البريطانية بخطاب دوري إلى نظار المدارس الابتدائية والثانوية بضرورة تدريس تاريخ وجغرافيا المستعمرات البريطانية .

ومنذ تسعين عاماً أوصت الجمعية الجغرافية الملكية بتدريس الجغرافيا الامبراطورية في كل مراحل التعليم .. أي الجغرافيا التي تصور الامبراطورية وحدة واحدة لا تنفصل .

وقبل ثمانين سنة أنشأت « جمعية المكتبات » قسماً للأدب الاستعماري ، وجعلته مادة من مواد الامتحان لن يريد أن يكون أميناً لمكتبة أو مساعداً للأمين .

وأصبح تدريس التاريخ إجبارياً في كل المدارس الثانوية وكان على اختياراته يدرسها ربع الطلبة تقريباً .

ونص على أن يشمل التاريخ التجارة والأعمال أيضاً .

واعتراض أبناء الطبقة العاملة قائلين إنهم يفضلون أن يتعلم أبناؤهم الكتابة والحساب لا التاريخ . ولكن الحكومة ردت على اعترافاتهم بأن هذا العلم حيوي لأستمرار الامبراطورية وحتى يجد كل بريطاني على مائدته ما يحتاج إليه !

ومadam التاريخ قد أصبح موضوعاً يدرسها الطلاب فإن الأمر انتقل إلى نوع الدراسة نفسها .

تغير البرنامج الدراسي تماماً وتغيرت الكتب المدرسية الخاصة بالتاريخ .  
أضيفت موضوعات الحرب الأهلية الأمريكية وتجارة الرقيق ، والتوسيع  
الإمبراطوري ١

● ● ●

وفي التاريخ حروب كثيرة خاضتها بريطانيا .  
والكتاب المدرسي يفسر الحروب بطريقة سياسية تتفق مع الهدف الذي تسعى إليه  
الدولة .

الحرب ضرورية ولابد منها . فالاطفال يتذمرون وهم يلعبون ، وكذلك الدول  
والشعوب . ولكن الحروب التي تخوضها بريطانيا أساسية لنمو الإمبراطورية وهي سر  
عظمتها . إنها حتمية ضد المعذبين . وهي عادلة ودفاعية أيضاً . وصورت للطلبة  
بطريقة غريبة ١

حرب بريطانيا ضد ايران عام ١٨٥٥ اضطررت اليها بريطانيا بسبب مؤامرات  
روسيا .

والحرب ضد الصين عام ١٨٥٩ نتيجة غرور قوميسير صيني .  
وвойن الأفيون التي أدت إلى أن أصبحت الصين سوقاً لبيع الأفيون أقيمت  
مسؤوليتها على حكومة الهند .. مع أن الهند كانت مستعمرة بريطانية .

وكل الحروب السبع التي خاضتها بريطانيا منذ القرن الثامن عشر والتاسع عشر  
كان هدفها تحقيق السيادة الإمبراطورية لمصلحة إنجلترا ولمصلحة هذه الشعوب أيضاً !

والحرب تقدم على أنها رواية مسلية .  
والبطل في كل الأحوال يجمع بين القوة العسكرية والدين .  
وهناك مبالغة في الرواية عن كل قائد بريطاني يقتل في الحرب .  
وكتب التاريخ تقدم قصصاً مسلية عن أبطال الحروب .  
وكل رئيس وزراء تلقى له كتب المدارس من زاوية عسكرية ، أي ما فعله رئيس الوزراء  
البريطاني لزيادة القوة العسكرية لبريطانيا في الجيش والبحرية

وأى نقد توجهه الكتب لرئيس وزراء سابق يقدم على أساس أنه قصر في تدعيم الجيش والبحرية .

وتحصص المدارس نصف ساعة في ذكرى المعارك الكبرى مثل يوم نلسون القائد البحري الذي انتصر على نابليون .

وفي المدارس لوحات على الجدران للمعارك الحربية الكبرى التي غيرت تاريخ بريطانيا والعالم حتى يحس الطالب بالفخر والتباهي وهو يتطلع إلى هذه اللوحات أكثر من مرة كل يوم ، ويتمني أن يكون مثل أبطالها .  
ويذلك يجيا في حلم دائم يسعى لتحقيقه .

وكل حركة من حركات التحرير لتحقيق استقلال الشعوب تصور بطريقة خطاطة .  
عندما يجمع نائب ملك الانجليز في الهند إحدى حركات التحرير يقول الكتاب المدرسي أن نائب الملك استعمل الرأفة والرحمة مع العصاة !

وتروي صفحات الكتب ما حققه الاستعمار البريطاني للهند . فالبلاد أصبحت تتمتع بحالة سلام دائم . وال فلاحون الصغار تمكنا من زراعة أرضهم، آمنين من المذابح التي كانوا يتعرضون لها وهجمات المع狄ن من التوحشين الهنود .

والاستقلال في هذه الحالة منحة من الانجليز الذين ألغوا الرق في مستعمراتهم !  
واهتموا بالتاريخ على أنه يصور حياة أشخاص قدموا خدمات للإنسانية في كل المجالات « بادن بادن » هو الذي أنشأ الكشافة . « ولفنجتون » وصل إلى منبع النيل حتى ترى أفريقيا النور . . . الخ .

والطلاب - وبالذات الأطفال - يحبون سير العظاء من الرجال والنساء ويعشقون الاعمال العظيمة .

ولكن التاريخ هنا له غاية واحدة وهي تشجيع الجميع على الخدمة العسكرية ، والقتال في سبيل الوطن ، والانتقال بالامبراطورية من حالة عظيمة إلى حالة أعظم وإلى مجد أكبر !

● ● ●

وفي الجغرافيا .

الطلبة - يتعلمون أن سكان مناطق « السافانا » أى سكان أوروبا ، وبالذات بريطانيا ، يتتفوقون ، نتيجة للمناخ على سكان الغابات المتخلفين . والسكان في أواسط أفريقيا وجنوبيها متوجهون يأكلون لحوم البشر ! وبعض الدول الأفريقية نموذج للبربرية . وأسيا لاختلف عن أفريقيا .. سكانها في حالة تدهور مستمر . الصينيون مثلاً قساة متقمدون منظرهم لا يسر .

وقالت الكتب المدرسية :

« الأفريقيون مجرد أطفال غارقون في الجو الاستوائي . وهم مغرورون بهون الكسل . ولم ينحووا أبداً في إنتاج صناعي أو فكري . وعندما انتقل الأفارقة عبر المحيط الأطلسي إلى جزر الهند الغربية مثلاً فإنهم حملوا معهم صفاتهم وطبائعهم الأصلية إلى كل الدول التي استقروا فيها . إن روح الشر تأصلت عندهم . ولا أمل في أن يتغيروا ولن يعملوا إلا إذا أجبروا على ذلك » .

والمعنى واضح والمدفوع واضح ، وهو أنك أهيا الطفل البريطاني عندما تصبح شاباً وتعمل في أفريقيا فلا بد أن ترغم الأفريقي على العمل .

ويقال للطلاب في الكتب المدرسية :

« إن بعض أصابع الموز تكفى الرجل الأسود . وهو يلتقط هذه الشمار من الغابة دون جهد أو عرق . وهو - لذلك - يؤمن بأنه لفائدة من العمل ولا جدوى منه مادامت الطبيعة تهبه هذا الرزق الذي يكفيه . إنه يريد السعادة وقد تحققت له وهو نائم » !

● ● ●

ولاترك قارة لم تشرحها الكتب المدرسية للطلاب الإنجليز .. بطريقة مغرضة . في أحد هذه الكتب نجد أن سكان أستراليا قساة غلاظ يتجلبون عراة . وهم جهلة لا يعرفون إلا الصيد .

ونتيجة للفقر فإنهم يقتلون المرضى والعجزة ويأكلون لحوم البشر أيضاً.

والنتيجة الطبيعية المنطقية التي ينتهي إليها الكتاب المدرسي أنه لا بد من استغلال شعب أستراليا اقتصادياً لمصلحة الإنجليز.

وكل بلد وكل قارة تقدمها الجغرافيا على أنها منطقة اقتصادية تمد القارىء الطالب بحاجته من صنف من صنوف الطعام أو الملابس . ويتتحقق التكامل الاقتصادي لبريطانيا عن طريق المستعمرات .

● ● ●

وبعد الحرب العالمية الأولى حدث تغير في بعض كتب الجغرافيا .

إنها تقول صراحة :

«انتهى العصر الذي كانت فيه بريطانيا تتبع كل ما تحتاج إليه . يجب أن تستمر في الاعتماد على المستعمرات وأجزاء الإمبراطورية . اللحم تتوجه نيوزيلندا ، والقمح والمدقيق من كندا . والصوف من أستراليا . والشاي من سيلان . والفاكه من جنوب أفريقيا .

ومعظم ما في البيت الإنجليزي ، وكل بيوت إنجلترا . يصل من الشعوب التي تعيش في الإمبراطورية البريطانية الواسعة .

ومن الضروري الهجرة حتى يشرف الإنجليز على عمليات الانتاج ، ويتحققون الاستقرار ويدعمون الإمبراطورية .

ومن الضروري أيضاً الكتابة إلى كل بريطاني يقيم في هذه المستعمرات لمعرفة أسلوب الحياة والنشاط الاقتصادي » .

● ● ●

والإمبراطورية تعنى الطعام .

والباقي تعنى الرقابة التكنولوجية .

وإذا كانت بريطانيا تستورد القطن من المستعمرات وتنسجه مصانع لانكشير البريطانية فإن الطالب قد يتساءل :

- ولماذا لا تحول المستعمرات أقطانها إلى ملابس .

ولكن الرد يجيء في كل كتاب مدرسي . . يقول :  
« لا يمكن إنتاج أقطان لا نكثير إلا في بلاد يرتفع فوقها العلم البريطاني » !

● ● ●

ورأت الحكومة البريطانية لتشجيع الافكار الاستعمارية والتوسيع في الامبراطورية إنشاء معهد اسمه « المعهد الامبراطوري » يساعد في هذه العمليات كلها يقيمه، ويموله الأفراد والشركات حتى يقال إن الشعب هو الذي يريد أن يستعمّر ويسود الدول الأخرى .

كان للمعهد مجلس إدارة يضم محافظ بنك إنجلترا وعمدة لندن وأحد كبار الأساقفة .

واعتمد المعهد على التبرعات وكانت الصحف تنشر كل أسماء المترعّين ويدفع المعهد قوائم بكل الأسماء .

ورفع المعهد شعارا يقول تبرع بنصف جنيه تضم لقائمة المؤسسين مثل المليونير روتشفيلد وغيره .

وأخذ المعهد يقدم منحا دراسية لمن يريد أن يتعلم تاريخ وجغرافيا واقتصاديات المستعمرات .

وكان يعلم اللغات ومنها العربية والفارسية بلهجاتها المختلفة و ١٠ لغات شائعة في الهند ولغة السواحلية المتشرّبة في الدول الأفريقية و ١ لغة أخرى .

وأنتج المعهد ١٣٠٠ فيلم وزعها على المدارس .

ولفاماً متّحضاً يعرض إنتاج كل مستعمرة وسمح للتلاميذ وغيرهم أن يرسلوا إليه ما يصلّهم من هدايا من المستعمرات لتحليلها في معامل المعهد !

ونظم رحلات أسبوعية للطلبة يزورون المعهد ويطوفون بقاعاته وأقسامه . ولكل مستعمرة تصيب .

ونشأت رابطة قوية بين المعهد والمدارس لتعديل نظم التعليم ويراجحه على أساس ردود أفعال الطلاب .

ولم يكن هذا المعهد الامبراطوري في لندن نموذجا فريداً بل وجدت مدرسة للغات الشرقية المعاصرة في فرنسا والأكاديمية الشرقية الامبراطورية في دولة النمسا - المجر ، والمدرسة الألمانية للغات الشرقية في ألمانيا ، وكلها تؤدي عمل المعهد الامبراطوري البريطاني ، تفرض كتبها مدرسية وتحدد برامج التعليم لصالح فرنسا والنمسا - والمجر ودولة الالمان !

● ● ●

ولعل ذلك يدفعنا إلى مراجعة كتب التاريخ والجغرافيا والترجمة . أو التي توجد بها فصول كاملة مترجمة لتصحيح ما بها .

ولعله يدفعنا أيضاً إلى إصدار كتب مدرسية جديدة في كل العلوم الإنسانية تتلقى مع ماضينا وحاضرنا .

إنهم في بريطانيا وفي غيرها حرصوا - في تدريس العلوم الإنسانية - على الربط بين الماضي والحاضر . فالتاريخ لا يقدم فترة زمنية انتهت بل يبين أن التاريخ مستمر ومتراصط وأنه مسيرة واحدة نحو مستقبل أفضل .

إنهم يقدمون قصة كل بطل معروف وبجهول . وأهمية المواد الخام . وأين توجد دورها في تقدم البشرية . . فإذا لم تتوافر في بلادهم فإنهم الذين طوروها أو أحسنوا استخدامها .

وكل مدرس للتاريخ والجغرافيا في كل فصل مدرسي عربي عليه مسئولية ضخمة بيان يقدم هذين العلمين ، وكل العلوم ، بطريقة ملهمة تجعل من التلميذ الصغير متمسكاً بيديه من خلال هذه العلوم لا من خلال الدروس الدينية وحدها ، مؤمناً ببلاده مدافعاً عنها . . فإن العلوم الإنسانية يمكن أن تجعل من كل طفل مواطناً صالحاً يؤمن بواجبه . . فإن الامبراطوريات العظمى أقيمت بفضل قادتها ونتيجة لكتاب مدرسي واستاذ الفصل ، وكل الفصول !



## كتاب مسموع و . . . للمكفوفين

يحتفل يوم ٢٨ أكتوبر من كل عام بذكرى وفاة الدكتور طه حسين الذي مات عام ١٩٧٣.

ولا تقتصر الاحتفالات على نقابة ، أو طائفة ، أو هيئة ، أو مجموعة بعينها لأن طه حسين كان متعدد المواهب والثقافات .

إنه يتسبّب للأزهر ، تلقى فيه ، المراحل الأولى من التعليم .

وهو صحفي ، نشر في معظم صحف مصر تقريرا ، رغم تباين اتجاهاتها السياسية وهو من أسرة الجامعة ، منحته درجة الدكتوراه ، كان أستاذاً وعميداً ومديراً لها .

وهو من رجال التعليم ، كتب عن « مستقبل الثقافة في مصر » وتولى وزارة المعارف وحقق فيها ما نادى به في كتابة ، وغير سياسة التعليم المصري . . كله .

وهو من رجال اللغة ، رئيس المجمع اللغوي ثلاث دورات متعاقبة .

وقد اشتهر ككاتب للرواية والمقال والقصص وذكريات « الأيام » .

وهو فوق كل ذلك . . . رجل سياسة .

وهو ينتمي ، رغمما عنه ، إلى عشرات الآلوف من المكفوفين في العالم العربي . . . ويعكس أروع قصص كفاحهم .

فالكاتب العربي الكبير فقد بصره ، وهو في الخامسة ، واستطاع أن يتتصّر على الظلام ، فتعلم القراءة والكتابة وحفظ القرآن ودرس اللغة الفرنسية ونال درجة الدكتوراه مرتبين بالعربية والفرنسية . . دون أن يرى حروف أي منها .

أما سر عدم احتفال المكفوفين بذكرى طه حسين فلا يرجع إلى اتجاه جماعي ، أو قرار من هيئة أو نقابة للمكفوفين ، فلا يوجد مثل هذا التنظيم وإنما السبب في ذلك أن طه حسين لم يساعدهم كما كان ينبغي له أن يفعل ، فلم يضاعف معاهدهم ولم يساعد على نشر إنتاجهم ولم يتسع في إصدار الكتب ، العلمية بالذات ، لهم .

وربما يكون السبب في ذلك أن طه حسين أبى أن يعترف بعجز أو امتناع عن التحiz  
لأقرانه . وربما يكون السبب الغالب أن الكاتب الكبير رأى أن ظلام الجهل يلف  
الكثيرين ، والكل في حاجة إلى المساعدة ، والأمية سائدة فرأى أن يعاون الجميع ويقدم  
 لهم العلم كالماء والهواء . . . بوصفة حقا للكل ، بغير استثناء .

وكان يجب عليه أن يقدم معونة أكبر لهؤلاء الذين لم يعُنَّ بهم . . . وهم أولى الناس  
 بالرعاية من طه حسين قبل غيره !

وليس طه حسين وحده الملوم بل إننا جميعا - في هذا الشأن - ملومون !  
 ففي نهاية القرن الماضي ، وفي ظل تقاليد وقيم مثالية حلوة وجد طه حسين من  
 يقرأ له وهو صبي أزهري فقير .

وفي باريس وجد زوجة فرنسية تعاونه .

وبعد ذلك كان له سكرتير دائم .

وفي زماننا هذا لا يستطيع الكفيف الفقير أن يضمن سكرتيراً متطوعاً أو متفرغاً .  
 ومن حسن الحظ أنه بعد انتشار الكتابة بحروف «برايل» أصبحت هذه الحروف  
 تقوم بمهمة السكرتير لكل المكفوفين .

● ● ●

إن الذين كتب عليهم الظلم عاشوا ، بعد ثلاثة قرون من اكتشاف جوتنبرج  
 لحروف الطباعة ، لا يعرفون إلا الأدب الشفهي ، يتلقون العلم عن طريق آذانهم  
 وحدها .

وجرت محاولات كثيرة لجعل المكفوفين يقرأون بأصابعهم الحروف البارزة .  
 وصنعت هذه الحروف من الخشب والرصاص في القرن الثامن عشر .

ولكن الخطأ الذي وقع فيه مبتكر هذه الفكرة أنهم اعتمدوا على نفس الحروف  
 التي يراها المبصرون ولكن بطريقة أخرى . . . أن أحد السطور كان يبدأ من اليسار إلى  
 اليمين ، والسطر التالي يبدأ من اليمين إلى اليسار حتى لاتضيع أصابع الكفيف وهي  
 تنتقل من سطر إلى آخر !

وكان من الصعب ، إن لم يكن من المستحيل ، أن يبتكر مبصر وسائل تعليم  
 المكفوفين لأنه لا يفكر مثلهم أو يعقلونهم .

ولذلك نجح طفل - اسمه لويس برايل - عمره ١٦ عاما يدرس في معهد المكفوفين الملكي في باريس في الوصول الى طريقة القراءة بالأصوات التي عرفت باسمه .

وكان لويس قد أصاب إحدى عينيه بسكتة في محل الجلود الذي يملكه والده . وأظلمت عينه الثانية بسبب المرض وهو في الثالثة . وقد حصل على منحة دراسية في المعهد في العاشرة ، فلم يجد به سوى ١٤ كتابا .. حروفها بارزة .

اختار برايل طريقة القراءة والكتابة التي يستعملها الجنود ليلا لاستطاعوا الاستغناء عن الأصوات خوفا من العدو وطبقها على المكفوفين بحيث تسهل عليهم - لا على البصررين - عملية القراءة بطريقة النقط لا الحروف .

وألف برايل كتابا يشرح فيه طريقة عام ١٨٢٥ ونشره المعهد الفرنسي بعد ٤ سنوات وتبناه مؤتمر دولي عام ١٩٣٢ .

وبعد ٦٠ سنة وجدت الآلة الكاتبة للمكفوفين .

ونجحت طريقة برايل في تعليم المكفوفين العلوم الرياضية واعتبر هذا الشاب الفرنسي « جوتنبرج العميان » !

وتطورت طريقة « برايل » ونشأت وسائل أخرى لتعليم المكفوفين الذين تطلب الدنيا أمامهم ساعة الميلاد ، أو في سن الشباب أو الشيخوخة .

وطبقت هذه الطريقة في الحروف العربية ونشأت « معاهد النور » في العالم العربي  
تعاون المكفوفين !

● ● ●

في مكتبة الكونجرس في واشنطن وحده ٣٠ ألف كتاب للمكفوفين .

ويصدر سنويا ألفا كتاب لهم في الولايات المتحدة بالإضافة إلى الصحف والمجلات  
الدورية الكثيرة .

وأشهر المكفوفين اللامعين في دنيا الأدب شاعر الأغريق الكبير هومر مؤلف  
« الإلياذة » و « الأوديسا » .

ومن الواضح أن هومر الذي عاش قبل الميلاد ، قبل « برايل » وجد من يقرأ له  
ويسمى عليه قصائده .

وقال أو ادعى البعض أن آخرين اشتركوا معه في نظم الأشعار، ولكن مدرساً في جامعة كولومبيا في نيويورك أجرى بحثاً بالعقل الإلكتروني على أبيات «الإلياذة» وعدها ١٥٦٩٣ بيتاً.

قام العقل الإلكتروني بتحليل الشعر فلم يجد فارقاً في انتظام الأبيات . وأكد أنها كلها من نظم شاعر واحد .

وهناك الكاتب الروائي الفيلسوف «الدوس هكسلي» الذي أصبح بما يشبه العم في شبابه فتعلم طريقة برايل حتى يقرأ دون إرهاق القليل الباقي من بصره الذي ينجو .

واسترد هكسلي بصره وأنتج كتاباً رائعاً .

وتعلم في شيخوخته أن يقرأ وهو نائم على سريره في الظلام ، وأصابعه ويداه وكتابه تحت بطانية ثقيلة تجنبها لبرد الشتاء .. بعد أن وجد بصره ينجو مرة ثانية ويرهقه الضوء .

وفي أحد كتبه « عالم جديد شجاع » تباً بأن المجتمع سي فقد قدرته على التفكير الحر نتيجة وسائل الاتصال التكنولوجية الحديثة . وقال أن التليفزيون خطير على المجتمع .

وفي معرض فرانكفورت الدولي الأخير للكتاب قال كثيرون أن حياة وكتب « الدوس هكسلي » كان ينبغي أن تكون موضوعاً للبحث والدراسة والمحاضرات في هذا المعرض .

وكانت إدارة المعرض قد اختارت شخصية « جورج أورويل » مؤلف كتاب « عام ١٩٨٤ » الذي تباً فيه بامتداد عالم السرية والخصوصية لأن أجهزة الاتصال: العدسات السرية والتليفزيون ستكتشف كل شيء حتى أفكار الناس .

وأستطيع كاتب إسباني كفيف أن يؤلف أكمل مرجعين - حتى الآن - في تاريخ أمريكا اللاتينية يشرحان سر انتصار الإسبان على العالم الجديد وما « تاريخ غزو المكسيك » و « تاريخ غزو بيرو » .

وهذا الكاتب هو وليم هايكلنج برسكوت .

وإذا كان هكسلي قد استعان بطريقة برايل فإن برسكوت وجد سكريبتين يقرأون له مثل طه حسين !

كتب برسكوت يقول : إن الكيفيـف الذى تعلم يستطيع أن يكتب عن كل شـىء مثل المبـصر باستثنـاء الألوان فلن يـعرفها أبدا لأن هذه تحتاج إلى عـيون !

وقـال إن كل ما يمكنـه عملـه هو أن يـقلـدـ غيرـه ويـكتـبـ مثلـ الآخـرينـ عندـ الحديثـ عنـ الألوـانـ فيـصـفـ الـبـحـرـ بـأـنـهـ أـزـرقـ وـالـسـماءـ زـرـقاءـ وـالـأـرـضـ خـضـراءـ وـالـدـمـ أحـمرـ قـانـ .

ولو تركـ لـلكـيفـيـفـ أنـ يـبيـتـكـرـ الأـلـوـانـ ولاـ يـقـلـدـ غـيرـهـ سـيـقـولـ : الـبـحـرـ أـخـضرـ ، وـالـسـماءـ صـفـراءـ لـأنـ الـأـلـوـانـ لـاتـعـنىـ شـيـثـاـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ بـيـشـاـ يـمـكـنـهـ أـنـ يـتـكـلـمـ عـنـ صـفـاتـ يـعـرـفـهـاـ كـالـرـحـمـةـ وـالـعـدـلـ وـالـخـيـرـ !

وقـالـ بـرسـكـوتـ : الـكـيفـيـفـ الـذـيـ لـمـ يـتـعـلـمـ مـثـلـ إـنـسـانـ مـبـصرـ دـخـلـ مـطـعـمـاـ حـافـلاـ بـكـلـ مـاـ تـشـتـهـيـهـ النـفـسـ وـلـكـنـ فـرـضـ عـلـيـهـ أـنـ يـأـكـلـ .ـ كـالـصـينـيـنـ .ـ بـعـضـ طـوـلـهـ أـكـثـرـ مـنـ مـتـرـ .ـ إـذـاـ وـضـعـ فـيـهـ الـطـعـامـ فـانـهـ لـاـ يـتـمـكـنـ مـنـ وـضـعـهـ فـيـ فـمـهـ .ـ

ولـكـنـ إـذـاـ طـلـبـ هـذـاـ إـلـاـنـسـانـ أـنـ يـأـكـلـ بـهـذـهـ الـعـصـاـ فـيـمـكـنـهـ ذـلـكـ إـذـاـ قـامـ بـاـطـعـامـ زـمـيلـ لـهـ ، وـتـوـلـ هـذـاـ الرـمـيلـ اـطـعـامـهـ .ـ

وـكـذـلـكـ الـحـالـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـكـفـوفـيـنـ .ـ الـعـالـمـ أـمـامـهـ مـلـءـ بـآـلـافـ الـكـتـبـ وـلـكـنـ يـجـبـ أـنـ يـسـاعـدـهـ الـبـصـرـونـ .ـ

وـفـيـ أـورـباـ وـأـمـريـكاـ تـغـيـرـتـ النـظـرةـ إـلـىـ الـمـعـوقـيـنـ ،ـ مـكـفـوفـيـنـ ،ـ وـغـيرـهـ .ـ

ـ فـيـ السـوـيدـ بـدـأـواـ يـجـعـلـونـ الـمـكـاتـبـ الـحـكـومـيـةـ فـيـ الـأـدـوارـ الـأـرـضـيـةـ حـتـىـ لـاـ يـتـحـمـلـ الـمـتـقـدـمـوـنـ فـيـ السـنـ مـشـقـةـ صـعـودـ درـجـاتـ .ـ

ـ وـفـيـ أـمـريـكاـ أـرـغـمـ الـقـضـاءـ مـحـطةـ تـلـيـفـزـيـونـ عـلـىـ أـنـ تـزـيدـ عـدـدـ بـرـاجـمـهاـ الـمـوجـةـ لـلـصـمـ فـيـظـهـرـ فـيـ رـكـنـ مـنـ الشـاشـةـ مـنـ يـشـرـحـ الصـورـ بـعـرـكـاتـ الـيـدـيـنـ تـمـاماـ كـمـاـ يـقـدـمـ مـذـيـعـ الرـادـيوـ وـصـفـاـ لمـبـارـيـاتـ الـكـرـةـ .ـ

ـ وـيـتـجـهـوـنـ الـآنـ لـإـنـتـاجـ أـجـهـزةـ تـلـيـفـزـيـونـ تـظـهـرـ عـلـىـ شـاشـتـهاـ عـنـدـ الضـغـطـ عـلـىـ زـرـ أـقوـالـ الـمـثـلـيـنـ حـتـىـ يـطـالـعـهـاـ الـأـصـمـ .ـ وـحـدهـ .ـ

ـ وـيـفـكـرـوـنـ فـيـ إـنـتـاجـ أـجـهـزةـ أـخـرىـ صـورـهـاـ بـارـزـةـ حـتـىـ يـتـحـسـسـهـاـ الـكـيفـيـفـ بـأـصـابـعـهـ إـذـاـ نـجـحـتـ التـجـرـيـةـ !ـ

ـ إـنـ الـكـيفـيـفـ مـثـلـ شـىـءـ غـالـىـ الثـمـنـ .ـ كـتـبـ عـلـيـهـ أـنـهـ «ـ قـابـلـ لـلـكـسـرـ »ـ وـلـذـلـكـ يـجـبـ أـنـ نـلـمـسـهـ بـعـنـيـةـ وـنـعـاـمـلـهـ بـرـقـةـ بـالـفـةـ .ـ

وعلم الفكر والقراءة للكفيف هو المتعة الكبرى .

ونسبة المكفوفين في العالم العربي أكثر من نسبتهم في أوروبا وأمريكا نتيجة ظروف الاحتلال التي مرت بها الدول العربية وانتشار الامراض واستنزاف ثرواتها وإنتاجها لصالح الدول الكبرى المستعمرة .

والكافيف كالإسكيمو الذي لم يتحرك من القطب الشمالي لم ير إلا الثلج ، والكافيف لا يعرف إلا الظلام . ولذلك ينبغي أن نحرره حتى يتكرر طه حسين . وهذا أفضل احتفال بذكراه لو تعاونت كل الهيئات الكثيرة التي ينتمي إليها في طبع مزيد من الكتب بطريقة « برايل » العربية وتحديد نسب للمكفوفين في الوظائف وإنشاء معهد جديد في كل بلد عربي في الاحتفال السنوي بموالده أو بيوم ذكراه !

لقد نجحت الكتب التي تطالع باللمس . وكانت متوقعا لها هذا النجاح لأن المكفوفين يريدون أن يروا بأصابعهم العالم .

ونشأت كتب أخرى للمكفوفين هي الكتب المسموعة ، ولكنها لم تصدر للمكفوفين وحدهم ، بل للأغنياء ولكل إنسان لا يستطيع أن يتفرغ للقراءة . وكانت بداية الكتب المسموعة غريبة للغاية !

● ● ●

قال الناشر :

- لعلك سعيد بتسجيل هذه القصائد على شريط .

أجاب الممثل جيمس ماسون :

- سعادتي غامرة . ولكنني أعتقد أنك لن تكون مثل .

دهش الناشر الأمريكي . قال :

- مالذي يدعوك لذلك ؟

قال الفنان :

- هذه العملية لن تكون مربحة لك أبدا . من يشتري قصائد مسموعة ؟

وأضاف :

- الناس يحبون سماع الأغانيات . . أما شرائط القصائد فلن يكون لها سوق .

قال الناشر :

- إذا لم يشتريها الناس هذه الأيام ، فسيفعلون ذلك غدا . المستقبل لهذا النوع من الأشرطة .

كان الناشر يتمنى عام ١٩٥٠ ، في مدينة نيويورك ، بأن الناس سيسمعون الشعر بدلاً من قراءته ، أو كما يطالعونه .

وظل الناشر يبيع القصائد في كاسيتات .

وعندما قيل له أن الروايات يمكن أن تسجل على أشرطة ليستمع إليها الناس  
قال :

- لا أعتقد ذلك . القصيدة كالأغنية ، أما الرواية فلا بد من قراءتها .

واستثنى الناشر بطبيعة الحال أولئك الذين لا يستطيعون القراءة لأنهم مكفوفون ،  
أو لأنهم أميون !

ولكنني رأيت في أوروبا وفي أمريكا أن الكتاب المسموع ، في كل العلوم والفنون ،  
أصبح حقيقة ، وأنه أخذ ينتشر بعد ٣٨ عاماً من تسجيل وبيع أول كتاب شعر مسموع !  
وقد أنشئت شركات عديدة تطبع الكتب على أشرطة بدلاً من طبعها على أنورق .

ولم تكن العملية ناجحة في بدايتها فإن الناس رفضوا الفكرة الجريئة في أول الأمر  
ثم أصبحت عادة . . عند الكثيرين .

● ● ●

نشأت الفكرة في وقت واحد عند علماء النفس ورجال الاقتصاد .

قال بعض العلماء :

- الناس الآن مرهقون ويريدون للذهبن فترة راحة ، ومن هنا رأوا الاستماع  
للأغانيات التي يريدونها لا تلك التي تفرضها ، أو تفضلها محطات الإذاعة .

وقال علماء آخرون :

- كثير من الناس يفضلون القيام بعمليين في وقت واحد أو ليس لديهم الوقت الكافي لهمتين متابعين . وهم يعلمون أن الزمن محدود ومتساو للجميع .

البعض يستمع إلى الراديو وهو يقود السيارة فلا تعارض بين القيادة والاستماع . والبعض يجري ويمشي ويركب القطار والطائرة وهو يستمع إلى شريط مسجل . الأم ترعى أولادها ، وتطعم طعامها . وتسمع الإذاعة والشريط المسجل أيضاً .

وأجمع العلماء على أنه يمكن الأفاده من هذه الظاهرة أكثر من ذلك بأن يكون الاستماع مفيداً بتقديم كتب مسجلة في العلوم والفنون والأدب وتعليم اللغات وغير ذلك من الحرف والهوايات والمتعة الذهنية أيضاً .

وأيد رجال الاقتصاد هذه الفكرة بالأرقام .

وخلوا أن أجهزة التسجيل زاد عددها إلى الحد الذي أصبحت فيه متوفرة في ٪ ٨٥ من البيوت في الولايات المتحدة والدول الأوروبية المتقدمة و ٪ ٦٠ من السيارات . كما أن الذين يحملون أجهزة التسجيل الصغيرة المتنقلة يمثلون نصف الشباب !

وقالوا إن أجهزة التسجيل أكثر انتشاراً من أجهزة التليفزيون نظراً لفارق الثمن ولأن التليفزيون يجذب السمع والبصر معاً . بينما الشريط المسجل يأخذ معه حاسة واحدة !

ولكن المشكلة هي : كيف يمكن تحقيق التحول الشخصي من القراءة إلى الاستماع .

قال الذين يملكون المال والجرأة :

- البشر حولوا مجرب الأنهر والبحار ، وبدلوا عادات الناس .. فلم لا يبدلوا ويعيرون عادة القراءة .

قيل :

- عمر القراءة ملايين السنين منذ النقش على الحجر .. فهي عادة غرست واستقرت .

وكان الجواب :

- تغيير العادات يبدأ بخطوة واحدة .

وبدأوا بالقصائد الشعرية .. ثم تبعتها الروايات .

وهنا بدأت المشكلة الأولى لا في الفكرة ، ولكن في التنفيذ .

● ● ●

وجدوا أن الكتب المسماة تحتاج إلى وقت طويلاً .

الرواية تسجل على شريط يسمع في عشرين ساعة ! وفي هذه الحالة فإن ثمن بيعه قد يصل إلى ٧٥ دولاراً ، ولذلك فإن الأقبال سيكون محدوداً لارتفاع التكاليف وبالتالي ارتفاع الثمن .

ورأوا ألا تزيد مدة آية رواية أو كتاب عن ساعتين على الأكثر لخفض الثمن وحتى يمكن بيعها بـ ٨ دولارات ، وحتى لا يمل الناس الاستماع إليه .  
واضطرب الناشرون إلى تلخيص الكتب كما يفعل بعض المؤلفين من المدرسين عندما يلخصون الكتب المقررة على طلبة المدارس !  
وعلى الفور قامت ضجة ، واشتد الجدل .

اتهم الكتاب ، وورثتهم ، وجمعيات الدفاع عنهم ، شركات التسجيل بأنها متحيزة ولم يستعدلة . فعندما يختصر كتاب ويلخص فهنا ينشأ الموى الشخصى والمزاج الفردى . ولا يمكن التعبير عن آراء الكاتب كلها فقد يقصد من كتابه كله سطوراً أو صفحات لا يفهمها ، أو قد لا يدرك معزاها ، من يقوم بعملية التلخيص .

وطالبت جمعيات حقوق المؤلفين بعدم الاختصار ، ومراجعة هذه العملية من قبل الجمعيات على أن تتولى بنفسها اختيار القائمين على هذا العمل .

ولكن الناشرين أكدوا أنهم يستهدفون الربح ولكنهم يحافظون على العمل الأدبي أيضاً .

وقالوا إنهم يريدون الرواج والمحافظة على سمعتهم الأدبية وإذا فقدوها فإن تجارتهم تبور .

ونشأ عن هذه العملية توفير أعمال لشباب المؤلفين الذين يقومون بتركيز كتب ..  
كتاب المؤلفين .

● ● ●

هدأت الضجة لتنشأ مشكلة أخرى . وهي : من يقوم بتسجيل الكتب ؟  
حدث في مصر أن أصر الفنان محمد البحر على أن يتولى تسجيل أغانيات أبيه سيد  
درويش . . بصوته وحده .

وقال أنه ورث الموهبة عن أبيه ، وصوته يشبهه ، وهو مغنٍ يحسن الأداء ، ولكن  
كثيرين يحاربونه ، ويضطهدونه ويريدون الشهرة عندما يغنوون لأبيه فنان الشعب  
المصري .

وتعطل تسجيل كثير من أغانيات سيد درويش وأقيمت عدة قضايا بين محمد البحر  
والفنانين وشركات الاسطوانات .

وحل الزمن والموهبة هذه المشكلة عندما جاء إيهان البحر حفيد سيد درويش  
ليسجل بصوته أغانيات جده .

ونكررت المشكلة في أوروبا وأمريكا بالنسبة لتسجيل الكتب على الكاسيتات .

قال ورثة كبار كتاب الغرب ، الذين يتطلعون إلى الشهرة :  
ـ لن يسجل غيرنا كتب الآباء والأجداد .

واحتاج الأمر إلى فتاوى ، وقضايا ، واستفتاءات ، واتصالات ، وانتهى الأمر  
بحصول من يستحق من الورثة على حقوقه القانونية عند التسجيل .

ولكن هذا الخلاف أدى بدوره إلى مشكلة ثالثة وهي : من الذي يتولى القراءة بعد  
استبعاد الورثة .

جاء كبار الممثلين يقرؤون ، وكانت الأجور التي تدفع لهم عالية فاستبدلوا بفنانين  
من الشباب يحسنون القراءة ولا يطلبون الأجور العالية .

وكان من أسباب اتخاذ هذا القرار خشية الناشرين أن تباع الكتب لأصوات القراء  
لا لأهنتها ، ومضمونها وأسماء مؤلفيها !

وتترتب على القرار وقف المنافسة بين دور النشر على كبار الفنانين أصحاب  
الأصوات الرائعة الذين يجيدون هذا الفن الجديد .

● ● ●

أخذت دور النشر تبتكر وتتقن في تقديم الكتب المسموعة حتى لا يحس القراء بالملل من ناحية ، وحتى يسهل انتقال الفكر من فصل إلى فصل .

القارئ لا يقول للمسمع :

- هذا فصل جديد .

بل يقرأ الفنان الكتاب كما هو . ولذلك وضعوا موسيقى تصويرية لتيسير عملية الانتقال من قصة إلى أخرى إذا كان الكتاب يتضمن قصصاً قصيرة ، وللنقلة من فصل إلى آخر ، ومن موضوع إلى موضوع .

ووضعوا مؤثرات صوتية لاتشتت ذهن القارئ بل تساعده على تنشيط الخيال والتفكير .

ورأت بعض السدور اختيار أكثر من قارئ إذا جاء في الكتاب حوار . ولكنهم اشترطوا ألا يجرى الحوار بطريقة تمثيلية ولا تحولت الكتب إلى تمثيليات إذاعية ! ورأى بعض الناشرين أن يقدموا لكل كتاب بمقعدة عن أهميته وتاريخه ، وقصة المؤلف ورأي النقاد فيه .

وانختار ناشرون آخرون وضع هذا كله في نهاية الكتاب .

● ● ●

أدى ظهور الشرائط إلى نقص مبيعات بعض الكتب المطبوعة ، ولكن تبين أن قراء الكتب يتناقصون بصفة عامة ، أولاً تزيد نسبتهم بنسبة زيادة عدد السكان ، وكان التليفزيون والفيديو هما السببان الرئيسيان .

وتبيّن أن الكتب المسموعة تستعيد أرقام المستفيدين بالكتب بصفة عامة وإن أثرت في عدد القراء بالذات .

وتحولت بعض دور النشر من الكتاب المقرؤ إلى الكتاب المسموع أو أنشأت أقساماً جديدة تبيع الكتب المسموعة .

وظهرت مكتبة الكاسيتات التي قدمت أعظم مائة كتاب صدرت حتى الآن . وصارت كاسيتات الكتب جزءاً من المكتبات العامة ، فيستعير الإنسان شريطاً كما يستعير كتاباً فالهدف واحد وإن اختفت الوسيلة .

وأقامت مراكز استماع للكتب مثل مركز مشاهدة التليفزيون ، وزودت المكتبات العامة بالساعات الصغيرة ليجلس الراغبون متجلواً في كل منها إلى كتابة المفضل دون أن يزعج الآخرين .

وأعلنت بعض المكتبات عن ساعات معينة لسماع كتب بالذات ، فجاءت الأمهات والزوجات غير العاملات وصغار الابناء يستمعون إلى فصول من الكتب قد تؤثر في عقول الأطفال لسنوات طوال .

وقدمت الصحف المحلية برامج هذه المكتبات كما تقدم برامج التليفزيون !  
وفي مدن أمريكا وأوروبا توجد آلات أوتوماتيكية يضع فيها الناس أموالهم ويضغطون على زر فيتساقط بين أيديهم ما يريدون من أغذية ومشروبات وحلوى فيختارون ما يريدون بين ما هو معرض أمامهم من أصناف .  
الآن توجد آلات مماثلة فيها شرائط مسجلة لكتب كثيرة فإذا وضع الإنسان القيمة المقررة وجد بين يديه كتابه المختار !

● ● ●

ولكن أكثر الكتب المسماة رواجا حتى الآن هي الروايات ويليها الشعر ثم الكتب التي تعلم مهنة وحربة ولغة .

ولم تسجل بعد كتب الرأي والسياسة وإن كان متزقعاً أن يحيى عليه الدور ، فالظاهرة عندما تنتشر لا تتوقف .

ورأت وزارات الثقافة في بعض الدول تشجيع هذا اللون من التسجيلات حتى توازن بين انتشار الفيديو والتليفزيون وتنقيف الناس .

ويقال الآن أن الفنون المتكلمة قادمة في الطريق !

● ● ●

ولقد استغرق انتشار هذه العملية ٣٨ سنة ومع ذلك فإنها لم تحقق التوسيع المطلوب .

يقول المشائمون :

- ستظل الكتب المسماة محدودة .

ولكن التفائلين ، وأنا منهم ، يرون أن ظهور المطبعة تأخر بعد اكتشاف الكتابة  
آلاف السنين ، وعندما وجدت المطبعة أصبح الكتاب هدفاً وغاية ولا يزال . وكانت  
الكتابة في أول الأمر بخط اليد وتطور فن الطباعة فأصبح اليكترونياً يستعين بأجهزة  
التليفزيون .

والكتاب المسموع تطور آخر هدفه أن تقرأ ولا ترهق ، وأن ينتقل إليك الفكر عن  
طريق الأذن والعين .

ولكن أسعد الناس بظهور هذا الفن الجديد أولئك الذين حرموا البصر وعاشا في  
الظلام !



## البريد . . فن

وصف الفيلسوف الالماني « نيتشه » سامي البريد بأنه وسيط يحمل مفاجآت غير متوقعة سارة أو حزينة .

وقال إنه ينقل في حقيقته خفقات القلوب والمشاعر الإنسانية والخدع البشرية أيضا .

وأوصى « نيتشه » سامي البريد أن يترفق بشحنته كما أوصانا جميعا الشاعر العربي أبو العلاء المعري أن تترافق بالتراب لأنه يمثل بقايا أجساد البشر .. عبر الزمن .

وبعض الرسائل الخاصة يطالعها الانسان ثم يلقاها بعيدا ، وينساها تماما .

والبعض يبقى أبدا المدهر سليما لا يفاض ولا يقرأ .

والبعض يعيش حياة صاحبه أو يعيش طويلا . فهو يمحكى قصة الانسان كما كتبها بقلقه ودمه أو دموعه .

وهذه الرسائل الخالدة هي التي يعيد الانسان قراءتها ليتعلم ويتعرى ويتأسى  
هذا فان جوخ الرسام العالمي يكتب إلى صديق له قائلا .

« أريد أن أظل أرسم الانسان ، الانسان ، ومرة ثالثة الانسان » .  
ولذلك عاشت رسومه .

وهذا « مونيه » الفنان يصف عذابه في شيخوخته عندما يريد أن يؤدى واجبه كفنان  
ولكن قواه تخونه فلا يرسم بالريشة ما يجب أن ينقله ويركه .

قال : الألوان لا تبدوا لي براقة كما اعتادت أن تكون .

زحف الطين إلى اللون الآخر أو هكذا يخيلي . وأمزج الألوان ولكنني لا أصل  
أبدا إلى اللون الصحيح .

ما أرسمه الآن مثل لوحة قديمة أقاربها بها رسمت من قبل فامسك بالسكين أمزق  
لوحاتي الأخيرة .

وكاميل كوروت قال :

« على أن تستيقظ في الثالثة صباحا قبل شروق الشمس أجلس تحت شجرة أرقب وأنظر .

فـ البداية لا يلوح لـ شيء . وينبئ أول شعاع ينير السماء . وتستيقظ الازهار سعيدة . فوق كل منها قطرة ندى وكان الزهور تصل » .

وإذا لم تكن قد شاهدت اللوحة فإن هذه الكلمات تراقص أمامك لتجسد لوحة تخيلها العيون ولا تراها .

وهذا «مايكيل أنجلو» فنان إيطاليا الشهير الذي ظل أربع سنوات يرسم لوحة في سقف ليصبح في سن السابعة والثلاثين أعظم الفنانين المعاصرین ولكنه يكتب قائلاً : « تركت ضوء عيني في هذه اللوحة فلا أستطيع القراءة إلا إذا رفعت الكتاب عاليا فوق رأسى لأنني من روته » .

والشاعر بليني يكتب :

« أصبت أعصاب اذنى بالشلل ولم يعد الصوت يخترق المخ لم أعد أسمع شيئاً . اذنى في حاجة إلى كل شجاعتي وقوتي حتى لا أسقط يائساً وأنهي - بعثـ - عذابـي .

إصرارـي على العمل لبلادـي وشعـبي يلهـمنـي - وحـدهـ - القـوةـ عـلـىـ الـعـمـلـ » .

وكرر الموسيقى «بيتهوفـنـ» هذه المعانـى عندما فقد السـمعـ فـيـكـتبـ إـلـىـ أـخـيهـ :

« هذه الخـاصـسـةـ ضـرـورـيـةـ لـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ إـنـسـانـ آخـرـ وـيـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ كـامـلـةـ .

إـذـاـ رـأـيـتـنـيـ أـنـسـحـبـ مـنـ صـحـبـتـكـ التـىـ أـسـتـمـتـعـ بـهـ فـلـاـ تـلـمـنـىـ .

عـذـابـيـ مـزـدـوجـ . النـاسـ يـسـيـشـونـ الحـكـمـ عـلـىـ . وـلـاـ أـسـتـطـعـ الـاسـتـرـخـاءـ بـيـنـهـمـ وـالـحـدـيـثـ أوـ تـبـادـلـ الثـقـةـ بـهـمـ .

عـلـىـ أـنـ أـحـيـاـ وـحـيدـاـ وـلـاـ أـزـحـفـ نـحـوـ أـيـ مجـتمـعـ إـلـاـ عـنـ الـضـرـورةـ الـقـصـوـيـ .

يـجـبـ أـنـ أـعـيـشـ مـنـبـوـذاـ حـتـىـ لـاـ يـعـرـفـ النـاسـ حـقـيـقـةـ حـالـتـيـ » .

وـكـلـ فـنـانـ لـهـ مشـكـلـتـهـ التـىـ يـعـرـعـعـهـ فـيـ رسـائـلـهـ .

« بـوريـسـ باـسـترـنـاكـ» الكـاتـبـ السـوـفـيـتـيـ الـذـيـ حـصـلـ عـلـىـ جـائـزةـ نـوـيلـ أـحـسـ بـالـمـوـتـ يـقـرـبـ فـكـتـبـ يـقـولـ :

« أفكر فيها سيدعث بعد وفائي . حرصت على أن يكون لزوجتي وابنتي ما يعندهما على الحياة ستة أشهر . وبعد ذلك سيمجدان عملا . وسيعاونها الأصدقاء ولن يعاملها أحد معاملة سيئة .

ولكن ستائى النهاية مفاجئة قبل أن أتم كتابي » .

وتحقق النبوة كاملة !

والكاتبة الانجليزية فرجينيا وولف بعثت لزوجها قبل أن تتحرر غرقا . قالت :

« أعرف أنى سأجن مرة أخرى .

لن أعبر هذه الأوقات العصبية » .

ولن أستعيد صوابى .

بدأت أسمع أصواتا غريبة ، ولا أستطيع تركيز أفكارى .

لقد منحتنى أقصى سعادة . ولا أظن أنه كان هناك من هو أسعدها . لا أستطيع أن أقاوم أو أحارب مرة أخرى فإني سأفسد عليك حياتك » .

والشاعر « روبرت فروست » أحسن بالفشل عندما اتحرر ابنه باطلاق الرصاص .

قال :

« مشيت في طريق خطأ » وجربت طرقا كثيرة كلها خطأ . ولكن شيئا في أعماقي يلومنى لأنى لن أحاول مرة أخرى .

ابنى فكر لنفسه . فكر كثيرا . وفكرا طويلا ولا أظنه استراح من التفكير ساعة واحدة في السنوات الأخيرة .

ولم أعد أتكلم إلا قليلا . وأعترف بأنى لا أصلح لتقديم نصيحة . فشل ولدى في الزراعة والشعر، وكان رائعا مع الحيوانات والأطفال الصغار . لو أنى اهتممت بذلك وتركته يعيش مع الخيول .

وعاشت شارلوت برونتى الكاتبة الإنجليزية نفس المأساة عندما توفى أخوها .

كتبت رسالة تقول فيها :

« لم تبق منه إلا ذكريات أخطائه وألامه .

ضاعت موهبة وتحطمت عندي تطلعات وطموحات بالنسبة له .. وقد هلكت جميعا  
في أسى » .

والكاتب الفرنسي « جوستاف فلوبير » كتب بعد وفاة صديقة وأستاذة :

« مشيت وحدي في المساء وتبغى ، دون نداء عليه ، كلبه .

ظل طوال الليلة السابقة على الوفاة ينبع وفشل كل محاولات تهدئته .

اعذت قراءات كتاب « أوراق الخريف » وتوقفت عند القصائد التي يحبها ولها معناها عنده .

لم يسمع قصيدة ، فقد مات . قمت . نظرت إليه وغضيت وجهه . أحسست ببرودة أطرافه وتبسماها ، ولازال هذه الاحساس عند أطراف أصابع حتى اليوم » .

وكتب « روبرت روس » يصف وفاة أوسكار وايلد الكاتب البريطاني المسرحي :

« استدعتنى المرضة في الخامسة والنصف صباحاً لتقول إن صاحبك يموت .

نظرت إليه فلاحظت أن خطوط وجهه تبدلت . عيناه لا تستجيبان للضوء . صوت حشرجته يعلو ويعلو . وفجأة تهدى بعمق . وكان هذا هو الصوت الطبيعي الوحيد الذى سمعته منه .

امتدت أطرافه وأصبح تنفسه أضعف .. وأضعف » .

وكتب طيار ياباني عمره ٢٤ سنة اسمه آيشيزو هياتشى رسالة إلى أمه قبل أن يقوم بهجوم انتشارى على الاسطول اليابانى .

ولم يعرف هذا الشاب إلا بشجاعته ولم يستهر إلا برسالته التى حفظتها أمه قال لها :

« جاء الوقت لأنقل إليك أخبار سيئة ،

أخبىنى أكثر مما أستطيع أن أحبك .

إنى سعيد لإتمام اختارونى هذه المهمة الخاصة، ولكننى لا استطيع منع دموعى عند التفكير فىك .

بدلت كل جهد لتعليمي وساعدتني على مواجهة المستقبل . وحزنى عميق قوى لأنى سأموت دون منحك شيئاً مقابل هذا كله . لا السعادة ولا المدح النفسى .

لا أستطيع أن أطلب منك إن تكوني راضية . وأنا أضحي بحياتي . أو تجدى فخرًا في وفاتي منها كانت الميزة مجيدة .

سأقول لك وداعاً صامتاً وأنا بين السحب .

كنت دائمًا تحلمين لي بمستقبل رائع ويؤسفني أنني خييت أميك .

لن أنسى قلقك على وأنا أدخل كل امتحان .

حاولي أن تجدى العزاء عندما تذكريني أنني كنت طياراً رائعًا .

وأقول الحقيقة إنني أحياناً أفكّر في العودة إليك ولكن هذا عمل جبان » .

● ● ●

وفي رسائل اثنين من الكتاب الروس حديث عن الحرب بأسلوب مختلف .

ستوييفكى كتب يشجع المخرب فقال :

« ... بلا حرب ينمو الناس ثراء ودعة . ويفقدون القدرة على التفكير والنبيل .

ويعودون إلى الحالة البربرية ويصبحون متواحشين .

ولا أتكلّم عن أفراد ببل عن أجناس كاملة .

الإنسان - بلا ألم - لا يحس بالفرح . والألم كالذهب يصبح - بالنار - نقى .

والتجارب العابرة لاإؤذى . وتثبت الحياة الجديدة من الصدمة القوية » .

أما « تو لستوى » فكان ضد المخرب .

كتب في رسالة :

« لا أوفق الناس عندما يقولون أن طرقاً واحداً يقع عليه اللوم في حرب تشتعل .

وريها يكون أحد الأطراف قد ارتكب اسءات أكثر من الطرف الآخر . ولكن ذلك

لا يبرر هذه الظاهرة الرهيبة الإنسانية » .

● ● ●

وفي رسائل كبار الكتاب نصائح للمؤلفين الشبان .

كتب الفيلسوف المسرحي الساخر جورج برنارد شو إلى باحث أراد أن يكتب قصة

حياته فقال :

« أريد أن تؤكد على التدريب العقل الذي مارسته ، وإنما فإنك ستبالغ في تقدير كفاءاتي الطبيعية .

ساعدني هذا التدريب على خلق انطباع بأنى ذكي خلاق رائع . إن مؤلفاتى نتيجة عمل منتظم في الكتابة خلال ربع قرن أو أكثر .

وكل إنسان يستطيع الوصول إلى مهاراتى إذا دفع الشمن نفسه .

وإذا أردت أن تكتب عن حياتى غير العادلة فقل إن آلاف المنافسين خير منى . ولكننى تفوقت بالجهد ، ولا يوجد أسوأ من الادعاء بأن علمى جاء من رجل يجلس في صالونات المجتمع وتائمه الأفكار فجأة هينة وسهلة أيضاً » .

● ● ●

سأل قارئ الكاتب الشهير برتراند راسل عن المضائقات التى تفسد عليه حياته وكل المؤلفين وقال : إنى أعد بحثاً جامعياً فى هذا الشأن .

أجاب راسل :

« أعانى كثيراً من الأشخاص الذين يظلون أن مهمه الكاتب هي القيام بعملهم .

ولندع هواة جمع التوقيعات وصياداتها الأن同胞 إلى القراء الذين يطلبون معرفة رأى فى شئون كتبت عنها وناقشتها كثيراً في كتابى .

إنى أتلقى رسائل من هنود يطلبون منى تبني فلسفتهم الروحية ، ويولنديين يقولون إن القوميات كلها قد تكون سيئة أما القومية البولندية فهى أبل الجميع . ومهندسين لا يفهمون نظرية النسبية عند لينشتين ويريد منى - دون غيرى - شرحاً مبسطاً لها . ورجال دين يرغبون في تفسير نظريات الوراثة . وأزواج يشكون من زوجات تركن البيوت وأخذن معهن الأثاثات ويطلب الأزواج معرفة مالذى يفعله الرجال الأفضل في مثل هذا الحال .

وبين رسائل استفسارات من أمهات شبابات يسألننى عن الرضااعة الصناعية .

وهذه مجرد نماذج من المضائقات الطفيفية .

● ● ●

والرسائل التي تستحق القراءة والخلود لا تنتهي .

ولكن الناس لا يتلقون الآن رسائل كثيرة كما كان الحال في الماضي .

حلت البرقيات الموجزة محل الخطابات الطويلة . وجاءت التليفونات والأقمار الصناعية لتنقل الصوت الإنساني عبر القارات .

وحتى الذين يعرفون القراءة أصبحوا يستعملون شرائط التسجيل للتعبير عن مشاعرهم .

وفي بعض المدن الكبرى أنشئت ستديوهات فيديو، لا لتسجيل البرامج فحسب ، بل لتسجيل الرسائل في أشرطة شخصية يتلادها الأصدقاء والمحبوبون، ويقول كل منهم بالصوت والصورة ما يريد بعد أن اختفى « الكاتب العمومي » الذي كان يجلس القرفصاء مثل الكاتب الفرعوني القديم .. قرب الوزارات والمصالح وفي الميادين يدبيج الشكاوى العلنية والمجهولة ورسائل الحب والغرام بأسلوب واحد معداً

لو استطاع باحث أن يجمع الرسائل التي كتبها العرب في السياسة والأدب والفن والاقتصاد والمجتمع فإن أصوات كثيرة ستكتشف حقائق غير معروفة عن الزعماء والأفراد العاديين وتاريخ البلاد، وذلك قبل أن يندثر تماماً فن الرسائل أو فن البريد .



## سنة للاحتفال بكاتب

رأينا الأمم المتحدة تخصص سنة للمرأة وأخرى للشباب وثالثة للمعوقين . . إلخ .  
وخلال هذه السنة توجه جهود الحكومات والشعب لهذه القضايا تبحث أسبابها وتحاول  
الوصول إلى علاج .

ولكن الدانمرك خرجمت على هذه القاعدة ويدأت سنة خصصتها كلها للاحتفال  
بذكرى كاتب واحد هو هانز كريستيان أندرسن .

رأى الدنمارك أن تخرج على المألوف في مثل هذه المناسبة فهي لاقليم الاحفالات  
يوم مولد الكاتب أو يوم وفاته . وإنما رأت أن تبدأ السنة بمناسبة ذكرى ظهور الكتاب  
الأول للمحتجنى به .

وخلال هذه السنة تقام المعارض في مختلف مدن الدانمرك والمهرجانات وتمثل  
روايات الكاتب ويقرأ شعره ، ويعاد طبع مؤلفاته بكل اللغات .

والعملية في الوقت نفسه مربحة لأنها ستضاعف الحركة السياحية في البلاد فهذا  
الكاتب ترجمت مؤلفاته إلى ٨٠ لغة .

والناس يطالعونه بشغف في الصين واليابان والاتحاد السوفييتي وأفريقيا والشرق  
والغرب .

وربما لا يعرف الناس شيئاً عن الدانمرك ، ولكن من المؤكد أنهم يعرفون ويسمعون  
عن دانمركي واحد هو هانز كريستيان أندرسن .

● ● ●

ولد عام ١٨٠٥ في مدينة أودنس . أبوه صانع أحذية ، مات وترك ابنه في الخامسة  
عشرة فقيراً فاشتغلت الأم بغسل الثياب .

وكان الطفل قبيح الشكل يضحك منه الأطفال ، ويشتغل بأى عمل للحصول  
على دخل .

وتتغير حياة الطفل لسبب لا يخطر ببال أحد .

عهد اليه يوماً يتسلّم طرد مقابل مبلغ صغير .

فتحت له صاحبة البيت الباب لتجد أمامها طفلاً في ذهول ، لا يتكلّم .

طال به الصمت فارتابت السيدة في أمره ، وكادت تغلق في وجهه الباب لو لا أنه  
تذكرة مهمته .

سلمها الرسالة وهو يقول :

ـ سيدتي أريد أن أقرأ .. هل تعطييني كتاباً .

فقد رأى الطفل الصغير داخل البيت ، ومن خلال الباب المفتوح ، صفووا طويلاً  
من الكتب تملأ الحائط .

دهشت السيدة لغرابة ما يريده الصغير فأعطته ترجمة بالدانمركية لكتاب ،  
شكسبير « هاملت » ، وسمحت له أن يحضر في أوقات معينة ليطالع الكتب في حجرة  
الخدم .

ومن هذه المصادفة التي نجدها تتكرر بصورة غير عادية في حياة الكتاب والفنانين  
والعظاء ، بصفة عامة ، بدأ مشوار جديد في حياة الصغير ا  
ترك قريته في سن الرابعة عشرة إلى العاصمة كوبنهاغن .

لم يساعده ما لديه من مال قليل إلا في الوصول إلى ضواحي العاصمة فمشى عدة  
كيلومترات حتى وصل إلى باب المسرح الملكي .

وكانت لديه أمنيات في أن يصبح مغنياً أو راقصاً باليه أو مثلاً ولكن طرد بعد تجارب  
كثيرة وأخذ يستجدى الخدمات والوصيفات طعام يومه شهوراً طويلاً .

وحاول أن يحترف عدة أعمال ولكن الفشل لاحقه وأمسك به ، وأخيراً استطاع أن  
يلتحق تلميذاً بالمسرح الملكي رغم جسمه الضخم !

وخلال تلك الفترة من سن الرابعة عشرة حتى السابعة عشرة أخذ يكتب قصائد  
ومسرحيات غير معقولة يقرؤها من يرغب في الاستماع إليها ويتوسل للآخرين أن  
يسمعوها . ولكنه كان يجهل قواعد اللغة وبدت أفكار المسرحيات رائعة أما لغتها  
فركيكة ولذلك رفضت جميعها .

ولكن هذه التجارب حققت غايتها .

ألح على خادمة أستاذ الاوصوات في المسرح أن ترجو سيدها السماح له بأن يلقى شعراً أمام ضيوفه فوافق الأستاذ على سبيل الدعاية . ولرأى أن الشاب صاحب موهبة تحتاج إلى من ينميها ويعاونها على الظهور، وأن الشاب مصر على النجاح قرر تقديم العون له .

جمع مدير المسرح ملاً من أصدقائه والمهتمين بشئون الثقافة والفن وأدخل الشاب الذي كان في السابعة عشرة من عمره ، مدرسة يتعلم فيها اللغة .

ووضع الرجل شرطاً واحداً للشاب وهو ألا يمارس الكتابة على الإطلاق وأن يخصص وقته كله لتقديم العلم . وبعد ذلك أمامه باب الفرص يطرقه على هواه .  
ولم يستطع الطالب مقاومة اغراء القلم والكتابة .

بعد سنة واحدة أصدر أول كتابه تحت اسم مستعار .

وكتب إلى أصدقائه - بعنابة - رسائل يحتفظ بصوره منها .

وقد نشر الأصدقاء بعض هذه الرسائل في الصحف والمجلات بعد أن أدركوا المدى منها .

ولم يوجه أحد لوماً للكاتب فإنه ليس مسؤولاً عن النشر .

● ● ●

عاش هائز كريستيان أندرسون في هذه المدرسة ست سنوات كانت أقسى سنوات حياته . يكتب سراً كالسجين بينما الناظر يسخر منه ومن موهبته .

وعندما رفع عنه قرار حظر الكتابة . بدأ أحلامه تتحول إلى مسرحيات وروايات وقصائد رفضت كلها مرة أخرى ، فإنه في حالاته للحصول على دخل يوفر له وسائل المعيشة ، كان يكتب بلا توقف ولا يميز بين ما يصلح للنشر وما يحتاج إلى مراجعة وإعادة تفكير .

ويخرج من الجامعة ..

ويحاول الزواج مرتين .. فيرد خاتماً مرتين !

ويتدخل مدير المسرح مرة أخرى يقف بجانبه يسانده وهو في مفترق الطرق .

أبلغ ملك الدانمرك بحكاياته فوافق على معاونة الكاتب الفاشل على السفر الى الخارج يرى ويتعلم من خير مدارس الحياة : التجربة ا  
ويمضي سنوات متقللا في ايطاليا والمانيا وماليطة وافريقيا وآسيا والشرق الاوسط  
مدة عامين .

ويكتب أول رواية له منذ ١٥٠ عاما .

وتتابع رواياته وقصائده وقصصه الأسطورية أو الخرافية التي بلغ عددها ١٦٨  
اسطورة أو خرافة ترجمت الى مائة لغة .

هاجمه النقاد لأنّه يضيع وقته في تأليف هذه الأساطير والحكايات التافهة ، ولكن ناقدا  
ذا بصيرة قال إن رواياته ستجعله شهيرا وأساطيره ستجعله خالدا .

إن كل رواية يكتبها مؤلف - كما يقولون - هي في حقيقتها قصة حياته . ويصدق  
هذا المثل تماما على هذا الكاتب الدانمركي .

الاميرة في آية رواية فيها جانب من طباع وشخصية الكاتب .

وهو - أى الكاتب « الجنى » في رواية أخرى .. يطير قلبه الى الدور الثاني مع  
الطالب الفقير . ولكنه يبقى في الدور الأول يلتهم الحلوى .

وهو « البطة القبيحة » التي تحولت الى بجعة كما نراها في روايته « البطة القبيحة »  
وهو « عسكري الصفيح الشجاع » و « عروس البحر الصغيرة » و « ملكة الجليد »  
وصاحب « الخداء الاحمر » .

ويمكن للفاخر المتأمل أن يتعرف عليه من خلال هذه الشخصيات جميعا ، حتى  
قال أحد النقاد أن اندرسون رسم لنفسه لوحات أكثر من تلك التي رسمها الفنان الشهير  
رامبرانت .

ولقد أشار في مذكراته التي نشرت في عشرة مجلدات الى كثير من شخصيات عصره  
بأسلوب ذكي « خبيث أيضا » .

وقيل عنه أنه ممثل بداته ، أناقى ، مغرور .

وقيل أيضا أنه متواضع .

ويمكن القول أنه يتصف بجميع هذه المتناقضات . فهو يخشى السفر ولكنه يهوى  
التجول والترحال ولا يتوقف قط !

وفي مذكراته عبر عن هذا كله . قال :

- أنا انسان غريب تشغله نفسى الهموم ساعة . وفي ساعة أخرى آخذ الامور بخفة .

ولكن الواضح أنه كان يضيق بالفقد .

عندما زار لندن ونزل في ضيافة شارلز ديكنز وجده الكاتب الانجليزي يبكي لأنه تلقى صحيفة دانماركية تتقدمه بعنف .

● ● ●

في متحف مدينة أودنس التي لم يطأ أرضها نصف قرن يوجد الحبل الذي ظل يحمله معه في رحلاته ، حتى سن السبعين ، ليقفز به من الأدوار العليا إذا شب حريق .

ويوجد عدد من مسرحياته ومؤلفاته بخط يده ، وهي تكشف عن حرصه على الوصول بهاته وأدبه إلى الغاية التي يرجوها .

هناك كشط وتغيير كثير في الأوراق ، والسبب في ذلك أنه يحرص على قراءة رواياته للنساء والأطفال ، ويعرف ردود أفعالهم ويغير ويبدل في بدايات و نهايات القصص نتيجة لما يلمسه من تأثير .

في روايته « ملابس الامبراطور الجديدة » نجد الامبراطور وقد بدا عاريا تماما ولكن مستشاريه أبلغوه أنه ليس عاريا وأنه يرتدي ملابس من نوع خاص ومن لا يراها هو المخطئ .

ويظل الناس يبدون استحسانهم لهذه الملابس كى لا يتهموا بالجهل ، ويغير الجهل حتى ينطق طفل صغير بأن الامبراطور بلا ملابس فيردد الجميع ذلك .

وعندما كتب أندرسن روايته لأول مرة كانت تنتهي بمشهد الامبراطور العاري فحسب ولا أحد يجرؤ على اتهامه بذلك .

ولكن أندرسن أضاف مشهد الطفل وكلماته بعد سماع رأى الآخرين .

● ● ●

وروايات أندرسن يعجب بها الصغار أولا ولكن الكبار يقبلون عليها أيضا .

وهو يستطيع أن يجعل من أي موضوع حكاية ورواية بدليل هذا العدد الضخم من مؤلفاته .

وهو يحسن الرسم والغناء وترتيب الزهور . وكان يمشي وفي جيبه مقص وأوراق -  
فيقص الورق على هيئة أي شيء يريد .

وفي متحفه عشرات اللوحات رسمت له رغم أنه ينفر من كل لوحة فكلها لا تبين  
حاله المزعوم ، أو كما يتخيله .

وفي المتحف أيضاً لوحات تبين أسلوب معيشته .

عاش عزياً وحيداً حتى سن السبعين . يحيى في حجرتين في أحد فنادق كوبنهاغن  
يتناول طعام العشاء مع ست أسر تقيم في الفندق وفي مساء الأحد يخرج للعشاء وحده ،  
أو مدعواً في الخارج .

وهناك في « متحف أودنس » تجد ، بخطه ، لوحة بارزة تبين أحفل ماكتب عن  
نجاحه .

قال :

« منذ ربع قرن جئت إلى كوبنهاغن ومعي حزمة فيها ملابس طفل فقير مجهول  
وهايـاـ الان أتناول الشوكولاتة مع صاحبة الجلالة الملكة . أجلس إلى المائدة الملكية  
في مواجهة الملك الملكة » !

● ● ●

وجرت لأول مرة في العالم ، عبر التاريخ كله احتفالات في ثلاث قارات بمناسبة  
مرور مائة عام على ميلاد شخصية أدبية خرافية لا وجود لها .

الشخصية هي شرلوك هولمز رجل الشرطة أو المخبر السرى الاستشارى الذى كتب  
عنـهـ فىـ كلـ طـبـعـاتـ دائـرـةـ المـعـارـفـ الـبـرـطـانـيـةـ . وـهـوـ الشـخـصـيـةـ الـخـرـافـيـةـ الـوـحـيدـةـ التـىـ كـتـبـتـ  
عـنـهـ دـائـرـةـ المـعـارـفـ إـذـ أـنـهـ تـكـتـبـ عـنـ اـبـطـالـ حـقـيـقـيـنـ . وـلـكـنـهـ رـأـتـ أـنـ كـثـيرـينـ فـيـ الـعـالـمـ  
ماـزـالـوـاـ يـصـدـقـونـ أـنـ شـرـلـوكـ هـوـلـمـزـ شـخـصـيـةـ حـقـيـقـيـةـ ولـدـتـ وـلـنـ تـمـوتـ !

وكان الطبيب أرثر كونان ويل قد ألف روايته الأولى عن شرلوك هولمز وعرضها على  
عدة ناشرين ورفضوها على الفور ، قائلين إن أحداً من القراء لن يعجب بها أو يقبل  
عليها .

وأخيراً وافق أحد الناشرين على شراء حق نشرها ودفع ثمناً لها ٢٥ جنيهاً استرلينياً  
وأصدرها في أكتوبر عام ١٨٨٧ . وقد استرد ما دفعه ألوقاً مضاعفة .

وقد أثارت السطور الأولى للرواية إعجاب القراء ودهشتهم وأصبحت جزءاً من التراث الأدبي العالمي .

تبدأ الرواية بصديق يقدم رجل الشرطة شرلوك هولمز إلى الطبيب واطسون الذي يصبح بعد ذلك مساعد له .

لا ينطق الشرطي بالكلمات المعتادة :

- أهلاً . . . وسهلاً .

أو :

- تشرفنا .

بل إنه يقول :

- أعتقد أنك قادم من أفغانستان .

رد الطبيب قائلاً بدهشة :

- وكيف عرفت ذلك ؟

ويبدأ شرلوك هولمز ببيان كيف استطاع من مشاهدة ملابس الطبيب وما علق بها أن يعرف أنه قادم من أفغانستان .

وتنجح الرواية الأولى ويزألف أرثر كونان دويل ٣ روايات أخرى و٦٥ قصة قصيرة تطبع بمعظم لغات العالم ومنها اللغة العربية .

وعندما أصبح الكاتب بالملل من هذه الشخصية التي ابتدعها قرر التخلص منها فجعل شرلوك هولمز يقتل أثناء معركة مع خصم شرير له في شلالات راينباخ في سويسرا .

ويقى المخبر السرى قتيلاً عشر سنوات كاملة ولكن القراء احتجوا ، كما أن رصيد المؤلف انخفض في البنك فاضطر إلى إعادة الشرطى إلى الحياة وقال أنه لم يمت في الشلالات بل أُنقذ في آخر لحظة .

ولقد جرت أحداث روايات شرلوك هولمز في بيته رقم ٢٢١ بشارع بيكر في لندن وفي هذا العنوان يوجد الآن المقر الرئيسي لإحدى شركات المقاولات الكبرى في بريطانيا

وتتلقي هذه الشركة رسائل كثيرة ، على هذا العنوان ، من جميع أنحاء العالم من أفراد يطلبون مساعدة شرلوك هولز على حل الغاز جنائية . ولا يعرف هؤلاء أن هذا العنوان لم يكن في يوم من الأيام مقراً للرجل الشرطة لأنه لا يوجد رجل شرطة بذلك الاسم .

ولكن نظراً لكثره الرسائل واستمرارها فإن الشركة عينت سكرتيرة خاصة ترد على هذه الرسائل باسم شرلوك هولز .

وقد شكلت جمعيات في سويسرا وفي إنجلترا وأمريكا منذ نصف قرن باسم هذا الشرطي ، وتصدر مجلة باسمه في نيويورك . ومنذ عشر سنوات شكلت جمعيات مماثلة في طوكيو وخمس مدن يابانية أخرى يرأسها أستاذ في التحليل النفسي ترجم أعمال أثر كونان دوبل وتصدر مجلة سنوية تحمل روایاته وقصصه .

ويرى هذا الطبيب ، الذي تعمق في دراسة هذه الروايات ، أن شرلوك هولز استشهد مرتين بلقطة من مسرحية « الليلة الثانية عشرة » التي ألفها الشاعر الكبير وليم شكسبير ولابد من إعادة دراسة هذه المسرحية بالذات لمعرفة العنصر البوليسي الغريب الذي جعل أثر كونان دوبل يستشهد بها دون غيرها من مؤلفات شكسبير وغير شكسبير !

كما أصدر عشرون من كتاب اليابان بهذه المناسبة دراسة ضخمة عن أعمال أثر دوبل باللغة اليابانية يحملون فيها سر نجاح تلك الشخصية البوليسية ولماذا سيطرت على خيال الناس .

وقد بدأت احتفالات العيد الثوى لكونان دوبل بحفل عشاء أقامتها جمعية شرلوك هولز في مجلس العموم البريطاني لأول مرة ، وكانت الاحتفالات تجرى من قبل في أحد فنادق لندن .

وفي الشهر التالي احتفل بهذا العيد في لوس انجلوس بالولايات المتحدة .

وفي مايو أقيمت مأدبة عشاء ضخمة في فندق كبير في نيويورك قدمت فيه الأصناف الشهيرة التي اعتاد أن يأكلها شرلوك هولز وكل الوجبات المفضلة لديه طبقاً لما ذكره دوبل من أوصاف !

وفي الشهر نفسه ارتدى أعضاء جمعية شرلوك هولز البريطانية ملابس العصر الفيكتوري التي كان يرتديها الانجليز في حياة هولز وزاروا شلالات راينباخ في سويسرا

وأعادوا تمثيل بعض مشاهد رواياته التي سبق أن قدمت في أفلام كما زاروا المتحف الشهير الذي أقامه ابن المؤلف في قصر لوسن عند منطقة تقع بين مدینتی لوزان والعاصمة السويسرية برن .

وفي هذا المتحف توجد حجرة استقبال ومكتب على غرار الحجرة التي كان يجلس فيها هولز في لندن ويستقبل فيها زبائنه الراغبين في استشارته .

وفي يولية عقدت ندوة في جامعة مدينة ويلياند برج بولاية فرجينيا . وفي شهر أغسطس ندوة أخرى في جامعة ستانفورد الأمريكية .

والظاهرة المشتركة في كل هذه الاحتفالات أن الناس العاديين لا يشتركون فيها بل يشهدوا فقط أعضاء جمعيات شرلوك هولز الذين يختلفون بميلاد سنوا ولا يذكرون وفاته لأن الكاتب قتلها مرة واحدة ولم يكررها بعد ذلك فقط !

وفي التاريخ الانجليزي يمكن اقامة عشرات الاحتفالات بميلاد شخصيات كثيرة ولكن هولز فقط هو الذي لقى التكريم فهو البطل الادبي الوحيد الذي احتفلت به بريطانيا عام ١٩٨٧ !

وقد قيل الكثير عن الأسباب التي دعت بريطانيا لذلك . وصدرت عدة مؤلفات بهذه المناسبة ولكن الناس لم يجمعوا على سبب واحد .

قيل إن الشعب الانجليزي يحن إلى العودة إلى ماض مجيد يوم كانت بريطانيا تحتل أجزاء كبيرة من العالم وأمبراطوريتها تتد شرقاً وغرباً وجنوبياً في عصر الملكة فيكتوريا .

وقيل إن شرلوك هولز يمثل زمناً كان يتواافق فيه الحل لكل مشكلة .

وقيل إن الحياة كانت رغدة ، فتوجد سيارةأجرة - تاكسي - لمن يرغب ، والقطار السريع يصل في موعده فإن هولز كان يلاحظ ذلك . أما الغرفة في آخر الفنادق فكان ثمنها أربعين قرشاً مصرية .

وقيل إن الشعب البريطاني لم ينضج بعد . كان يطالع روايات شرلوك هولز في المدارس الداخلية وتتأثر بها ولا يزال الناس يذكرون طفولتهم ومراهقتهم ويعيدون قراءة ما طالعواه في صباهم .

وربما يكون السبب الحقيقي الكامن وراء هذا كله أن هذا الحب لشرلوك هولز ينعش السياحة في بريطانيا، فإن الجمعية الانجليزية لشرلوك هولز تنظم احتفالات يزور

خلالها الأعضاء المنطقية التي اقام فيها شرلوك هولز عندما جاء الى لندن لأول مرة ، وكذلك زيارات أخرى لكل مكان تكلم عنه المؤلف وذهب اليه رجل الشرطة ليبحث عن لص أو قاتل .

وكتب الصحف طويلاً عن هذا كله ، فإن السياح في أمريكا واليابان والمصابين بهوس البحث عن الغريب والجديد في هذا العالم يتبعون الجمعية في زيارة كل هذه المناطق .

ولا أظن أنه خطر في عقل الكاتب وهو يؤلف رواياته أن حركة السياحة تتبع الشخصية الأدبية في كل مكان .

وأيّاً ما يكون السبب فإن تلك الشخصية الخرافية لا تزال تحيا وتلقى التكريم الذي لم يستطع الأدباء العرب أن يوفروه لآية شخصية أدبية .. ربيا باستثناء شهر زاد .

● ● ●

وإذا كانت الدول والشعوب تحتفظ بهذه الطرق المتعددة بكاتب أو شخصية خرافية ابتدعها كاتب فإن الدول أيضاً تغير قوانينها تقديراً لكاتب .

حدث أخيراً في إيطاليا أن وقف عضو في مجلس النواب ي تعرض قائلاً :  
ـ هذا أول استثناء من نوعه في بلادنا .

رد رئيس الوزراء قائلاً :  
ـ العالم يعرف الاستثناءات من قديم .

قال النائب :  
ـ الناس يعرفون الاستثناءات في حياتهم ، أما أن يتم استثناء لإنسان بعد وفاته فهذا أمر غريب .

اندفع النائب يتصلحون مؤيدین رئيس الوزراء الذي قال :  
ـ لن يتتفق الكاتب بهذا الاستثناء . ولن تفيده منه ابنته التي أصبحت في السابعة والثانية . أن الشعب صاحب المصلحة . ومن أجل الشعب يجب أن توافقوا .  
وافق مجلس النواب الإيطالي على مشروع قانون يعطى الروائي الإيطالي سفينو وورثته حق الملكية الأدبية خمس سنوات إضافية ١

في العالم لتفاقيتان لحماية حقوق الملكية الأدبية والفنية .

الأولى وقعت في برن عام ١٨٨٦ وتتضمن للكتاب حق الملكية الأدبية لكتبهم طوال حياتهم وللورثة مدة خمسين عاماً بعد الوفاة .

والثانية وقعت في جنيف عام ١٩٥٢ وتتضمن هذا الحق للكاتب أثناء حياته ولورثته ٢٥ عاماً بعد وفاته .

وإيطاليا تطبق الاتفاقية الأولى .

ولكن بعد الحرب العالمية الثانية رأت الحكومة الإيطالية أن هذه الحقوق ضاعت خلال سنوات الحرب فأصدرت عام ١٩٤٥ قانوناً بمد حق الملكية الأدبية ست سنوات أخرى .

وعندما اقترب موعد نهاية هذا الحق بالنسبة لورثة الروائي إيتالو سفيني تقدمت ابنته العجوز بطلب من الحكومة مد هذا الحق خمس سنوات أخرى .

قالت :

- مات أبي وعمره ٧٧ سنة عام ١٩٢٨ ، وقدرأيت إنشاء مؤسسة باسمه لتشجيع الأدباء الناشئين ولكن حقوق الملكية الأدبية ستسقط ولذلك أريد المدة الإضافية حتى يتسعى لي من عائد حصته في بيع كتبه ، تمويل هذه المؤسسة .

وقالت :

- عندما تنتهي المدة القانونية سيصبح من حق الناشرين إعادة طبع كتبه والحصول على كل الأرباح . وأبى لم يشتهر إلا في السنوات الخمس الأخيرة من حياته . ولم يعترف به ككاتب كبير في إيطاليا ، وفي العالم ، إلا منذ سنوات قليلة .

ومن هنا فإن رواج كتبه تحقق في السنوات الأخيرة . ومن الأفضل استغلال ذلك لصالح شباب الأدباء في سنة الشباب .

والمعروف أن الكاتب يحصل على نسبة معينة من ثمن بيع كل نسخة من كتبه . وينال الورثة هذه النسبة بعد وفاته فإذا رادت المبيعات كان الإيراد كبيراً .

وبالنسبة لسفيني فإنه لم يؤلف إلا ثلاثة روايات ..

الأولى اسمها «حياة» أصدرها وعمره ٣١ سنة .

والثانية عنوانها «كلياً تقدم الرجل في العمر» ألفها بعد ست سنوات .

وظل ٢٥ عاماً لا يكتب حتى ألف روايته الثالثة قبل وفاته بخمس سنوات وهي «اعترافات زينو» .

ولم تترجم رواياته من اللغة الإيطالية إلا بعد وفاته . كما أنه يلجأ في كتاباته إلى التحليل النفسي والاعترافات وعذاب الضمير . وهذا النوع من الأدب لم يكن شائعاً في إيطاليا خلال حياة سفينو ولذلك تأخرت شهرته .

● ● ●

وسفينو ليس اسمه الأصل وإنما اسم الشهرة .  
سمى عند مولده إيتوري شميتر .

أصر والده على أن يعمل بالتجارة فاشتغل كاتباً في بنك سبع سنوات .  
ومن البنك انتقل مديرًا لشركة تتولى إنتاج أنواع الطلاء . وكان يكتب في أوقات فراغه .

ونتيجة لزحام العمل ظل ربع قرن لا يمسك القلم . وإذا أراد الكتابة قطعت أفكاره العمليات الصناعية والتجارية وألوان وأنواع الطلاء وجودتها !

ولد في تريستا في ١٩ ديسمبر ١٨٦١ وهي السنة التي اشتعلت فيها الحروب الأهلية الأمريكية التي استمرت عامين .  
أما يوم مولده فحافل بالأحداث الأدبية .

في مثل ذلك اليوم ، وإن اختفت السنون ، ألف الكاتب الأمريكي توماس بين روايته «الازمة الأمريكية» التي بدأها بعبارة شهيرة تقول :  
«هذا زمن يختبر فيه الناس أرواحهم» .  
.. يقصد ضحاياهم .

وفي نفس اليوم فقد الشاعر فيليب فيرفوق عاصفة ثلجية وهو يمشي عائداً إلى منزله فمات على بعد خطوات منه .

وماتت في ذات اليوم إميل برونتي بمرض الصدر التققطة عندما سارت في جنازة أخيها !

● ● ●

وسفينو ليس وحده الذى تحول من أعمال البنوك ومنزح أنواع الطلاء إلى الأدب فإن ، الفكر حافل بالاسماء التى غلت عليها روح الفن وفرضته على صاحبها .

الكاتب الروائى بن جونسون كان عامل بناء قبل أن يتوجه للأدب .

وسومرست موم درس الطب ومنه انتقل إلى الأدب وروايته ذاتعة الصيت « أغلال بة » بطلها طالب طب .

والكاتبة الامريكية ماري رينهارت بدأت حياتها مرضية .

وجوزيف كونراد الروائى бритانى كان بحاراً وظل حتى سن التاسعة عشرة فـ كلمة واحدة من اللغة الانجليزية ويدأ يتعلّمها بعد ذلك .

وليم فولكнер الروائى الامريكي كان موظف بريد فصل من عمله لأنه لا يتبعه اته ويقرأ أثناء ساعات الوظيفة .

والكاتب الامريكي زين جرای كان طبيب أسنان .

ليس الأطباء والعمال وحدهم الذين تقلبت بهم ظروف الحياة ولعب القدر لعبته نقلتهم من حال إلى حال .

فن تاريخ الفن حافل بهذه الصدف ، أو الحظوظ والمفاجآت .

وميكس البطل الذى قام دور راعى البقر في ٤٠٠ من أفلام السينما الصامتة سابط شرطة .

روك هدسون ، مثل فولكнер ، كان موظف بريد .

ـ جريينا جاربو بدأت عاملة مانيكير بمحل حلاق في ستوكهولم عاصمة السويد .

ـ فيليذ كان سباحاً يتظاهر بالغرق أمام الناس فيتجمعون لمشاهدته بينما يبيع الساندوتشات والحلوى والمرطبات يلتقطها الجميع حتى ينجو فيلذ من

ـ مختلف سفينو عن هؤلاء جميعاً بأنه ظل ٢٥ عاماً لا ينشر روايته الأخيرة بل يعيد يكتبها لأنه يريد تحسين عمله والإبداع فيه بالوصول إلى أعماق العقل الباطن للإنسان المتردد ، وكان هو هذا الإنسان المتردد ، أو هو بطل الرواية نفسه، ولم عن نشر إنتاجه كما فعل شاعر من أصل ايطالي هو دانتى جابريل روزينى .

كانت زوجة روزيتي مريضة بالسل خلال عام الزواج .  
ويبدأ من أن مجلس زوجها بجوارها يحاول التخفيف عنها انصرف إلى عالم الإلحاد  
يفتش عن الأشعار !  
فليا ماتت زوجته أحس بالندم لأنه أضاع أجمل سنتي حياتها يؤلف الشعر فدفن  
كل ما كتبه من شعر مع زوجته !

وبعد سبع سنوات جاءته في الحلم تطلب منه نشر قصائده فاستخرجها من القبر  
بعد أن دفنت مع الجسد لتابع - نتيجة لهذه القصة - في أسبوعين !  
وأعيد طبع القصائد ٦ مرات في سنه واحدة لقيمتها الشعرية وربح منها الشاعر  
مبلغاً كبيراً - بأسعار ذلك الزمان - ٨٠٠ جنيه !

ولكن سفينو لم يربح كثيراً .

لقد ظل مجاهلاً في بلاده والعالم حتى مات وتبعه سوء الطالع أكثر من خمسين عاماً  
حتى اتبه العالم إليه وأخذ الناشرون الإيطاليون يستعدون لنشر رواياته بعد أن أصبحت  
ملكاً للناس ولا يملك الورثة حقاً أدبياً فيها .

ومن هنا قالت ابنته أنها تريد استثناء يحمي حقوقها ولكنها لن تستغل هذه الحقوق  
لنفسها بل للأدباء الشبان .

● ● ●

اعتراضت دور النشر على ذلك

قالت :

- هذا القانون بمد حق الملكية الأدبية يتنافى مع الدستور الإيطالي ، وكل دساتير  
العالم التي تنص على مساواة الناس جميعاً أمام القانون ، في الحياة وبعد الموت .

ولكن رئيس وزراء إيطاليا قال :

- إذا كان الكاتب قد مات قبل أن يشتهر . . وجاءته الشهرة عند انتهاء نصف  
القرن المحدد لحق الملكية الأدبية فمن واجبنا أن نمد المدة تعويضاً للأديب الذي لم  
يقدره الشعب خلال ١٠٢ سنة ، وهي الفترة التي انقضت منذ إصدار كتابه الأول حتى  
سنة انتهاء حق الملكية الأدبية .

إن القراء هم الذين أخطلوا لأنهم لم يتبعوا إلى كاتبهم العظيم، وحركة الترجمة من اللغة الإيطالية إلى اللغات الأخرى أخطأت عندما لم تفهم بترجمة روايات سفينو في الوقت المناسب .

وأضاف رئيس وزراء إيطاليا :

- من حق الكاتب أن يوصي بحصته في مؤلفاته لمن يريد . وهذا حق للورثة أيضا وفي اتفاقية برن وجنيف نصوص تسمح بذلك .

● ● ●

كان السير جيمس بيري مؤلف رواية بيتر بان يزور صديقا له .

قال الصديق للروائي :

- ابنى مريض ونصحه الطبيب بالامتناع عن تناول المثلجات وإلا تأخر شفاؤه .  
حاول إقناعه فأنت كاتب تحسن التعبير بالكلمات .

اتجه جيمس بيري إلى سرير الصغير وقال له :

- اذا أكلت المثلجات ستمرض غدا .

قال الطفل الصغير ببساطة حاضرة :

- ولكن أريد أن أكلها وأصاب بالمرض اليوم !

أعجب الكاتب بكلمات الصغير واقتبسها في مسرحيته ومنع الطفل نصف قرش عن كل مرة تعرض فيها الرواية .

وهكذا أصبح الصغير .. ثريا .

وراد بارد كبلنج الكاتب والشاعر البريطاني صاحب العبارة الشهيرة « الشرق شرق والغرب غرب ولا يلتقيان » رأى المرضية تعنى بأصغر أطفاله عناية باللغة فأوصى لها بدخوله من روايته « كتاب الغابة » فباعت المرضية نصيتها مقابل ثروة جعلتها تعزل فن التمثيل .

وأجالا كريستي مؤلفة الروايات البوليسية أعجبت بذكاء ابن شقيقها فمنحته نصيتها من حقوقها الأدبية عن مسرحية « المصيدة » .

وقدمت المسرحية أكثر من ١٠ ألف مرة - حتى الآن - على المسرح فإصبح قريب  
الأدبية شديد الثراء .

ولكن ابنة سفينو لا تزيد ثراء لنفسها بل أرادت أن تنشئ مؤسسة لتعليم شباب  
الآدباء كيف يكتبون وماذا يقولون !

● ● ●

ومعظم الدول العربية حتى الآن لم تنضم لا تفاقيتي برون أو جنيف . ولم تضمن  
هذه الدول حق الملكية الأدبية لكتابها وفنانيها أو لورثتهم .

ولو انضمت الدول إلى هذه الاتفاقيات لصانت حقوق الفنانين وورثتهم واستغلت  
هذه الأموال في تنمية مواهب كثيرة من شباب الآدباء يحتاجون إلى تشجيع .

وإيطاليا غيرت قانونها من أجل كاتب اسمه سفينو قد لأنعرفه هنا في العالم العربي  
وربما لم يسمع باسمه كثير من أدبائنا .

ومع ذلك فإن حمامة أديب واحد مسألة رأت إيطاليا أنها تستحق العرض على  
البرلمان .

وتكريم وحماية كل أدبائنا وفنانينا مسألة تستحق النظر .

## فتشر عن المواهب

من ذكريات المدرسة يبقى في عقولنا مدرس ، أو أكثر ، نحفظ له كثيرا من الحب والتقدير لأنّه جعلنا نحب هذا العلم أو ذاك .

ولكننا لانستطيع نسيان مدرس اللغة العربية أبدا . فالعلم الذي يدرسه لا يمكن الاستغناء عنه طوال سنوات العمر . وقد ننسى الهندسة والرياضيات وعلوم الطبيعة أما اللغة العربية فسلاحتنا الدائمة في هذه الحياة .

ودروس اللغة العربية لها أسلوب يكاد يكون واحدا . ولها تقاليد مشتركة بين كل المعلمين ، وفي كل الدول وخاصة في موضوعات الإنشاء .

يدخل المعلم الفصل ليحدد موضوع الإنشاء ليناسب مقتضى الحال . يكتب على السبورة ، أو يملّ على الطلاب جملة معينة يتطلب استعمالها في الموضوع . وتصبح هذه الجملة ملزمة لنا وجزءا من أسلوبنا منها قرأتنا ، ودرستنا ، وتعلمنا وتجوّلنا عبر الزمن والدول والناس !

ويغضّنا يكره حصة أو درس الإنشاء لهذا السبب وحده ، فأسلوبنا يصبح مكررا وكلماتنا متشابهة نرددتها بلاوعي وبلا احساس بالجمال .. رغم ما قد يكون فيها من جمال .

وجاء عصر التليفزيون وأصبحت الكلمات التي يقولها الصغار هي الإعلانات وأغانيها ، أو التعبيرات التي ينطق بها المثلون . لقد تراجع الأدب إلى المقعد الخلفي في هذا العصر وزحف إلى المقعد الأمامي هذا الصندوق الصغير . ولم تعد لدينا ثقافة تصنع كتابا أو تدعم كتابا .

ومن هنا بدأ التغيير الجديد في تدريس اللغات ، وفي موضوعات الإنشاء بالذات . وما يتطلّب من الصغار في هذا العلم ، يتطلّب أيضا من الكبار الذين يريدون أن يصبحوا كتابا .



يقولون أن الكتابة موهبة وهذا صحيح .

ولكن الكتابة أيضا علم يدرس . ويمكن أن تكون كتابا إذا درست هذا الفن وتعلمه .

وقد يكون مدرس اللغة والانشاء هو هذا المعلم . ولكن المعلم الاول : أنت .

ولابد أن تعلم نفسك في الصغر إذا استطعت . ويمكن أن تبدأ في أي عمر .

والسؤال : كيف ؟

والجواب سهل ..

إنك لا تستطيع أن تقيس موهبتك أبدا . ولكن يمكنك أن تخبر ما لديك من امكانيات وأولها قوة الملاحظة ، وثانيها الخيال الحر المتوجل بلا حدود أو قيود . ثم بعد ذلك لابد أن تحب الكلمات .. أن تغرس بها وتهيم .

وإذا كنت في المدرسة تطالب بكتابة موضوعات انشائية فإنك تستطيع ممارسة هذه الهواية بانتظام وكأنها واجب مدرسي .

انظر إلى آية صورة ، أو بطاقة بريد ، أو رسم على نتيجة الحائط واكتب وصفا لهذه الصورة أو اللوحة . ولابد أن يكون الوصف قصيرا سريعا تبين فيه رد فعلك لما رأيت .

وبعد ذلك اجلس يهدوء واكتب وصفا كاملا للصورة بما فيها من ألوان وظلال .

وكليا تعمقت في الصورة ستجد جوانب لم تتبه اليها من قبل .

وكل ما هو مطلوب منك أن تجعل الصورة حية نابضة .

وإذا لم تجد أمامك صورة فاكتب وصفا لمشهد رأيته أمس ، أو قبل أيام .

في السويد وجدتهم يتكلمون عن مدرسة وفصلها . قالوا ان هذه المدرسة ستجعل من كل تلاميذها المجهولين ، كتابا مشهورين .

إنها تخصص الدقائق العشر الأولى من كل حصة للكتابة . تطلب من تلاميذها أن يكتبوا عنها شاهدوه بالأمس .

وكل تلميذ حر في اختيار موضوعه .

وهي تقوم بتصحيح الكراسات أحيانا ليعرف التلاميذ أخطائهم النحوية واللغوية .

وتعترف بأنها تتقاعس عن عملية التصحيح لأن الهدف أن يعتاد التلاميذ الكتابة كل يوم ، أو كل أسبوع ، ويصبح من الصعب عليهم التخلص من هذه العادة .

وفي مدرسة تعليم الادب ، في السويد أيضا ، يطلب من أولئك الذين فاتتهم الفرص صغاراً أن يكتبوا كل أسبوع عما حولهم . ففي كل مكان توجد ثروة من الجمال تستحق أن توصف .

ومعلمة الكبار تقول لطلابها :

- اكتبوا كل التفاصيل . وصفوا الناس والموقع والصوت والرائحة . ابحثوا عن التفاصيل الصغيرة واجعلوا من يقرأ يحس بأنه معكم ويعرف على جوانب لم يرها من قبل .

وأهم ما تقوله المدرسة :

كن ملتزما . لا تترك عادة الكتابة أيضا . واهتم بالتفاصيل الصغيرة الدقيقة وإذا اعتدت ذلك فإن المراقبة المتأنية تصبح جزءاً من طبيعتك ، أو طبيعة ثانية لك .

إن العامل يعتمد المهارة الفنية من الممارسة ، والخبرير يكون متمنكاً بحكم الملاحظة القوية .

وأنت أيضا ككاتب إذا ظللت تمارس هذه العملية باستمرار فانك تكتسب هذه المهارة تلقائيا .

وإذا بذلت جهداً ضخماً في البداية فإنه - مع المارن والتكرار - لن تحتاج لجهد أو وعى ، بشرط واحد أن تكون أميناً في المراقبة وأن تستعين في ذلك بالتركيز الكامل .

● ● ●

ولكن . . .

- ماذا يفعل الذي يقيم في قرية صغيرة ، يرى يومياً نفس الأشخاص ، والمكان لا يتغير ، ولا يوجد ما يصلح لتقديم صورة وصفية جديدة .

إن واحداً من أكبر الصحفيين العالميين وهو فيكتور زورزا وجد نفسه في مختنقة .

إنه ينتقل بين عواصم العالم على هواه ، والصحف تنشر كل ما يكتبه ، وتندفع له أجراً ضخماً .

أحسن أخيراً أنه لا يقدم جديداً . التاريخ يعيد نفسه . والأحداث متكررة متشابهة ليس فيها بريق .

إن العالم - على اتساعه - أصبح ضيقاً في نظره ، أو على حد تعبير معلم الفصل القديم .. صار العالم أضيق من ثقب الابرة .

هجر الكاتب هذا الفضاء العريض وسافر إلى قرية صغيرة عند سفح جبل في الهند يصف القرية ، والناس البسطاء ، والحياة العادلة ، ويكتب عنها ثلاثة مرات كل أسبوع ليقدم شيئاً جديداً مثيراً في عالم الصحافة والأدب .

ومن المؤكد أن الصحف العديدة التي تنشر مقالاته وجدت أنها تجذب القراء وإلا توقفت عن النشر .

فالصورة التي تراها عادية ربما تشد انتباه الكثرين .

● ● ●

اعتادت مجلة صغيرة في إنجلترا نشر القصائد التي يبعث بها القراء .

قرأ الناقد والشاعر الكبير ستيفن سبندر في تلك المجلة قصيدة عن قطار يعبر وادياً لشاعر عجوز في مدينة بعيدة فاحس بأنه يقرأ تحفة رائعة فكتب إلى الشاعر يعبر عن إعجابه فتلقي منه رسالة شكر تقطر خجلاً .

رأى سبندر أن يدعو الشاعر للحضور إلى لندن لتناول الغداء معه . وأحسن بقدر الشاعر الشاب فأرسل له مع الدعوة ثمن تذكرة القطار .

جاء الشاب في حالة توتر عصبي بالغ . وأثناء الطعام لم ينطق بكلمة ، فتولى الناقد الكبير مهمة الحديث للتوفيق عن ضيفه .

وأسفر اللقاء عن شحنة من التشجيع للفنان الناشئ لم ينسها أبداً .

وأصبح الشاعر الشاب أكثر شهرة من الرجل الذي ساعدته على الانتقال إلى القمة .

ولكن « ديلان توماس » لم ينس الجميل أبداً . وظل يعرف ويقول :

- أحضر شيئاً على الأدب ، والشعر والفن مهاجمة الناشئين .. النقد غير البناء ، في هذه الحالة ، يعتبر جريمة قتل .

والقتل لا يكون لإنسان أو حيوان .. ولكن قتل المواهب جنائية على مستقبل الشعوب والأفراد .

● ● ●

وفي مدينة بوسطن الأمريكية مدارس ومعاهد كثيرة لتعليم حرفة الكتابة .

أول درس يقولونه للجميع :

- لابد أن تكتب كل يوم . وإذا لم تجد حولك ما يجذبك فاكتب من الذاكرة .

والذاكرة عضلة مثل باقي عضلات الجسم تستحق التمرين وإلا أصابها الضمور . وكل شيء تراه يستحق الكتابة عنه . وما لا تجده مفيدة اليوم ستعرف قيمتها غدا ، وستجد أنه أكثر جمالاً وروعة .

ومتى تعلمت ومارست قوة الملاحظة فستتعلم أيضاً كيف يسرح بك الخيال .

واجعل نفسك جزءاً من المشهد الذي تكتب عنه . كن البطل .

كن خائفاً ، متشائماً ، مذنباً ، سعيداً ، ضاحكاً ، أو يملؤك الامل .

ومتى كان هذا رد فعلك فإن الصورة التي تصفها ستكون حية لها ضجيج .

وفي كل الأحوال فإن شخصية الأديب الكامنة تحت جلدك ، ستخرج وتنطلق .

واختر الوقت المناسب للكتابة .. إما صباحاً قبل أن يمسك بك العالم ، أو ليلاً بعد أن يتركك العالم للوحدة والفن والخيال .

● ● ●

ومن أنجح طلاب أحدى مدارس بوسطن مساعد الطيار الذي ألقى أول قنبلة ذرية في العالم على مدينة هيروشيما في اليابان وهي القنبلة التي ساعدت على إنهاء الحرب العالمية الثانية في الشرق الأقصى ، وأدت ، مع قنبلة نجازاكي ، إلى استسلام اليابان .

قالت المدرسة للطلاب ولم تكن تعرف أن من بين طلبتها ذلك الرجل :

- كل انسان ينظر للأمور من زاوية معينة . ان الطيار الذي يطير فوق مدينة أثناء الحرب ليقذفها بالقنابل يقوم بعملية حسابية محضة .

هذا الطيار معه خريطة .

وكلاً ألقى قبلاً على منطقة يضع حولها خطوطاً سوداء حتى لا يعود لضررها بالقنابل  
مرة أخرى .

وهو لا يفكر في الأمر من وجهة نظر عاطفية أبداً ..

لابدتم بها ستحدثه القبلة ، أخطارها ، وأضرارها ، وضحاياها ، أولئك الذين  
يموتون ، وعشرات المصابين ، وأهل هؤلاء وأولئك .

الطيار في هذه الحالة رجل يعرف علم الرياضة والجغرافيا .  
إنه إنسان جرد من العواطف .

أحسن مساعد الطيار بشيء جديد .. بعاطفة أخرى تحتاج كيانه وتکاد تعصف  
به .

ترك المعهد ليكتب عن ذكرياته ويصف التحول العظيم الذي طرأ عليه والعداب  
الذى عاناه ، وربما لا يزال يعانيه .

وكتب الرجل ذكرياته بأسلوب أدبي لأنه اكتشف مواهبه .  
وعندما سمع الطيار بالقصة انفعل بطريقة أخرى مختلفة تماماً .  
ووجد أنه قاتل ولكنه لا يستطيع أن يكتب لأن شبح القتل والضحايا أصبح  
يطارده .. فتحول من طيار إلى راهب .

● ● ●

قال المدرس العجوز للتلميذ الذي يهوى الكتابة :

- انظر يا معان إلى الأشياء العادية مثل القلم ، الكوب ، الفنجان ، طبق  
الشوربة .. ثم عد إلى .

بعد أيام رجع الشاب إلى استاذة قائلًا :

- تأملت طويلاً ولكنني لم أر جديداً .

قال العجوز :

- خسارة .. لو راقبت وتأملت بعناية فستجد ما يلهمك . سترى كثيراً من  
حقائق الحياة .

تذكرة «جوزو إيتامى» الكاتب اليابانى كلمات أستاذة القديم التى سمعها فى صباه وهو يبدأ خطواته الأولى فى ميدان الأدب وأخذ يفكر فيما حوله .

كان إيتامى يقف فى المقبرة بعد أن شيع جنازة صديق ورأى الناس بعضهم يبكي ، وبعضهم لا ينفعل بمشهد الموت ، ثم فرق أن يكون ذلك كله موضوعاً لروايته الجديدة «الجنازة» .

وصدر الكتاب ، ثم أصبح فيما تتحدث عنه اليابان لأن الكاتب طرق موضوعاً منوعاً ، أو محظياً لا يجوز لأحد أن يكتب عنه ، ولكن «إيتامى» رأى أن تكون روايته فكاهية ساخرة ، يضحك القارئ والمشاهد للدعابة ، رغم القسوة البالغة التى غمس فيها الكاتب قلمه .

بطل الرواية عجوز من أسرة متوسطة .

قال له الأطباء :

- لا تأكل كثيراً .

ورغم ذلك أكل أكثر مما يمكنه وأمعاوه .

وزاد وزنه ، ومع ذلك فإن الأطباء قالوا أنه يتمتع بصحة جيدة .

وكمل ما فعله أنه ظل يتربّد على الأطباء يعيدون فحصه ، وتشخيص ماقد يعانيه من أمراض .

وفي المرة الأخيرة قال له الطبيب :

- لم أر قلبك من قبل بهذه القوة . يبدو أنك تعرف نفسك أكثر مما نعرفك .

ولكنه أحس بالمرض عقب عودته مباشرة إلى بيته وفشل الطبيب والمرضات فى إنقاذه .. فمات .

وبدأت مسألة إعداد الجنازة وتشييعها بواسطة أقرب الناس إليه وهما ابنه وابنته والاثنان يقمان بالتمثيل على شاشة التليفزيون .

شاهد الاثنان فيلم فيديو لتقالييد الجنازات وأجراءتها حتى لا تختلط عليهما الأمور وأعدا الخطبة المناسبة التى يلقايانها أمام القبر .  
وحفظا كل التفاصيل الدقيقة ونفذاها بالفعل .  
ويبدأ إعداد الجنازة .

أظهر الزوجان أنها لا يهتمان بالمال ولكن يحرسان على التقاليد فسجبا بكل رصيدهما في البنك ، وكانا قد أعداه للظروف الطارئة ، ولكن لم يتجمع لديهما المال الكاف .

وتبرع الأقارب ، كل حسب قدرته ، ببعض المال فوضعه على المكتب وهم يدمعون ، ولكن ربما طارئة هبت فطار المال مما اضطر الجميع إلى عدم النظاهر بالحزن ، والاسراع وراء الوراق المالية الطائرة يجمعونها !

وكاد أحد الأقارب أن يقفز من النافذة وراء ورقة مالية طائرة .

وكان المشهد مضحكا ، ساحراً بين النفاق الكاذب والاحترام الخادع بخلال الموت .

وتكررت مشاهد النفاق كثيراً عند الحديث عن الميراث وإلى أين يتوجه . كل يريد نصيحة ويصارع من أجله ، يهدد وينذر ويرجو أيضاً .

إن الافراح في اليابان ، وفي كل مكان تصور الآن بالفيديو . ولكن الشقيقين الفنانين رأيا التقطاط فيلم للجنازة يستعيدان مشاهدها إذا رغبا يومياً في البكاء .

وخلال موكب الجنازة حاول الأطفال فهم العادات والتقاليد دون جدوٍ فأحسوا بالملل .

وانختلطت العواطف الصادقة ، والحزن العميق ، مع أحاديث الملل التي تجري بين أشخاص جاءوا لأداء الواجب فحسب .

وكانت أحذية النساء البيضاء - طبقاً للمراسم المعتادة - مع نظاراتهن السوداء أشبه بدبيكور فيلم .

وكشفت الجنازة عن شرامة منظمي الجنازات وأطهاعهم واستغلال أحزان الناس . ولكن القارئ أو المشاهد لا يستطيع إلا أن يضحك رغم أن الفيلم عن الموت فقد رأى الكاتب أن الموضوع ، وأى موضوع ، يمكن أن يكون ساحراً فكاهياً .

● ● ●

حدث عام ١٣٥٠ أن انتشر الطاعون فقتل ثلث السكان في أوروبا . ورأى كاتب فرنسي فكاهياً هو « مارسيل فلوت » أن الناس لابد أن يضحكوا بعد الوباء القاتل .

ألف الرجل فرقة مسرحية من لاعبي السرك والاحياء المشوهين . عازف أعمى ، وراقص احتفظ بقدم واحدة بعد بتر الأخرى ، وعازف طبلة بيد واحدة . . . إلخ .

طافت الفرقة بالمدن تضحك الناس لينسوا مأساتهم .

والأدب الياباني يتوجه إلى الفكاهة عقب الحرب العالمية الثانية .

وأشهر رواية يابانية معاصرة ألفها مورييو كيتا منذ ٢١ عاماً، ولكنها لم تترجم للغات الأوروبية إلا هذه الأيام .

الرواية اسمها « أسرة نيري » وتقع في ٧٦٤ صفحة ضمها جزءان ، وهي تروى تاريخ اليابان ، منذ عام ١٩١٨ عقب الحرب العالمية الأولى، وحتى عام ١٩٤٦ بعد أن انتهت الحرب العالمية الثانية بهزيمة اليابان .

والرواية أشبه بثلاثية نجيب محفوظ - « قصر الشوق » ، و « بين القصرين » ، و « السكرية » فإن الكاتب قدم تاريخ اليابان من خلال ثلاثة أجيال ، فقد رأى أن التاريخ يخلق شخصيات تؤثر فيها الأحداث السياسية والاجتماعية .

ولكن ثلاثة نجيب محفوظ وغيرها من الروايات التاريخية تجري في ظروف اجتماعية وفي بيئة عادلة ، أي في بيت مصرى ، مثل كل البيوت وأسرة فيها الوطني المتطرف ، والخائف ، ومن يستغل الظروف ، وللمرأة التي تطبع زوجها والفتاة المتحررة .

وقال النقاد على الفور أن اليابان كلها في المستشفى ، أي أن الشعب كله - تقريباً - مريض بينما نفى المؤلف ذلك قائلاً :

- أسرتى فقط هى المريضة ولكن الشعب اليابانى بخير .

ورغم ذلك فإن الرواية تمثل الشعب اليابانى كما حدث في رواية « عودة الروح » لـ توفيق الحكيم ، فإن الأسرة التي دارت حولها الرواية تمثل مصر كلها .

كان والد « مورييو كيتا » طبيباً نفسياً، ومن هنا فإن الكاتب بدلاً من أن يفتش عن البطل أو عن مجال خيال للأحداث رأى أنه يستطيع أن يكتب عنها يعرفه وهو الطبيب النفسي والمصابون بأمراض نفسية أيضاً .

كان الأب يدير مستشفى لعلاج الأمراض العقلية هدم أثناء الحرب العالمية الثانية فجرت أحداث الرواية كلها في المستشفى ليصف الكاتب الشعب اليابانى من خلال أولئك الذين يعالجون من أمراضهم العقلية .

في الرواية نرى اليابان أثناء الحرب العالمية الأولى دولة لااهتم بالحرب ، تحيا في عزلة تقوّلت على نفسها حتى جاء زلزال عام ١٩٢٣ ليهز طوكيو ويدمرها . ولكن المدينة عادت كما كانت ، بناها الشعب .

وجاءت الحرب العالمية الثانية لتنتصر اليابان في البداية ثم تدمر القنبلة الذرية الأولى والثانية روحها ، كما دمرت الامراض العقلية شعبها .

وجاء يوم ١٥ أغسطس عام ١٩٤٥ وأعلن أن الامبراطور سيوجه خطابا هاما إلى الشعب . . . يومها قال البطل لزوجته :

- هذا يوم خطير في حياتنا لا بد أن نستعد له . . ضعى أجل ما عندك من ثياب .

قالت الزوجة :

- آسفة . لم يبق عندي كيمونو واحد .

وأضافت :

- ماذا تتوقع حتى تجعلنا نحتفل المناسبة ؟

قال الكاتب :

- هذا يومنا الاخير في هذه الدنيا . إن الامبراطور الذى لم يتكلم طوال سنوات الحرب ، سيتدخل الأن لأنه لا بد من تدخله . إنه سيدعونا إلى الكفاح حتى الموت . سيطلب منا رغم القنابل الذرية أن نقدم لوطتنا التضحية الأخيرة . سيدعونا للقتال مع العدو .

إذا أعزتنا المسدسات والسكاكين فسنحارب بالايدى لنموت أبطالا .

ولكن الامبراطور يدعو الشعب الى الاستسلام والاعتراف بالهزيمة بدلا من الدمار الشامل الذى ستواجهه البلاد .

وهكذا تستمر الرواية لتصف الاعباء والاثقال النفسية لشعب مهزوم . والجحيل الجديد الذى أصبح شديد الأنانية ، ومدير المستشفى الذى أصبح لا يهتم بجمع الكتب بل صار يجمع الأغذية المعلبة فى سيارته ، والبطلة الشابة التى شوهت نصف وجهها فلا يستطيع الانسان إلا أن يتطلع الى النصف الآخر الذى احتفظ بجماله !

وقد أثرت هذه الرواية في الشعب اليابانى لأن الابطال - او معظمهم - من المجنين الذين يلتمس القارئ عندها لهم في كل تصرف منها بدت غرابة .

والرواية تسخر من اليابانيين جميعا لأن الأحداث الخارجية انعكست على المستشفى والمرضى ، كما أثرت في الكاتب نفسه الذى أصابه مرض من الجنون .

طبع عملة مزيفة على أحد وجهيها صورته .  
وأعلن نفسه مستقلاً عن بلاده، ورفض - في بعض السنوات - سداد الضرائب لأنه  
« دولة » ذات سيادة لا يخضع للبيان !

وعندما سافر إلى الولايات المتحدة ليكتب عن إطلاق سفينة فضاء إلى القمر اعتبر  
نفسه « شحاذ القمر » لأنَّه يريد أيضاً الوصول إلى القمر فطرده من قاعدة الإطلاق في  
« كيب كانافيرال » رجال القاعدة .

وقد راجت رواية « عائلة نيري » فصدرت منها ٥٦ طبعة فاخرة و ٣١ طبعة شعبية  
خلال ٢١ سنة رغم أنَّ الرواية تصور شعراً عاقلاً وكان الجنون قد أصابه .

ولكن المؤلف رأى أنَّ الاطار الساخر الذي وضعه يجعل الناس يضحكون من  
أنفسهم لأنَّ الحرب التي خاضوها مختارين ، ولم تفرض عليهم ، أصابت عقولهم حتى  
استردوها عندما تحولوا من مجانيين إلى عقلاً يهتمون بالتقنولوجيا والاقتصاد والمال !

● ● ●

والسؤال الأن : لماذا تكتب أيها الشاب ؟

هذا هو السؤال الذي ينبغي أن يوجه إلى الكتاب في العالم العربي الذين يتطلعون  
إلى نشر إنتاجهم الأول في الصحف والكتب .

والجواب صعب لا يستطيع الكاتب الناشئ أن يجيب عليه ، بل أن واحداً من  
الكتاب العالميين قال :

- هذا سؤال سخيف ، ويستحق ردًا أسف .

وقال آخر - لورانس ديريل - صاحب رباعيات الإسكندرية الشهيرة :

- سؤال غبي يتطلب جواباً غبياً .

وربما يكون السبب في هذه إجابات أنَّ الكتاب الكبار ، الذين عاشوا طول حياتهم  
يكتبون ، لم يعد لديهم وقت يضيئونه ويعطّلهم عن الاستمرار في عملهم .

وهم يرون أنهم لو حاولوا فهم السبب في الكتابة فقد يتوقفون في منتصف الطريق  
أو قبل الوصول إلى نهايته .

ولكن ٤٠٠ من كبار الكتاب في ٨٠ دولة رأوا أن السؤال يستحق الرد ولذلك بعثوا بالجواب إلى صحيفة « ليبراسيون » الفرنسية التي أصدرت عدداً خاصاً عنوانه « لماذا تكتب » بمناسبة معرض باريس الدولي للكتاب .

وليست هذه أول مرة يعبر فيها استفتاء مماثل في فرنسا . ولكن الاستفتاء الأخير تم عام ١٩١٩ . وأجراءه الكاتب الشاعر بول فاليرى في مجلة « الأدب » التي كان يصدرها واختار مائة كاتب فرنسي فحسب .. أما الآن ، بعد انتشار الاقمار الصناعية والتليفزيون ، فإن الكتاب في كل الدول - عدا الاتحاد السوفيتى - رأوا أن يقولوا رأيهم .. لعل الجيل الجديد يفيد من هذه الآراء المتباعدة .

● ● ●

بعض الكتاب قالوا أن الكتابة تفهى ، وتحقق ، وتستجيب ، لحاجة عندهم . أو لضرورة مثل كاتب الروايات البوليسية الفرنسي جورج سيمينون الذي يقول : « أحتاج للتعبير عن نفسي ، كما اعتدت أن أفعل منذ الطفولة . وأصاب بالمرض إذا لم أفعل ذلك » .

وألبرتو مورافيا الروائي الإيطالي :

« أصبحت الكتابة جزءاً من حياتي اليومية . إنها مثل الدورة الدموية . دخلت كياني وعقلني - إنها جزء من تكويني الجسدي والنفسى أيضاً - أستيقظ كل صباح آكل وأنام ليلاً . والكتاب صارت مثل الطعام والنوم » .

وكثيرون أيضاً عبروا عن هذا المعنى بأن الكتابة أصبحت عادة .  
ولكن للبعض رأياً آخر .

الكاتب الباكستانى سلمان رشدى يرى « أنه - بالكتاب يريد أن يخترع شيئاً - يريد أن يكذب » .

ونورمان ميلر الكاتب الأمريكى على العكس من ذلك يؤمن بأن « الكتابة هي الطريق الوحيد للوصول إلى الحقيقة » .

والكاتبة الروائية البريطانية إيريس ميردوك تعتقد أن « الفن قوة أخلاقية رائعة . وهي تعتقد أن الفن للفن ولا تريد بكتابتها أن تعمل عملاً طيباً .. والفنان العظيم يساعد المجتمع بتقديم الحقائق وحدتها » .

أما انتوني باول الكاتب البريطاني أيضاً فإن هدفه من الكتابة « إعادة تشكيل العالم ، أو تحقيق النظام فيه » .

إنه يرى نفسه أشبه « بالنجار الذي يعيد تشكيل أخشاب الأشجار لتصبح ذات معنى » .

وبول ثيرو كاتب الرحلات يرضى عن نفسه كثيراً عندما يضع - على الورق - « تنظيرياً للفرضي العالمية » !

● ● ●

آخرون أكثر صدقًا يرون أن الوحدة أهم حافز للكتابة .

الشاعر ألين جنسبرج يكتب القصيدة لأنه يعني وحده .

والروائية إدنا أوبريان تحس بالوحدة ولا تجد البهجة إلا من خلال كلمات تسطرها على الورق أو تطالعها وحدها والكتابة أقرب الأشياء .. للعبادة .

والروائي المائز على جائزة نوبل جابريل جارسيا ماركيز يعتقد أنه بالكتابة يخترق حاجز العزلة والوحدة فيزداد أصدقاؤه حباً له .

وهناك من يستمتع بالكتابة .

والبعض يجد فيها تسلية ..

وكثيرون .. كثيرون يريدون الحفاظ على الشهرة التي دامت لهم ، أو لا يريدون أن يخلدوا القراء الذين يتبعونهم ويعجبون بهم مثل كاتبة فرنسا فرانسواز ساجان التي اشتهرت بكتابها الأول « مرحباً أيها الحزن » .

قالت ساجان صراحة إنها مدحية بحب الكتابة ولا يمكنها القيام بعمل آخر .

والكاتب المسرحي البريطاني الذي اشتهر بفن اللامقول « صامويل بيكيت » يكتب لأنه لا يستطيع السباحة .

وعدد من الكتاب أكد أنه يريد أن يترك أثراً. إن الموت فناء والكتابة ستبقى طويلاً مثل الكاتب الألماني ستيفن هيرمان ، يبحثون عن الخلود .

والروائي البريطاني جراهام جرين يختلف عن الكثرين . يعتصر أفكاره عندما تنضج فيصبها على الورق . الكتابة بالنسبة إليه « حالة غليان عقل لا بد أن يتسلط بخار الأفكار حروفًا وكلمات » !

وارتبطت الكتابة في العالم الثالث بالتعبير عن قضايا سياسية . . .  
في أفريقيا ارتبطت الكتابة أثناء الاحتلال بالدعوة إلى الجلاء . . .  
وبعد الاستقلال كانت الكتابة تعبرًا عن رغبات الشعوب وأهدافها في التنمية  
وصولاً إلى الرخاء .

وفي جنوب أفريقيا مثلاً فإن الكتاب يسعون إلى القضاء على التفرقة العنصرية التي  
حتمت عليهم النضال بالكلمة .

ومعظم كتاب العالم النامي يكتبون ليعبروا عن هؤلاء الذين لا يستطيعون التعبير  
عن أنفسهم . . لأنهم أميون ، أو خاضعون لرقابة صارمة ، أو لأنهم في ساحات قتال  
حو لهم رصاصين يتظاهرون وصواريخ تتفجر ولا بد لهم من كاتب يغنى أمنياتهم .

● ● ●

ومن المؤكد أن كل هذه الإجابات تختلف تماماً عن الروح التي بدأ بها علم أو فن  
الكتابة عام ٨٥٠٠ قبل الميلاد كما تقول بعض الآثار ، أو عام ٣٥٠٠ قبل الميلاد كما  
تقول آثار أخرى .

في البداية كانت الكتابة تعبر بصورة الأشياء والأشخاص . . فصورة القدم تعبر  
عن المشى

وكانوا يعبرون عن العواطف بالرموز .  
وظلت اللوحات التي حفرت على الطمي في بلاد الشرق الأوسط وبالذات مصر  
والعراق وإيران تشير إلى صفقات تجارية أو لبيع الأرضي .  
وتقديم الإنسان ليتذكر رموزاً لصوت الكلمة أو مقاطعها .

ولم يخطر ببال كل هؤلاء المخترعين المجهولين أنه سيجيء اليوم الذي سيتخصص  
فيه ألف وملايين الأفراد للمكتبة .

ولقد ذكر البعض في رده على أسئلة المجلة الفرنسية أنهم يكتبون لسداد التزاماتهم  
المالية . . للطعام والشراب والمسكن وسداد الفواتير والوفاء بمتطلبات الحياة .

والكاتب الشاب الذى لم يحترف الكتابة بعد مطالب بالحذر من أن يكتب  
لبيعيش .. ويأكل .

إن الكاتب الشاب قد يسعى لتقليد الآخرين .

وبعد فترة من الزمن لا يستطيع الكاتب الشاب القيام بأى عمل آخر فيضطر إلى  
مواصلة الكتابة باعتبارها طريق الحياة الوحيدة ..



## روشة أدبية

مشى إلى المستشفى في بطء فهذا يومه الأول كظبيب .

كان في حيرة لا يعرف كيف يمارس عمله ، رغم ما تلقاه محاضرات ونظريات ،  
ودروس في علوم النفس والتشريح .

دخل مكتب رئيسه تتعثر الكلمات على شفتيه ، من أين يبدأ ، وكيف يبدأ .

لم تكن أمامه فرصة ليتكلم فقد وجد الطبيب يصرخ فيه قائلاً :  
ـ لماذا تأخرت ؟

قال :

ـ بل جئت في موعدى .. ياسيدى .

استمر الطبيب يصرخ :

ـ ألا تعرف أنى مرتبط بموعد سابق .

قم أنت بفحص المرضى ، وإذا لم تجد علاجاً . قل لهم أن يحضروا في هذا الموعد  
من الأسبوع القادم .

ونادي المريضة قائلاً :

ـ أحضرى له حصيلة اليوم .

وانصرف ليتركه جالساً بمعطفه الأبيض أمام مكتب صغير وضعفت فوقه الأسئلة  
التي ينبغي أن يوجهها للمريض .. وما أكثر هذه الأسئلة فهو طبيب نفسى .

دخل المريض الأول فوجه إليه السؤال الأول :

ـ شكونك ؟

ـ زوجتى .

لم يتبه الى الجواب فوجه السؤال التالي المدون في الأوراق :

- تاريخ المرض .

قال الرجل :

- إنها تستيقظ في منتصف الليل ، تضيء الحجرة وتظل تردد وتحيى في الشقة الصغيرة وأخيرا توقطني لأنها تسمع أصواتا ولا ترى أصحابها .

وقد احتملت كثيرا ، ولكنني عاجز عن مزيد من الصبر .. يادكتور .

ووجد الطبيب فرصة للخلاص . قال :

- أحضر زوجتك في الأسبوع القادم لاستمع إليها .

قال المريض :

- إنها معن في الخارج .

لم يجد مفرا من استدعائهما فطلبت الانفراد بالطبيب لتقول له :

- زوجي . يوقطنى في منتصف الليل لأنه يسمع أصواتا من بعيد . عالجه وأنقذنى يادكتور .

قال لها :

- موعدكم الأسبوع القادم .

وكتب في الدوسيه :

- من منها الجنون . من يقول الحقيقة ؟

وقال في تشخيص المرض :

- كلها يشكون أرق الآخر .

وانطلق هاربا من المستشفى الحكومي يحدث نفسه قائلا :

- إنها عجوزان ولم يقولا « يا ولدی » بل قالا : يادكتور .

لقد صرت طبيبا منذ يومي الأول .

● ● ●

هذه لقطة من كتاب « جرعة قوية من نفسي » للطبيب الأديب داني أبي يصور فيها ذكريات يومه الأول كطبيب .

وقليل من الأطباء كتبوا مذكراتهم عن هذا الحدث الهام في حياتهم لأن الأطباء والادباء والفنانين قليلون .

هذا هيكتور بوليوز الموسيقى الفرنسي الذي هرب من الامتحان الشفهي للطب ليتفرغ للموسيقى يصف تردداته ، وحيرته ، بين مهنته وهوایته . يوم وصوله إلى باريس ، فقد تعهد لأبيه أن يمارس الطب في باريس وأن يهجر الموسيقى .

صحبه زميل إلى المستشفى الذي يقع في البدرورم .

وبعد وصولهما أشتري زميلاً جثة أخذ يمزق أطرافها والرأس والجمجمة ففزع بوليوز من المكان والرائحة وأنطلق إلى بيته وكأن الموت في أعماقه .

جاء زميله يحاول اقناعه بالعودة ولكن رفض فلم يعد في قدرته أن يدرس التشريح أو يدخل المستشفيات القذرة ويسمع صرخات المرضى وأنين الموتى .

ولكن زميله أقنعه بسخافة خططه وطلب منه العودة مرة أخرى إلى بيت الموتى :

الشرح !

عاد .

ولا يلاحظ أنه تغلب على الصدمة الأولى بعد ٢٤ ساعة . لقد عبر الأزمة وبدأ يستمتع بالعبث في صدر إنسان ورئيشه .

قال صاحبه :

- أصبحت متحضرًا .

أجاب بسخرية .

- متحضرًا للغاية !

وألقى بكتف الميت إلى فارا

واستمر يمارس التشريح ثم توقف ليفكر في صاحب الكتف .

وكان توقفه طويلاً فقد انتهى إلى أن يلقى بنفسه قلباً وروحًا في عالم الموسيقى .

● ● ●

وكل كاتب وكل أديب ، لابد أن يكتب في بعض رواياته عن المرضى . فبطل الرواية ، أية رواية ، يصبح مريضاً في فترة من حياته يضع نفسه بين يدي الطبيب وينظر إليه بشقة ورهبة .

ومسيرة الحياة يقطعها ذاتها طبيب .

والأدب والفن يتعرض دواماً للطبيب ، يصفه بالثاليل ، في أغلب الأحيان ، ويقدمه شريراً أو شيطاناً في مناسبات قليلة .

وفي أحوال نادرة سخر الأدب - في عبث - من الأطباء !

ولو جمعنا ما قاله الأدباء عن الأطباء والمستشفيات عبر العصور فإننا نجمع تاريخ الطب من وجهة نظر أدبية .

في رواية « دكتور زيفاجو » التي كتبها الأديب الروسي بوريس باستنناك الحائز على جائزة نوبل أربع للثورة الروسية من وجهة نظر طبيب درس الطب أربع سنوات .

وفي الرواية وصف لفترة الدراسة عندما تهز عمليات تشريح الجسد الإنساني الطالب الجديد ، لأول مرة ، فيتساءل عن قصص الحياة المجهولة للموتى الذين يفحوص جثثهم .

ويجد الموت شيئاً عادياً في حجرة التشريح التي أصبحت بيته ومقره وحياته كلها .

ويقرر أن يستقر على دراسة الطب لأن الرجل يجب أن يقوم بشيء عمل في حياته بدلاً من الفن والخيال !

ومن خلال الدراسة يتساءل لا عن لغز الحياة ذاتها ، فالإنسان يحيا بقلبه وجهازه العصبي ، ويدرس حركة الأرض والسماء ، ولكنه لا يرى قلبه أو جهازه العصبي ولا يعرف الجغرافيا الخفية لجسمه البشري .

● ● ●

ومن قديم والطب يمثل فصلاً من فصول الأدب ، أو أن الأدب شاهد على الطب .

هذا أفلاطون فيلسوف الأغريق القديم يصف نوعين من الأطباء وجدهما في زمانه ..

الاول الطبيب الذى يعالج العبيد . إنه لا يستمع اليهم . الحديث من طرف واحد فحسب .

يقوم الطبيب بالتشخيص وتحديد العلاج من خلال تجاربها القديمة وكان لديه معلومات وثيقة عن كل شيء .

والثانى طبيب الاحرار الذى يستمع للمرضى بعناية . ولكنه يحدثهم طويلاً عن الجسد الانساني وكيف يعمل . يحاول إدخال الطمأنينة إلى قلوبهم ولكنهم لا يريدون أن يتعلموا الطب فهم يبحثون عن الشفاء . . فحسب .

وهذا هو الكاتب الشاعر الالمانى جوته .

إنه أحد الأدباء القلائل الذى كان ظهاناً للمعرفة فشهد عمليات التشريح حتى لا ينفر من شيء . وحضر دروساً طبية ليعرف الإنسان في حالات ضعفه فيحسن وصفها .

وقليل من الأدباء فعلوا ذلك ولكن جوته رأى أنه لا يستطيع أن يصف المرض دون أن يعانيه أو على الأقل يرى بعض المرض .

وهذا هو برنارد شو الكاتب الايرلندي الساخر يصف منذ أكثر من نصف قرن ما أصبح إهالاً شائعاً من بعض الأطباء .

ففى مسرحيته «ورطة طبيب» يروى بالحوار قصة طبيب استأصل «أحد الجيوب» لمريضة فرأته شقيقتها أن تستأصل «جيبياً» دون أن يكون لديها ما تعانى منه وتقاسى . أجرى الطبيب العملية ساخراً عاتباً صاحبها ففتح معدة سيدة سليمة ولكنه وهو «يخيط» الجرح تذكر أن المريضة نسيت قطعة من الإسفنج في معدة المريضة !

● ● ●

ولعل الكتاب الروس هم أكثر الذين كتبوا عن الأطباء نظراً للأحوال السيئة التي منها المجتمع الروسي .

هذا أديب روسي الكبير تورجنيف يروى حالة الطبيب الذي يرى أمامه مريضاً تزداد حالته سوءاً فيفقد الثقة بالنفس .

إن المريض في هذه الحالة يهزم الطبيب فتلاشى ثقته بالنفس . ويصبح خائفاً ينسى كل ما تعلم .

والمريض لم يعد يشق بطبعيه ، وأسرة المريض تفطن لذلك فتهامس .  
ويعود الطبيب إلى كتبه ومراجعه يفتش فيها ، ويتجرب علاجاً بعد الآخر ، دون جدوى .

يرى أمامه إنساناً يموت ولا يستطيع إنقاذه . وقد يستطيع طبيب الوصول إلى الداء والدواء .

ويفكر الطبيب في الاستعانة بزميل ولكنه يخاف الفضيحة . يخاف أن يتحدث الجميع عن فشله فيعزى نفسه قاتلاً :  
- لا تهتم .

ويموت المريض .

ويستمر يواسى نفسه :

- ليس هذا ذنبك . لقد اتبعت القواعد .

ولكن الطبيب ، في أعماق نفسه ، يعرف أنه عندما يشق الناس به ثقة عمياً فإنهم - مثله - عاجزون .

وأنطوان تشيكوف الكاتب الروسي الكبير في روايته « عنبر رقم 6 » يصف مستشفى القرية .

إنه في حالة يرثى لها . المرضى والممرضون والخدم ينامون في نفس العنبر والجميع يائسون .

المشرف على المستشفى يسرق المرضى . والطبيب يبيع الدواء . والسكان يرون هذا ويرددونه بمبالغات كبيرة ولكنهم يتقبلون الأمور بهدوء .

ويجد المسؤولون لأنفسهم هذه الأوضاع قاتلين :

- العمال وال فلاحون هم الذين يتوجهون إلى المستشفى بدلاً من البقاء في البيوت وهي أسوأ كثيراً من المستشفى .

ويقرر الطبيب إغلاق المستشفى وطرد المرضى فهذا هو الحل الوحيد .  
ولكن الطبيب يجد أن هذا الحل لا يخدم هدفاً، فيما دام الناس قد قبلوا هذا المستشفى فمعنى ذلك أنه ضروري لهم .

ويقبل الطيب الأوضاع كما هي ، فالقدارة ، والخرافات ، والمخالفات ، ضرورية ولا يمكن الاستغناء عنها إذا حفقت هدفاً مفيدة .

● ● ●

ولكن الكسندر سوبخشتين الكاتب الروسي المعاصر ينظر إلى الطب والاطباء من وجهة نظر أخرى .

أمامه مريض فشل علاجه عاماً بعد عام .

كسرت عظام ظهره وأصبح أمله أن تلتجم العظام وتلتشم مرة أخرى ليقول لزوجته :

- أصبحت سليماً . يمكنتني المشى الآن .

وكل المرضى يؤمنون في أعماق قلوبهم بأنه يوجد طبيب ، أو ساحر عجوز ، يملك الدواء الذي ينقذهم .

والآقوية والأثرياء يضحكون عندما نحدثهم عن المعجزات فهم لا يؤمنون بها .

ولكن في لحظات ضعف الإنسان ، وخوفه ، وفقره ، ومرضه ، يظل محلم بالمعجزة ، يعيشها يتظاهرها ويتعلق بها .

إنه يؤمن بالمعجزة لأنه في حاجة إليها .

وقد ظل الموسيقى العالمي لودفيج فون بيتهوفن يتضرر العجزة ست سنوات كاملة .

أخذ يخدع نفسه أملًا في الشفاء .

ولم يستطع أن يقول للناس :

- ارفعوا أصواتكم . اضرروا أمامي فإني لا أسمع . إنني أصم .

لقد رفض أن يعترف بضعف حاسة السمع فإن هذه الحاسة بالذات يجب أن تكون مكتملة عنده وأقوى من الآخرين .

فشل العلاج ولم يستطع الاختلاط بالناس والاندماج بينهم . وعجز عن الاستمتاع بأجمل ماق الحياة وهو الحوار والحديث والهمس بشقة ومودة للآخرين .

أصبح خائفاً وهو في صحبة الناس .

نصحه الطبيب أن يتخلى عن حاسة السمع أو يستغنى عنها فإن هذا العجز سيظل دائرياً مزمناً .

كتب عليه أن يعيش منفياً وأن يبقى ذليلاً في صحبة الناس عندما يستمع الآخرون إلى لحن يأتي من بعيد ، وصوت الراعي يعني ، أما هو فلا يسمع لحننا أو صدى لكلمات الراعي وموسيقاه اليومية .

● ● ●

إن كثيراً من الأطباء كتبوا عن الأطباء المرضى دون أن يدخلوا مستشفى أو يروا عنبراً أو تسمع لهم الظروف بدخول غرفة العمليات .

وكثر من المخرجين والممثلين قاموا بتقديم أفلام وأدوار حماثلة دون تجربة حقيقة أو معاناة .

ويوجد عدد محدود من الأطباء العرب كتبوا مذكراتهم عن الطب أو مارسوه مثل طبيب العيون وعالم البحار الدكتور حسين فوزي، وطبيب الاسنان الدكتور التنبير . .  
الخ .

وعرفنا طبيباً مثل الدكتور يوسف إدريس يترك الطب ليكتب الروايات الطويلة والقصص القصيرة .

ورأينا طبيباً مثل الدكتور إبراهيم ناجي يجمع بين الاشتغال بالطب ونظم القصائد .

وظهرت نظرية جديدة اسمها التفسير الطبي للفن أصحابها أطباء - يهودون الفن .  
 أصحاب النظرية الجديدة من الأطباء لا يشتغلون بالأدب، بل يستخدمون معلوماتهم ودراساتهم الطبية في تفسير حياة الفنانين وأعماهم .

وهؤلاء الأطباء يقرأون كل كلمة كتبها الأدباء والشعراء ، ويطالعون ، تحت منظار مكبر ، صورهم ولوحاتهم ، للوصول إلى حقيقة التناسق بين أعضاء الجسم ، وماذا وراء ملامح الفنان ، ويدرسون أحواله وظروف المجتمع .

وهم يطالعون النوتة الموسيقية التي كتبها الملحن ، ويدرسون خطه ، وينقبون عن الكمان أو البيانو الذي عزف عليه الموسيقار لمعرفة تأثير الكمان في حركة الفك أو العكس ، وهل يؤدي الانحناء على البيانو إلى مرض يؤثر في الفن والفنان .

ولا يتركون اللوحات التي رسمها أى فنان دون تحليل بقصد معرفة الآثار أو التأثير  
الطبية لكل عمل فني .

ومن قبل كان هناك تفسير اجتماعي للفن والأدب ، والفنان يعكس ملامح  
طبقته .

● ● ●

قال بعض النقاد أن الشحوب الذي بدا على وجه لوحة الجوكوندا للرسام ليوناردو  
دافنشي يرجع إلى أن صاحبة الصورة كانت حاملة .. وكان ذلك أول تفسير طبي من  
نوعه ، وهدفه الوصول إلى سر صاحبة الصورة وليس سر الرسام .

أما الآن فإن صاحب العمل الفني هو موضوع التشخيص الطبي بلا تشريح ،  
وتحليل أو أشعة .

بدأ العلم الجديد ، أو الدراسة الحديثة المتطرفة في إسبانيا عن فنانها الكبير  
فرانسيسكو جويا صاحب لوحات « الأمثال » ، و « ويلات الحروب » « ومصارعة  
الثيران » « والمصائب » وعشرات غيرها .

أما سر اختيار جويا فيرجع إلى أن حياته التي طالت 82 سنة وانتهت عام 1828  
تنقسم قسمين كل منها منفصل عن الآخر تماماً .

الجزء الأول يتوقف وعمره 46 عاماً عندما أصيب بالصمم فجأة .. ليبدأ الجزء  
الثاني والأخير من حياته .

● ● ●

في القسم الأول رسم جويا لوحاته على السجاجيد واختار رساماً لملك إسبانيا وكل  
صوره هادئة لافتزاع مشاهدها .

ويعد إصابته بالصمم نجد لوحات تثير الفزع :

نساء يحملن الكراسي فوق رءوسهن .

أمهاط يبكين بجوار أطفالهن القتلى .

مدنيةون يركعون أمام معذيبهم من العسكريين .

أشخاص ذبحوا وشوهوا وعذبوا وقتلوا بالرصاص . وتحت هذه الصورة كلمات  
كتبها « لماذا » و « هذا ما رأيته » و « لافائدة من البكاء » !

ولم يصور معركة عسكرية تثير الإعجاب ، بل نقل الرعب إلى كل من يتأمل اللوحات .

وقال المؤرخون إن جويا كان يحمل مصباحه ليلاً وينجح إلى ساحة القتال بعد انتهاء المعركة يفتش جثث القتلى والجرحى ويرسم أفراداً لا مجموعات ليعكس عذاب وألام صاحب الصورة، وتخييل رعب المشاهد الذي يراها بعد ذلك في متحف «برادو» في مدريد .

وقالوا أن فنه - بعد صممه - يعتبر فناً أسود .

وكان السؤال :

- لماذا تغير الفنان ؟

كان الجواب الأول :

- أصبح أصم تماماً ، يشك في كل الناس ، ولا يثق بأحد . صار أسود القلب ، وانعكس ذلك على يده وهي ترسم ، أو أصبت يده وفنه بعلوي السواد .

وكان هذا هو التفسير النفسي للفن .

ولكن التفسير الطبيعي شيء آخر .. جديد .

● ● ●

حدث يوماً أن كسرت العربة التي يستقلها جويا أثناء رحلة جبلية فنزل يساعد السائق في عملية الإصلاح .

وكانت النتيجة حتى تركت آثارها فيه .

وهذا هو التفسير الطبيعي الأول المباشر .

وقدم التفسير الثاني أطباء تخصصوا في علاج الرسامين هذه الأيام . إنه يعد الألوان ويمزجها .

ويطعن بنفسه الرصاص الأبيض ويضيفه للألوان مما أعطى لوحاته ذلك البريق الذي اشتهرت به .

وهو يرسم بسرعة في طوفان هادر .. أنهى لوحة زوجته في ساعة . ورسم ملك إسبانيا فراناندو في جلستين .

ويستعمل في الرسم كل شيء . فرشاة . قطعة قماش ممزقة . وأحياناً يضع أصبعه في الألوان ويرسم بالأصبع نفسه .

وهو يرتدي ملابس ملونة بالأصباغ والألوان ممزقة تلتصلق بجسده أياماً .  
ويتسدل الرصاص الأبيض من ملابسه ، وأصبعه . وهو يتنفسه أياماً متصلة ..  
إلى جلدته .

وثبت طيباً أن الجلد ، ولو بغير جروح ، يمتص هذا الرصاص .

وثبت طيباً أن العظام أيضاً غتصب هذا الرصاص ، وتحتفظ به بنسبة معينة ، فإذا زادت تصبح كفيضان الانهار . وتنتقل إلى الكل ، والكبد ويصيبها بأمراض حادة .  
إن كل لوعة أثرت في صاحبها . أبدلته إنساناً آخر ، وفناناً مختلفاً .

لقد أصبح بتغيير في الشخصية واكتئاب كامل .

وإذا كان رقيقاً في النصف الأول من حياته فإنه يصاب بالدوار وعدم التوازن  
والاضطراب العقلي والذهولية .

ولا يمكن أن ينجو منه من هذا كله .

إن جوياً كما يقولون دفع ثمن كل لوعة من عقله وكبدته وكل جزء في جسده .

● ● ●

وانتقلت الدراسة ، أو النظرية من أسبانيا إلى الاتحاد السوفييتي .

لقد كتبوا كثيراً عن تأثير علاقة تولstoi بزوجته .. على أدبه . وكيف أنه في مرشه الأخير غادر بيته واستقل القطار ليموت في بيت ناظر محطة مجھول .

ولكنهم الآن يكتبون عن تأثير الصرع على شخصيات الروائي الروسي الكبير  
تيدور دستويفسكي مؤلف «المساكين» و«بيت الموتى» و«المهانون المجرحون»  
و«المقامر» و«العييط» و... . روايات أخرى كثيرة .

ولكنهم لم يعلموا إلا التائج الأولية .

● ● ●

ومن روسيا إلى أمريكا طبقت النظرية على الشاعر .. إدغار آلان بو الذي مات  
عام ١٨٤٩ في سن الأربعين .

إدجار ألان بو ابتكر الروايات البوليسية وقدم شخصية المخبر السري قبل إنشاء سكوتلاند يارد في إنجلترا ، وقبل إنشاء البوليس في معظم مدن أمريكا .

بدأ بروايته الشهيرة « جريمة في شارع المشرحة » عندما قدم لأول مرة جثة في حجرة مغلقة لا يستطيع دخولها أو الخروج منها قاتل !

ويحاول رجل الشرطة معرفة السر في محاولة للوصول إلى القاتل وهل كسر جانبا من النافلة ودخل الحجرة .

ولكن - السؤال هو :

- كيف استطاع إغلاق النافلة دون أن يترك أثرا ؟

وتبدأ عملية الاستنتاج والتحليل فربما تكون الجريمة قد تمت قبل دخول الجثة إلى الغرفة أو وقعت الجريمة ساعة اقتحامها .

ومن « إدغار ألان بو » تنتقل كتابة القصص الغامضة إلى آرثر كونان دوبلن خنزع شخصية شرلوκ هولمز وموريس لبلان مبتكر أرسين لوبين وأخيرا أجاثا كريستي وبطل رواياتها رجل البوليس البلجيكي الشهير بوارو . . . و .. عشرات غيرهم .

● ● ●

التحق إدغار ألان بو بالجيش ودخل الأكاديمية العسكرية الأمريكية الشهيرة « وست بوينت » وكان رياضيا يقفز من ارتفاع ٢١ قدما ويسبح سبعة أميال ونصف ميل .

وقد نجح في كل شيء إلا جمع المال فعاش ومات فقيرا .

ولكنه استطاع أن يقفز بتوزيع المجلات التي عمل فيها رئيسا للتحرير ، ولكنه طرد لا لشيء إلا لتفوقه ونجاحه .

ولقد رأى الأميركيون أن يكون لهم مثل الفرنسيين شاعر متشرد كالغجر يشرب حتى الشهادة ويموت سكيرا في الطريق .

ولكن النظرية الجديدة تقول إنه أصيب بأمراض نفسية نتيجة وفاة أبيه الحقيقيين والأبدين اللذين تبنياه وكذلك زوجته .

وتنقول النظرية أيضا أنه ورث أمراضا في المخ عن أبيه . وأصيب بحمى نفحة كما

أنه عانى نقصاً في بعض العصارات الطبيعية المنشطة مما أثر في كيمياء المخ وكميات  
الجسد كله !

● ● ●

ونظرية التفسير الطبي للفن تؤكد مذهبها عربياً قد يقال « إن العقل السليم في  
الجسم السليم » .

وأصحاب النظرية الجديدة من الأطباء الفنانين أو الفنانين أو الأطباء يقولون : إن  
تغير المناخ يؤثر في مزاج الفنان .. شعره وكتاباته ولوحاته .. وكذلك الطعام والرجيم .  
وليس طبقنا هذه النظرية في الأدب العربي والشعر فإننا سنشهد تفسيراً جديداً  
لقصائد أبي العلاء المعري . وقد نرى « أمرؤ القيس » ومئات من الشعراء والأدباء  
والفنانين العرب من اتهامات كثيرة التصقت بهم .

وقد يطلب إلزام كل الكتاب والفنانين بفحص طبي دورى للاطمئنان على  
صحتهم من ناحية ، وليدرس الأطباء والنقاد - فيما بعد - على أثر ارتفاع وانخفاض  
درجة الحرارة ، وضغط الدم على روایات الفنانين وأشعارهم وأنغامهم أيضاً .

وسنجد أن الفنانين المجهولين الذين ملأوا الآثار بالصور واللوحات دفعوا ثمناً  
غالياً لكل لوحة مثل آلاف العمال الذين نقلوا حجارة الهرم الأكبر وكل أهرامات الفن  
والشعر والجميل !

● ● ●

وفي العالم العربي يوجد أطباء متخصصون في علاج النجوم ، يستريح ، أو يطمئن  
إليهم فنان ، فيقوم بمهمة الدعاية له داخل الوسط الفني فيلحاً إليه فنانون آخرون  
وتتصبح عيادة الطبيب ملتقى لأهل الفن .

ولكن الأمر مختلف تماماً في الخارج .

شركات التأمين تصر على اختيار طبيب بالذات لا لعلاج الفنانين وإنما للتأمين على  
حياتهم .

والعملية لا تتم لحساب الفنانين وإنما لحساب شركات السينما التي تخشى أم يمرض  
فنان أو يموت فجأة لأنه يعاني مرضًا حادًا ؛ وبذلك ، يتغطى ، أو يتوقف ، تصوير  
أى فيلم فتتسر الشركة مئات الآلاف ، أو عشرات الملايين من الدولارات .

ومن هنا كانت عملية التأمين أساسية حتى أنهم فكروا ، في وقت من الأوقات في كتابة اسم الطبيب على مقدمة الفيلم عند عرضه ، ولكنهم عدلوا عن ذلك لأن فيه نوعاً من الدعاية للأطباء من ناحية وأنه يصور الفنانين وكأنهم مجموعة من المرضى يحتاجون إلى طبيب قبل أداء أدوارهم !

● ● ●

وقد نشرت أخيراً مذكرات الدكتور رونالد سكوت ثورن بعنوان « طبيب النجوم » .

حاول ثورن عند فحصه للنجوم أن يعرف ما إذا كانت هناك ملامح مميزة أو خصائص معينة للفنانين فلم يجد . ولكنهلاحظ ظاهرة عامة يشتركون فيها جميعاً وهي أن كلاً منهم حريص على أن يبدو لائقاً طبيباً ، وأن يجد الرأي العام في شخصه إنساناً فتياً مهما تقدم به العمر .

وفي حياته الخاصة قد يكون الفنان عصبياً أو مريضاً ولكنه أمام الكاميرا إنسان آخر قوى البنية ، يقاوم المرض فالمفارقة حادة في عالم الفن .

يدأ الطبيب بسؤال الفنان عن الأمراض المزمنة له ولأسرته وهل سبق لأحدهم أن تعرض لأزمة قلبية .

ولايتم الطبيب بإصابة الفنان بمرض السكر مادام تحت الرقابة ، ولا تعنيه زيادة الوزن أو الأمراض المزمنة .. وكل ما يتم به أن يتبنّى بأن الفنان سيعيش شهراً كاملاً فحسب ، وهو مدة تصوير الفيلم ، أما إذا مات الفنان بعد انتهاء التصوير مباشرةً فهذه مسألة تهم أسرة الفنان والورثة لا الطبيب .

حدث أن سأله الطبيب ثورن الفنان بيتر سيلرز عنها إذا كان في صحة جيدة فوقف على رأسه ليثبت أن صحته على خير ما يرام .

وسأله الفنان جون وين عنها إذا كان على ما يرام فقال وين :

- هاندا أمامك ... الرجل السليم .

ويبدأ جون وين شديد الغرور .

ولكنه مات بعد عامين .

وجاءته الممثلة زازا جابور ومعها كلبها .

قالت :

- أرجو أن تبدأ بفحص كلبي أولاً .

اعتذر قائلًا :

- لست مختصاً بفحص الكلاب .

وخشى أن تغضب فأضاف :

- ولكن قريباً لي تخصص في الطب البيطري .

ووصلت إلى العيادة أنيتا أكيرج ومعها أحد أزواجها السابقين ، أما جيمس ماسون فجاء ومه زوجته .

وطبيب النجوم يمارس عمله في أماكن عديدة ينقل إليها كل أدواته الطبية ، جهاز رسم القلب والأشعة .. إلخ .

أحياناً يفحص الفنانين في حجراتهم الخاصة في الفنادق فيقطع عليه عمله زين التليفون .

حدث أن وضع الترمومتر في فم « ماريا كالاس » مغنية الأوبرا عندما دق جرس التليفون فأخذت تتكلم باللغة اليونانية والترمومتر في فمها .

وهو يفحص الفنانين في مرات القطارات والطائرات والسيارات وأى مكان وكل الأمكنة .

أراد يوماً أن يعرف هل يفتق أورسون ويلىز من الخمر ل يستطيع التمثيل فسأله :

- ما هي الأفلام الثلاثة الأخيرة التي مثلتها ؟

قال :-

- ماكبيث وهاملت .

ثم توقف وقال :-

- لماذا أجبت على هذه الأسئلة الغبية ! اخرج !

وطرده من الغرفة .

وجد الطبيب على الباب مندوب الشركة المتوجه فروي له القصة .

قال الرجل للطبيب :  
ـ انتظر .. سأحاول .

وبالفعل نجح في إقناع الفنان الذي استقبل الطبيب قائلاً :  
ـ أنا مدين لك باعتذار .

قال الطبيب :  
ـ كلنا لدينا أيامنا العصبية .

وأعاد سؤاله عن الفيلم الثالث فلما ذكره قال الطبيب :  
ـ إنه فيلم لا يليق بك وهذا امتنعت عن الإجابة .

قال أورسون ويلز :  
ـ الإنسان يجب أن يأكل .. وقد اضطررت لتمثيله !

ووجد الطبيب ثورن الممثل أنتوني كوين ومعه مصمم الأزياء يجرى بروفة ببدلته الجديدة .

قال مصمم الأزياء للفنان رداً على ملاحظته :  
ـ أكتافك ليست عريضة .

ثار أنتوني كوين وأخذ يصرخ :  
ـ أنا أكتاف ليست عريضة !

وخلع ملابسه ليفحص الطبيب أكتافه قائلاً :  
ـ ما رأيك يادكتور !

اضطر الطبيب للمجاملة بينما صرخ كوين في مصمم الأزياء :  
ـ خذها .. واصنع بدلة أخرى فهذه لا تصلح لي .

وقال للطبيب :  
ـ ذلك الرجل لا يحسن عمله .

وجاءه فنان أخذ يقول :

- اشتريت أول سيارة رولزرويس .

وفي كل لحظة كان يترك الفحص ليشاهد ما في السيارة من النافذة .

وفي مرة تالية أراد الطبيب بمحاماته فسأله عن السيارة . قال الفنان :

- بعثتها لأنها لا تناسب كلبي .

والطبيب يرى جوانب غريبة من حياة الفنانين .

عندما عادت « ريتا هايوراث » إلى التمثيل بعد سنوات من الغياب سمعت مساعد المخرج الشاب يقول متسائلاً :

- من هي « ريتا هايوراث » ؟

لم تستطع التمثيل ولزمت غرفتها وادعت أنها مريضة فلما فحصها الطبيب وجد أنها تبكي لأن الناس تنكر لها والشركة المنتجة لا تعاملها كبطلة بل تعاملها كممثلة ثانوية .

قال الطبيب برقه إنها لاتعاني مرضها ويجب أن ت مثل . . فوافقت ووعدت بالتمثيل في اليوم التالي .

ولكنها كانت قد فقدت الثقة في نفسها فتركت الاستوديو والمدينة كلها وسافرت بعيداً فأقامت الشركة دعوى ضدها لأنها فسخت العقد .

حدث يوماً أن كان الطبيب يفحص الفنان « فيكتور ما تيور » عندما وصل المخرج ليقول للفنان :

- لا بد من لقطة تحارب فيها أسا .

صرخ الفنان واعتذر .

قال المخرج :

- ستخدر الأسد .

قال الفنان :

- أبداً .

قال المخرج :

- إنه أسد عجوز نزعت أسنانه .

قال الفنان :

- سيعضنى بالثلثة وحدها .

وظل الفنان يرتجف والطبيب يفحصه دون أن يشكو مريضا حتى تعهد المخرج أن يقف بجواره ليلاً لهم الأسد أيضا !

● ● ●

فحص الطبيب « نورث » ألهى الفنانين ولم يرفض خلال أربعين سنة التأمين إلا على ثلاثة من الفنانين .

حدث أن كان يفحص الفنانة « كاترين هيبورن » فوجدها في حالة إعياء . قالت :

- أنت مريض .

قال :

- زوجتى تركتني بعد ٢٥ عاما من الزواج السعيد .

وأخذ يبكي . . فلما سأله :

- من المخطئ ؟

قال :

- أهل الفن جميعا .

و « نورن » في صباح كان يملأ جدران حجرته بصور أجمل الفنانات فلما أصبح طيبا قال في ختام مذكراته :

« من يصدق ذلك . . أراهن عراة وأتقاضى عن ذلك مالا ضخما . . من شركات التأمين ! »

## المرأة وأدب الجريمة

كان العالم على وشك الانفجار.

وضع السوفيت صواريخهم في كوبا ، وهدد الرئيس الأمريكي جون كيندي بإعلان الحرب . وحاصرت السفن الأمريكية شواطئ كوبا . وأخذ خرشوف يهدد ويتوعّد قبل أن يتراجع .

في عنيوان هذه الازمة الدولية قصد محرر أدبي إلى جون كيندي يسأله :

ـ ماذا تقرأ هذه الأيام ؟

توقع الصحفي أن يقدم الرئيس الأمريكي كتاباً سياسية ، وعسكرية ، وامتنع إلا عن قراءة التقارير الرسمية . ولكن كيندي قدم مقاجأة . قال :  
ـ أفضل في هذه الأيام ، وفي كل وقت الكاتب إيان فلمنج على كل كاتب آخر .

نظرًا إليه الصحفي في دهشة وقال :

ـ فلمنج مؤلف روايات جيمس بوند ؟ لابد أنك تضحك مني يا سيدي الرئيس .

قال كيندي :

ـ إنني جاد كل الجد . هذا هو كاتبي المفضل .

وقبل ذلك قال إبراهام لنكولن الرئيس الذي اشتهر بأنه محرر العبيد الأميركيين :

ـ أقرأ إدجار آلان بو .. الكاتب الأميركي البوليسي .

وودرو ولسون الرئيس الذي أعلن مبادئ حق تقرير المصير للشعوب في الحرب العالمية الأولى كان يقرأ لروائي بوليسي اسمه فليتشر .

ـ وفي المرات القليلة التي تحدث فيها جوزيف ستالين الديكتاتور السوفيتي الدموي قال إنه ، مثل لنكولن ، يقرأ روايات إدغار آلان بو .

ولايظن القارئ أن الروايات البوليسية هي المواية المفضلة للرؤساء في الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي فحسب . . بل إن الروايات البوليسية تمثل ربع ربيع الروايات المباعة في العالم ، يقرؤها أطفال المدارس وينتفونها داخل الكراسات والكتب المدرسية ، وطالعها الأمهات العاملات ، لأنها تعطى الجميع حالة من الاسترخاء . . وأطلق عليها البعض تعريفاً بأنها « أدب المروء » .

وقال آخرون :

- الرواية البوليسية ليست أدباً على الإطلاق .

ولكن كتاب هذه الروايات دافعوا عن أنفسهم قائلين :

- كل الأداب العالمية تقريباً تعتبر أدباً بوليسياً وإن لم يقبض رجال الشرطة على أحد أو يحاكم القضاء متهمًا .

وأضافوا :

- المتهم يعترف أمام رجال الشرطة في الروايات البوليسية . . وفي الروايات الأدبية الأخرى يعترف البطل بذنبه لنفسه أو لآخرين ليست لهم صفة الضبطية القضائية ! ولا يحاكم المتهم أمام القضاء ، ولكن ضميره هنا هو القاضي .

وقال الذين يعارضون هذه النظرية :

- لا يوجد أدب في الروايات البوليسية . والشخصيات ليست أدبية . والعمل غير فني .

واختلاف الآراء لا يلغى حقيقة رواج الرواية البوليسية في كل الدنيا .

● ● ●

في المؤتمر السنوي الأخير لكتاب الروايات البوليسية في نيويورك قال الكاتب بيتر مارتن أن كل إنسان يمكن أن يكون كاتباً للروايات البوليسية ، وأن الصدفة وحدها دفعته لأن يكون أحد هؤلاء الكتاب .

● ● ●

لم يجد رجال الشرطة أحداً في دار السفاراة البريطانية في طوكيو سوى المستشار الثقافي فاتصلوا به قائلين :

- يوجد قتيل من بلادك فنرجو الحضور للتعرف عليه .

قال المستشار الذى يرأس فى نفس الوقت المركز الثقافى البريطانى :

- وما شأنى أنا بالقتيل ؟

قال مفتش الشرطة :

- لا يوجد فى دار السفارة سواك فى الوقت الحاضر ، فنرجو حضورك . مجرد إجراءات شكلية .

ومرة أخرى رفض رجل الثقافة الحضور، فقد وصل حديثا ولا يعرف أحدا من الإنجليز يعيش في اليابان .

ولكن إزاء إصرار الشرطة توجه إلى مكان الحادث . شاهد الجثة وأداة الجريمة وفرع من هذا كله واضطرب وكاد يغمى عليه .

اضطرر رجل الشرطة الى إرساله لمستشفي فيها يومين عرف خلالها أن القتيل لم يكن بريطانيا بل أمريكا كما اتضاع من الأوراق التى وجدت في جيده ، فتوجه لمفتش الشرطة يعاتبه لأنه أرهقه ، وأرقه ، بلا مبرر .

أخذ الضابط يعتذر والمستشار الثقافي يلومه حتى هدا ثم توجه بيتر مارتن عائدا إلى بيته .

استعان بحوب منومة دون جدوى . وانجرا أشرقت في رأسه كلمة قالها مفتش الشرطة وهو يودعه :

- أنها تجربة لن تتكرر في حياتك .

قال رجل الثقافة لنفسه :

- مادامت لن تتكرر فسأكتبها على الورق .

وكتبها صفحة من مذكراته ، ثم رأى أنها تصلح قصة قصيرة حوالها إلى رواية وبعث بها إلى إحدى دور النشر في لندن التى رفضتها على الفور قائلة :

- لا تصلح .

لم يهدأ بيتر مارتن ، ولم يتوقف . كتب رواية أخرى تدور حول مفتش شرطة ياباني

اختار له اسم « أوتاني » - وهو اسم أحد فنادق طوكيو - يفتش عن المجرمين الأجانب في بلاد اليابان ، يتعقبهم ، وقبض عليهم في نهاية الرواية .  
وكانت فكرته بسيطة .

إذ « أرثر كونان دوبل » ابتكر شخصية شرلوك هولمز رجل الشرطة البريطاني الذي يعمل لحسابه ، أي لا يعمل في شرطة لندن أو سكوتلاند يارد أو الشرطة البريطانية كلها ، بل هو مخبر خاص يستعين به الجميع .

و « جورج سيميونون » الكاتب الفرنسي صنع شخصية ضابط الشرطة الحكومي « ميجريه » .

والكاتبة « أجاثا كريستي » اعتمدت كل روايتها البوليسية على الضابط « بوارو » البلجيكي العجوز المغرور الذي لا يفلت بعراضا واحدا من العقاب .

ورأى بيتر مارتين أن يقدم الضابط الياباني بطريقة أخرى . إنه موظف حكومي ياباني ، من الجيل القديم ، الذي يحب زوجته ويصحبها معه في العطلة الصيفية إلى الفنادق التي يقضى فيها العاشقون الإجازات الغرامية فيتقده الناس ثم يفاجأون في النهاية بأنها زوجته !

وهو يصف الاتجاهات الجديدة في الجريمة في اليابان من خلال جريمة غريبة يقدم خلالها أحوال المرأة ، وحفلات الشاي ومسارح العرائس والكوراث الطبيعية من فيضانات وزلازل .

إن كل ما عاشه من تجارب ثقافية وفكرية ، وكل ما تعلم به بحكم منصبه كمستشار ثقافي يقدمه في روايات عن الجريمة ، وبذلك اختلفت كتبه عن كل مؤلفي الروايات البوليسية الذين تدور صفحات كتبهم حول تقديم المتهمين والبحث في أعمقهم المريضة ، أما هو فإنه يقدم صورة كاملة للمجتمع ، وبالذات من خلال اللوحة الثقافية التي يعرفها تماما .

إنه رجل فكر يريد أن يرفه عن القارئ الذي لا يعرف اليابان . وفي الوقت ذاته يريد أن يعرف هذا القارئ شيئا أساسيا عن ملامح الحياة الثقافية والاجتماعية في اليابان .

وانتظر مارتين حتى سافر عائدا إلى بلاده في أجازة فتوجه إلى أحد الناشرين الكبار .

قال له :

- لقد نشرتم لي مع زوجتي كتابا مشتركا اسمه « الطهي في اليابان » فهل تنشرون روايتي البوليسية .  
قرأها الناشر ثم رفضها .

وفي الإجازة التالية توجه إلى ناشر آخر فرفض روايته الثالثة .  
وأراد الناشر أن يعتذر قائلا :  
- معلهش ربها نقبل رواية أخرى لك . حاول .

قال الكاتب :  
- معلمك الحق . لقد حاولت .  
وأخرج من حقيبته رواية رابعة كان قد كتبها وأخفاها .  
ولم يستطع الناشر إلا أن يطالعها بعنابة ثم قبلها ونشرها .

وخلال السنوات الشهرين الماضية نشر بيتر مارتين ثانية روايات بوليسية باسم مستعار هو جيمس ملفيل ، لأن عمله الدبلوماسي في اليابان أرغمه على لا يكتب عن بلد يعمل فيه باسمه الحقيقي !

ولما اعتزل العمل الدبلوماسي كان اسم الشهرة المستعار قد عرف فلم يستطع أن يتخل عنـه .

وعندما استقال من الوظيفة أخذ يزور اليابان مرة في كل عام يجوب خلال الشوارع الخلامية ، ويدخل الأزقة ، ويلتقى بالمساجين ، ويشهد ، مع مترجم جلسات حاكم الجنایات ويخترن هذا كله ثم يعود إلى وطنه يكتب روايات بالإنجليزية تترجم إلى اللغتين الألمانية واليابانية ، فقد وجد الناس أن خيط الجريمة الذي يلم شمل الرواية ويربط أحداثها لا يمنع أبداً من الإحاطة ببعض الفكر وتقديم أشهر الكتاب والأفلام والمسرحيات والحياة العائلية في اليابان .

والعجب في الأمر أن اليابانيين أنفسهم لم ينجحوا في أدهم في تقديم ضابط شرطة له شهرة عالمية . أما مارتين ، أو جيمس ملفيل ، فإن بطله يجمع بين مزايا كل الشخصيات البوليسية التي عرضها العالم ، ولكنه مختلف عنهم في عدة أمور .

إنه يعرف التطورات الجديدة التي وقعت في اليابان ، وأدت إلى تغيير السلوك الاجتماعي . ولذلك فإن رواياته تقدم الرجل الياباني الذي يحب عمله أو يدمن عمله . يغادر بيته مبكراً ويعمل حتى ساعة متأخرة ولا يتحدث عن هذا العمل أمام زوجته وينتظر منهاوجة جاهزة وحاماً ساخناً ينتظره عند عودته إلى البيت ، وفي الوقت ذاته ، تقدم الرواية نفسها المرأة اليابانية التي لم تعد تمشي خلف الرجل كالجارية بل تعمل مثله وتتنافسه !

وبيت مارتين درس الفلسفة في جامعة لندن وظل ٢٣ سنة يعمل مدرساً ومستشاراً ثقافياً في أندونيسيا وال مجر واليابان .

وفي بداية حياته كان يأمل أن يؤلف كتاباً في التعليم أو الفلسفة . ولم يخطر بباله يوماً أن يدخل قسماً من أقسام الشرطة أو يقرأ رواية عن الجريمة . وبالتالي لم يفكر أبداً في تأليف قصة بوليسية .

وعندما سئل عما إذا كانت فكرة الروايات البوليسية قد اختارت يوماً في عقله وهو لا يدرك .

قال :

- أبداً .

في مؤتمر نيويورك قال الكتاب أعضاء المؤتمر :

- تجارتنا ، أي السلعة التي نبيعها ، هي الطمع والخقد والانتقام والغيرة والخيانة .

سئل أحدهم :

- هل تحس بهذه العواطف ، أو هل تمارس هذه الرذائل أو الخطايا ؟

قال :

- أنا مثلكم جميعاً . لا أقوم بهذه الأفعال المخيفة والجرائم الرهيبة ، إنني أحس بها على الورق فحسب .

وقال آخر :

- أسرق الصابون من الفنادق وأقود سيارتي بسرعة ، وهذه ، فيها أعلم ، جرائمي !

وتحذوا في المؤخر عن أسلوبهم في الكتابة .

بعضهم يبدأ الكتابة وفي رأسه عقدة الرواية .

والبعض يحدد الأشخاص أو الفصول .

والبعض يحدد مكان الأحداث .

وهناك من تكتمل في عقله الرواية كاملة بحيث يستطيع أن يكتب الفصل السادس مثلا قبل أن يكتب الأول ، وهكذا ثم يعيد ترتيب الرواية .

والبعض يمسك القلم وعنه مجرد فكرة غامضة مبهمة ولكنه يكتب متمهلا ثم تتبع الأحداث ، أو تأتي إليه مع كل فصل .

وقالوا :

- الأدب البوليسى ، إن صحت هذه التسمية ، تغير أو يجب أن يتغير . إنه الأن يدور حول الجرائم الاقتصادية فقد أصبح الناس جمعا ينجهون إلى المال يفهمون أمره ويعرفونها ، ولذلك ظهرت الروايات البوليسية المالية . وجاء العقل الإلكتروني بجرائم جديدة ، ثم الإرهاب والخطف والجرائم السياسية ، ولكن لابد أن تدور موضوعات الجريمة الجديدة حول العصر النووي وال مجرمين في زمن حرب النجوم .

وقالوا :

- الجريمة أسبابها محدودة ولكن وسائلها لم تعد محدودة ، ومن هنا فإن كاتب الرواية البوليسية أصبح مثل كاتب الرواية العملية ، أو يجب أن يجمع العلم بالجريمة وينكتب الجريمة بأسلوب علمي مثير .

وتحذوا عن فكرة الرواية ، ومن أين تجيء وهل ترتبط بحياتهم الشخصية أم لا .

قالت إحدى السيدات :

- دخل يوما لص وسرق بعض مال في بيتي . وقد تخيلت الجريمة . وينتظر عليها رواية .

وقال كاتب :

- نأخذ من حياتنا الشخصية فكرة المكان .

وقال ثالث :

- انظر إلى الأشخاص الذين أكرههم وأحملهم على الورق كل جرائم البشرية !

وافتقت الغالبية على أن الرواية البوليسية هي حقيقة خيالية ، أى فيها جانب من الحقيقة وجانب من الخيال .

ولكن أغرب ما قيل في المؤتمر عن مشاعر هؤلاء الكتاب وهم يصفون الجرائم الوحشية ، وهل يتملون أو يفعلون .

قال الجميع :

- أبدا . نحن نكتب بلا انفعال .

ولكن الكاتبة روث ريندال قالت :

- وصفت يوما خطف طفل وتعذيبه دون أن أتألم لذلك ، وإنى عادة ، لا أطالي ما يكتبه زملائي . وقد حدث أن فرأت وصفا لجريمة فاقشعر بدنى وتساءلت .. كيف يفعلون ذلك مع أنى أمارس هذه الوحشية في صفحات كتبى بلا ألم .

وقالوا جميعا أن الفرق بينهم وبين كتاب الروايات الأخرى أنهم يتكلمون عن البشر والانفعالات الإنسانية بصفة عامة ، فهم كتاب عالميون ، بينما أغلب كتاب الأدب الروسي كتبوا عن روسيا ، وكتاب الأدب الأمريكي كتبوا عن أمريكا ، ولكن الكاتب البوليسى يصف الإنسان في كل مكان !

وفي المؤتمر ظهرت حقيقة جديدة ، وهى أن العالم أصبح يقدر كاتب الرواية البوليسية وهناك أكثر من كاتب يروى تاريخ حياتهم وعلاقة حياتهم الشخصية بالجرائم التي يتكلمون عنها فلا بد من وجود جانب من حياتهم عبر سطور كتبهم !

وتمنح الجامعات الكبرى درجة الدكتوراه الفخرية لعدد من كتاب الروايات البوليسية وتتنافس الجامعات أيضا في شراء مسودات كتبهم كما تفعل مع غيرهم من كبار الكتاب وهناك أندية بأسماهم في دول كثيرة ، إذ لهم معجبون ومحبون مثل الفنانين .

● ● ●

وقد راجت ترجمات الروايات البوليسية إلى اللغة العربية ، وتابعتها في الإذاعة قبل ظهور التليفزيون وفي السينما وأخيرا على شاشات التليفزيون .  
ولكن العالم العربي عرف كتابا كبارا في كل فنون الأدب إلا في الروايات البوليسية .

ولم تشتهر شخصية رواية بوليسية في الأدب العربي كما اشتهرت شخصيات أخرى .

ومadam المؤلف البوليسى العربى لم يظهر بعد فإن الشخصية الروائية لاتزال فى ضمير الغيب ، رغم حاجة القارئ إلى هذا اللون من الأدب . ولكن الحاجة إلى لون أدبي لافرض ظهور هذا الفن .

والغريب في الأمر أن القصص البوليسية للأطفال وجدت في العالم العربي وإن كانت العقدة والمحبكة في أغلب الاحوال ، أو بعضها ، أجنبية وإن وضعت أسماء عربية للشخصيات ونقلت الأحداث من فرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة إلى عواصم عربية وإلى الريف والحياة العربية .

ويبقى سؤال :

- متى تظهر الرواية البوليسية العربية للكبار ؟

والجواب كما يقولون :

- عندما تظهر الكاتبة العربية للرواية البوليسية .

وهنا يثور سؤال آخر :

- ولم المرأة بالذات ؟

والجواب مرة أخرى :

- في كل بلاد الدنيا وجد الروائى البوليسى وتبعته الروائية ولكن العصر الذهفى لهذه الرواية لم يبدأ بالدكتور أرثر كونان دوبل الذى قدم شخصية شيرلوك هولمز بل بدا هذا العصر منذ نحو نصف قرن بظهور الكاتبة الروائية البوليسية ، وأشهرهن بالنسبة لنا في العالم العربي أجاثا كريستى .

● ● ●

وأجاثا كريستى ربتها أمها الأرمدة . ولم تلق تعليماً متظماً في المدارس أو الجامعات .

في البداية كتبت شعراً . وفكرت أن تكون مغنية أو عازفة بيانو ولكنها لم تستطع ممارسة هوايتها . كانت تخجل من الوقوف أمام الناس لتمثيل . ووجد المختصون أنها لا يصلح كعازفة ، وصوتها لا يؤهلها لتكون مغنية .

اتجهت إلى الكتابة فألفت ٣ روايات رفضها الناشرون جميعاً .  
وقدت الحرب العالمية الأولى لتعمل مرضة في أحد المستشفيات فعرفت شيئاً عن  
السموم ورأت أن تكتب الرواية البوليسية .  
وخلال ١٨ شهراً ألفت روايتها الأولى ولكن ثلاثة من الناشرين أبوا قبولها .  
قالوا إنها تقليد لروايات هولمز إذ يوجد الصديق الغبي والمحبر الذكي .

والمعروف أن لشريك هولمز صديق طيب اسمه الدكتور واطسون يعجز عن حل  
الألغاز فيقدم له هولمز مفاتيح الحل . ولكن واطسون لا يمسك بها ولا يهتم إلى  
الابواب التي يمكن فتحها بسهولة .  
ونجحت أجاثا كريستي في الوصول إلى ناشر ظل تسعة شهور متربداً في نشر  
روايتها الأولى .

طبع منها ألفى نسخة وانتظرت عشر سنوات كاملة حتى صدرت الرواية في  
الولايات المتحدة . ولم يتجاوز ما حصلت عليه من ثمن ٢٥ جنيهاً . وأخيراً اهتمت  
إلى طريقة الانتشار .

قدمت شخصية رجل الشرطة البلجيكي هيركيل بوارو الذي يكتشف سر  
الجريمة .  
وساعد على النجاح أن الحوار خفيف لا يرهق ذهن القارئ .

ومن ناحية أخرى فإن القارئ لا يرتبط عاطفياً مع شخصيات الرواية . لا يعنيه  
مصيرها على الإطلاق ، لا القاتل أو القتيل . ففي كل رواية يوجد الإثنان معاً لأن كل  
رواية تعتمد على جريمة . ولكن القتيل لم يكن حياً كما نفهم نحن الحياة . ولا يوجد  
ما يدعو القارئ للأسى على حياته أو الرغبة في الانتقام من المجرم أو الاشفاق عليه .  
ولا يعني القارئ كثيراً مشهد الأحداث ، أي مكان الجريمة ، فإنه لا يتميز بشيء  
خاص .

القارئ يلتهم الرواية للتسلية ولا يريد منها شيئاً آخر .  
ولكن رواية أجاثا كريستي الثانية طبعت مرة ثانية بعد أسبوع من ظهور الطبعة  
الأولى .

وساعد اختفاء الكاتبة سبعة أشهر على إثارة اهتمام الناس بكتابها وألغازها . فقد أصيبت بحالة مرضية وفقدت ذاكرتها فلم تعرف أين هي أو من هي ؟ فلما عادت إليها ذاكرتها عادت إليها أضعاف شهرتها .

ومن ناحية أخرى فإن روايات أجاثا كريستي لا تشهد عنها كما نرى في روايات الجريمة على شاشة التليفزيون . لا يوجد رجل عصابات يمسك مدفعاً يقتل به دون غمizin، أو شقراء تفتح الباب وفي يدها مسدس تقتل الجميع .

أحداث الرواية تجري في بيته عائلية تقريباً . داخل مدينة صغيرة أو قرية منعزلة والمكان يغلق على عدد قليل من المشتبه فيهم ويترك للقاريء محاولة الوصول أو الاهتداء إلى القاتل .

الرواية تدور حول طريقة غريبة للقتل والمخبر ، البوليسى ، السرى ، الرقيق يصل إلى القاتل .

وأجاثا كريستي مثل كل النساء تعرف ، وتفهم العواطف الإنسانية .

الرواية تدور حول حب أو غيرة ، زواج أو طلاق ، جشع ورغبة في الحصول على المال ، ويرفض البطل أو البطلة الطريق القانوني الذي يوصله إلى هدفه . أولاً يوجد طريق قانوني يبلغه هذا الهدف .

وتكون النتيجة أن تتفاعل المشاعر والعواطف الإنسانية وتغلى لتصل إلى النهاية المحتومة للرواية وعقدتها ، أي الجريمة ثم يبدأ البحث عن القاتل .

وأجاثا كريستي ، مثل النساء تهتم بالتفاصيل . و تستطيع اكتشاف الصادق والكاذب من المشتبه فيهم . هي وكيلة نيابة من طراز نادر ولذلك تنجح في هذا اللون من الكتابة .

وهناك عشرات من الكاتبات البوليسيات الأخريات اللائي لم يشتهرن في العالم العربي ولكن ، لشهرتهن دوى في الخارج مثل الكاتبة المعاصرة مارش زميلة أجاثا كريستي وهي أيضاً من أسرة متواضعة .

وهناك ماري ألينجهام التي قدمت المخبر البوليسى بأسلوب آخر وطريقة مغايرة تماماً في رواياتها عقدة جريمة ، وعقدة اجتماعية أيضاً ، وفي عدد من رواياتها تسخر من أهل الفن والنقاد معاً .

ورجل الشرطة يتسمى إلى الطبقة الارستقراطية ويحصل بأصحاب النفوذ .  
وفي بعض الروايات نجده يتسمى إلى الأسرة المالكة أيضا . فالكاتبة تريد أن  
تختلف عن كل زملائها وزميلاتها ومن هنا تميز المخبر السري ، ولم تختر له تابعاً مثل  
شلوك هولمز بل قدمت له خادما ، وهو شخصية فكاهية ليضحك القارئ ولا يمل .  
والكاتبة البوليسية ماري روبرتس رينهارت ابتعدت تماماً عن الأسلوب التقليدي .  
المخبر في رواياتها أرملة شابة أو فتاة في سن الزواج تسمع أصواتاً غريبة وتعثر في  
مفتاح اللغز . ومعظم اكتشافاتها لل محل تأتي مصادفة .

وفي كل رواية نجدها تكرر هذه الكلمات :

- لو كنت أعرف ما عرفت الآن . لو أن الناس ذكروا الحقيقة للمفتش .

أو :

- لو أنها - أي المخبرة السرية - ذكرت ما سمعته لفتش الشرطة الحكومية الرسمي  
لاستطيع الاهتداء إلى القاتل . ولكنني لم أتكلم لأنني خشيت أن يضحك مني .. وماذا  
لو ضحك واهتدى - بعد ذلك - إلى القاتل . ولكن الشهود لم يتكلموا . ولم تكن عندي  
الجرأة لأن أتكلم أيضا .

وعدد الشخصيات في أغلب رواياتها محدود ، أحياناً خمسة كلمهم مثار شبهة .  
والقاتل يظهر في النهاية بعد أن يرتكب أربع جرائم !  
وقد يقال :

- من الطبيعي الاهتداء إلى القاتل .

لكن الحقيقة هي أن أحد القتلى يبدو وكأنه قاتل انتحر ومن هنا يظل القارئ مثاراً  
حتى النهاية .

ويظل ماري رينهارت تكتب إلى ما قبل وفاتها بعامين !

● ● ●

ودوروتي سايزر كاتبة بوليسية أخرى ولكن أغلب رواياتها من القصص البوليسية  
القصيرة . وقد امتازت هذه الكاتبة برغبتها في البحث والقراءة للإهتداء إلى الجريمة

الحقيقة من الناحية العلمية فهي لا تزيد أن يجيء قارئ متخصص ليقول عن احدى رواياتها .

- هذه هي الجريمة المستحيلة ولا يمكن أن يموت أحد بهذه الطريقة .

وكانت دوروثي سايزر أول من قدمت طريقة حقيقة الهواء أى الحقنة التي بلا دواء وتعطى للإنسان في شريانه فيحدث الموت لأن الهواء - بداخل الحقنة - يوقف سريان الدم في الشريان .

وقد ظلت دوروثي سايزر سعيدة باكتشافها ، أو بياقدمته من حقيقة علمية عرفتها قبل غيرها من كتاب الروايات البوليسية . ولكن العلم أثبت أخيراً أن هذه الحقنة لا تحتوى إلا على ستيمترتين أو ثلاثة من الهواء ولا يمكن أن توقف هذه الكمية مجرى الدم .

ولكن دوروثي ماتت قبل أن تعرف هذه الحقيقة ، أو قبل أن تكتشف أنها فشلت في تقديم جريمة علمية سليمة مائة في المائة كما كانت تقول !

● ● ●

وليس كارترис التي قدمت لنا روايات « القديس » التي نراها على شاشة التليفزيون .

رات أن تقدم بطلاً جديداً و مختلفاً تماماً .

البطل ليس خبراً عنيناً أو ريقنا . انه رجل عاطفى يلبس أحسن الثياب ويعرف أين توجد أشهى الأطباق . نصب من نفسه خصماً للمجرمين يبحث عن الأدلة ويتبعها ليصل إلى القاتل .

وفي كل مغامراته يوجد عنصر فكاهى .

ولم تقدم ليسلي كارتريس القديس فحسب ، بل ظلت أكثر منأربعين عاماً تقدم بطلاً آخر هو « روبين هود الجريمة الحديثة » تشبهها بروبين هود الذي كان ينفذ الفلاحين الأوروبيين من قديم .

وأنيتا هيلين بروكس ، لها رأى .. وها مشكلة !

ترى أن الرواية البوليسية لها جمهور عريض من القراء الذين يريدون الهرب من الواقع .

والكاتب البوليسى الذى تباع رواياته على نطاق واسع يربح من الرواية الواحدة ٣ ملايين دولار فضلاً عن تحويلها إلى فيلم سينمائى وحلقات تليفزيونية مسلسلة تذاع خلال ثلاثة أيام أو أسبوع على الأكثر .

ولكن قلة فقط ينجحون ويعانون والباقيون يفشلون .

مشكلة انتها أنها تزوجت من ناشر للروايات البوليسية أرغمنها على أن تضع صورتها على غلاف كتابها الأول فظهرت وفي يدها سكين وعلى وجهها كل ملامع الشر .  
أما زوجها الثانى فهو نفسه سر بوليسى غامض .  
لقد اختفى تماما .

وأرسلت وراءه مخبرين سريين حقيقين يبحثون عنه ولكنهم فشلوا في العثور عليه أو معرفة مصيره .

وظلت تنتظره خمس سنوات دون جدوى . وأخيراً أقامت دعوى ثبت فيها أنه مات من الناحية القانونية .

وقالت انتا للمؤتمر وهى تضحك :  
ـ ربما لا يعرف ، حتى الآن ، أنه ميت !

● ● ●

وأدب الجريمة ليس عملية سهلة .

يعقد سنوياً مؤتمر لكتاب الجريمة ، أى الروايات البوليسية بحضور الأطباء الشرعيين والصيادلة وخبراء الأسلحة ورجال الشرطة ليبيتوا لكتاب كيف يموت الإنسان . والرصاصات ومتي تكون قاتلة . وهل تؤدي بعض السموم إلى الوفاة السريعة وهل يمكن أن تظهر آثار هذه السموم ؟

والمدارف من هذا المؤتمر ألا يصور الكاتب أو الكاتبة في الروايات جريمة لا يمكن أن تتم حتى تكون الروايات البوليسية معبرة عن الواقع العلمي والطبي .  
وليس هذا بالأمر الجديد .

ستندال الروائى资料 الفرنسي الذى عاش فى عصر نابليون كان يقرأ صفحتين من القانون المدنى حتى لا تتعارض رواياته مع القانون .

وفي أمريكا تعقد حلقات دراسية لشباب الكتاب يشهد لها خبراء في علم النفس والاجتماع ليقدموا خبراتهم عن العواطف البشرية وحالات الاكتئاب ومتي يكون

الانسان في أسعد حالاته أو أتعسها ، وأكثرها مراة ، فمن الضروري أن تكون الرواية مبنية على أساس حقائق العلوم .

ولقد تغيرت كتابة الروايات البوليسية في السنوات الأخيرة ، وخرجت عن مقاييسها القديمة .

لم يعد الشرير واضحًا والطيب واضحًا .

ولم تعد الشرطة . بعد أن رأينا فسادها في الغرب ، تسرع وراء القاتل والمتصور بل صارت تشاركهم الجريمة أحياناً .

واختفت التفرقة الكاملة التي كانت تفصل بين الأبيض والأسود ، وظهر في هذه الروايات اللون الرمادي !

ولم تعد الروايات تنتهي بالقبض على القاتل وعقابه .

أحياناً ترك العقدة النهاية ليصل إليها القاريء وحده ليتخيل ما إذا كان المتهم مدان أو ينجو . إن المتهم يحاصرها بالادلة ولكنه لا يحاصر بالإدانة ليتمتنع القاريء بمزيد من الإثارة !

ويقال في دوائر الأدب البوليسي ، إن صحة هذا التعبير ، إن المرأة هي التي غيرت هذا اللون من الرواية عن طريقها التقليدي وحدودها الجامدة .



## للرواية . . نقية !

قصيرة وشعرها قصير .. جميلة وجذابة ولكن لسانها حاد .

التحقت بكلية البنات لتصبح طيبة ولكنها لم تتمكن من إكمال دراستها فاشتغلت بالصحافة تكتب بعض التحقيقات لصحيفة يومية في إحدى الولايات .

تزوجت من زميلها في الدراسة لكن الزواج لم يدم طويلا .. فالزوج لا يعرف المسئولية ، ضربها يوما خربا حتى أنها خافت من تقلباته الفجائية على حياتها .

وبعد الطلاق تزوجت من صديق للأول .. فضمن لها الزوج الثاني الاستقرار .

كان يدفعها إلى الكتابة .. وعندما تفقد الثقة في نفسها يعطيها جرعات من الشجاعة وهو بالنسبة لها رئيس التحرير الودود .. كل ما تكتبه .. يعجبه ويرى فيه موهبة وعصرية .

ولكن صحته مرهقة رقيقة فمرض ، ومرضت معه . وأصبحت لها جاذبية خاصة للحوادث .. فهي عرضة لها باستمرار .. ولكن الزوج المريض ظل يدير أعمالها .

ورغم أن كلا منها كان يعتمد على الآخر إلا أن اعتقادها عليه كان أقوى ..  
كلفها أحد الناشرين بالبحث عن أصحاب المواهب لينشر مؤلفاتهم فساعدته بكل قواها دون أن تتكلم عن نفسها ..

حدث يوما ان قال لها :

- سمعت أنك تولفين رواية .

نفت ذلك بشدة ولكن الناشر أصر فحضرت له مخطوطا ضخما ، مشتملا بعشرات غير منظم يحتاج إعادة ترتيب فصوله إلى جهد ضخم .. ولكن الناشر لم ييأس وقرر أن ينشر الرواية ودفع لها . وكان عمرها ٣٥ سنة - مبلغًا يعتبر ضخما - في ذلك الحين وهو ٥٠٠ دولار .

أما ثمن بيع الرواية للقراء فكان ثلاثة دولارات وهو مبلغ كبير بالقياس إلى اسعار الكتب . في ذلك الزمان . . . عام ١٩٣٦ .

طبع الناشر من الرواية - ١٠٣٧ صفحة - عشرة آلاف نسخة في أول الأمر نفت فورا .

وفي ثلاثة أسابيع باعت الرواية ١٧٨ الف نسخة وقبل أن ينقضى العام كان وزع ١,٤٠٠,٠٠٠ نسخة .

وفي ٢١ شهرا باعت مليوني نسخة .

أما أسباب الراجح فيكثيرة أولا ، بطبيعة الحال ، الرواية نفسها ، مستواها العالى . الدقة التاريخية . التفاصيل الدقيقة .

كان الشعب الأمريكى في الثلاثينيات جائعا للتترفه والتسلية بعد الأزمة الاقتصادية التي حدثت في أواخر العشرينات واستمرت زمنا ضاعت خلاله ممتلكات الناس وأهارت شركاتهم وبيوتهم ومرآكلهم الاجتماعية كما انهار الجنوب أثناء الحرب الأهلية .

أما الآن فإن الطبعة غير الشعبية من الرواية تباع بعشرة دولارات .

وأصدرت دار النشر طبعة مشابهة تماما للطبعة الأولى ثمنها ١٦,٩٥ دولارا ! وقد شهدت في مدينة أتلانتا الأمريكية الاحتفالات التي جرت بمناسبة مرور نصف قرن على صدور رواية « ذهب مع الربيع » .

عرضت سينما « فوكس » المحلية الفيلم كما اعتادت أن تفعل سنويا .

وأقيمت معارض وعقدت ندوات وأجريت مسابقات لمن يقلد البطل والبطلة . ومنحت جوائز لمن يشبهها .

وانتج طلاء أظافر باسم سكارليت - البطلة - وعرائس باسمها أيضا ثمن الواحدة ١٩٥ دولارا .

وعرضت فنادق المدينة أسعارا تشجيعية لمن يزور المدينة ويقيم في فنادقها ويأكل في نفس المطعم التي أكلت فيها كاتبة الرواية .

ولم يكن اسم الرواية كما اختارت المؤلفة «ذهب مع الريح» بل كان «الطريق الى نارا» ثم تغير الى «غدا يوم آخر» وكان اسم البطلة بانسي فأصبحت سكارليت اوهاراً.

أما الاحداث فلم تتغير أو تتبدل.

أنها قصة حب وقعت أثناء الحرب الأهلية الأمريكية.

وكان اسم الرواية - غدا يوم آخر - تعبيراً عن خاتمتها.

البطل ريت باتلر أنيق كقرصان . خطير كتمساح . جريء كشيطان . ولكنه رقيق ، محب ، شديد الحساسية . يخفى مشاعره بذكاء ودعابة .

اما هي فجميلة . أناانية مغروزة . تخندع نفسها . انتهازية ، غير مخلصة ، قوية الارادة .

انهار الجميع إلا هي . وعندها آمال لا تقبل المزيمة .

تزوجت مرتين . وظا ابن من الزوج الأول ، وابنة من الزوج الثاني .

وقد اكتشفت ، بعد ألف صفحة من الرواية ، أنها تحب البطل «ريت باتلر» . ولكن هذا الاكتشاف جاء متأخراً ، والبطل لا يملك إلا الاشفاق عليها ولديه نوع غريب من العطف عليها .

إنها تعلن حبها له ولكنه يقرر الرحيل إلى أوروبا فتقول :

- وأنا ماذا سيحدث لي .

فرد قائلاً :

- ياعزيزتي . أنا لا اهتم أبداً .

وتبقى تفكّر في استرداده . وتقول لنفسها :

- غدا سأفكّر في طريقة أستعيده بها . «غدا يوم آخر» .

وتنتهي الرواية بفارق الحبيبين إلى غير لقاء .

ولعل أغرب ما في الرواية أن المؤلفة كتبت الفصل الأخير ، والخاتمة قبل أن تخط سطراً واحداً في الفصل الأول . بل قدمت الرواية للناشر بدون الفصل الأول ، ثم كتبته بعد ذلك .

وكانت خاتمة حياة الكاتبة غريبة أيضاً ..

في هذه المدينة « أتلانتا » عام ١٩٤٩ ماتت مرجريت ميشيل وهي في الثامنة والأربعين عندما كانت تعبّر الطريق فصدمتها سيارة تاكسي قبضت عليها .

أما الرواية فقد حصلت على جائزة بوليتزر أعلى الجوائز الأدبية والصحفية في الولايات المتحدة بعد عام من صدورها وبيعت لشركة مترو جولدين ماير بعد شهر من صدورها قام المنتج ديفيد سلزنويك بحملة دعاية للفيلم استمرت عامين قال خلالها أنه يبحث عن فنانة تقوم بدور البطلة .

وأخيراً اختار للدور الممثلة البريطانية فيفيان لي واختار الممثل الأمريكي كلارك جيبل ليقوم بدور البطل .

أنتج الفيلم عام ١٩٣٩ .

ودفعت شركة مترو جولدين ماير للمؤلفة حينئذ ٥٠ ألف دولار ، وهو مبلغ ضخم بحسب عام ١٩٣٩ ، ومبني متواضع جداً بحسب هذه الأيام نال الفيلم ٨ جوائز أوسكار .

وربحت الشركة السينمائية المنتجة - مترو جولدين ماير - ٤٠٠ مليون دولار .

وعندما عرض لأول مرة على شاشة التلفزيون الأميركي أقبلت ٧٨ شركة على الإعلان عن منتجاتها أثناء الفيلم فقط ٧٨ مرة لأذاعة إعلانات ثمنها ٤٠٠ مليون دولار .. وكان ثمن الدقيقة الواحدة ١٤٦ ألف دولار .

وبيعت خلال نصف قرن ٢٥ مليون نسخة من الرواية في ٣٧ دولة بـ ٢٧ لغة وبيع منها سوياً حوالي نصف مليون نسخة . وقدمت فرقة موسيقية استعراضية الرواية باللغة اليابانية بأبطال كلهن نساء !

وقد يكون نجاح الرواية والفيلم شيئاً ، ولكن الأكثر إثارة ما حدث بعد صدور الرواية عندما ضغط الناشرون والمخرجون وشركات السينما على مرجريت ميشيل لتؤلف بقية أو تسمة للرواية .

قالوا لها :

- ليس من المعقول أن تتوقف الرواية عند فراق الحبوبين ، لابد أن يعود أحدهما للأخر .. أكتب الجزء الثاني وفيه يلتقيان .

قالت :

- هذه هي النهاية الطبيعية .

قالوا لها :

- لندع كاتباً أو كاتبة أخرى تقوم بهذه المهمة .  
رفضت .

ولكن متنح الفيلم - ديفيد أوسلنزيك - لم ييأس .  
أغرى الكاتبة بالمال فأبانت .

قال لها :

- ارفضي المال لنفسك ولكن وجهيه لأعمال الخير .  
اعتذررت وقالت :

- لا يغريني النجاح الضخم الذي حققته الرواية لأقوم بتأليف رخيص متجل .  
إني لم أكن أحلم بنشر كتابي وأتشاره . وأرفض الإفادة من شهرة الرواية . لقد  
كرهت الدعاية الضخمة التي منعنتي من أن تكون لي حياتي الخاصة .

قال لها :

- يمكننا إنتاج فيلم «ابنة سكارليت اوهارا» .. لتكون البقية قصة الأبناء لا قصة  
البطلة الام وبذلك لا تغير خاتمة روايتها .  
ولكنها اصرت على الرفض .

● ● ●

اشترت شركة مترو جولدين ماير حقوق الرواية من سلنزيك عام ٤٤ فضغطت على  
مرجريت ميشيل . قالت لها :

- نريد دوراً لكلارك جيبل يتألق فيه مرة أخرى من خلال الجزء الثاني من الرواية .  
ولكن الكاتبة لم تعدل عن موقفها . قالت :  
- ماذا أكتب ؟ هل أقول «العودة مع الريح» .  
وبعد وفاتها قيل لزوجها ومنفذ وصيتها :

- يمكننا الاتفاق معك .

قال :

- لم تفكّر زوجتى في يوم من الايام في أن سكارليت أوهلا رستلتلى بحبيبها .

وقال :

- موقفى هو نفس موقف زوجتى التى رفضت أن يمس كاتب أو مخرج شخصيات روایتها .

ويعد رحيل الزوج عام ١٩٥٢ تولى الدفاع عن الرواية شقيق الكاتبة المحامي ستيفنر ميشيل الذى أمضى معظم سنوات حياته الاخيرة فى المحاكم يدافع عن حقوق التأليف ويمنع نشر تتمة ، أو بقية ، أو الجزء الثانى من الرواية فى الوقت الذى وجدت فيه دور النشر وشركات السينما أن نجاح « ذهب مع الريح » يمكن أن يستمر .

أراد أن يجسم الامر فقال للسينمائيين :

- مات الابطال فمن يقوم بأدوارهم ؟

قالوا :

- الماكياج يحل المشكلة .

قال :

- هذا صعب أو مستحيل .

قالوا :

- سيلعب آخرؤن أدوار أبناء وأحفاد الابطال . فنحن نريد ان يستنتاج القراء أن النهاية السعيدة قد تحققت والابطال التقوا مرة اخرى .

ولكنه ظل يرفض حتى عام ١٩٧٥ .

اصبح عجوزا في التاسعة والسبعين ووجد أن حقوق التأليف ستنتهي عام ٢٠١١ وسيصبح من حق أي كاتب أن يؤلف أجزاء اخرى للرواية أو بقية لها وربما يشوه الأحداث والأبطال بما يفقد الرواية الأولى الأصلية رواعتها .

قال :

- لا أستطيع أن أحارب إلى الأبد .

ومنح شركة يونيفرسال السينمائية والمتجين ريتشارد زانوك ودافيد براون حق تأليف بقية للرواية خلال خمس سنوات .

وعلى ذلك تم تأليف رواية أخرى تجربى أحداثها بعد ٨ سنوات من «ذهب مع الريح» .

ولكن وقع خلاف بين ريتشارد زانوك وشركة مترو فتوقف المشروع .

وسقط الحق الذى منحه ستيفنر لشركة يونيفرسال عام ١٩٨٠ فألفت الكاتبة آن أدواروز رواية ثانية تقرر أن تصدر ككتاب وفيلم ولكن شركة مترو جولدين ماير رفضتها فحفظت .

وأصرت شركة مترو على أن من حقها استكمال الرواية فأقام دعوى ضدها ومات منذ ٣ سنوات أثناء نظرها فأصدر القضاء حكمه بأنه ليس للشركة هذا الحق وأنه يقتصر على ولدى ستيفنر اللذين تجاوزا الخمسين من العمر .

ويقيت الرواية كما ألفتها مرجريت ميشيل عام ١٩٣٦ .

وشكلت لجنة من ثلاثة من رجال القانون أحدهم النائب العام لمدينة أتلانتا وهم أصدقاء ستيفنر .

عهد إليهم بحماية حقوق المؤلفة فرفضوا مسرحية ساخرة عن أبطال الرواية . وأنتجت شركة نوعا من الطماطم أسمته «طماطم سكارليت أوهارا» فقاومتها اللجنة ومنعت المحكمة أن تكون البطلة نوعا من الخضر !

● ● ●

وعندما أنتج المخرج الفرنسي كلود ليلوش فيلما عنوانه «رجل وأمرأة بعد عشرين عاما» تتمة لفيلمه «رجل وأمرأة» بنفس الأبطال زاد الحماس في الولايات المتحدة وفرنسا لأنتاج الجزء الثاني من «ذهب مع الريح» أو «ذهب مع الريح بعد ربع أو نصف قرن» .

تقدمت شركة فرنسية للجنة المحامين الثلاثة تطلب السماح بانتاج فيلم فرنسي تجربى أحداثه في فرنسا أثناء الحرب العالمية الثانية على أن يكون إطار الفيلم نفس المناخ الذى شهد أحداث «ذهب مع الريح» .

وقالت الشركة إن قصة الحب ستكون مشابهة تماما لقصة حب سكارليت أوهارا ولكن مع المقاومة الفرنسية ضد الالمان !

وتقديم أمريكيون كثيرون لأنتاج الجزء الثاني من الرواية وطلبوها موافقة الأوصياء .

قالوا :

- لابد من عنف وجنس لجذب شباب المشاهدين الذين تأثروا بموجة الأفلام  
الحالية فرفض الأوصياء .

وقال آخرون :

- الرواية الأصلية وقعت أثناء الحرب الأهلية .. أصحاب المزارع سعداء ، أما  
الرقيق فلا يجد إلا الخبز والعرق . في الرواية طرفان البيض والعبيد ، فكيف يمكن  
المحرص على جو حافظ في وقت يتكلم فيه الناس جميعاً عن مجتمع متتحرر .

وفي احتفالات العيد الخمسين لصدور الرواية سيطرت فكرة البقية والتتمة والجزء  
الثاني على كل الندوات والمحاضرات .  
واشترك الأوصياء في الحوار .

وجهة نظرهم تتلخص في ضرورة المحافظة على رواية كلاسيكية فإن ما أحبه الناس  
«ذهب مع الريح» قد يتحطم إلى الأبد . ولا بد من الإبقاء على الصورة الخلوة التي  
أعجبت بها الأجيال .

قال الجيل الجديد من شباب المؤلفين :

- هذا هو التحدى العظيم الذي ينبغي علينا مواجهته . أن نستكمل أعمال الأولين  
ونتفوق عليهم .

ولكن الأوصياء أصرروا على أنه إذا كانت البقية سوقية فسيمنعونها بقضايا لا  
تنتهي .

وتفرع الحوار إلى أجزاء جانبية وهي كيف تكون الخاتمة : كتاب جديد ، أو فيلم ،  
أو حلقات تليفزيونية محدودة ، أو حلقات لا تنتهي أبداً .

وتدخل الجمهور في الحوار من خلال مسابقات وأحاديث وبرامج إذاعية وتليفزيونية  
فطالبوها بتكميل الرواية الأصلية مع بقيتها .

أما المسؤولون في شركات السينما فأنهم يقيسون الأمور بمقاييس مالية .

إن رواية «رجل وأمرأة» تكلفت عند انتاجها لأول مرة ١٠٠ ألف دولار ارتفعت  
بعد عشرين سنة إلى ٥ ملايين دولار .. فيما سيتكلف الجزء الثاني من «ذهب مع

الرياح » التي انتجت لأول مرة عام ١٩٣٩ . . . فالمهدف في كل الاحوال ليس الادب ولكن الحصول على مزيد من الارباح وهو ما يقاومه الاوصياء حفاظا على رواية خالدة جذبت الناس جيلا بعد جيل .

وأخيرا رأى الاوصياء أن حقوق التأليف ستنتهي عام ٢٠١١ وبذلك يصبح من حق أي كاتب أن يضع نهاية أخرى للرواية . ولذلك اختار الاوصياء كاتبة من جنوب الولايات المتحدة اسمها الكسندر ريبيل - ٤٥ سنة - لتضع خاتمة للرواية .

كتبت الكسندر فصلين في ٣٩ صفحة فوافقت عليهما شركة متزو جولدوزين ماير ولكن تقرر طرح الرواية الجديدة في مزاد بين الناشرين يتضرر أن يصل إلى ستة ملايين دولار تدفع للكاتبة بالإضافة إلى حقوقها الأخرى عندما تحول الرواية إلى فيلم .

سُئلت الكسندر عن خطتها بعد أن مات كلارك جيل ونيفيان لي فرفضت أن تتكلم وقالت :

- سيكون الجنس أكثر في الرواية الجديدة .. فقد تغيرت الدنيا وقيمها عنها كانت عليه !

لقد ماتت الكاتبة ولكن روایتها ، أو اسطورتها عاشت فوق رفوف المكتبات ودور السينما وعلى الشاشة الصغيرة !

والسؤال الآن :

- هل ستتحقق بقية الرواية وبالذات مع الجيل القديم ؟  
وسواء تحقق النجاح أم لم يتحقق فإن كل رواية ناجحة ستكون لها .. بقية !

## فهرس

الصفحة	الموضوع
٣	١ - قضية أدبية ..
٧	٢ - كتاب في ثلاثة أيام ..
٢٥	٣ - مفتاح الرواية ..
٤١	٤ - انهم يقتلون الأدباء ..
٥٣	٥ - كاتب تحت التمرير ..
٦١	٦ - جوائز للعباقرة ..
٧٣	٧ - الكتاب الشعبي ..
٨٥	٨ - كتب لها العجب ..
١٠٣	٩ - معارض للكتب القديمة ..
١١٣	١٠ - الخلود في مكتبة ..
١٢٩	١١ - أبناء الاحتلال ..
١٤٣	١٢ - كتاب مسموع .. وللمكفوفين ..
١٥٧	١٣ - البريد فن ..
١٦٥	١٤ - سنة للأحتفال بكاتب ..
١٨١	١٥ - فتش عن المواهب ..
١٩٧	١٦ - روشنة أدبية ..
٢١٥	١٧ - المرأة وأدب الجريمة ..
٢٣١	١٨ - للرواية بقية ..

## كتب للمؤلف

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| الناشر أخبار اليوم          | ١ - حكايات صحافية  |
| الناشر أخبار اليوم          | ٢ - الزواج سنة ٢٠٠٠  |
| الناشر أخبار اليوم          | ٣ - تاريخ للبيع  |
| الناشر أخبار اليوم          | ٤ - ولا عجيب الا الصين   |
| الناشر أخبار اليوم          | ٥ - دفاع عن الزوجات  |
| الناشر أخبار اليوم          | ٦ - سرقة واحدة مصرية   |
| الناشر أخبار اليوم          | ٧ - الصحافة قصص و مغامرات  |
| الناشر المكتب المصري الحديث | ٨ - الشعب والحرب   |
| الناشر المكتب المصري الحديث | ٩ - التليفزيون   |
| الناشر المكتب المصري الحديث | ١٠ - التاريخ السري   |
| الناشر مجلة الاذاعة         | ١١ - حرب البترول ( المحاضر السرية<br>لاجتماعات وزراء البترول العرب ) |
| الناشر دار التعاون          | ١٢ - عندما يموت الملك  |
| الناشر دار المعرف           | ١٣ - سنة من عمر مصر  |
| الناشر دار المعرف           | ١٤ - التاريخ السري لمصر ( طبعة أكبر<br>بوثائق بريطانية وأمريكية )    |
| الناشر دار المعرف           | ١٥ - أصول الحكم  |
| الناشر دار المعرف           | ١٦ - الشيطان   |
| الناشر دار المعرف           | ١٧ - دنيا الصحافة  |
| الناشر مؤسسة الأهرام        | ١٨ - أفندينا يبيع مصر  |
| الناشر مؤسسة الأهرام        | ١٩ - ٥ أيام هزت مصر  |
| الناشر مؤسسة الأهرام        | ٢٠ - الإنسان حيوان تليفزيوني   |
| الناشر مؤسسة الأهرام        | ٢١ - سرقة ملك مصر  |
| الناشر دار الشروق           | ٢٢ - من قتل حسن البنا ؟  |



---

رقم الايداع ٤٨٥٢  
الترقيم الدولي ٥ - ٢١١ - ١٧٢ - ٩٧٧

---



General Organization of the Alexandria Library (GOAL)  
*جامعة الإسكندرية*

---

دار ضريب للطباعة  
١٢ شارع نوبار (لاظوغلى) القاهرة  
ص . ب (٥٨) الدواوين تليفون ٣٥٤٢٠٧٩



## هذا الكتاب

تغير سوق الأدب والنشر في السنوات الأخيرة ، ونشأت قضايا أدبية جديدة عجيبة .

كتاب هذه الأيام يطلبون عدم الزام الطلبة بحفظ نصوص أدبية ومقطوعات من مؤلفاتهم ، حتى لا يكره الطلبة الأدباء والشعراء ، لأنهم فرضوا عليهم بقرارات من سلطات التعليم .

وتفنن أصحاب دور النشر في منع الجوائز لتشجيع شباب الأدباء ، ونظموا مسابقات لمن يمؤلف رواية كبيرة في ثلاثة أيام . وقد نجح الآلوف .

وجعلوا الأدباء يمؤلفون أمام الناس في المعارض الدولية !

ونجحوا في أن يجعلوا الكتاب الكبار يمؤلفون كتابا مشتركة مع المؤلفين الجدد .

وفي هذا الكتاب يقدم الكاتب « محسن محمد » التجارب الأدبية الجديدة ، والأصول الحقيقة لكل الروايات العالمية الكبرى ، والمفتاح الذي يفتح لكل كاتب الباب الأدبي الضخم ، واغتراب الكتب في العالم ، وتجارة الكتب القديمة وأشهر مكانتها ، والمكتبات العامة التي تدفع للمؤلفين ثمنا لكل كتاب يطالعه قارئ ، والروايات التي تحولت إلى أفلام ، والمناهج الدراسية التي تتغير نتيجة للاحتلال أو الظروف السياسية والكتب المسماومة . وكيف يحتفل العالم بالكتاب ، والمؤلفين المتخصصين من الأطباء وغيرهم ، والمرأة والأدب بصفة عامة ، وأدب الجريمة بصفة خاصة .

وفي الكتاب يقدم الكاتب قصة الروايات الشهيرة التي فيها كبار الكتاب ، وكيف تكتب لها تكملة .. أو بقية !

عبد الحميد أحمد غريب

**To: www.al-mostafa.com**